



Nunatsiavut kavamanga
Nunatsiavut Government

**PINGAJUANI KATIMASIMANINGIT
NUNATSIAVUT**

UKIATSÂMI Pingajuani katimaningit 1st & 2nd - ITSIVAKATIGENNINGIT

**kAVAMALIGIJET
KAUJITITSIUTINGA
PARLIAMENTARY REPORT**

September 16, 2014 Ulluk 1

IlauKataujut:

UKâlattinga Nunatsiavut katimajitsuanginni, kiggatuttik Nainimi, Nittunattuk Sean Lyall

Tullia UKâlattiup Nunatsiavut katimajitsuanginni, kiggatuttik Canadamiunik,

Nittunattuk Patricia Ford

AngajukKânga Nunatsiavut, Nittunattuk Sarah Leo

Sivulittik Minister Nunatsiavut Suliatsanginni, kiggatuttik Makkovimmi, Nittunattuk Kate Mitchell

Minister Nunalignimmi Nunamilu Pivianattunik, kiggatuttik Rigolettimi, Nittunattuk Darryl Shiwak

Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattuliginimmut Kagitaujaliginimmulu, kiggatuttik Canadamiunik, Nittunattuk Daniel Pottle

Minister IlikKusiliginimmut, Pinguanimmut Niuggutuliginimmulu, kiggatuttik Nainimiunik, Nittunattuk Richard Pamak

Minister Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu, kiggatuttik Hopedalemiunik, Nittunattuk Gregory Flowers

Minister Ilinniatuliginimmut kenaujaliugutitut Pivalliataugutinginnulu, kiggatuttik Upper Lake Melville, Nittunattuk Patricia Kemuksigak

kiggatuttik KipukKami, Tyler Edmunds

kiggatuttik Upper Lake Melville, Roy Blake

AngajukKâk Nainimi, Julius Dicker

AngajukKâk KipukKami, Diane Gear

AngajukKâk Makkovimmi, Herb Jacque

AngajukKâk Hopedalemi, James Tuttauq

AngajukKâk Rigolettimi, Jack Shiwak

katimatitsiji NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani, Gary Mitchell

katimatitsiji Sivunivut Inuit Nunalet kuaparesangani, Trudy Mesher-Barkman

Aulatsiji Kaujimatitsigiamut, Bert Pomeroy

Tullia Minister Nunatsiavut Suliatsanginni, Allatinga AngajukKaunet katimajet, Isabella Pain

Tullia Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattuliginimmut, ammalu Kagitaujaliginimmut, Rexanne Crawford

Tullia Minister IlikKusiliginimmut, Pinguatuliginimmut Niuggutuliginimmulu, Dave Lough

Tullia Minister Nunaliginimmut Nunamilu Pivianattunik, Carl McLean

Aulatsijinga Maligatsaligijet, Loretta Michelin

Tullia Minister Nunatsiavut Suliatsanginni, Toby Andersen

Allatinga katimajitsuak, Mary Sillett

Ilaungitok:

Tullia Minister Inositsiagittotitsigasuanimut Pivalliatagutinullu, Michelle Kinney

Tullia Minister Ilinniatuliginimmut kenaujaliugutinut Pivalliatagutinginnulu, Tim McNeill

Nunatsiavut katimajitsuangit katimaningit

Nipiliuttaujut Inuktitut Kallunâtitullu

September 16, 2014

Katimajitsuak pigiasilauttut nainami ullâkut September 16, 2014-mi

MR. UKÂLATTI:

Ullâkut Illonasi. PigiasikKujivunga ukiatsâmi katimanimmik pingajuani katimatillugit pingajuani Nunatsiavut katimajitsuangit, ammalu Wilson Jararuse angmaiKujaga tutsiujilluni. Nangillusi.

MR. JARARUSE:

[Tutsiujinik nipiliuttaungituk].

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Wilson. UKautilittaga AngajukKânga Nunatsiavut aulatsiKullugu killigiutjijunik SuliaKapvimut AngajukKânik ammalu Nunalinni katimatitsijunik.

ANGAJUKKÂK LEO: Nakummek, Mr. UKâlalte. Simatitsigasuvunga nutânik AngajukKânik ammalu Nunalet katimatitsijinginni ullâk. Pigiasillunga â be bângit malillugit. (Nutât angnigijaukKamet, angnigijaugiallasimajut AngajukKât ammalu Nunalinni katimatitsijet saimmatitaulauttut: Joe Dicker, AngajukKâk Nainimi; Diane Gear, AngajukKâk KipukKami; Herb Jacque, AngajukKâk Makkovimmi; Trudy Mesher-Barkman, katimajitsijinga Sivunivut Inuit Nunalet kuaparesangani; Gary Mitchell, katimajitsiji NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani; Jack Shiwak, AngajukKâk Rigolettimi; ammalu James Tuttauk, AngajukKâk Hopedalemi).

MR. UKÂLATTI: kiggatullugit katimajitsuat, salutitsivunga nutânik angnigijautainnasimajunik AngajukKânik ammalu Nunalet katimatitsijinginni, ammalu nigiuvinga suliaKaKatigitsialâtasi. katimautitsak 2, “Angmaininga UKâlalluni AngajukKâk.”

ANGAJUKKÂK LEO: Nakummek, Mr. UKâlalte. Pigiasillunga, salutitsivunga nutânik angnigijautainnasimajunik AngajukKânik ammalu Nunalet katimatitsijinginnik, tâvatuak mânnautillugu ilitatsigumavunga kiggatuttusimajunik tamânelauttunik. Piluattumik, Mr. Max Winters. Max nanituinnâsimalittuk, LIA-kunituinnaungituk,

tâvatuak Nunatsiavummi, akuninut jârinut. Akuni
uKâlautigigajattaga Max, tâvatuak tamânegunnaimat Hopedalemi,
kingomajavut. InutuKautsialauttut Kanutuinnak uKausingitigut
inutuKait, immaKâ. SaipatsaiKattalauttuk, uKausimigut,
ilitagijaudluni ammalu ilonnainik tamâni sâmettuni.
Nakummegumajaga Max tamatsumunga ammalu suliaKalaummat
akuninut jârinut, Labradorimi Inuit
katutjiKatigengninganutuinnaungituk, nunalinni
kiggatulauttanginnik, tâvatuak Nunatsiavut ilonnâgut. Ammalu,
uKakKaugama, Kaujimavusi, Max kingomajaujuk tamâni sâmi,
tamânennisini Hopedalemi. Salutijakka nutât
angnijautainnasimajut kiggatuttet, ammalu ikajutsiniattusi
katimajitsuanik. Asiagulli, immaKâ, salutitsigiaKavugut
AngajukKâsuak Angnijautainnasimajuk Davis, sâlaKasimajuk PC
sivukkatattinginni wogi nâningani. Nigiugijavut
suliaKaKatigitsialâttavut AngajukKâsuak Davis. Kamagillugit
ikittut suliaKasimajuk Davis. Kamagillugit
Nainimi angmailaukKugut nunamik ullusiugutigidlugu Illusuak.
Matuilauttavut nalunaikkutanga. Ikittut inuit ilaulauttut, ammalu
Kaujimavunga Mr. Pamak Ministeriujuk kamagiamut. Ilonnatik
Kaujitiniattavut Kanuk pijuKalaummangât. Tatannatolauttuk
tukisititsigiamut angmainittinik nunanganik IlikKusiligijet
SuliaKapvisanganik Labradorimi Inunnut. Tamanna

suliagisimammijavut Nunatsiavummi ammalu uvattinut
Nunatsiavummiunut. Illusuammi, unikkauset unikkautaulâttut,
takugatsait tamânelâmmijut ammalu ilonnatik Labradorimi
Inunginnik pisittutitsilângituk illuk. UKautigigianga iloninga
uKumaittugalak sunatuinnaKalâmmat ammalu Kanuk
tukiKammangât Nunatsiavummiunut tatannatuk. Tamâni
takutitsigunnalâkKugut piusivinittinik ammalu ilikKusittinik.
Atugunnalâttavut Illusuak ilikKusittinik pitaKalluni atuttaugatsanik
ammalu Kanuk tukiKammangât ammalu siagunitavut inosuttutinut
pigulâttunut. PivitsaKattisilâttuk inutuKattinik atuKatigegiamut
KaujijaujutuKanik ammalu ilisimajanginnik ammalu tamakkua
aittotigijausot. Ilangautillugu nalunaikkutanga ammalu
sakkItitauninga nunami ullusiuningit Illusuammik, pannaivugut
ullusiugiamik St. John'simi, ammalu, siagugiangulippat
Octoberami. Suli tamakkua suliagijavut. St. John'simelâgivugut
kingullimi angajukKaunet katimalippata. UKâlautigillugu St.
John's, 13-mi Auggos St. John'silialaukKunga
katiKatiKagiattudlunga AngajukKâsuamik Marshall.
katimaKatigigiattulauttavut sakkititsigiamik prâvinsimi
âkKigiattausomik NunaKakKâsimajut tungavitsanganik
allaKutimmik. kavamanga Newfoundland tigumiajuk tâtsuminga
allaKutimmik ammalu Kanuk ikpiniammangâta kajusigiamik
kamallutik adjigengitunik NunaKakKâsimajunik katingajinik

ammalu kavamanik iluani prâvinsiup. Ajunnamat,
nukKatitaulauttuk, tâvatuak sulikajusilâttuk, ammalu
AngajukKâsuak Marshallilu pivitsaKalaukKuguk uKâlautiKagiamut
adjigengitunik pitjutaujunik pivallianiujunik ammalu ilangit
Kanuttogijavut Nunatsiavummi. Ammalu, ikKaumakKudlugu
tamakkua sulikinguvaisimajut kenaujatsanginnik ilingajunik
Illusuammut. Illunik Sanagiagiamut Suliatsait ilonnasi ilitagijasi
tamanna, atânejut Nunatsiavut Suliatsanginni ammalu
sivullipautijaugialet. Sivulittik Minister Mitchell uKâlautiKaniattuk
tamatuminga, Kaujimagatsi, \$700,000 uKautaulaunninga
Auggosimi. Tâkkua kenaujaKattisiKatigejok Nunatsiavut
kavamanga ammalu Prâvinsimi kavamanga. Sivuppiavalliajut
tâkkua, uKakKaugama, Sivulittik Minister Mitchell, kamagiaKajuk
tâkkuninga suliatsanik, uKautjiniattuk ilitsinik siagugiak. Maggoni
wogiulauttoni pivitsaKalaukKunga katiKatiKagiamik Grand Chief
Anastasia Qupee Innu Nationnikuni. Sivullipâmik
katiKatigelaukKuguk, tâvatuak ikpinialaukKuguk pimmagiuninga
itsivaKatigillu, namminik ilitatsiutillunullonet uKâlautigillugillu
pitjutaujuut akungani Innu Nation ammalu Nunatsiavut.
KanitageKatigegatta. AtukatigeKattavut nunanik, ammalu
adjigegalannik KanuttogutiKadluta. Maggok uKâlautigilauttavuk,
Atukatigegatta AngiKatigegutimmik Innu allanik.
SivuppiagiaKavugut tamatuminga atukatigennimik ammalu

kinguvaivalliatuinnalitik pitâgiamut maggonik, Innu Nation
ammalu Nunatsiavut kavamanga, uKâlaKatigegiamut
tamatuminga. Asia Mealy KakKasuanginni SilakKijapviup
Ikajuttaugutingit IBA. Ammalu, tâna atuKatigegutigimmijavut
nunak Kanuttogutigijavut. UKâlautiKalaugivugut UPCART,
Ungava Ikâgiangani Tuktunik katimautiKagiamut, Goose
Baymelâttut, ammalu Innu Nation katimatitsigialet tamatuminga
UPCART uvani jârimi. IkpinalaukKunga pimmagiuninga
uKâlautigigianga taitsumunga annamut, piluattumik, Innu
ilauKatauKattaningit UPCAT ammalu Kanuk
pimmagiutigimmangâta tâna, Nunatsiavummiunutuinnalungituk,
ammalu Innu Nation allanut. kamagijavut tuktuit kititaKalittut
ununnisagalâtuinnait 14,000-nit, ammalu takutsaungituk
utigajanningit tuktuit. Tâkkua kititangit kappianattut,
kappianaluammagittut kamagilaugattigunit ikittolauttuni jârini.
Tâvatuak UPCART-tikutigut sivuppiavalliavugut. UKakKaugama,
katimalâttugut Octoberami. SuliaKaKatigennatavut Quebecimiut
ammalu Newfoundland kavamanga kamatsiagiamut Kaijunik
aulatsigiamut pannaigutininik ilingajunik George River Tuktunginnut.
Ammalu, UPCART pigiasittaulaummanit,
uKâlaKatigegumatuinnalauttut George River Tuktunginnik.
Tâvatuak uKâlaKatigedluta ilauttisilaukKugut NunaKakKâsimajut
sivukatattanginnik katimajuni, Kaujiniadluta tâkkuatuinnalungituk

George River Tuktunginnik. Ukualu Torngat KakKasuanginni
Tuktuit isumagigialivut. Ukualu Leaf River Tuktungit.
Taimaimmat pimmagiulâkKuk ilonnasiatik sivukkatattet
ilaugiaKaningit UPCART katimalippata Octoberami. Ammalu
Kaujimavunga ilingajunik Torngat Tuktunginnik,
kititsijuKasimalaukKuk uvani aujaulauttumi, ammalu piusituKatigut
KaujimajajutuKanik Kaujisadlutik, ammalu Minister Shiwak,
Ministeriujuk kamagialik Nunaliginimmi ammalu Nunamiutanik
Pivianattunik, Kaujitsiluaniattuk tamatsuminga. Ammalu,
tujummiKujingilanga nutânîk kiggatuttinik katimajitsuani.
Nigiuvunga suliaKaKatigetsialâttugut ilitsinik, ammalu
Kaujimavunga kiggatutsianiattusi nunatsini. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Madam AngajukKâk. Katimautitsak 3,
“Ilitagijauningit Tusâgiattusimajut.” Kaujimaniammata
katimajitsuat pijivut Tabea Onalik ammalu Colin Hunter.
UKattet/Ablasângutitsijet Rita Andersen, Augusta Erving ammalu
Wilson Jararuse. Robert Ford Kagitaujaligiji suliaKattik ikajujuk
tagvani katimajitsuani. Ammalu, ilitagigumammijavut
OKâlaKatiget suliaKatingit, Roxanne Andersen ammalu Johansi
Tuglavina. Apitsotaugumappata ingigganitsait sunagalaiillu,
takugiattugiaKavusi Hilda Hunterimik. TujummiKungitaka
tusâgiattusimajut ullumi ammalu nakummelugit
KanuttogutiKammata tagvani Nunatsiavut katimajitsuanginni.

Nallituinnagit kiggatuttet ilitatsigumammangâta tusâgiattusimajunik ullumi? katimautitsak 4, “Minister UKausingit.” PitaKava minister uKausinginneng? Katimatitsiji uKâlakKujjuk Nittunattuk Patricia Kemuksigammik, Minister Ilnnianimmut, kenaujaliugutellu Pivalliatuuningit.

MS KEMUKSIGAK:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Ullumi uKâlautiKagasuavunga pisimajunik Ilnnianimmut SuliaKapvimit. IlnniavitsualiaKattajut Ilnniajuit Ikajuttaugutingit, Mr. UKâlattek, Kuviasuvunga uKagiamik PSSP 32-nik ilinniajunik pijagettuKalauttut uvani jârimi. PSSP nâmmatunik kenaujaKalauttut atuinnanik ikajugiamut ilonnainik ottugasimajunik uvani Jârimi taimaimmat tigulagiaKalaungitut. 80-nik kajusijunik ilinniajuKavugut ammalu 71 nutât ilaunginnatut ilinniajut angittausimajut Septemberamut. Ilagiallugit, 37-nik ilanganituinnak ilinniajuKavugut. Tâkkua kititait ilonnatik ilautitsijut upaludlutik Kinugasimajunik ammalu IBED ilinniajunik. TakusimalikKugut ikilliumisimajunik kititangit ilinniajuit uvani jârimi. Mr. UKâlatte, Inuit Nalunaikkutattâgiamut Ilnniajut, ubvalu IBED, pigiasisimalittut uvani jârimi Ilnniavitsuangani College of North Atlantic sivullipângani jârimi atuinnaguttijut 13-nait ilautillugit ilonnâgut ilinniadlutik ammalu 6 ilanganituinnak ilinniaKattajut ilisagiiallagiamut asinginnik ilinniataugialinnik atugiaKalâttangit ilauKataugiamut Ilnnianimmut. College of North Atlantic aulatsilâttuk

tamatsuminga ukiatsâmi, ukiumi, ammalu upingasâmi. Aujami
ilinnianingit, 2015. Pigiasilâttut *Inuttitut* UKausinik sâksini wogini
ilinniaKattalutik ilagiallugit ilisagialingit tamât ilinnianitsak
pigiasilippat ilinniagialingit ilinniavimmemmini. Taikkua 19
ilinniajuut pitsiasimappata, ilonnatik kajusisongulâttut ilaullutik
IBEC-ikunut ikittunik inunnik ilagiallugit ilinnianinginni
ilinniagialimminik ilinniatillugit. Mr. UKâlatte,
nakummegumavunga suliaKapvimik ilonnasianginnik
suliaKappâlaummata takutitsigiamik sulijumik; Tim McNeill, Lucy
Brennan, Jodie Lane, Ministeriulauttuk sivungani Gary Mitchell
ammalu asingit suliaKattat ilauKattalauttut.
Nakummegumagivunga College of North Atlantic ammalu
Memorial Ilinniavitsuanganik ikajuttigeKatigilaugattigik. Mr.
UKâlatte, atullugit Inuit Ilinnianingit Pigiasittausimajuk Pannaigutik
pigiasittausimalituk ilauKatauKattanitsangit angajukKât katimajuni
Nainimi Octoberaulippat. Kiggatuttingit Newfoundland
Labradoriullu SuliaKapvingani Ilinnianimmut, Newfoundland
Labradorilu Kallunâtitut Ilinniavini AngajukKauKatigengit,
SuliaKapvinga Ilinnianimmut kenaujatigullu
Pivalliataugutinginnulu, Ilaget katimavinga atuinnauniattuk
uKâlautiKagiamut isumagijaujunik atuttaugajattunillu
unutsigiakKulugit angajukKât ilauKatauKattaningit ilinniavittini.
Jodie Lane suliaKammijuk AngajukKât Sivullipauullutik

Ilinniatitsinitsangita Kangatattitaugatsamik uKâlautiKalluni
kamagigialinginnik angajukKât sugusinut sivullipaullutik
ilinniatitsijiullutik ammalu ilauKataullutik sugusingita
ilinnianinginni pigiasituappata K-12 ilinniavini. Jenny Lyall
DHSD-kuni ikajuKattamijuk tamatsuminga suliatsamik. Mr.
UKâlatte, *Inuttitut* Ilisautiliupvinga, uKagumavunga.
Nottitauvallianingit *Inuttitut* Ilisautiliupvinga Nainimut
nottitaulâlimmat. Christine Nochasak tigujausimajuk nutângulluni
aulatsijtsak Inuit Ilinnianinginnut ammalu nosimalittuk Nainimut.
Sarah Townley tigujaulâmmijuk NG-kutigut kântraktitillugu
ikajulluni nottitaugasuajumik. Suliatsak angmajuk
ilisautiliujtsamik suliaKattimik Nainimi, ammalu ilinniavini
angajukKauKatigengit Kinugasimajut Kinugautimmik
sanagiattaunitsâgik maggok illuguset Nainimi atuttaugatsautillugik
nutâmut ilisautiliuvigillugu initsak. Mr. UKâlatte,
Kaujitsigumaligivunga pitjutigillugit Inuit Pathways. Ilallugit
unuttut ilauKattajut pijagesimajut akuniungitumut ilisasimajut
Jârimi, Inuit Pathways 44-nik ilauttuKalauttut pijgesimajut akuninut
ilinniadlutik tagvani jârimi. Ullumi, 47 ilinniagamajut
pigiasisimalittut akunimut ilinniagamik ammalu 15 ilauKataujut
inummaget ilinniavinginni akunninginni ilinniaviuKattajut Nainimit
Hopedalem. Mr. UKâlatte, Inuit Pathways nakutsamagittuk
tikitausimagamik kenaujagi Allanik Nunatsiavut kavamanganit

akilimmik 500,000-tut ilinnianimmut pivalliagutitsanik. Tâkkua kenaujait atuttauKattajut akitujunut kenaujanut ikajutsiutitut ilisagiamut pivalliagutitsanut. Taimaimmat, ikajutsigunnaKugut ununnisanik akunimut ilinniagalinnik akitujunik aittuigiamut pigunnagajalaunginata. Nâningani ullumi akitujunut angiKatigegutivut Mertz 2015-mut ilingajut, KaujimattisigiaKavugut ilonnainik ikajuKattajattinik ikajugunnatavut kisiani tikillugu Mertz 31, 2015. Tâvatuak ullumi kenaujagilittatinnut pisimajut Nunatsiavut kavamanganit, kenaujaKattigunnaâlittavut pijagellutik ilinniajainik. Mr. UKâlalte, Inuit Pathways ikajuttiKainnatuk suliaKattisijinik ammalu kampaniujunik ikajutsigiamut suliansanik ikajuttaugutilimminut, mânnaujuk ikajutsivugut senanik suliaKapvinginni ilisimagialinginnik ilinniatillugit. Ilagiattausimajut 100,000-tut tâkkua atugatsanga pisimajut Nunatsiavut kavamanganit. Atuttaulâttuk pivalliagiamut suliansanik pivitsaujunik iluani Nunatsiavut. Ikajutsisimaligivugut atautsimik suliansamik pigiasitidlugu makitagiamullu ikajutsidlugu. Aujausimajumi, angiutiKalaukKugut 20 ilinniajunik aujami suliaKattigiangit iluani Nunatsiavut. SuliaKattet tunitjilauttut Kimiggutausimajunik ammalu jârimi Kaujittitsiutimmik aitidlugit Service Canadamut nâningani Joli ilautillugit ilonnatik tugâgutiusimajut suliaKattisigiamut 2013-mit 14-mut kajusisimatillugit. Ullumimut

suli uKautijausimangilagut nutângutitaunitsanga akitujunut
ilingajuit Mertz 2015-mi. Nigiuvugut tamanna
KaujijajautsiaKattangituk sunani nutâni pigiasijausimajuni
akunigiamottisigajattuk ullumi atuttauKattajunik asianugiallak
jârimut. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Patricia Kemuksigak, Minister
Iinnianimmut Pivalliataugutinullu. UKâlakKulimmijaga
Nittunattuk Kate Mitchell, Sivulittik Minister.

MS MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Unuttunik adjjengitunik piusiKavut
Kaujijautiniattaka ilitsinut. Sivullipânga AtuttauliaKititsinimmut
katimajet. AtuttauliaKititsinimmut katimajet katilâttut nâningani
October Nainimi. UKâlaKatigilâlittavut Omajuligijet Piguttunillu
ammalu Ikajuttiget Oganniatuligijet AngajukKauKatigengit
pitjutigillugit atuinnaguttigiamik 2015-16 suliatsanik pannaigiamut
kenaujatsanillu. AtuttauliaKititsijet katimajet pijagekasâlittut
Kimiggujaminik senani Jârini AtuttauliaKititsinimmut
pannaigutimmik ammalu tunijaulâttuk Kimiggugatsautillugu
AtuttauliaKititsinimmut Jârini Nutângutitaunitsanga Satusaijinut
katimajinut nâningani September. AtuttauliaKititsinimmut Jârini
Nutângutitaunitsanga Satusaijinut katimajet katilauttut September
17-mi Kimiggugiamut kiugusinik Suliatsaligijinit, prâvinsingani
ammalu Nunatsiavut SuliaKapvinganit Nunaliginimmut
Pivianattunillu. Ilangautillugu Kaujimattisigiamut piusiujunik,

AtuttauliaKititsijimmut katimajet apitsulauttut atunit pitsatunilinnik
Kaujtitaugumadluta isumagijanginnik omajulittâjunut
oganniaganillu ilauttitaujutsauningit kingullimik
atuttauliaKititsinimmut pannailippata. Satusaijet katimajet katilâttut
Octoberami ilangautillugu atuttauliaKititsinimmut katimanik.
Pitjutigillugit ilauKataugiamut ikajuttaugutilet, Mr. UKâlatte,
ilauKataunitsangit ikajuttaugutilet suliagijaujut mânnamut, ammalu
Ilaliugutilinnik katimajet ammalu Inuit Nâppasingijunik
AngajukKauKatigengit suliaKainnatut Kaut tamât suliatsaminik.
Ilaliugutilinnik katimautiKalâttut Kangakiak Octoberami,
katimautitsanik âkKisuijut katimanitsamut. Katimajunut ilaulâttut
taikkuasainait ilaunginnatut suliaKatingillu, Ilaliugutilinnik
katimajet ammalu Inuit Nâmmasijunik AngajukKauKatiget
ammalu katimattisilâttut Nunatsiavut kavamangata Maligatsatigut
SuliaKapvinga Nunatsiavut Suliatsanginni. Mânnamunut
ikajuttaugutitilikavuk 7,250-nik ikajuttaugutilinnik ilauKataujut
atiKautimmi. Illusuak. Inuit Nammininga. NG ilauKataujut
kântraktititautillugit Nillik Sanajingit, NGC ammalu Nunatsiavut
Group of Companies pijagettaunitsanga Sivullia I suliatsak 2014-mi.
Sivullia I ilautitsivuk makitautitsanik imanganilu
ulitjaugekkutitsanik. Tamanna suliagijaujuk Nunatsiavut
Sanajinginnut ammalu Brook Sanajingit. Sivullia I suliagijaujuk
suli ullumimut, pijagegumajut November, 2014-mi. Ullumimunut,

imanga ulitjaugekkutik pijagettausimalittuk, ammalu
suliagijauninga 80 percent pijagettausimalittuk. Quonset Huts. Mr.
UKâlatte, mânnaujuk Quonset huts makititausimajut
SuliaKapvinganut Nunalignimmut Nunamilu Pivianattunik
Rigolettimi ammalu Makkovimmi. Illuk Rigolettimi sulijagijaujuk
ammalu pijagettaugumajuk nâningani September. Tâna kântraktik
aititausimajuk Mealy KakKasuanginni kântraktitinut, Todd Pottle
Rigolettimiuk. Nunanga pigiasittauluttuk Makkovimmi illusaup,
ammalu niguijut pijagesimagiamik Octoberami. Tâna kântraktik
aititausimajuk Nunatsiavut Sanajinginnut, NGC. Ammalu, Mr.
UKâlatte, pitjutigillugu Nainimi paitsivik. Kântraktititausimajuk
Phil Rideout Ikumaligijik Nainimit asitâsiluni utsualunniutinik
onautinik ikumakkojunik ilisingâdluni onautinik.
KuviasummagikKugut suliatasak pijagettausimalimmat ammalu
pitsiasimajut akikittotillugu. Rigolet SuliaKapvingata Illunga.
Kântraktititauluttut Budgellikkut sanagiatidlugit
atuttauKattaluttumik DFO illunganik Rigolettimi Nunatsiavut
kavamangata suliaKapvinganik illumik. Tâna suliatasak
pigiasigunnangiumajauluttuk tikigunnangiumalaummata
atugatsangit ammalu kiujaugiamik utakKidlutik SuliaKattinit
Newfoundland Labradorimillu. Budgellikut suliaKagiasilauttut,
ammalu niguijut pijagegiamik Octoberami. Ammalu Mr. UKâlatte,
pitjutigillugu Nainimi SuliaKattit Illungit, Nunatsiavut

AngajukKaunet katimajingit angiutiKalauttut atulâninitinik
atuinnaguttitausimajumik FGMDA-kunut illusammut
Kinuagisimajavut sâksinik inuKasonik suliaKattet illusanginnik
Nainimi. Nigiuvugut ilutsisanga allanguattaunitsanga kântraktitellu
Kaujtitaulâttut suliatanik aulatsinitsangit sanagiasillutillu
nâningani tagvani jârimi. Nigiuvugut tamanna pigiasijaunitsanga
sanagiasillutik illusammik 2015-mi. Ammalu, Mr. UKâlalte,
pitjutigillugit illusait, allaviKalaukKunga Federal Ministeringanut
kamagialik illusanik CMHC-kuni Nittunattuk Jason Kenney,
katiKatigigumadlugu uKâlautigillugit illunut kenaujatsanik
Nunatsiavummi. Ilangautillugu Illunut Kaujisagamut, kamajivut,
FGMDA, pijagelittuk ilutsisaugajattunik illusanut Nunatsiavummi.
Tâanna sâksinik illuKalâttuk, maggonik illugusennik sinipvilinnik.
Illoq ilutsisanga pijagettausimalittuk, taimaigaluattillugu, FGMDA
utakKijut sakKinitsanginnik nunangani suliajiaugialinnik
kamagamut Kanuittunik tungavitsaKagiaKammangât. Ilonnatik
ilutsisait suliajijaujut ilingajut taimaittunut illusannut
pijagettausimalâttut uvani ukiatsâmi, ammalu nigijut pigiasigiamik
sanagiasillutik illusamik 2015-mi. Ammalu, Mr. UKâlalte,
pitjutigillugu Illuit Sanagiattaunitsanginnut Suliatsait, ubvalu
taijavut Sanagiagamut Suliatsait, tâanna suliatasak ingiggainatuk
pivalliadlutillu. Kinugautet illunut sanagiattaunitsanginnut
pijagettausimalittut. PannailikKugut aittuigiamik

kântraktititsatinnik Kaujisagiamut, tigulagiamullu illunik
sanagiattaugialinnik, waijangit pisijaugialellu sanagatsait.
Kaujimattitaunitsangit katimajitsuat, Mr. UKâlalte, tikitaulaukKugut
41 Kinugautinut, ammalu taikkunangat 41-nanit, 28 tigujaulauttut.
Taimaimmat atuinnguttisilikKugut Kimiggutinik tikilâttunik
nunalinnut Nain ammalu Hopedale Kimiggugiattutillugit
Kanuitunillu sanagatsanik illusanut. Suliagijattini kântraktititsavut
atugatsangillu atuinnaulâttut ukiatsâmi ammalu pijagettauluni
ukiumi. Tâna suliatsak aulataulâttuk, uKakKaugama, nunalinni
Nain ammalu Hopedalemi. Tâna suliatsak \$700,000-tut
agvagettitautillugit prâvinsimut ammalu Nunatsiavut kavamanganut
agvagettumik percentingit akilidlugit. PitaKavugut kenaujanut
pijagettaumajunik Newfoundland Labradorimilu Illusanut
kuaparesangani nottisilâttut 350,000-tut prâvinsimit aitillugit
Nunatsiavut kavamanganut kântraktititsanik tigusigiamut
pijagettauluni suliatsak. Pitjutigillugilli ingiggautet, Mr. UKâlalte,
katiKatiKalaukKunga Minister McGraw Jonimi ammalu
uKâlautidlunuk imappikut ingiggautinik, Nain migivingani ammalu
imanut kokvingit uKumailutausimajut tingijoKapvini
ukiungutillugu. katiKatigigiallagumalâttaga siagugiak ukiatsâmi.
Imappikut ingiggautet sivullipautijaugialet Nunatsiavut
kavamanganut. SuliaKapviga suliaKaKatiKasimalittuk
prâvinsingani Nunatsiavut Imappiligijinginnilu piusiumititsigiamut

inuttatinik niuviatsatattinillu Nunatsiavummut. Tamanna kamagennaniattavut. Kiugutet Kinuagijausimajunut pitjutigillugit prâvinsimi piusitsangit aulatsigiamullu atuttaugialet usingijagamut niuviatsanik ammalu inunnik Labradorimi sulì Kimiggutaujut prâvinsimut. Prâvinsi sulì nutâmik kamajuk umiatsamik atuttaugatsamik 2016-mi. UKautjunginnatavut prâvinsi Kanuttogijattinik pitâgiaKanittinik nutâmik ammalu angilitigiallugit itsavet atuttaugialellu nunalinni. Ammalu, pijagellunga, Mr. UKâlatte, Kaujittisiutigani. Nain Migvinga. katiKatiKaniagama Minister McGrawmik uKautilauttaga kamagiaKajugut sivuppiagamik Kinugautimmik nutâmik migvisammut Nainimi. Silak Kaujisattauninga pijagettausimalittuk, initsanga sulì uKautausimangituk. Akitsanga âkKitaulâkKuk kamagillugu initsanga, akKutiKagiaKammat ilauttitaulluni kenaujanut. Federal kavamanga angisimajuk uKâlauKatsiamagigiamut akitsanganik akileKatigegiamut kenaujatigut angiKatigegutikkut akitsanga âkKitausimalippata. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Kate Mitchell, Sivulittik Minister. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattuliginimmut Kagitaujaliginimmulu.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlatte. UKâlautiKagalâgasuatuinnavunga niuvinniagamut piusiujunik ilanginnilu Kanuttogijaujunik piusiujunik, Mr. UKâlatte. Mr. UKâlatte, tusainnaKattavugut

unuttunik Kanuttogijaujunik ikajuttaugutilinnit, Inuit namminik
kenaujaliugutilinnit ammalu Inuit Nunalet kavamanginnit
atuttauKattajunik, ubvalu atuttausiaKattangitunik, Inuit namminik
kenaujaliugitilet suliagijanginnik nunalinni ammalu
suliatsaKatsianginingit Inuit kântraktititauKattajut pitsiajuut
suliagijamini. Tamakkua ikKagimmagittavut, Mr. UKâlatte,
suliaKagiasimalikKugut unuttunik pitjtaujunik. kavamanga
Newfoundland Labradoriullu kenaujaKattisiKattavut suliatsanginnut
Inuit nunalet, tamakkua suliatsait kamagijauKattavut prâvinsimi
“Inuit OttugaKattaningita PikKujangani.

UKautijauKattasimalikKugut sivunganinit Inuit kamagijangit
Kimiggutaugunnangitut Kimiggutaugiamut piousijuni. Tamanna
piugingitavut, Mr. UKâlatte, Labradorimi Inuit pivitsangit
uKautajut atâni Ilanga 2.1 ukunani *Inuit OttugaKattaningita
PikKujangani* uKautajuk atuattausonguniattuk ilingallunilu
ilauKataulluni *Labradorimi Inuit Nunamik Satusaijet
AngiKatigegutingani.* Tâna *AngiKatigegutik* pitaKattisivuk
allasimajunik atâni Ilanga 7.9 kântraktititsigiamut prâvinsimi
Labradorimi Inuit nunanginni ammalu Inuit nunalinginni.
AllasimalikKugut Minister kaunsaliligijinnut uKautijaugumadluta
tatattuganik Ilanga 7.9.1-mi ammalu 7.9.2-mi *Labradorimi Inuit
Nunamik Satusaijet AngiKatigegutingani* pitjutigillugit
aititauKattaningit inuit ottugautitsanik. Piluattumik, Kanuk

tukiKava ottugannik atuttauKattajuk suliaKapvinginnut
Kimigguligamik ottugautinik ammalu Kanuk tamanna
atuttauKattamangât piusiujuk Kimigguligamik ottugajuneng?
Namminivut *Niuvinniagamut PikKujak*, Mr. UKâlatte, uKautiKajuk
kampaniujuit aittutausonguninginnik asinginnik ilagiagutinik Inuit
ilumiutanginnut ilijausimajut aittotigiallasait Inuit
suliaKattitaunitsanginnut. kenaujaligijivut suliaKattet 2011-mi
suliaKaKatiKalauttut kaunsaliligijinnik kamatsigiagamut
uKausinik, ammalu piusiugialinnik timingutitausimanitsangit
KinugajuKalippat Kinugautinik suliaKagumajunut ammalu
kamagitsialugit Inuit ilumiutangit isumatsasiugutaugiaKaningit
aittutaulutillu. Tamakkua nutât Kimiggugiamut piusiugialet
atuttauliaKilauttut sivullipâmik Kinijalimmata Kaujisattisanik
ullumi pinguatuliginimmut atugatsanik sanajaunitsangit
nunagijattini. SuliaKaKatiKavugut, Mr. UKâlatte, ikKatuijittinik
suliaKatingillu Labradorimi Maligatsaligijet SuliaKapvingani
Nunaligijet ammalu Iluani kavamani Suliatsait pitaKakKulugit
uKausinik timingutitautillugit ottugagamut allaKutitsait ammalu
Kimiggugiamut maligatsanik Kaujisagamut tamakkuninga
ottugajunik kamagitsialugit Inuit ilumiutangit aittutaunitsangit
ilonnainik atuttaugunnatunik. Maligatsatigut, Mr. UKâlatte,
nunatsualimâmi uKavuk kisiani âkKitausimatsiamagittut
ottugagamut allaKutet Kanuk ilumiutaKammangâta

Kimiggutauniattut, angmaititsiligajakKugut idluatsaiviniik.
Pannaivugut tamanna suliatsak pijagettausimanitsanga nâningani
2014. UKausiKaniangikaluautilugu ilonnannginnik, Mr. UKâlatte,
tamakkua pimmagiujut kamagiamut prâvinsi ammalu
kântraktititauKattajut Kaujimagialingit pimmagiujut ilijausimagialet
Inuit ilumiutanginnut. Ilonnata kamagigialivut suliaKalluta
piujumik KaujisattiKagiamut ammalu kântraktititaujunik
kamatsiagiamut ammalu piggagasuallugit tigulakKulugit
ikajuttaugutilinnik atullugillu Inuit namminik
kenaujaliugutilinginni. Mr. UKâlatte, uKautjigiavunga, piluattumik,
AngajukKâsauniattut ammalu atunit ilonnatillu katimajitsuat
kiggatuttet KaujimakKulugit *Niuvinniagiamut PikKujammik*
ammalu tukisiallugu *PikKujak*, ammalu *kenaujanik*
Aulatsivillagimmi PikKujak ilingajuk suliatsanginnut Ikajuttiget
Aulatsijet katimajet tagvani katimatitsijiutillunga, ammalu atunit
AngajukKât ilauKataujut Ikajuttiget Aulatsijet katimajinut.
UKâlaKatigilâttavut AngajukKâk tamânennitini Hopedalemi
naittumik uKâlautigillugit tâkkua maggok allaKutet ammalu
uKâlautigillugu Ikajuttiget Aulatsijet piusingit. Mr. UKâlatte,
ammalu, pigiasiligivugut kenaujanik Kinugagiamut jârimut
Kaijumut. UKâlautigilâttavut sivullipautijaugialet atunit
suliaKapvini ilingajut Ministerinut Tullinginnulu Ministeret,
ammalu kajusimakKujavut ilonnatik katimajitsuat

uKautijaugumalluta kenaujanut ilingajunik. Mr. UKâlatte,
nigiujugut, tagvani katimajitsuat katimaninginni tunitjilâgatta
pisimajunik *Labradorimi Inuit kenaujanik Pannaigutingata*
kenaujakkuvinganit, ammalu *Labradorimi Inuit Satusasimajangita*
kenaujakkuvinganit, ammalu *Labradorimi Inuit*
AtuttauliaKititsiningata kenaujakkuvinganit. kajusimakKujivunga
itsivaKatigeligutta katimallutalu katimajet Iuingatillugit, tamanna
pivitsagilittait apitsugiamut atunit kiggatuttinik *kenaujakkuvimmit*
taitsumani pivitsaKalâmmata, uKâlautiKaluagunnalutalu
apitsulutalu ilingajunik suliatsanut kenaujaliugiamullu piusiujunut
atunit *kenaujakkuvinni* ammalu ilingajunik tamakkununga
suliatsanut. Ammalu, uKagiallagumatuinnavunga taimâtsainak
tunijaujunut kenaujanik Kimiggutinut katitsutaumajunik
kenaujalittâjunik. Tamanna pivitsaulâttuk kenaujanik Kimiggutet
tunitjigiamut, taimâk piKattagamik jâri tamât, katitsutaumajut
kenaujalittâjut Nunatsiavut kavamangani ammalu pivitsaKavutsi
apitsugiamik kenaujanik Kimiggutituinnaniulungituk tâvatuak
uvannilu Ministeriullunga kenaujalittânimmut ammalu Aulatsiji,
Tullia Minister Rexanne Crawford. Nakummek UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut,
SuliaKattuliginimmut Kagitaujanillu. UKâlakKulimmijaga Greg
Flowers, Minister Inositsiagittotitsigasuanimut
Pivalliataugutinullu.

MR. FLOWERS:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Mr. UKâlatte, pigiasigumavunga nakummelunga suliaKaKatikkanik, DHSD suliaKattingit, ikajuttet ammalu nunalinni kiggatuttet suliaKappâKattamata suliataminik ammalu piluattumik mâannaKamik, FASD Ullunga, September 9-naulauttuk ammalu Imminiattailigiamut Ullunga September 10-mi. Tâanna âkKisuttausiasimalauttuk ammalu unuttuit ilautillugit. Ammalu, uvangalu, ilauKataulaukKunga Imminiattailigiamut Ullungani, kajusimakKujivunga kinatuinnamik ilaulaungitumik, ilauKulugu taimaittunut piujummagiummat. Takutitsisiasok ammalu, Kaujimavusi, kitsanattumagik, tâvatuak, immaKâli, suliaKaKattagatta, takuminadlunilu Kaujititsisok ilinnik sujuKalimmangât, imminiattailitigasuallugit angijummagiuvuk nunaliujuni. Mr. UKâlatte, nakutsamagikKunga ilonnainik inuKutittinik ilonnâni Nunatsiavummi suliaKappâKattamata imminiattailititsigiamut. Ammalu, Mr. UKâlatte, ilitatsigumavunga Sophie Pamamik takutsautitaulaummat ilijausimajuk atuagammut Canadamiut paitsijet atuaganganut. Salutivagit Sophie ammalu nakummek sakKititsigavit piujummagimmik ilitagijaunitsangit Nunatsiavut. KaujimakKujigivunga katimajitsuanik suliaKattivut kamasimalittut atunit pitjutaujunik sakKititausimajut REXANNE Andersenimut. Sivullipâmik takugakkit Kaujimalaungilanga kinaummangâppit. Kuviasuvunga takugakkit ammalu pigunnasiguma uKâlaKatigiKattaniakKagit. Pitjutigillugilli

immigojut pitjutilet ânniasiupviliagamut ingiggautinut
avittusimajuni ammalu prâvinsimi ikajuttaugutinut tamanna
akunigalaulittuk ammalu tamakkua ilangit suliatatinengimata
kamagigunnangitavut. UKautjisimalikKugut puttunitsanik
ilinniasimajunik ilisimajunillu ammalu Labradorimi Grenfell
Ânniasiupvinganik. UKautigilauttavut pitjutaujuit
ilaKagiaKaKattanangit nutagatsalet annait NAC-kuni.
AllasimalikKugut LGH-kunut ammalu utakKivugut kiujaugiamik
pigiasikKâgata. SuliaKaKativut prâvinsi asingillu
NunaKakKâsimajut katimajet pivalliamut ilikKusitigut
attutauniusonik ilinniatitsigiamut ilonnainik ânniasiuvinnik
suliaKattinik iluani prâvinsiup. Nigiuvugut Kangaulippata
kamatsianiattugut piunitsamik ilonnâgut piusiKakKulugit Inuit
ânniasiupviliagiaKaKattajut. UKumaitsaKattajut atulukattausonillu
katimajet katimalâttut maggoni wogenni ilautillugit inutuKait
Nainimi September 15-mit 26-imut. Ammalu 27 inutuKait
atitâtaumajut. Angijumik nakummejavut uKattet ablasângutitsijet
ikajulaummata ammalu NG suliaKattangit ikajulaummata
âkKisuigiamik katimanitsamik. Ammalu, Mr. UKâlatte, ilonnatik
paitsivet atuttaulimmijut ammalu ilagiattausimalittut uKausinik
ilinniatitsiKattajut Nainimi uvani Jârimi. Taimaimmata tamanna
pitsianiagasugijavut. Ilinniavet angmaligivut, ammalu,
Kuviasuvunga suliaKapvivot, DHSD, pitâttsisigunnalaummata 200

nammaginginnik suguset tatattilugit ilinniagutitsanginnik,
inosuttuilu Nunatsiavummi. ammalu Upper Lake Melville LFC
taimâtsainak pilauttut sugusinit tappâni. Ammalu, Mr. UKâlatte,
Metwochimi DHSD ilinniaviliattitauKattasimajunik aullatitaulutik
suliaKatinga, Evelyn Winters, sakKititsilâttuk 15 Labradorimi Inuit
nunalet ilinniaviliaKattasimajunik mâni, ammalu nakummevagit,
Mr. UKâlatte, ikajutsigavit ammalu Kanuttovunga ilauKataugiamik
angmaijuni adjinguanik. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Greg Flowers, Minister kenaujaliginimmut
Pivalliagutinullu. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Richard Pamak,
Minister IlikKusiliginimmut, Pinguatuliginimmut Niuggunimmulu.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Ullâkut, ilonnasi. Kuviasuvunga
Kaujitsigiamik katimajitsuanik suliaKapvivut pivallasiasimalittuk
ilingajunik ilikKusinit kingullipâmik katimalaunnitinit Jonimi.
IkajuttiKadluta National Project Mobilizing Inuit Cultural Heritage
Siagunitaligijet ammalu Heather Igloliorte, uKautjigajivut
Labradorimi Inuit allanguattinginni katimasimalauttut
Nunatsiavummi, ilonnaini Nunatsiavut nunalinginni, ammalu Upper
Lake Melville, ilautillugit Upper Lake Melville.
SakKisimalauttut pannaigutitsait allanguattet katimanitsanginnut
2015-mi, ammalu sivullipâmi ingiggajutsait takugatsait
Labradorimiut Inuit sananguangit. Ammalu, pitjutaunginnatuk
atuinnaKanginik ujaganik sananguatittinut. Sunagalait sollu Kiset

aKillitittaumajut tikititauKattagajattut unuttotillugit pisigatsaulutik
ammalu piunitsautillugit, akitsangillu âkKisuttaugajattut
angiKatigegutikkut. Mr. UKâlalte, salutitsigumavunga Torngat
Sananguatuligijingini pijagelaummata pannaigutimmik
ikajutsitautillugit ACOA-kunut. Tâna pannaigutik
pitsiagutaugajattunik uKautjigiagutittalik piusiumititsigiamut
aullainiujunik ammalu nutânik aullaivitsanik. TakusimalikKugut
piusiumijunik sanaguatittini. 1) Makkovik Inuit Nunalet
kavamanga salutitaugialik sanammata nutâmik sananguavitsamik
aullaiviuKattaluni sanapviuKattaluni, nutâk nunalinni
katutjiKatigennik pigiasijausimalittuk mâni Hopedalemi.
katimaKatiKaKattavugut Minister Kemuksigammik
suliaKatinginnilu SuliaKapvingani Ilinnianimmut,
Pivalliatagutinullu kamatsiagiamut sananguatitsigiamut ammalu
unutsivallialutik kenaujaliugutet Nunatsiavut ikajuttaugutilinginnut.
Mr. UKâlalte, kamagisimalimmijavut ikajutsigiangit posaunittet
Nunatsiavummi. kingulliani katimalauttut Nainimi Joli 7-mit 11-
mut. Ununnisanik 20-nit ilauttuKalaukKuk posaunijunik nâjitillugit
11-mi Nainimi ingitet ilauttilugit. Tamanna sakKititausimajuk
ikajutillugu Tom Gordon, Dr. Tom Gordon ammalu ikajutsitauluta
International Grenfell Association kamagijaugiasigiamut,
posaunittet KaikKujausimajut ullusiulâttunut Germanymi Mai 2015-
mi. PivitsaKalaugivunga ilauKataugiamik posaunittinut

tujummitailititsiniammata ilinniajunik sikummi, pujulikkojunik Torngat KakKasuanginni Joliutillugu. Mr. UKâlatte, suli pivalliaKavugut piguttigasualugu suliatsavut ilikKusinut ilingajut. Tâvatuak takusonguvugut mikijogaluappata pivallianiujuunik ammalu adjiungituliuvugut nunattini ammalu namminik pisongudluta Kanutuinnak. Mr. UKâlatte, pijagellunga, pivitsaKagumavunga salutitsilunga ilanganik illinattumik suliaKattitinnik, Christine Nochasammik. Christine ilausimalittut akuninit ilisautiliugiamik suliatsani ammalu angisimalittuk suliatsaminik sivukkatattiuluni *Inuttitut* Suliatsanik ilinniavet katimajinginni. Christine ilauKataunginnaniattuk uKausiliginittini ammalu ikajuKattaluta ilingaluajunik ilinniavinnut. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Richard Pamak, Minister IlikKusiliginimmut, Pinguatuliginimmut Niuggunimmulu. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaliginimmut Nunamilu Pivianattunik.

MR. SHIWAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Mr. UKâlatte, Asianguititausonik Pivianattunik SuliaKapvingani, Oganniagait. Uvani jârimi putjotivanniajut pitsiasimalauttut pigunnasidlutik 80 percent 2 HJN-mi ammalu 100 percent 2J SiKingani pijaugialet aullaigatsatallugit piusiumisimappâjut jâriusimajumi. Kangidluni oganniajut suli oganniaKattajut. AngajukKauKatiget uKautjiKattavut ilaudlutillu

natânnanik uvani Jârimi, ammalu NG niKitsatagiamut natânnanik
suli ingiggajut. Mr. UKâlalte, tusasimakKoligavit ammalu
kiggatuttet katimajitsuat tusasimalimmata piusiKasimajuKajuk,
uKumaitsadlutik Makkovik Kuatsevingani uvani Jârimi,
suliaKattitâgunnangiumadlutik Makkovik Kuatsevingani uvani
Jârimi. Taimaidlutik natânnanik aittitsingâgiaKalauttut
nunâtsigiattudlutik Cartwrighttimut, ammalu Newfoundlandimut.
Nunatsiavut kavamanga suliaKaKatiKagiaKavuk Torngat
Oganniatuligijingita kuapanginnik uvani ukiatsâmi ukiumilu
âkKisiguasiagamut pitjutaujunik sakKititsilutillu pannaigutimmik
ilingajumik jârimut Kaijumut kamatsiagamut natânnait putjotellu
iluanekKulugit Nunatsiavummi. Mr. UKâlalte, pimmagiuvut
oganniagait Nunatsiavummi ammalu kenaujaliugiamut
Makkovimmi pitsiagutigiKattajavut ammalu atuinnaudlutik
oganniagait. Mr. UKâlalte, kavisilinnik nalunaikkutattâtitsigiamut
suliatsak Rigolettimi, katidlugit 65 kavisilet ammalu 19 ânâdlet
nalunaikkutattâtausimalauttut aullatiniammidlugit. Pingasut
pijausimappalaivut. Ammalu, Mr. UKâlalte, English Riverimi
kititsijuk suli ingiggapalaijut. Ullumimut, 177 angijut kavisilet, 811
mikinitsait, 1155 iKaluit, angijut iKaluit, 1500 mikijut, ammalu 79
ânâdlet tamaungasimalauttut avalunut, aggânimit ununnisait.
Omajuit, Mr. UKâlalte. Uvani Jârimi tingijottigut kititsisimajut
George River Tuktunginnik, AngajukKâk Leo uKalaummat, ukua

14,200, katavallisimajut aggânim it taitsumani ununnisaulauttut
19,000-tet tuktuit. Prâvinsinga ammalu Newfoundland Labradorilu
Kaujisalauttut omajunik omajunniaKattajunik
Kungasimmiutattâgidlutik. Amaguit sitingit Kanitanganejut
inigijauKattajunik takutitsivut amaguKangininganik tamâni
ammalu Kungasimmiutattâlaungitut, tâvatuak suvailfait adlait
Kungasimmiutattâtausimajut taikani. Ungava Ikâgiangani Tuktunut
katimajet, NunaKakKâsimajut katimajingit, UPCART,
uKautausimajuk AngajukKâk Leomut, katiKatigegumajut Happy
Valley-Goose Baymi Octoberami, wogingani October 20.
AngajukKâk Leo katimatitsijiutillugu UPCART-tikuni sivulilâttuk
NG katimaninginni, ilautillunga, katimajuni pimmagiujunik
uKâlautiKagiaKammata tuktunik. Mr. UKâlalte, sakKisimajut
Torngat tuktungit tingijottigut kititauniammata Mertz 2014-mi
Torngat SuliaKatinginnut, ilauKatautillugit Nunatsiavut, Nunavik,
Torngat Omajuligijingit Piguttunillu AulatsiKatigengita
AngajukKauKatigengit ammalu SilakKijattuligijet Canadami
atuinnauliaKilaummata. kititaKalittut tuktuit 930-nik tuktunik.
Katidlugit katingajut Kinijausimalauttut 17.2 percentet,
piunitsamaget kititanginnit George River Tuktungita kititanginnit.
Tuktunik takusimangitut siKingani Hebron ammalu ununningit
takujausimajut taggâni Nachvak kangiani. Mai, 2013-mi
Nunatsiavut kavamanga ikajuttiKadluni Nunavik ammalu Torngat

SuliaKattinginnik pigiasilauttut piusituKatigut
KaujijajajutuKatigut Kaujisagamik Torngat Tuktunginnik.
Kaujisanniusimajuk uKattuKasimavuk 83 percent Nunatsiavut
ikajuttaugutilingit apitsutausimajut ikpiniasimajut Torngat
Tuktungit ikillivallialinninginnik, kisimi 46 percentiunnait
Nunavimmit kiusimagaluattilugit kititangit unutsivallianinginnik.
Ununnisait kiusimajut ikpiniasimajut tamanna sulijoninganik.
Kiusimajut tamâginnit Nunavik Nunatsiavummilu
angiKatigesimajut pimmagiuninga sakKititsigiamik sulinitsamik
Torngat Tuktutingita kititanginnik ammalu sakKititsilutik Kanuk
piunitsamik tuktuit pijaugajammangâta. Tamanna
uKumaittoniattuk kamagigasuaqianga aulallugulu ammalu
niKitsatagamut ilingajunik. Mr. UKâlalte, uKâlautigigiallalâttavut
katimajiuKativullu Torngat Tuktunginnik. Aulatsigiamut
pivallialittuk. Pimmagiuvuk katimajitsuat katiKullugit pilaugatta
Goerge River Tuktunginnik uKâlautigidlugit Kanuk
pivalliagajammangâta avittusimajolluta Torngat Tuktunginnik. Mr.
UKâlalte, moose pitjutigillugit, laisinsitâlaukKugut prâvinsimit
ilingajunik LISA-mut. Mâna pijagevallialikKugut pannaigutimmik
tunigiangit laisinsit nunalinnut. Uvani jârimi KinulaukKugut
laisinsinik Gros Morne SilakKijapvinganut ikajuttaugumalluta
niKitsatattilluta nunalittinik, ammalu tamanna nigugijavut
mânnakut. Asiangutitaugunnangitunik Pivianattunik SuliaKapvik,

Mr. UKâlatte. Mr. UKâlatte, angmailâttut ujanik Kaujisagamut Nunatsiavummi, tamanna puttunippaujuk. Ullumimunut Asianguitaugunnangitut Pivianattuit Kimiggutaumajut kajusittitaulutillu sitamait Kaujisagamut suliaKagamut pannaigutingit Labradorimi Inuit Nunanginni, ammalu angittaugumadlutik prâvinsimut suliaKagamut pannaigutunik aulatsigiamut LISA-mi. Avittusimajut imappimi suliangugumajut, Aurora Energy Mission Project, pigiasisimalittut, suliKagiasitainnalaugaluadlutik uvunga jârimut ilingajmik. Asianguitaugunnangitunik Pivianattuk SuliaKapvik Nunatsiavummi Suliatsanginni. Ammalu NIG suliaKaKatiKasimalittuk unuttinik ikajuttiKadluni, ilautillugit prâvins ammalu suliaKadlutik salummasaidlutik Kimakkakunik inigijausimajuni ammalu killaliuttaumajunik avatini ulugianattunik. Nunalinniuluak, Nunatsiavut kavamanga ilauKatausimajuk inuit paigijaukKulugit prâvinsimi suliaKapviuKattajuni, nunalinni ujanigiatini iluani Nunatsiavut. Ammalu Kimiggusimajut takusimalauttut maligatsangit malittaugialet ujanigiatini avittusimajuni pitsatujummagiuningit. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaliginimmut Nunamilu Pivianattunik. Mânnaujuk nukKagalâsânniagatta, utiniammiluta ailfaliak agvami. Nakummek.

(NukKagalâk)

MR. UKÂLATTI:

Pigumagutsi Tilitsigutini Ullumi, ammalu pivitsaKatsiangimullu sitondinillu, Iisigumavunga katimajitsuanut kajusilluta katimautitsak 14-mut, “Kaujitsiutet Aulatjaigutininik”.

PivitsaKattisiniagatta kenaujanik Kimiggutininik uKâlaKatiKatillugit katimajitsuanik Kaujitsiutimminik. Takugumajakka katimautitsâk 14 ammalu 16. Kamaginiattavut, utiniammigatta kiggatuttet uKausinginnut siagugiak. Aulatjaivunga ailluta katimautitsak 14, Kimallugu 15, ammalu ailluta 16-namut. Kinivunga angittaugumallunga katimajitsuanut tamannalu Kanuingipat. Ilonnatik angijut?

KATIMAJITSUAT:

Aye.

MR. UKÂLATTI:

Aye. Ilonnatik akigattujut. Aulatjaigutik kajusittitavuk. Nakummek. Ainialimmigatta katimautitsak 14-mut. KaujitsiutiKava aulatjaigutininon? UKâlakKulimmijaga Minister kenaujaliginimmut ammalu Nunatsiavut kenaujaligijinga, Nittunattuk Dan Pottle.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlatte. Kaujitsivunga Metwochimi, September 17, aulatjailâttinga, tulletillugu Sivukkatatti Minister, Nittunattuk Kate Mitchell, sâmmotaumajut allaKutet 01-33 ammalu 02-33 uKautaujut katimajet Iluingatillugit isumatsasiugiaKaningit takunnatiKallutik pijumik Deloitte. Mr. UKâlatte, angittaugumalâkKunga kamagiamut tâtsuminga aulatjaigutimmik ullumi atâni katimautitsak 16-mi, “Aulatjaigutet”. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. UKâlakKulimmijaga Minister kenaujaliginimmut ammalu Nunatsiavut kenaujaligijinga, Nittunattuk Dan Pottle.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlatte. Kaujitsivunga Metwochimi, September 17, Aulatjailâttinga, tullitauulluni Sivulittik Minsiterimut, Nittunattuk Kate Mitchell, ammalu katimajitsuat pigiasiniallutik katimajet Iluingatillugit tusagiamut tunijaujunik kiggatuttinit *Labradorimi Inuit Nunamik Satusaijet AtuttauliaKititsijingita kenaujakkuvingani, Labradorimi Inuit Nunamik Satusaijet kenaujakkuvinganik ammalu Labradorimi Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvinganit.* Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik Kagitaujaliginimmulu, Nunatsiavut kenaujaligijinga. Katimautitsak 16, "Aulatjaiguset". AulatjaigutitsaKava ullume? UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik, Kagitaujaliginimmulu, Nunatsiavut kenaujaligijinga.

MR. POTTLE:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Angittaugumavunga ilonnanginnut aulatjaigutiganik kajusigiamut kenaujait Kimiggutauninginnut kenaujalittâjunik ammalu Kaujitsiutimmik jârimi katitsutaumajunik kenaujallitâjunik katimajet Iluingatillugit isumatsasiugutitsautillugit. Nakummek UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Minister Kinijuk angittaugiamik kajusigiamut aulatjaigutimminik ullumi. AukâttuKavâ? PitaKangilak. Mr. Minister kajusiligít.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlátte. Imaimmat katitsutaumajut kenaujalittâjut Nunatsiavut kavamangani jári nâningani Mertz 31, 2014, ammalu Kaujítitsiutik Kimiggutaumajusi járimi katitsutaumajut kenaujalittâjut jári nâningani Mertz 31, 2014 sânganottaumata katimajitsuát. Ammalu imaimmat katimajitsuát isumatsasiugutiKagiaKavut tâkkuninga allaKutinik katimajet Iluingatillugit takunnatet tamânetillugit pisimajut kenaujanik Kimiggutinit, manna, taimaimmat, Aulatjaivunga, tullejuk Sivulittik Minister, Nittunattuk Kate Mitchell, katitsutaumajut kenaujalittâjut ammalu Kaujimattisigiamut pannaigutik uKautaujut katimajet Iluingatillugit isumatsasiugutaugiaKaninga takunnajet ilautillugit pisimajut Deloitte-kunit. Nakummek UKâlátte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Aulatjaigusik Kanuingituk. Aulatjaigiamut, Mr. Minister, uKâlautigigumajân?

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlátte. Tuavillunga, una sakKinginnaKattajuk jári tamât maligatsavut. kenaujanik Kimiggutet pikKujauKattajut tunitjiKullugit Kaujimatitsigiamut pannaigutimmik ammalu katitsutaumajunik kenaujalittâjunik járimi Nunatsiavut katimajitsuanginnut. Apigivunga katimajitsuát katimakKulugit katimajet Iluingatillugit Kaujítitsiutiuniammat katimanivut.

PivitsaKatisiluaniammat katimajitsuanik apitsugiamut
atausiatuinnalugatik ubvalu maggutuinnânik apitsotennik
pikKujausingititut Tilitsigutet atâni Apitsunimmi.
PivitsaKattisiniagatta, kenaujanik Kimiggutituinnaniulungituk,
tâvatuak apiginiagattigu Aulatsiji, Tullia Minister
kenaujaliginimmut, SuliaKattinillu, ammalu Rexanne Crawford
tamaunganiammat takunnatiulluni. Tamanna tuavijuk, immaKâ,
piusiujuk, Kanuingituk, pigunnaniagatta, uKakKaugama,
pivitsaKattisigiamik apitsugumajunik kenaujanik Kimiggutinnik,
kenaujaligijimik ammalu aulatsijimmik, katimajet Iluingatillugit.
Nakummek, UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Suli nillijuKagumava
aulatjaigutimmon? kiggatuttet nilligumangipata, Minister
kingullipâmik nilligumalikKa matutsiluni uKâlautiujumeng?

MR. POTTLE:

UKausitsaKagiiallangilanga. Mr. UKâlatte, matugumajaga
uKâlautaujuk. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Tamanna matuvuk. Ilonnatik
angiutiKajut aulatjaigutimmik?

KATIMAJITSUAT:

Aye.

MR. UKÂLATTI:

Aye. AkigattujuKavâ? Aulatjaigutik kajusittitauvuk. Ukua
allaKutet kamagijaunialimmata katimajet Iluingatillugit
takunnatiKallutik. katimajet Iluingatillugit katimalimmata.

kenaujanik Kimiggutet uKâlakKulittaka katimajitsuanut. Atullugu Nalunaikkutak 3 allasini. Ullâkut. TujummiKungilasi katimajet Iluingatillugit, ammalu pigunnaguma, uKautijaga REXANNE Crawford uKâlakKulugu kinakkomangâta tunitjigasujut.

MS CRAWFORD:

Una atujong, Wilson? Tamânejut Paul Janes, ikajuttinga Deloitte suliatsatinni, ammalu Lori Taylor, puttunitsani aulatsijik suliatsatinni. Maggonik allaKutiKavuk atâni Nalunaikkutak 3 uKâlautiginiattangit. Taimaimmat atausik taijaujuk, “Jâri Nâningani Kaujitsiutik,” atjingularik ivittitâmmik. ImmaKâ, kingullia allaKutik kenaujalittâjuk. Taimaimmat sivullipânga pâginâk atilik Deloitte saumiani Kulliani tigikKumi ammalu uKajuk, “katitsutaumajut kenaujalittâjut Nunatsiavut kavamangani.” Taimaimmat Paul ammalu Lori uKâlaniaimmanik. Kangatuinnak, pigumatuagutsi, apitsuKattalusi, ubvalu nâningani tunitjigeppanik, apitsugumagutsi.

MR. POTTLE:

PigiasikKânak, Paul, pinginnagiaKavutit, uKausingititut uKattet, sukkajualummik uKâlaKattagatsi taimaimmat uKautivasi pivitsaKatsialutit ammalu uKâlaKattalutit sukkainitsamik uKattet uKasonguKattaniammata *Inuttitut* uKâlautigijannik Kallunâtitut. Nakummek.

MR. JANES:

Ullâkut, ilonnasi. UKâlagasuaniakKunga sukkaitollunga. Taimaingikuma miluttauniakKunga imiKautimmut sukkailigianiagama. Ullâkut, nakummek, REXANNE,

kinakkomangâtta uKâlagavit, ammalu nakummek ilonnasi
kiggatuttet katimajitsuani tamânettisigatsi kamagijaukKulugit Jâri
Nâningani Kaujittisiutet, naillititausimajut kenaujanik Kimiggutinut,
Kimiggusimajavut ammalu sakKisimajut Kimiggunittini. Ammalu
kamaginiammijavut kenaujalittâjut Nunatsiavut kavamangani.
Rexanne uKakKaumat, nukKatiKattaluta Kangatuinnak
apitsugumagutsi, piggasuaniagatta kiuKattalusi.
kiugunnangikutta tagvainak, utigunnaKunga kiugiattulunga
apitsotimmik. Rexanne uKakKaumat, maggonik allaKutiKajugut
kamagigialittinik. Sivullia Jâri nâninga Kaujittisiutik.
Pigiasiguavunga pâginâ 1-nami, taijaujuk, “kenaujanik
Kimigguniusimajut Kanuilingausingit Nagvâtaumajullu.”
UKakKaugama, una Kaujittisiutik naillititaumajut ammalu
nagvâsimajavut tamânejut. Pannaigutittini ammalu
ulugianattumejut pivallianiusimajut Kaujilauttavut uvattinik
âkKisittisigunnalauttut kenaujalittâjunik ammalu Kimiggudluta
piusigisimajavut kamagidlugit. Tâkkua uKautaujut allagattini,
ullutâtaumajuk Mai 7, 2014. Allasimajavut uvani Jârimi
Kimiggusimajavut 1 miliun dâlait. Aggâni 725,000-tolauttut,
nalunaikkutavut nomarak-, pijâgingilanga.

ANGUTIK:

ApigigunnaKinga nallianik allaKutimmik atummangâtta
naluliumaligatta nallianik pigiasiutiKammangâtta. Una Jâri
nâningani Kaujittisiuteng?

MR. JANES:

Â.

ANGUTIK:

Ate. Nakummek.

MR. JANES:

Taimaimmat, uKagiallatuinnalunga pâginâ 1-namevunga jâri nâningani Kaujtititsiutik allaKutik, pâginâ 1 taigusilik, “Kimiggutausimajut Kanuilingausingit Nagvâtaumajuillu.” UKakKaugama, kenaujanik Kaujtititsiutiup nomaranga atulauttavut Kimiggugiamut pannaigutini ammalu ottugugiamut miliun dâlaualuttuk. Sivungani jârini imailingaluttuk 725,000. kenaujanik kititsigiamut nomarak sakKitilauttavut, uKâlautiKatigidlugit aulatsijet, tâvatuak atulauttavut-, Kaujisagiamut ottugautinik atuniattavut, ilonnaini atuttausimajuni sakKisimajut ilonnâni jârini ammalu jâri nâningani kititausimajunik. Asiangugajattut kamagillugit sunait sakKisimajut timiKutimmi, Kaujimausivut timiKutimmi ammalu ilisimanittigut Kaujisimajavut ilingajut Kanuk-, Kanuk nomaraKagajammangât. Taimaimmat asianguKattajuk jârimit jârimut. Kimiggusimanittini ulugianattuk, KaujimattisigiaKavugut ikpiniagusittinik ulugianattunik Kimiggugiamut, ammalu ulugianattuit uKautaugialet Nunatsiavut kavamangani kenaujanik Kimiggugiamut, ammalu ilonnatik timiKutiujut atâni Nunatsiavut kavamangata ilijausimajut pâginâ 1-namut, kenaujalittâjut tunijaumajut ammalu sakKititajut, nalunattut piusiusimajut ammalu aulatsigiamut uKautaujuit, ilingajut katimajiuKatiget piusinginni, kenaujait ilitagijauningit,

ilonnaita allaKutinga ammalu âkKisigiagamut allataumajut
ilijaudlutik, avittitausimaningit suliansait, ammalu namminik
kenaujait namminiuttaumajut. NaillitigiaKalauttavut sakKisimajut
kenaujanik Kimiggugiamut piusini ulugianattunut pâginâ 5-mi
ammalu 6-mi tagvani Kaujitsiutimmi. UKautiginiattaka
mânnakuluk. Ailluta pâginâ 2-mut, taimaimmat Nunatsiavut
kavamanga Kimiggusimajuk, tusingitigut, ammalu Kimiggudlugit
piusiuKattajut, katingajut Kimiggutauningit, tuinga imailituinnatuk
unuttunik timiKutiKanninga, avisimajut maligatsatigut timiKutet
katitsutaugajattut atautsimut Kimiggunimmut takuniattasi
kenaujalittâjuni. KaujimattisigiaKavugut tamatsuminga ilitsinik
ammalu kenaujanik Kimiggutiulluta ilonnanginnut timiKutiujunut
katingajuni kisimiungituk maggok allasimajut Torngat Service
Limited Parternership ammalu PiKalujak Oganniatingit.
Tamammik KimiggutauKattajok asinginnut kenaujanik
Kimiggutinut, tâvatuak apitsugunnatugut, takullugit kenaujalittâjuut
taikkua timiKutiujut, ammalu suli katitsutauKattajut. Ammalu
ilusitsaliunialilluta asingita piusitsanginnik kamatsiagamut
idluggijalluta sunait tunijaummangâta kenaujalittajunginni.
MaligatsaKangitut kamagamut kenaujanik Kimiggunivut tânna
pititsitillugu. Unuttut uKumaittoKattavut takuKattajavut
kamagamut Kimigguluta. UKumaittulaginnik takulaungitugut
kenaujanik Kimiggudluta. Upalungalaungilagut pitâgiamik

Kaujigatsanik aulatsijinit pijaugialinnik Kimiggugiamut, ammalu
ullusaKattitaulaungilagut pijagegiamut Kimiggunitinik.
Kimiggusimanittinit sakKisimajut, malillugu Canadami GAAS, una
Ilonnâgut AngiutiKanik Kimiggugiamut Maligatsait, Kimiggosivut
âkKitausimajuk uKasongugunnatilluta isumagijattinik
adjigetisigiamut tunijaugialinnik kavamami jâri tamât
katitsutaumajunik kenaujalittâjunik atunnaguttitausimajut malillugu
Inuit SuliaKapvingani kenaujaligigiamut Maligatsait.
killigiutjivugut âkKisigialaunginittinik kenaujanik Kimiggugiamut
ammalu Kaujimattisigiamut ilauKataunnitunik allagattigut.
Kaujisimajavut Kimiggudluta, ikilliumitisimajavut Kimiggudluta
isumagijavut ammalu katitsutaumajut kenaujalittâjut
kajusittitaunitsangit kenaujalittâjut pisimajut Nunatsiavut
AngajukKaunet katimajinginnit. Iluani aulatsinik kenaujalittâjunik
Kaujittitsiutimmi. PijagelaukKugut unuttunik Kimiggugiamut
piusiujunik ammalu, taimaimmat, ottugalaungitavut aulatsigiamut
piusiuKattajut iluani aulatsigiamut. Taimaigaluattilugu,
KimigguKattavugut ilutsinginik ammalu atuttauliaKititsinimmut
iluani aulatsigiamut katutjiKatigeni. Ulinnaisilaungilagut
amigajunik iluani aulatsigiamut kenaujalittâjut Kaujittitsiutinginni
pijagelauttavut allasimajut. Sallunik ammalu Pilukânnimut
PikKujait. Kamagillugit piusiuagialet atusimajavut pijaukKujajut
Canadami Kimiggugiamut Maligatsani, Kaujimangilagut

pijaugiaKangitunik pikKujanik ubvalu sulingitunik piusiusimajunik
ilingajunik Nunatsiavut kavmanganut tagvani jârimi. Sunatuinnait
pivalliasimaningit kamagillugit, ilangaulluni Kimiggusimajavut
ulinnaisilaukKugut maggonik angijummagimmik
pivallianiusimajonnik. Ilanga pitâsimanik Universal
Kulimigolinginnik Newfoundland Labradorimilu Ikajuttigennikut
ukunani *Inuit kenaujanik Pannaigutingani kenaujakkuvik*, ilonnâgut
namminigijaujuk tullinginnut, ammalu Kimiggunigisimajavut
tagvani uKautaujuk pâginâ 5-mi, uKautiginiattaga mânnâgulak.
Aippanga angijummagik \$7,300,000 uKautaujuk sivungani
jâriusimajuni kititait ilingajut kenaujaliusimanimmut
âkKigiattausimajuk timiKutiujuk atuKatigegiamut
kenaujaliuttaujunik ammalu asiujiniujunik timingutitausimajut
namminik kenaujaliunitsanginnut timiKutimmi ukunani *Inuit
kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvik*, sakKititaujuk
Nalunaikkutak 2-mi kenaujalittâjuni, uKautiginiattaga ammalu
summat taimailingammangât tikiguma kenaujalittâjunut.
Adjigalangit katimajiuKatiget piusigisimajangit sakKititaujut
Kaujimaugialik 6 katitsutaumajutsini kenaujalittâjuni, ammalu
ulinnaisilaungilagut adjinginnik katimajiuKatiget piusinginni
taimaittutuinnaumata namminik kenaujaliugiamut
ottugattauKattaningit. Ailluta pâginâ 3 Kâganut.
Angijummagimmik kenaujani maligatsani, ikpiniavugut

aulatsigiamut tigulaKattanigit kenaujatigut maligatsanik
nâmaninga atâni Inuit SuliaKapvingani kenaujaligigiamut
Maligatsait, maligatsak atugialisi malillugu. Takusimavugut
unuttunik kititaugialinnik Kaujisagiamullu atuttaugunnatunik
tamakkuninga maligatsanik tunijaujut pâginâ 7-mi tagvani
Kaujtititsiutimmi, uKautiginiattaga siagugiak, ammalu ilonnatik
âkKitaumajut Kaujimagit 4 kenaujalittâjuni. Aulatsigiamut ammalu
kenaujait UKautauningit. Kenaujait uKautauningit
kamagijauKattavut aulatsijinut kamagijaudlutik. kamausingit
ilingaKattavut Kaujimausinginnut ilisimausinginnulu sivungani
ammalu ullumi piusiujuuni ammalu isumagijaujuut sivunitsatinni
pivallianiugumajut ammalu tukungit kenaujanut Kaujimattisigiamut
maligatsait. Jâringani nâningani Mertz 1, 2014, aulatsijet
uKautjigiasimalaukKut sunanik angijunik
asiangutuKasimanginganik kenaujalittâjuni ubvalu
kamagijaugialinni ilingajut Kinugattanigit kenaujatigut
maligatsani, ammalu uKautiKavugut taimaittunik unanigiak pâginâ
7-mi Kaujtititsiutimmi. ÂkKigiattausimangitut Tammasimajut.
Ilingajut tammasimajunut nagvâsimajavut Kimiggudluta Kulânejut
âkKisimajavut \$50,000, KaujimattiKattajavut tamakkua aulatsijinut
ammalu uKautidlugit âkKisigiagiaKaningit. Nallituinnangit
Kinugautet tammasimajut Kimiggunimmi âkKigiattaugunnatut
Kimiggutaulauttut aulatsijinut âkKisigiamut pimmagiungininginnik

ilonnâgut uKâlautinikkut. ÂkKigiattausimangituk Kaujimajaujut
Amigatsiningit. Taimaimmat atautsimik taimaittuKalaukKuk
Kaujimajaujut Amigatsiningit, ammalu Kaujimajaujut Amigatsinet
taimaittovut maligatsatigut pitagigialisi kenaujalittâjuni mânnaujuk
tamânengituk. Ammalu tâna Kaujimajaujut amigatsijut ilingavut
atâni maligatsatigut pigialisi tunitsilusi kenaujatigut nomaranik
kavamami Kaujititsiutitsini. Ammalu kamagillugit asingit
katitsutaumajut Kaujititsiusitsini ammalu kenaujaKangituit,
ilisiKattangilagut kenaujanut nomaranik katitsutaumajuni
kenaujalittâjuni. Tamanna uKâlautauKattajut aulatsijinnut, ammalu
ikpiniavugut tamanna Kaujimajaujut amigatsijunik, ammalu
taimaimmat asiangutitsigiaKangilagut kenaujanik Kimiggugiamut
isumagijattinik ubvalu tiliugilluta ilijaukKulugit tamaunga.
SuliaKainnaniakKugut jârimit jârimit Kanuk ilijaugajammangâta
nomarait tamaunga.

Nâmmagijaunginingit Aulatsijet. Kenaujanik Kimiggudluta
takulaungilagut nâmmagijaungitunik aulatsijinut pitjutigillugit
immigojuit ubvalu katillugit sunait katitsutaumajut kenaujalittâjut.
Aulatsijet Kaujititsisimajut uvattinik kavamak Kaujititsisimangituk
asinginnik kenaujaligijinik pitjutigillugit kenaujanik Kimiggunik
ubvalu kititsinik. Tamanna pijausongugiaKagajattuk
taimaittuKappat asinginnik kenaujaligijet isumanginnik pitaKappat
takujautigiaKagajattavut ilitsinut. Idluatsaivet ammalu Maligatsait

Malittaugialet. Aulatsijet kamagiaKavut pitaKattisitsiagamik
kavamak aulatauningani suliafillugit malillugit maligatsait ammalu
malittaugialet ilingajut kavamami atuttaujunik aulatsigiamut.
Kamagialet atuttaugiaKangitunik ammalu KaujiKattalugit
ilingangitut aulatsigiamut. kenaujanik Kimiggutet kamagunnangitut
ammalu kamattitaugiaKangitut atuttaugiaKangitunik ilingajuni
uvattinut, ammalu maligatsaKallutik piusiuajuni ulinnaitausimangitut
nallinginni allasimajuni atuttaugiaKangitunik nallinginnik
maligatsanik ubvalu malittaugialinnik Nunatsiavut kavamanganut.
kenaujait Allasimajut Pivallianinginni. Ullungani
Kimiggugiasilaugattanit Kaujitsiutimmi Kaujilaungilagut sunanik
kenaujait allasimajut pivalliatauninginni pivallianiusimajunik.
Ammalu, nâjillunga, maligatsait ilijaulaungitut ilusinginni
kenaujanik Kimiggotittini. kenaujanik Kimiggugiamut
aittutaulaukKugut ilonnâgut ammalu takugiamut kenaujanik
allaKutunik, ikajutsiutunik allataumajunik ammalu asinginnik
Kaujigatsanik Kinuagilauttatinnik. Ammalu sakKititsisimavugut
âkKigiattausimangitunik kenaujanik Kimiggugiamut
Kaujitsiutimmi katitsutaumajunik kenaujalittâjunik kavamami jâri
nâningani Mertz 31, 2014-mi. Ailluta Kânganut pâginâ 4.
Immigolluta kamausittini, KaujimatitsigiaKavugut immigonnitunik
ubvalu tatigijaugunnangitugut summat Kanuk ikpiniammangâtta
ammalu taimainiangilagut Kangatuinnak tunitsiligutta ilitsinut.

Atatitsivugut immigonititik allagammik Ilagiagutik B-mi tagvani
Kaujitsiutimmi, ammalu uKajuk ikpiniajugut immigonititik
pigiasilluni ullunganit kenaujanik Kimiggugiasisimanittini
Kaujitsiutimmi ammalu taimanganit ilonnâgut kingullipâmik
KaujigajalaukKasi. Pâginâ 5 taigusik, “kenaujanik
Kimiggugiamut Ulugianattut”. Tamakkua ulugianattovut
uKautigigajakKaujakka sivunganigiak uKautigisimajavut
ulugianattut, ammalu tâkkuatuinnaulungilat, ulugianattut
kenaujanik Kimiggugiamut Nunatsiavut kavamanganilluasiak,
tâvatuak ulugianattogajattut uKautigijavut ubvalu allasimajut
ilanginni kenaujanik Kimigguninni katitsutauKattajut, taimaimmat
ilangit kenaujakkuvet ubvalu ilangit timiKutiujut atânejut
kenaujakkuvinni taimaittovut. Taimaimmat sivulli kenaujanik
Kimiggugiamut ulugianattuk kenaujalittâjut uKautauningit ammalu
tunitsiniujut. Taimaimmat kiugusivut ulugianattunut
Kimiggusimanittitik aulatsigiamut ilonnainik kenaujatigut
maligatsanik ammalu sakKisimajunik kamagitsialugit ilingajut Inuit
SuliaKapvinginni kenaujanik Maligatsait, ammalu tigumiavugut
allasimajunik ikajutsiutitsanik ammalu Kimiggugiamut
nâmmasiattumik katitsutaumajut kenaujalittâjunik. Nâjisiutittini
nâmmasivugut tunijausimajunik kenaujalittâjunik atâni Inuit
SuliaKapvinginni kenaujatigut Maligatsani ammalu ilonnatik
allatausimajuk sakKititaumajunik...

ANGUTIK: Ai, pijâgingilanga.

MR. JANES: Sua.

ANGUTIK: IkKaumakKutuinnavagit sukkailigiaKattalutit ikKaumallugit uKattet. Nakummek.

MR. JANES: Pijâgingilanga. Nakummek. Taimaimmat aippanga ulugianattuk uKautaujuk kampaniujuk pisiniaKattagiamut ammalu aulatsilutik kenaujanik. Taimaimmat Kimiggugajaluttavut idluatsaivitigut pisiniagamik allaKutet Universal Kulimigolinginik Newfoundland Labradorimilu Limited Ikajuttiget pisiniagamut. Kimigguluttavut aulatsigiamut Kinugautet kenaujatigut niuvinniagamut ammalu kamagitsiadlugit uKautaujut allasimajut. Nâjidluta Kaujiluttavut kampaniujuk pisiniagamut âkKisiasimajut allataudluni ammalu uKautaujut Kaujimajaugialinni katitsutaumajut kenaujalittâjut *Inuit kenaujanut Pannaigutingani kenaujakkuvimmi*. Asia Kaujijaulaummijuk aulatsigiamut kenaujanik pijagettaunitsangit piguvalliajut akilittaugialet. KimiggulaukKugut kenaujalittâjuit ikajuttaugutinginnik isumagijangitut aulatsigiamut. kamatsialaukKugut Kaujimajaujunik amigatsiningit, ammalu ottugajaluttugut naukKatitsiluta kenaujanut akiligialinnik ammalu piguvalliajunik akilittaugialinnik kamagitsialugit iluittomangâta. Ammalu tâkkua pijageluttavut kenaujalittâjut allatautsiasimatillugit ammalu sakKititautillugit kenaujalittâjuit. Kingullipânga ulugianattuk pâginâ 5-mejuk ilingajuk katimajet piusigiKattajangit

ammalu kenaujalittâjunik pitâgijaugunnatunik ilingajunik
akikilligiasimajunut. kamatsialaukKugut Kaujimajaujut
amigatsininginnik kenaujalittâjunik. PijagelaukKugut ilingajunik
katimajiuKatiget pitâgigunnatangiinnik Kaujitsiutimmik
katitsutaumajuni kenaujalittâjuni sulijumik illigijaujunik. Ailluta
Kulânut pâginâ 6. Kenaujait ilitagijauningit nallituinnanginni
kenaujanik Kimigguniujuni isumagijaujuk ulugianattoninga
sulingituk pitjutautillugu ilitagijauninginni nallituinnagit kenaujait
ilitagijauningit. kavamamilli pitillugu, angiutiKagajalaukKugut
angijumik kenaujanik kavamanit kenaujaKattisiKattajunit.
OttugagajalaukKugut kenaujanik ottutauKattangitut
angiutausimaningit ammalu KimiggutauKattangitut iluani
aulatsiutet ilijausimajut ilingajut adjigengitunut kenaujalittâjunut.
Nâmmasimavugut kavamami kenaujanik aulatsiKattaninginik
ammalu maligatsanik ammalu pijagedluta kenaujait
tammatausimanginginnik. Ilonnâgut AllaKutet ammalu
ÂkKigiattaugunnaningit Allataullutik IliukKataugiamut.
OttugalaukKugut âkKisuigiagamut allaKutinut iligatsanik
kamatsiagamut âkKisiasimaningit ammalu
kajusittitausimatsiadlutik ammalu pijagellugu allaKutinut
ilijaugialet nâmmasianingit allatausimaningit
kajusittitausimadlutillu jârimi. Avittitauningit Suliatsait.
KimiggulaukKugut iluani aulatsijinik lingajunik kenaujanut.

Nâmmasavugut avittitausimangingit suliansait kenaujanut ilingajut.
Ammalu kingullipâk ulugianattuk, Namminik kenaujanik
Namminiugiamut. KimiggulaukKugut ottugautimmik kenaujanut
Kaujitsiutimmik angiuugiaKaningit kenaujalittâjuut
kampaniujumi piusiujunik ammalu nâmmagilauttavut kenaujanut
namminiugutik Kimiggutausimangingit ilisimatuinnadlutik
kampanimut ilingajunik. Ailluta pâginâ 7-mut uKâlautigillugit
unuttuk kenaujanut piusiuKattajut maligatsailu. Taimaimmat
KaujilaukKugut unuttunik kenaujanut maligatsanik
pimmagiunappângujut takutitsigiamut kavamak kenaujalittâjuut
Kanulingammangâta ammalu kenaujanut piusiuKattajut.
Kaujimausittigulli, kenaujanik kamausiujut atuttaujut ammalu
ilingajut aulatsigiamut ukua, ilonnaini allasimajuni, angittausimajut
atâni Canadamiut Inuit Suliatsangit kenaujalittâjunut Maligatsait
ammalu nâmmasiattut ilingajut sunanut kavamami. Aulatsigiamut
Ilingajut ammalu kenaujanik kititsigiamut. Kaujimausittigut unuttut
kenaujalittâjut âkKitauKattajut aulatsijinut ukua, ilonnâgut
allasimajut, nâmmasingiutiulugatik ammalu allasimajut
tammataumajut. SakKititaujut kenaujalittâjuut Katsitommangâta
naluliumanattunut malillugit Inuit SuliaKapvini kenaujanut
Maligatsait Kaujimajaugialik 4 ammalu nâmmasiajuk ilingajuk
piusinginni kavamaujuk. Unuttut Kanuittomangâta ililauttavut
akingit kenaujaliuttaujut, tigulajaugunnatut tikiKattajut, akingit

attutausot kenaujatigut akitujut, kenaujatigut aulatauningit akitujut, allatausimajut kenaujalittâjuni, ammalu namminik income tâksinut kenaujait. Ailluta pâginâ 8-mut 9-namullu Ilagiagutik A ammalu naillitisimajavut âkKigiattausimangitut kenaujalittâjuut tammataumajut. Taimaimmat tâkkua Kaujilauttavut kenaujanik Kimigguniagatta ubvalu aggâni kenaujanik Kimiggugatta 100 percentimik sulingitut kenaujalittâjuut, tâvatuak uKâlautigilauttavut aulatsigiamut ammalu angiutiniadluta allatausimangitut ammalu allatausimaningit attutauniKalaungitut kenaujalittâjuut ammalu taimaimmat tammasimajut âkKitaulaungitut. Kajusiniadlutik, kavamami ilonnâgut allaKutingani, immigut, tâvatuak kisiani ilitsigut namminiKagatsi *Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuviningani*. Taimaimmat allasimajut mâni. Tukisimajut timiKutiungitumi akittuvalliajut *Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvinga* tigumiajut sivullipânga. Ammalu kingullia, ilingajut Kaggusisimajunik kenaujanik akilittaugialinnik ammalu angmaidlutik amiakkunik piguvalliajunik. Pitjutinga attutauninganut angmaigiamut kenaujanik akilittaugialinnik, tammasimajuvini attuiniKasimajuk sivungani jâriulauttumi. Tâvatuak, ammalu, tâkkua uKâlautajut allatausimangitut. Ilâ, pijâgingilanga, kingullia ilingajut kenaujanik KimiggugiaKanninga kavamallagiujuk. Ammalu kamagijaugialik, immaKâ ammalu

kamagigiaKasimajavut sivungani ammalu Kanullu
pijaugiaKammangât jâri tamât.

MS CRAWFORD:

Kaujitsigumatuinnalunga ilingajumik kavamami aulatsigiak,
Kanuk akileKattamangâta laisinsittinik Kagitaujatta laisinginnut.
AkiligiaKaKattajuk Mertzimi, jâri tamât akiliKattajavut Mertzimi.
ÂkKisingimagilluta akiligesimajumik ammalu
takutitsigiaKaniailluta sunatâsimammanagâta pingasuni takKini,
akilituinnaKattajavut jârimi. Jârimut jârimut jârimi jârimut
attuiniKaKattangituk kenaujalittâjunik akingit adjigenginnamata jâri
tamât.

MR. JANES:

Nakummek, Rexanne. Ilagiagutik B Kaujitsiutittini immigolluta
allagak uKausigikKaujaga siagugiak. Atuaniangitaga allagaup
tukinga. Allagak sakKitiKattajavut ilingajuk ilonainut kenaujanik
Kimiggugiamut atuKattajavut. Tâvatuak uKajuk immigonittinik
katutjiKatiget ammalu taimailingadluta kingullipâmik
Kaujitsilaugattanit. AikKânanga kenaujalittâjunut,
apitsugumajuKava pitjutigillugit jâri nâningani Kaujitsiutivut
allaKuteng? Ate. Taimaimmat, ainialigama kenaujalittâjunut.
PivitsaKattigasuvatsi tâkkununga aitillusi. UKagiallatuinnalunga,
atuagasuajavut allaKutik takutitsiutingit ubvalu taijauningit.
“katitsutaumajut kenaujalittâjuuit Nunatsiavut kavamangani, Mertz
31, 2014,” ammalu sivullipânga pâginâk taimâk takutsak, tamanna
ikajuppat.

MR. POTTLE:

Nagvâgunnangiumagutsi, kingullia allasimajuk atâni Nalunaikkutak
3 allasini.

MR. JANES:

Ilonnasi tâtsumingatsiak allaKutiKavise? Ate pigiasilillangâ? Ate.
Pigiasiguavunga pâginâ 2-mi, taigusilik, “Immigojut kenaujanik
Kimiggutet Kaujitiutinga.” Pâginâ 2 ammalu pâginâ 3 Deloitte
kenaujanik Kimiggugiamut Kaujitiutinga katitsutaumajut
kenaujatsini uKautaujut. Kenaujanik Kaujitiugiamut
atuttaunginnatunik uKausittalik kenaujanik Kimiggugiamut kisiani
suna pitjutauppat summat âkKisigiagiaKammangâta
Kaujitiutingit. Iitsi Kaujitiutinga atuttaunginnatuni piusiujuuni
ammalu âkKigiattausimangit. Aiguvit pâginâ 3-mut isumangitigut
allatausimajuk uKajuk, “Isumattigut katitsutaumajut kenaujalittâjuut
tunijaujut nâmmasiatillugit ilonnatik allasimajuk ilingajut kenaujait
Kanulingausingit Nunatsiavut kavamangani Mertz 31, 2014-mi
ammalu sakKisimajut aulatsigiamut ammalu kenaujantigut jârimi
nâjitillugu malillugit Canadami Inuit SuliaKattet kenaujanut
Maligatsangit.” Taimaimmat, ammalu, atuttaunginnatut kenaujanik
Kimiggugiamut ammalu âkKigiattausimangimangit.
Ottulangavunga ikajullusi kenaujalittâjuuni adjigetsiatumik
Kaujitiugiamut sunait asiangutitausimammangâta jâriutillugu
jârimut summat kenaujait asiangutitausimammangâta angijumik
sakKisimajut jâriutillugu tâkkunani. Ammalu, apitsotitsaKagutsi
kamatillunga, nukKatitauKattaniakKunga. Ammalu

kamaginiammijavut allatausimajut tukisititsiaKullusi, piluattumik,
nomaralet kenaujalittâjuni ottulutalu takutillusilu tukisitigasualusi.
Taimaimmat tâkkua kenaujalittâjuut katitsutaumajut Nunatsiavut
kavamangani, piluattumik, ilonnatik timiKutiujut atânejut
Nunatsiavut kavamangani aulatsigutet ammalu aulatsigiamut
kenaujanik ilijaugajattut ilonnatik ilauttitauullutillu tamakkunani
kenaujalittâjuni. ImmaKâ ilanga timiKutiujuk katitsutausimangituk
tamâni ammalu kamagijausimajuk atâni timiKutet
kenaujalittâninginni una *Inuit kenaujanik Pannaigutingata*
kenaujakkuvinga ammalu ilonnatik timiKutiujut iluanejut atâni *Inuit*
kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvingani. TakutiniakKasi
nanemmangâta kenaujalittâjuut Katisommangâta takutillusi.
ImailingaKattajuk akingit piguvalliajuni timiKutiujumi
sakKiKattajut takutsaulidlutik kenaujalittâjuni, ammalu
kenaujaliujangit timiKutiujop atuKatigennisini kenaujaliujatsini,
100 percentiujuk, sakKiKattajuk ilangaudluni kenaujait
aulatauninginni. Ammalu takutiniagivatsi tamâginnik tâkkuninga.
Ammalu tamanna asiangutitausimajuk kenaujaliginimmut ilingajut
iligajalauttavut aggâni. Sivungani ilijausimagajalauttuk
katitsutausimajunut, ammalu imailingagialik, piluattumik,
kititsigiamut maligatsani Kanuk kamagijaugiaKammangâta iluani
kenaujalittâjutsini. Ate. Pâginâ 4-mi, katitsutaumajut kenaujait
Kanulingausingit. Kenaujait kenaujaillu adjingit \$34.3 miliun

dâlait uvani jârimi adjjigitangit nomara 27.5-mi 2013-
nausimajumi. Una akinga Kummuasimajuk ilanginni amiakkuni
timiKutiujop pigisimajanga jârimi ammalu kenaujait iluani
AtuttauliaKititsinimmut ammalu Satusaisimanimmut
kenaujakkuvini. Kenaujait pitâgijausimajut, tukungit allasimajut
Takugit 6-mi, katagajalauttut 6.7 miliunikasânik 2013-mi 3.9
miliuninut jâriusimajumi. Tamanna ilingajuk \$2.5 miliuninut
ikillisimajunut kavamami kenaujanginni pitâgijausoni nâningani
aggâniulauttuk, pitâgijaugunnalaungitut nâningani jârimi, ammalu
ikillisimajut jârimi ujugannianimmut kenaujattâgijauKattajuni
jârimit jârimut. Akuniungitumut piguvalliajut, akingit 40.9
miliunnet 2013-mi 55.4 miliuniusimajut jârimi. Tamanna
puttsisimajuk akinga, \$7 miliunitut pisisimammata akuniungitumut
piguvalliajunik jârimi, ammalu akingit niuvigvini sakKigajalauttut
jârimi sivungani kenaujattâgajalauldusi uvani jârimi sivungani
akiKagajalaulduti piguvalliajut akinginnik. IlisijuKalaukKuk
nutâmik kenaujanut maligatsamik kavamaujuk pigiasilaummat
allaKattagiamik piguvalliajunik pisiniagamut akinginnik, ammalu
takuniattasi jârimit jârimut niuviatsait akingit asiangusimajut
sakKisimajut piguvalliajut kenaujatsini ilinganiakKut
kenaujalittâjuni. Sivunganili, takutuinnagajalaukKUsi
pisiniattausimajunik ubvalu aullaitausimajunik kamagillugit taikkua
piguvalliajut akingit ammalu takungimagillugit pisiniapvini akingit

piguvalliajuit Kanuilingalaummangâta. Tamanna sulimmijuk
kingulliani allasimajumi, maligatsalet piguvalliajut, piguvalliajuit
tigumiattaajut iluani *AtuttauliaKititsinimmut Satusaisimanimmulu*
kenaujakkuvini ammalu angijumik akittâsimajuk jârimit jârimut
pigiasidlutik 259-mit 318-mut. Tâvatuak tamanna imailingalauttuk,
piluattumik, atugiasinik aullaivitsait akinginnik âkKisigiagamut
asiangutitsisimajuk, sivunganili akiKagajalauttut akinginik tâkkua
piguvalliajut akinginnik. kingullia allasimajuk, piguvalliajut
âkKigiattausimaningit timiKutet, 11.6 miliunet kamagillugit 13.7
miliun sivungani jârimi akingit piguvalliajuit kenaujatsini iluani
Inuit kenaujangita Pannaigutingani kenaujakkuvimmi.
kataumisimajut akingit 13 miliunimit 11 miliunimut uvani jârimi
piluattumik kamagillugit asiujjaumajut aulatsigiamut
pigigajalauttasi, takutiniakKasi tamaunga tikigutta kingullia
kenaujalittâjumi. Ammalu ilisigiallasimalauttut nomaranganik
ammalu sivungani jârimi nomaramik, 13.7 miliun nomarait
sivungani Jârimi, ammalu utakKigasuavunga tikillunganut
takujaugialinni tukunginnik unanigiak. Ukunangat adjigengitunik
jârimit jârimut, akilittaugialinnit, akiligialet ammalu piguvalliajut
akilittaugialet asiangusimajut 600,000-tut, kamagijautuinnagialet
ullusanganik akilittaugiaKalippata jârimit jârimut ammalu
piluattumik aulataungituk tamanna.

ANGUTIK:

ApigigajakKinga kenaujalittâjunik akitujunon? Kaujimavunga Kimasilittagaluvut. Kenaujattâgijausoni, Takugit Nomara 6, malugusukKaugama ilingajunik Labradorimi Inuit Pivalliatitsijet kuaparesanganut, suli kenaujalittâjuKaKattava ilingajunik LIDC-kunon? IsumaKavunga ilonnatik- LIDC-kut pijagesimangiton?

MS CRAWFORD:

kampaniujuk LIDC, suli, pijagesimangituk. Kaujimatsiangitunga Kanuk aulataummangât, akiligilet tagvani Nunatsiavut kavamanganut immaKâ ailfani ubvalu suvailfani jâriKalittuk. SuliaKaKatiKasimalikKugut LIDC-kunik tigulagiamut ilonnainik ikajutsiutinik allatausimajunik ilonnatik ikajutsiutingit kenaujanginni ammalu akilittulugit. ImmaKâ pingasolikKut jâret. Allât puttunitsauluttuk tâtsumangat, Kaujimavusi, aulataullutik ullumit ullumut pijagettaunitsangit. Taimaimmat kenaujangit aitätausimatuinnajut pisimajut LIA ammalu LIDC ullugilauttanginnit.

MR. JANES:

Nakummek, Rexanne. kingullia allasimajuk nottaumajuk kenaujak, asiangutitaulduni pisimajuk 15.6 miliuninit 2013-mi 15 miliunnikasângulidlutik, 2014-mi. Maggonik piungilutalet tamâni, tâvatuak 2 miliun dâlanik katasimajut asianottaudlutik kenaujait tigumiajasi ilingajuk namminik income tâksinut kenaujanut sakKitilauttavut kenaujait uvani jârimi. Ammalu puttusiumisimajuKadluni asianottaumajut kenaujait ilingajut adjigengitunut suliatsanut, tâvatuak, piluattumik, adjigetsiangit

taimaimmat asiangusimajut uvani jârimi. Namminik income tâksinut kenaujangit Nunatsiavut kavamangani. Ukua, piluattumik, puttunitsait âkKigumalauttanginnit tâkkunangat jârinit ammalu tigumiattaugumajut pivitsaKagajammata ammalu utittitausongugajagaluattilugit. Taimaimmat Canada Revenue Agency Kimiggulauttuk tâkkuninga kenaujalittâjunik ammalu uKadlutik taitsumani jârimi apitsotigilauttatini uKâlautigidlugulu aulatsigiamut Kanuisimangit. Suli KimiggutaugiallagiaKagaluadlutik sivunittini jârini Kaijuni ilingajut tamakkununga kenaujanut. Taimaimmat sakKititsilaukKugut ilanginnik kenaujani, tâvatuak asingit tukilet siagumottaumajut kenaujait tamânejut ilingajuk namminik income tâksinut jâringani suli pijagesimangitangit Kimiggugiangit.

MS CRAWFORD:

Ilonnasi Kaujimagatsasi, pitaKavugut tâksinut angiKatigegutimmik kavamangani Canadaup. Taimaimmat namminik income tâksinut tigulajauKattajut kavamanganut Canada Nunatsiavummi, 95 percent akilittauKattajut utittidlugit kavamattinut. Jârimi apitsotik 2005-mit 2008-mut, kavamanga Canadaup ilisisimajuk Nunatsiavut kavamanganut tammasimajumik, ikKaumagutsi tâksini namminik ulinnaisigiaKavusi nani iniKalaummangâtsi LIL-mi. Ammalu ilangit inuit ulinnaisilauttut iniKasimanimmik Labradorimi Inuit Nunanginni tâvatuak, allât ikajuttaugutilet iniKasimajut Goose Baymi ubvalu asiani Canadami. Taimaimmat pigiasisimalauttut

angijummagimmik kenaujanik Kimiggugiamik piusiujumik.
Pijagesimalittut kenaujanik Kimiggugiamut 2005-mit 2010-mut.
Suli kenaujanik Kimiggujut 2011, 2012, 2013 ammalu kajusiniattut
kenaujanik Kimiggulutik uvattinut, immaKâ, kisiani piujumik
piligitinut. Taimaimmat kenaujanik tigumialaukKugut
asianottaumajunik kenaujanik. Nosimalittavut iluani
maligatsaKatillugit Kaujimagatta taimanganinit ilonnatik
ilijausimalittut sulitsiatillugit. Tâvatuak ilaunialittugut iluani
maligatsatigut kenaujanik, ammalu kisiani atugunnalikKugut
atulluta kenaujanik Kinuagijausimajunik, taimaimmat
maligatsaliusimalittavut kenaujait atuttaugialet.

MR. JANES:

Nakummek, Rexanne. kingullia kenaujalittâjuk takujaugialet
akilittaugialet. Tâkkua allasimajut tauttulinni Takugit 9
kenaujalittâjuni ammalu, piluattumik, katatismajut \$3.3 miliun
dâlanik. Tâvatuak tâkkua akilittutaunginnaKattajut pikKujangititut
Aboriginal Affairs and Northern Development Canadami
utittitaukKuKattajangit jâri tamât. UKagunnangilagut
akilittausimanginginnik ullusangani ammalu akilittausimajut
akilegiamut utittisilluni ullusangani. Ammalu tâkkua
utittitaunginnaniattut akilillugit akilittauvinginni. Ailluta
kenaujaungitunut Akitujunut. Attutausot akitujuit Kummuasimajut
27.5 miliunimit 29.3 –mut. Ilagiattausimajut angijumik Makkovik
suliaKapvinganik ammalu katavallisimadlutik tâkkua kenaujait

akitujunut. Siagumottausimajut kenaujait nunamik satusainnimut allatausimajut ammalu siagumottausimajut ilingajut kenaujanut sakKiKattajut nunamik satusainimmut suliat sani. Ammalu tâna kenaujak, piluattumik, atuttauKattajut akuninut. Taimaimmat akiKagajattuk katalluni \$3.3 miliun jâri tamât tikillutitut nunguttilugu. ApitsutuKagumava kenaujalittâjuneng aikKâtinnanga kenaujalittâjunut aulatsigiamut? ApitsuKattagitsi siagogalualippat sunamik ikKaigutsi. Taimaimmat pâginâ 5-mut aigiasivunga, kenaujalittâjut Aulatsigiamut ammalu katitsutaumajut Amiakkuit. *Jârimi kenaujanut AngiKatigegutik* kenaujalik 39.7 miliun dâlanik ullumi Jârimi; 32.7 sivungani Jârimi. Puttusigiasimajuk 13.3 miliun dâlanik ammalu 6.7 miliun dâlanik sivungani Jârimi ammalu tamanna piunitsausimajut utittisipviugiamut akittugiagutinik kenaujanik akittuvalliajunut uKautigikKaujavit sivunganigiak. Asingit kenaujait Aittosiallu. UKautaujuk Takuguk 13-nami. AsiangutitsiKattajuk Jârimut Jârimut, kataKattanigit ujugannianimmut kenaujait prâvinsimi ullumi Jârimi. Namminik income tâksinut kititanga 5.3 miliun ullumi Jârimi, ammalu 3.8 sivungani Jârimi. Tamanna puttusivalliaKattajuk uKâlautigijavit ammalu sakKititsilaugatta ilanginnik kenaujanik siagumottausimajunik ullumi Jârimi. Inositsiagittotitsigasuanimmut kenaujait katavallisimajut, tâvatuak isumaKavungali pitjutauningit ilangit kenaujait pitâgiKattajasi

ilanginnut suliansanut ilijausimalimmata atânut *Jârimi kenaujanut AngiKatigegutimmut*, sivunganili, kenaujait kajusijumik ilijauKattalauttut Inositsiagittotitsiguannimut Canadami. Taimaimmat adjigigunnaimagittanga tunijaujuni ullumi Jârimi. Ununningit asingit kenaujait allatausimajut adjigetsiatitaujut Jârimit Jârimut. UKâlautiginiattavut kingullipângani allasimajuk uKajuk atuKatigennik asiujjaumajunik kenaujanik timingutitausimajuni suliaKapvini. Tamanna, kenaujaliuttaujuit *Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvigani* takutsaugajattuk kenaujalittâjutsini. Kenaujanillitauk, takutitsigumatuinnalunga adjigengitunik Jârimit Jârimut atuttauluajunik, akiliusiat ammalu suliaKattet ikajuttaugutingit 16.4 miliun dâlait 15 miliuniusimajut sivungani Jârimi. Ammalu akilittuijuKaKattangilak akittugiagutinik ilonnâgut ununnisatuinnait suliaKattet kititangit ammalu akittuvalliajut akiliusiangit. *Jârimi kenaujanut AngiKatigegutik* kenaujangit 11.3 miliuniusimajut 13.5 sivungani. Ammalu, sunaKangitut angijumik kataumiutitsamik. kamagituinnalugit kenaujait âkKitausimajuvinet taitsumani Jârimi. Nunatsiavut kavamangata ilinniavitsualiaKattajunut Ilinniajuut Ikajuttaugutingit pisimajut 2.6-miliuninit ullumi Jârimit 3.3-mit, ammalu ikinnisaulittut ilinniajuut ullumi Jârimi ammalu pijagekasâlittut ilanginnik ilinniajaminik atuttaugajasimalauttumik sivungani. Asingit

kenaujait adjigegalattut Jârimit Jârimut ammalu adjigegalait.
Ailluta Kânganut pâginâ 6, kingullipât ikittuit atâni kenaujait
adjigegalattut Jârimit Jârimut. Tamanna aititsivuk uvattinik jârimi
aulatsiutinut amiakkut \$16.4 miliun dâlait. Ammalu sivungani
Jârimi kamagillugu 15.1 miliuniusimajut. Amiakkuit
piguvalliasimajut pigianningani Jârimit 349 miliuniusimajut
sivungani 311 Jârimi. Ammalu kenaujait nottisisimajut taitsumani
Jârimi 13 miliuninik sivungani 22 Jâringani. Ammalu tâkkua
kenaujait nottitausimajut kajusijumik ilidlugit
AtuttauliaKititsinimmut ammalu Satusaisimanimmut
kenaujakkuvinut jâri tamât taimaittaujut amiakkuit piguvalliajut
nâningani 2014 \$379 miliun dâlait.

MS CRAWFORD:

Kaujitsigumatuinnavunga pijagegattigik kenaujalittâjut ammalu
aulatsigutet ammalu piguvalliajut amiakkuit. Kimigguligatsi Inuit
SuliaKapvinginni kenaujalittâjuit, pingasunik kenaujanut
nalunaikkutaKaluaKattajut kamagiKattajavut Kanuk
pitsiatigimmangât kavamak kamagillugu. Taimaimmat
Kaujitsiutini kenaujalittâjuni takuniakKusi katitsusimajavut
kenaujangit akitujuit. Taimaimmat, piluattumik, tamanna
tukiKavuk pitaKannitunik nâmmatunik kenaujanik akitujunut
akiligialittinik akilittaugialinnik akiligettausimagiaKappata Mertz
31-mi, ammalu tamanna piujummagiuvuk takutsauninga
Nunatsiavut kavamanganut. Aippâgik maggok uKautaujok

aulatsigiamut. Taimaimmat jârimi amiakkuKalluta tukiKavuk
kenaujaKatuinnasimajugut iluani kenaujait atuttaugialet pigijattinik
ammalu Kagguisimangilagut kenaujanik. Ammalu, amiakkuit
piguvalliajut tukiKavuk amiakkuKasimajugut Jârimit Jârimut
ammalu ilisimajavut akingit tamânelittut. Asinginnik
uKumaittuKavuk ilijauKattajunik amiakkunut piguvalliajunut,
ajunnangimagittut takugiangit, pingasuit taikkua kenaujanut
nalunaikkutait Nunatsiavut kavamangani. Aippanga kamagiamut
kenaujanut atuttauKattajunik ammalu takullugit, Kaujimavusi,
kenaujaKavisi atugatsanik nâmmatuneng? Sunait
asiangutitsisimavat kenaujanik atugatsane? Tâkkua pingasuit
uKatainnatakka; katidlugit kenaujait akitujunut, jâri tamât
amiakkuit, ammalu amiakkuit piguvalliajut kenaujanut
nalunaikkutauvut kamagigialisi Kimigguligutsi tamakkuninga
kenaujalittâjunik.

MR. JANES:

Ate. Ailluta pâginâ 7, tânna nutâk allataumajuk kavamamut.
Takusimangitait sivungani Jârimi kenaujalittâjuni. UKautiKajuk
kititsigiallaniusimajuk kenaujattâgijausimajunik ammalu
asiujjaumajunik. Tânna Kaujititsiutik ilingajuk ilanginnut
uKâlautigikKaujattinut sivunganigiak aulatsiligatsi piguvalliajunik
niuviatsait akinginnik sivunganili ilijauKattalauttut akinut.
Taimaimmat Kaujititsiutini sivumuagiaguvit takuniakKutit
asiangusimajunik Jâri tamât kamagillugit niuviatsait akingit

asianguKattajut kenaujaliujatsini. Ammalu, piluattumik, kingullia kenaujaliuttaujuk ubvalu uKautajut aulatsigutet ilingajut piguvalliajunut takutsauniattut kamagillugit niuviatsait akingit. Ammalu kingullipângani allasimajuk katitsutaumajut kititsigiallaniusimajunut kenaujattâgijausimajut nâningani Jârimi 46 miliun dâlait takuniattatit katitsutaumajuni kenaujattâgijausimajut asiujjaumajullu ilingajut nâningani atunit jârimi. Ailluta pâginâ 8, Rexanne uKakKaumat, katillugit kenaujait akitujunut takutitsijut kenaujait atuttausimaningit ammalu inositsiagittotitsigasuannimut inuit katutjiKatigenginni. Ammalu tâna Kaujititsiutik tukiKavuk asiangusimajunik kenaujatsini akitujunut Jârimit Jârimut. Ilonnanga atuaniangitaga tukungit, takutitsijuk ikittunik asiangutitausimajunik attutauniusimajut kenaujatigut akitujunut jârimi amiakkosimajut timiKutimmi, sunaillu asiangutitausimajut katillugit akitujunut. Taimaimmat pisinianniuKattajut ubvalu katavallisimajut katillugit kenaujait akitujunut taitsumani Jârimi ammalu sunait asiangusimajut kenaujaungitunut akitujuit Jâriutillugu. ammalu Rexanne uKakKaumat, katillugit kenaujait akitujunut nâningani Jârimi, Nunatsiavut kavamangani, katitsutausimajut \$376 miliunnet. Ailluta pâgin 9, katitsutaumajut kenaujasi atuttaumajut. Ammalu, uKautiginiangitakka, ilonnatik atuallugit tagvani Kaujititsiutimmi. Takutituinnalusi ilingajut Jârimit Jârimut asiangusimajut kenaujait pigigajalauttasi ammalu ilonnatik sunait attutauniujunut

aulatauningit kenaujait ilonnâgut Jârimi. Ammalu nâningani Jârimi takutsaujut katidlugit asiangusimajut kenaujait \$6.8 miliunnet, katilugit 34.3 miliunnet nâningani 2014. Kamaginialigakkit takujaugatsait kenaujalittâjuni takutitsijut sunait asiangusimaningit aggâni Jârimi, ubvalu sunait isumagijakka pimmagiujut Kimiggugialisi. Pâginâ 10 Takuguk 1, uKautiKatuinnajuk aulatsininga kavamaujuk ammalu asiangusimangituk sivungani Jârimi. Ailluta pâginâ 11, Takuguk 2 uKâlautiKajuk ilijaugiallasimajunik sivungani. Ammalu ullumi Jârimi uKâlautigikKaujavut. ImmaKâ tânna sakKisimajuk kamagigialivut uKâlautautillugu aulatsigiamut *Inuit kenaujait Pannaigutinga kenaujakkuvimmi* ammalu maligatsatigut ikKatuiji *Inuit kenaujait Pannaigutinga kenaujakkuvimmi* ammalu allajuKasimammat sivungani Jârimi ilijaugajasimalauttuk asiagut. Taimaimmat KaujilaukKugut uKâlautigidlugillu iligiallalautturavut sivungani Jârimi kenaujalittâjunut. Tamanna taimailisimajuk aittosiaKannimat, ubvalu kenaujattâsimammata, katutjiKatigenik allatausimajuk 2013-mi kenaujalittâjuni *Inuit kenaujait Pannaigutingata kenaujakkuvingani* ammalu katitsutaumajut kenaujait timiKutitsini tigujaumajut Nunatsiavut kavamangani aittosiat. UKâlautigidlugit maligatsatigut ikKatuijimut, uKautauluttut kenaujait allatausimagiaKalaungitut aittosianguningit, allatausimajutsauluttut akittugiagutiusimaningit

kenaujanginni. Taimaimmat, kajusijumik ilijausimajuk kenaujanut
katutjiKatigennimi. PimmagiukKoKuk kamagijautsiasimaninga
Kanuk atuttauniammangât kamagijaulluni, taimaimmat
ilisigiallasimavugut kenaujalittâjunik. Ammalu angijumik
tâksiKasimajuk *Inuit kenaujangit Pannaigutingata*
kenaujakkuviningani allatausimannipat sivungani allataugusingatut
2013-mi. Ate. Attutaunigisimajasi kenaujalittâjutsini
katavallisimajut kenaujaliuttaujut pitâgijausimagajalauttut *Inuit*
kenaujait Pannaigutingata kenaujakkuvininganit akitsangitigut
ammalu katavalliluni akinga piguvalliajuni. Katavallingimagittuk
akinga timiKutimmi, tâvatuak pititsitillugit kenaujaligigiamut
maligatsait piusingititut, katatitsijuk akinginnik akittuvalliajuit
tigumiajasi kenaujait allatausimaninginni. Kaujimavunga tamanna
naluliumanatonninga, tâvatuak, tamanna taimailingajuk. Ate.

ANGUTIK:

Pitjutigillugu, kenaujait allataugiaKasimajut kenaujait
aittosiangullutik 7,300,000-tut. ApigigunnaKinga
sunaulaummangata katillugi kenaujait aittosiat?

MR. JANES:

Aittosiat kenaujaulauttut pitâgijausimajut *Tasiujatsoak*
kenaujakkuvininganit, tâvatuak immaKâ taikkua kenaujait
atuttausimajut ubvalu atuttausimajut ubvalu sunamut
atuttausimammangâta apigijaugatsait *kenaujakkuviligijet* immaKâ
Kauppat tunitjilâttut. Tâna apitsotik, immaKâ, piuluak
apigijauppata taikkua inuit.

MS CRAWFORD:

Tâkkuanguluat...

MALE:

Nakummek tamatsumunga. Âhailâ, tamanna KaujimakKaujaga
pisimajuk *kenaujakkuvimmit*. KaujigumatuinnaKauvunga sunamut
atuttausimmangâta. Kaujimavunga angjummagiuninga
kenaujak, ammalu Kaujigumavunga sunaumngât \$ 7 miliun
tamânejuk. Tâvatuak, uKakKaugavit, *kenaujakkuviligijet*
tamânelânningit, taimaimmat KaujilâkKugut.

MR. JANES:

Taimaimmat asia atautsik Kaujijaugialik tagvani takujaugialimmi.
Ammalu Kaujimavunga unuttualunnik-, uKâlautigigajaluttavut
tâtsuma adjinga siagu tunitjigatta katimajitsuanut, tâvatuak
Kaujimavunga unuttualunnik kiggatuttiKanninga nutânik
katimajitsuanik ullumi. KaujitiniakKasi summat *Inuit kenaujanut*
Pannaigutingata kenaujakkuvunga iniKattitaummangât kavamait
kenaujalittâjunginni. Atâni âkKitaugusigisimjangatut
kenaujakkuvik, kamagigajaluttavut tukungitigut *kenaujakkuvet*
Nalunaikkutangit ammalu ilonnatik maligatsatigut allaKutet
ilijauKattajut *kenaujakkuvet Nalunaikkutangit* taitsumani
atitâttaumata ammalu initsanginnut ilijaudlutik. Ammalu,
piluattumik, Kanuk kenaujaligijik pijauKattamangât ammalu
kenaujaligigiamut maligatsangit ukua, uKautausimajut
kenaujaliginimmut ilingajuni kavamak aulatsigialik
kenaujakkuvimmik. UKanialigama kenaujaliginik, ikKatuijigitigut
ubvalu aulatsigiamut pingasuilingajunik adjigengitigut, ammalu

asinginnik adjingitanginnik piusiKammijut, malillugit
 malittaugialet ammalu maligatsait iljausimajut atâni Inuit
 SuliaKapvini kenaujaligigiamut Maligatsanginni. Tamakkutigonak
 maligatsatigut uKautausimajut, uKakKaugama, Kaujisadlutik
 tamâginnik ikaKatuijinit ammalu aulatsigiamut *kenaujakkuvini*
 kavamami, kenaujaligigiamut piusiu juni, aulatsiKattavuk timiKutik.
 Ammalu, taimaimmat, aulatsituaiguviit timiKutimmik,
 adjigengitunik piusiKavuk ubvalu piusingit Kanuk timiKutik
 kititauKataugajammangât iluani namminik kenaujallittâjuni.
 Ammalu piusiu gajattuk kititauKataugiamut *Inuit kenaujangita*
Pannaigutingani kenaujakkuvimmi uKasimagutta atânegialik
 piusiu juni, uKautigikKaujaga sivunganigiak ammalu takutsaujuk
 allasimajumi kenaujallittâjutsini Kanuilingausinginni ammalu
 ataustimi allasimajuk atâni kenaujallittâjuni aulatsigiamut.
 ApitsugumajuKavâ ubvalu sunanik isumaKavisi
 uKâlautigigajattakanik? Ate. Taimaimmat Takuguk 3 pâginâ 11-
 mi takutitsijuk asiangutitausimajunik kenaujaligigiamut maligatsani
 uKâlautigikKaujaga sivunganigiak, piluattumik, takukKaujait
 asiangutitausimajuk kamagijaugiaKaningit pigualliajut akingit
 pisiniavinni akinginnut ilingajut. Takugit 4 naillititausimajuk
 ilonnangit kenaujaligigiamut maligatsait ammalu kavamaup
 maligiaKattangit. Tâkkua maggoni pâginânnik allasimajut, ammalu
 , adjiget aggânimmit Jârimit kisimiungituk pâginâ 14 Kângani

pâginâp, takutitsijuk kenaujanut ilitagijaugutet. Tamanna
nutângujuk iligajalauttavut isumatsigut piusigigumajatsini
maligatsani takugajalauttasi pisimatillugit kenaujait
kititausimaningit piguvalliajuni aullaivitsani akingitut. Ate. Ailluta
pâginâ 15-mut. Tagvani Takugit 6 kenaujait tikiKattajut,
piluattumik, takutitsijuk tukiKatillugit sunait nomaramemmangâta.
Takugit 7 asianottausimajuk kenaujani ammalu, takutitsiKaugatta
sivunganigiak, takuniakKusi \$2 miliun dâla katasimajuk namminik
income tâksini ammalu ilangit adjigengitut ilanginni asingit
siagumottaumajut kenaujait. Takugit 8 takutitsijuk ilanginnik
utittitaugialet pigumajaulippata tauttilitsasipviusimajumit Bank of
Montrealimut. Uigunga pâginâ 16. Takugit 9 takutitsijuk
utittitausigiamut maligatsanik takujaugialet akilegiamut
uKâlautigikKaujavit akuninitait aitigialet Aboriginal Affairs and
Northern Development Canadamut. Takugit 10 takutitsijuk
ilanginni Kaujimajaugialinnik tâkkunani maggoni *kenaujakkuvenni*
Kanullu kamagijauKattamangâta. Takugit 11 aviukKataumajuk,
pâginâ 17-namelikKunga, ilâli. Takugit 11 atâni attutausot
kenaujatigut akitujut takutitsijuk unuttunik piusiujunik kenaujanut
akitujunut tigumiajatsinut ammalu akingit ammalu amiakkuit
piguvalliajut, ammalu akilluangit allatigut ullumi aulataugusingititut
kenaujalittâjuni. Takugit 12 aviukKataumajuk ammalu amiakkuit
piguvalliajut katillugit uKautigikKaujakka sivunganigiak.

Kamagalâgumatuinnavunga tâkkuninga akinginnik. Iluani
amiakkuit piguvalliajut takuniattasi adjigengitut allatausimajut.
MaligatsaKangitut, iluani maligatsalet, katitsutaumajut
ilijaugiallasimajut kenaujaliuttaumajut ammalu katitsutaumajut
amiakkuit tamâginni *AtuttauliaKititsinimmut ammalu Satusaijet*
kenaujakkuvinginni. Iluani maligatsalik kenaujak \$41 miliun dâla
Rexanne uKautigikKaujanga siagugiak. Tâkkua, kenaujait
ilijausimajut jârimi amiakkunut Kangautillugu ammalu maligatsalet
ubvalu sanipvataumajut adjigengitut unuttuit pitjutautillugit
sivunitsatini. Ammalu Kângani pâginâ 18, kingullia pâginâk,
aviukKataumajut Kanuk \$41 miliun dâla Kanuilingammangât.
Tâvatuak tâkkua kenaujait atugialet kavamaup atuinatanginnik
maligatsanik ammalu piusiujuunik kenaujanut atugiamut ammalu,
taimaittunik. Taimaimmat takutitsigumatuinnaKauvunga sunait
adjigengitommangâta akungani iluanettut maligatsalet ammalu
maligatsaKangitut sunaummangâta. Ammalu katitsutaumajut
ilijaugiallasimajut kenaujaliuttaumajut nomarangani 46 miliun dâlait
nomaranga uKautigikKaujaga asiani allasimajuk kingullituinnanga
kenaujalittâjuut aulatsigiamut ammalu nutângudluni tamânejuk,
tâvatuak tamânenginnaniattuk kajusilluni ammalu, uKakKaugama,
ottulugit piusiujut aullaivet akingit kenaujani piguvalliagijatsini
Jârimut Jârimut. Ailluta pâginâ 18. UKakKaugama, Kângani
nâjjuk Takugit 12 ammalu takutitsijuk iluani maligatsalinnik

kenaujanik ammalu nakit pisimammangâta. Takugit 13
uKausiKajuk asinginnik kenaujait aittosianillu. Ammalu uKaguma
kititanginnik kenaujani aulatsigutinnik uKautiKavunga
angijummagimmik katasimajut uJaganniavimmit ammalu uJaganik
pivitsaujuni kenaujait Jârimut Jârimut, tamâni allatausimajut.
Takugit 14 uKausiKaluatuinnaajak asinginnik kenaujanik. Pâginâ
19. Takugit 15 Kaujitsiutituinnak kenaujanik atuttauKattajunik.
Takugit 16 takutitsigialik suliaKavungialinnik kavamamut unuttunik
aktasigiamut atuKattajangit. Tamâni aktasiat suliaKapvimi
inijaujunik ammalu suliaKapvimi suliaKautinik ammalu
takutitsijuk akilittausimaningit akilittaugiaKaKattajut sitamani
Jâriuniattuni tamakkununga aktasianut. Takugit 17 nutâk
takujaugialik kenaujalittâjuni, ilijausimaninginnut kenaujait
ilitagijaugutinut, kenaujaligigiamut maligatsait uKautigikKaujakka
sivunganigiak. UKâlautiginiangitakka tukungit. Atuttaunginnatuk
kenaujalittâgiamut sakKititaujuni tamânejuk ammalu
adjiungitongituk timiKutimi pigijatsini. Pâginâ 21, Takugit 18
atuinnaguttitausimajut ammalu takutitsituinnatuk kavama
Kangaulippat, ubvalu Kaut tamât aulatsigusimmini,
kamagiaKaninga adjigengitunik maligatsatigut piusiujunik.
Ammalu mânnaujuk akilittaugialiKangilak kenaujalittâjuni
akuninitani, tamanna uKâloutausimajuk tamâginni iluani,
silatinganilu maligatsaligijinut ikKatuijinut ammalu aulatsijinut

kamatsiagamut ilonnatik idluggijaningit ammalu nâmmatumik aulatauninganik. Ammalu Takuguk 19 sakKititsiutik tuingit akilittutauKattajut ittusiutitsanut tigumiajasi. Tâkkua nâjivut kenaujalittâjut. Kuviasuvunga kiugiamut apitsujuKagumappat ubvalu tukisititaugiaKagutsi.

MR. POTTLE:

ApitsotitsaKangilanga, *immigut*, ilâli, kiggatuttinik katimajitsuanik, piluattumik nutânut katimajitsuanut kiggatuttinut angnigijausimajut inuit angnigusuttilugit upingasângulauttumi ammalu mâннаKamik angnigusuttuKalaummat katimatitsijitsanik ammalu AngajukKânik, ilâli, Kuviasotigitsiangitakka tâkkua uKautaujut. Ilangit tamakkua immaKâ ilitagijasi suliajisimajatsinit. Taimaingipat ubvalu ikKaigunnangikutsi apitsotitsasinik ullumi, ubvalu kamagillugit kenaujalittâjuit, pivitsaKavusi Kimiggugiangit tâkkua kenaujalittâjut, ilâli, Kaujimavusi, uvagut kenaujanik Kimiggutellu atuinnavugut apitsutaugiamik Kangatuinnak pitjutigillugit kenaujalittâjusi, ammalu Kuviasutuinnavugut kiugiamik apitsotitsinik ammalu atuKatigelluta Kaujitsigiamut pigumajatsinik kamagiligutsigik kenaujalittâjut.

MR. UKÂLATTI:

Piujuk. Ilitsigiallagumavisi sunamik ullâk katimajitsuanon?

MR. JANES:

Auka. Nakummemagialuk pivitsaKattitaugatta tamânegiamik tunitjiluta Kaujilauttatinnik ammalu, ammalugiallak, Kuvianavuk tamânegiamik sâtsini. Taimaimmat nakummemagialuk.

MR. UKÂLATTI: Nakummevunga ilonnainik tunitjigiattuKaujunik ullâk katimajitsuani ammalu tunitjidlutik kenaujalittâjunik. Ammalu, apitsutuKagumava, uKâlakKujaga Minister Pottle.

MR. POTTLE: Nakummek, katimatitsije. Aulatjaivunga, tullejuk Sivulittik Minister, Nittunattuk Kate Mitchell, Nunatsiavut katimajitsuangit angiutiKallutik katitsutaumajunik kenaujalittâjunik Kimiggusimajangit Deloitte & Touche Jâri nâningani Mertz 31, 2014. Nakummek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Mr. Minister. Aulatjaigusik Kanuingituk. Aulatjaigutimmut, Mr. Minister, uKâlautigigumajait aulatjaiguteng?

MR. POTTLE: Auka, mânnaungituk, KaujimakKujituinnavunga katimajitsuani sivungani tunitjiKâtinnagit kenaujanik Kimiggutet ullumi, taimaittusainamik adjigalanganik atulaukKugut Nunatsiavut AngajukKaunet katimajet tunitjiniammata, piusituinnak, sakKititsiKâgata sunanik katimajitsuanut sollu ullumitut. KimiggutauKattajut ammalu kajusittitautlutik sivullimik AngajukKaunet katimajinginnut tamaungautikKânagit katimajitsuanut. Nakummek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Minister. UKâlattuKagumava aulatjaigutimmon? UKâttuKagumangilak. Minister pijagegumalikKa uKausimmineng matullugu uKâlautaujuk?

MR. POTTLE: UKagi allagumangilanga. Ilonnatik angiutiKajuk aulatjaigutimmik? Nakummek.

MR. UKÂLATTI: Tâna pijagevuk uKâlautaujuk. Ilonnatik angiutiKajut aulatjaigutimmik?

KATIMAJITSUAT: Aye.

MR. UKÂLATTI: Aye. Ilonnatik angiutiKangitut aulatjaigutimmik? Aulatjaigutik kajusittitauvuk, ammalu mânnaujuk nukKagalâgumavunga nigigiattuluta utiniammigatta suvailiak agvami. Nakummek.

02:12:43 **Track 0001 ends.**

(NukKagalâk)

00:00:00 **Track 0002 starts.**

MR. UKÂLATTI: Ullukut, annait angutellu. KaujimagiaKagatsi, katimajet Iluingagunnaitut, ammalu utigivugut katimajitsuanut. kajusiniagatta katimautitsak 5 Tilitsigutinni Ullumi, “kiggatuttet UKausingit.” kiggatuttet uKausitsaKajon? Katimatitsiji uKâlakKujilimmijuk Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani.

MR. MITCHELL: Nakummek, Mr. UKâlalte. UKatsialunga. (*UKâlajuk Inuttitut*) Pigiasigumavunga ullumi nakummelunga ilauKataulauttumik NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani, Max Winters. Salutitsijuk ilitsinik sâmejunik tamâneKattalaunniminut sivuliKattadlunilu, kingomajaummaginiattuk NunaKatiget Inuit

kuaparesangani Upper Lake Melville. Iitagijautsiajuk angutik
katimajuni, ammalu kingomammagittavut Max pitsiaKujavullu
piusingani. Sivullipâmik, uKagumavunga ikpiniammagikKunga
nittunannimik Kuviasudlungalu angnigijaugiallasimagama
ilauKataugiamik Nunatsiavut katimajitsuanginni. Uvannuli,
tamanna suliatsaga piujummagik, ammalu ikpiniatsiaguvit
kiggatugiamik inuKutinnik ammalu suliaKaKatigillugit inoKatitit
asianik piunitsamik pitaKangilak mânenninitut ullumi.
Ommatiganit nakummegumavunga ikajuttaugutilinnik Happy
Valley-Goose Baymi ammalu Mud Lakemi
angnigusugiattulaummata uvannik mânaKamik
angnigusuttuKatillugu. Nakummegumajakka uvannik
angnigusulaummata katimajitsijitsautillunga NunaKatiget Inuit
Nunalet kuaparesangani ammalu KuviasummagikKunga
nakutsadlungalu uvannik tigusilaummata kiggatugiangit
Nunatsiavut katimajitsuanginni ammalu katimatitsijiullunga
kuaparesami. PikKattalaugama sivunganit, pitsiagasuaniakKunga
kiggatullugit pigunnausittut. SakKititsigumavunga piujumik
suliaKaKatigillugit NunaKatiget AngajukKaunet katimajingit,
ammalu pimmagiuvuk piunippâmik piusigigumajattini
ilitatsisialluta ammalu idluggijalluta suliaigialittinik ammalu
kamagigialittinik *kuaparesaup PikKujangani* ammalu *Labradorimi
Inuit Maligatsasuangani*. Pimmagiuvuk uvannut,

suliaKaKatigitsialugit KaujimattiKattalugillu akulaittumik
kiggatuttiulunga Upper Lake Melville ammalu
katimatitsijiullunga Sivunivut Inuit Nunalet kuaparesangani.
Angmatinginnalugit KaujimaKatigennik atunit asingillu
piujummagik pivianattuk atugianga pitsiagamut sunanik
ikajuttaugutilinnut kiggatujattinik Upper Lake Melville,
ikajuttigegutta pitsatulivalliatuinnaniattuk tusattaugumaligutta
kiujauullutalu. Utisimagalualidlunga kiggatuttiulunga Nunatsiavut
katimajitsuanginni, mânnaulittuli asianik suliatSaKalikKunga
adjigingitanginnik suliatSanik kamagialikkanillu.
SuliaKaKatiKagiaKalikKunga angajukKauKatigenik, kamagillugit
kenaujanganit, KaujimattisiKattalunga omajunniatinik oganniatinillu
pitjutigillugit atuttaugunnatut Nunalet Kuatsevingani,
uKâlaKatigiKattalugit nunalet ikajuttiget inunnik ubvalu
kenaujaliugiamut pitjutaujunik. Asia uKumaittuk tagvani
suliatsagani Kinijagamik kenaujatsanik ikajotitsanik ammalu
kenaujanik asinginnut atuttaugatsanut ilingajunik suliatSanut
ikajuttaugutinullu ikajugumagattik ikajuttaugutilivut, sollu
ilinniatitsigiamik ottotigillugu Mikigianniagamik Ilinniatillugit,
pilukattailigiamik umiakkut Kaujimajaugialinnik, ammalu
Kukiutinut nalunaikkutattâgamik ilinniatillugit.
UKâlagiallâlâkKunga Kauppat suliatSanik. Kajusigumavugut
ullumi suliatSagut ikajuttaugiamik uKinnisauniammata inunnut

kiggatujattinut. kajusimakKujivunga NunaKatiget Inuit
kuaparesangata angajukKauKatigengit isumatsasiukKulugit
asinginnik suliatSanik ikajuvalligajattunik pigunnasiangitunut
uvattinut ikajuttaugumagajattunut. Kinijagiamik asinginnik
kenaujanik adjigengitunik kavamait suliaKapvinginni ilangauvuk
suliatsaka, katimatitsijiullunga, ammalu angajukKauKatiget
KinijagiaKagivut silatinganegatta Nunait Satusattausimajut ammalu
pitaKagiaKadluta asinginnik kenaujanik aulatsiaKullugit
angajukKauKatiget. Suliatsagilittagani Kaujimangilanga Kanuk
piunitsamik katimatitsijiugajammangâmma, ubvalu takutsauniga
piunitsautillugu, Kanuk atugajakKita pivianattunik suliaKalluta
nunagijattini ikajutsijiullutalu ammalu kiuKattalugit ikajuttaugutilet
ikajujavon? Akunninginni ikajuttaugutilet ittugulittunik
inuKavugut, ilangit sukkuut ubvalu Kanimmasimmut pijausimajut,
ilangit initsaKangitut angiggasaminik ammalu ilangit tatiKajut
ubvalu suliaKagalâtuinnaKattajut. Ilangit tamakkua inuit uvattinik
tatiKaKattajut ikajuttaugumaligamik uKumaitSATillugit.
Taimaimmat KanuttosiammagikKunga una kavamak katimajitsualu
ikajutsiKattanianninginnik pigiaKaligutik. Ilonnata
tagvaneKatigevugut ammalu katimatitsijiullunga NunaKatiget Inuit
kuaparesangani Happy Valley-Goose Baymi ammalu Mud Lakemi,
sulijutsavunga tatigigunnatasi ikajuttaugiamut sivunitsatinni.
Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani. UKâlakKulimmijaga Patricia Ford, kiggatuttik Canadamiunik.

MS. FORD:

Nakummek UKâlattek. Sivullipâmik, salutitsivunga ammalu Nunalet katimatitsijinginnik, nakummelugillu pijagelittut AngajukKât ammalu Nunalet katimatitsijingit ikajutsialaummata. Canadami kiggatuttaujut katimaKatigelauttut St. John'simi Sonabendiulauttumi, ammalu nakummegumavunga ilonnainik ikajuttaugutilinnik ilaulaummata. Unuttumagiulauttut ilauKataujut, ammalu takutsaulauttut Kanuttoningit kavamattini ilikKusittinillu. KaujimakKuvasi pannaijuvut katimatitsiKattagamik asinginni kiggatujattini Canadamiuni mânnakut sivunittini. Nakummek UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Patricia Ford, kiggatuttik Canadamiunik.
UKâlakKulimmijaga Herb Jacque, AngajukKâk, Makkovimmi.

MR. JACQUE:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Sivullipâmik, salutitsiKataugumavunga AngajukKânik ammalu Nunalinni katimatitsijinik pitsiasimagatsi. AngnigusuttuKalaungikaluattilugu nunagijagani, Kuviasuvunga utigiamik tamaunga sâmut. IkajutsitaummagilaukKunga nunagani, ikajutsinginnaniattaka nunagani Kanutuinnak pigunnausittut kiggatuKattalugillu uKâlallunga. Taimaimmat, sivullipâmik, uKagumavunga pigianningani Auggosimi, Nunavut, nunalet Makkovimmi

kitsalauttut tusagiamik asiuniammat Jake Basto, nunalinni, pisimajuk Hopedalemit. Salutitsigumavunga ommatikkulu ikpiniadlunga ikKaumajakka tutsiujikkalu KanuikKunagit ilaget ilannângillu. Nakummejavut nunalet Makkovimmit, KipukKak, piluattumik Hopedale, Kinijalaummata, piggasuadlutik nagvâgasuadlugu angutik. Maggonik KaujittitsiutitsaKavunga suliatânik nunalinginni Makkovik. Annikittuvik upalungajuk, immaKâ sâksinik woginik, tâvatuak pitsialaukKugut suliatâKattisidluta inuKutigijattinik kântraktititaujuttigut. Ikiuniavivut illuk pivalliajuk ilonnatik suliaKattitaujut nunalimmiut. Nakummegumagivunga inosuttutinnik, Andrea Andersen. Dalhousie Ilinniavitsuanganejuk ammalu pijagekasâlittuk ilinniaminik âkKitigijitsaugiamik 2015-mi. Ilinniagiattugumajuk ânniasiuttiugiamik ilinniavimmut ammalu ânniasiutiugumajuk. Auggos 28-mi Andrea uKautijausimalauttuk sâlaKasimaninga akiliusiamik \$9,000 ilinniaviliugiamik Memorial Ilinniavitsuanganut ilinniagiattuluni âkKitigijiugiamik. Salutigumajaga. Nakummek, Mr. UKâlalte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Herb Jacque, AngajukKâk, Makkovimmi. UKâlakKulimmijaga Roy Blake, kiggatuttik Upper Lake Melvillimi.

MR. BLAKE:

Nakummek, Mr. UKâlalte. Sivullipâmik salutitsigumavunga ilonnainik AngajukKânik katimatitsijinillu pitsialaummata ottugadlutik. TakutitsigunnaKuk suliaKappâluni,

pitsianiusongummat. Ammalu, taimâk uKagama, pitsiaKujaga Max Winters ammalu Ed TuttauK pitsialaummanik, pisimajangit Jârimi kiggatudlutik Northwest Rivermi ammalu Goose Baymi.

Salutitsigumavunga kitsajunik ilaget Goose Baymi, Blakekut, Shepherd ammalu Lyale ilaget. Bonnie Blake ajulilaummat kiansamut 11-niutillugu tagvani takKimi. ImmaKâ Kanimalauttuk ailfani Jârimi. Tamaungalaugamanit Maimi unuttut pitjutausimalittut Upper Lake Melville, ununningit sollu pitjutaualauttut angiggasaKangitut. Tâna anginippâk pitjutaujuk Upper Lake Melville. Ullumimunut 17 Inuit angiggasaKangitut, jârilet 18-mit 50-mut. IkajuKattavunga ikajuttaugutilimmik siniKattajuk tupimmi Fevruaraminit. Tamanna uKumaittumagik. Unuttuit ikajuttaugutilet NiKitâtitsijinut, ununningit aippaKangitut, taimaimmat, NiKitâtitsijinut ikajuttauKattajut, immaKâ \$543-tut takKimi. Uvangali, akikinnipâmik tujummiuviKavunga Goose Baymi 1200. Taimaimmat tâkkununga inosuttunut uKumaittumagik initsasiugiamik Goose Baymi. IkajusimalikKunga Scott Hudson ikajudlugit ikajuttaugutilet. Illutigut ikajuKattajut Labrador Friendship Centre, ammalu tamakkua kititangit sulijut. Uvangu, nakummegumavunga Nunatsiavut kavamangata SuliaKapvinganik Inositsiagittotitsiguannimut Pivalliatagutinullu, Greg Flowers, Tullia Minister Michelle Kinney. IlauliaKilaugamanit uKâlaKatigisimalittâka unuttunik

pitjutaujunik, kamatuinnalaungitok, tagvainak piKattadlutik.
Magguatidlunga aigiaKaKattalaukKunga ikajuttaugutilinnut
kiugiattudlugit tusagumangitanginnik, tâvatuak KuviasuKattadlutik
tagvainak aigama. UKautiKattadlugit tagvainak kiusongummat
Minister Flowers ammalu Tullia Minister Kinney taimaisimajut.
Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Roy Blake, kiggatuttik Upper Lake Melville.
UKâlakKulimmijaga Jim Tuttau, AngajukKâk, Hopedalemi.

MR. TUTTAUK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. TujummiKungitakka ilonnatik
katimajitsuât ânanâtsiavammut Nunalinginni Hopedalem,ut,
KuviasummagikKugut nunalet katimatitsigiamik katimajitsuânik
tamâni. Nigiutsiavunga suliaKaKatiKagiamik ilisimatsiajunik
pitsianikkut ilonnainik Nunatsiavut kavamangani, kiggatuttet,
Nittunattuk Ministeret, AngajukKât ammalu katimatitsijet,
ikajullugit sittutitsigiamik ottugallutalu kiujaugiamik tugâgutittini
sivullivinitta ottugasimajanginnik kiujaugiamut tausindigiallatâni
Jâriusimalittuni, Kanuk piunippâmik kiggatugiangit inuKutivut.
Ammalu ilonnata suliaKaKatigejugut, Kaujimavunga tamanna
sittutigunnatavut. Ammalu, uKakKaugama, atausiallunga,
KuviasummagikKunga pivitsaKattitaugama tamânegiamik
angnigijausimallunga AngajukKâk Hopedalemi ammalu ilonnainut
nunalinni tagvani katimajitsuâni. Nakummek ilonnasi. Ammalu
kitsanattuk uKautigillugu, uKautigikKaujanga AngajukKâk

Makkovimmit, asiumajumik inniKavugut Nunatsiavummi, Jake Basto Hopedalemiuk. Utittigumajavut angigganganut, ikajuttaugumavugut Nunatsiavut kavamanganut ammalu kinatuinnamut ikajugunnatumut tainna angutik angiggaKullugu. Angiggagialik Hopedalemur ilaminolluni. Ikajuttaugumavugut ilonnainik sunanik atuttaugatsatigut utittilugu Jake utittilugu angigganganut Hopedalemur. Ammalu Hopedalemiut ilitatsisiajut nakutsadlutillu piggagasuanningit nunalet Makkovimmi ammalu KipukKami. UKagiallagumatuinnavunga utittigialivut Jake angiggamut. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Jim Tuttauq, AngajukKâk, Hopedalemi.

UKâlakKulimmijaga Tyler Edmunds, kiggatuttik, KipukKami.

MR. EDMUNDS:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Salutigumajakka nutât katimatitsijet sâmejut, salutillugit angnigijaumajut kiggatuttet ammalu

Kaujittillugit suliaKaKatigitsiagumajakka ilauKataunniinginni

nâjilluginnut. Mr. UKâlatte, Jonimi Nunatsiavut illunga,

angmailauKugut Rosetta Stone, kingullianik II *Inuttitut* ilisautik piusik. Nakummegumavunga Nittunatuk Minister

IlikKusiliginimmut, Pinguatunik Niuggunimmulu, Mr. Richard

Pamak, ammalu Tullia Minister, Mr. David Lough, uKausinginnut

tagvani pinianniujumi. Piujolauttuk takugiamik 29-nik ilaujuni

tusagiattudlutik kavamatta pannaigutinganik Kimiggulugillu

uKauset ammalu takullugit tâkkua inuit ilitatsimata ilisautitsamik

pimmagiuninga piulimatsigiamut uKausittinik. Puigugunnangitaga kiggatuttik Upper Lake Melvillimi ilauKataulaummat ullusiu juni. Mr. Roy Blake kamatsialaummat pitaKattisidluni katingajunik Tim's Doughnuts KipukKaliatitsilaummat silakKisuatillugu. Nigiuvunga ilauKataulauttuit ilingalualaummata ilinniagamik uKausittinik ammalu niKitsatuinnanongituk Tim'sikkunit. Inuit Kinugammata doughnutsinik uKattisiaKattalauttavut doughnuttimik, (uKajuk *Inuttitut*). Mr. UKâlattek, aujami suliaKattisidlunik suliaKattisidlutik. Tamâni suliaKasimajut Michelin Iningani 25 suliaKasimalauttut, 15 ikajuttaugutilet. InitsaKatsiangikaluattillugu kenaujanillu, unutsititsigiagamajogaluat uKattisidlunik Michelinimi, ununningit Kaujisattet iniKasimajut Rainbow Lake, Chitra, ammalu Michelin Area Depo-sittimi. Mr. UKâlattek, Jolimi Aurora nosimalauttut suliaKattisidlunik Lumber Roadimit KipukKami aidlutik utsualuttalimmut. Noniammata kottisilauttut utsualuit ponginnik aviukKaidlutik akungani 45 kialanet utsualuKautet ammalu aittutuidlutik utsualunik inutuKaujunut nunalinni ammalu aittutausimajut angigganginni paigijaugialet atâni SuliaKapvingata Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliat augutinullu. 20 utsualuKautet tigulajaulauttut ilonnatik. SuliaKapvivut KipukKami kamalauttuk asinginnik kamagijaugialinnik aittutuidlutillu

utsualunik. InutuKait utsualuttomangitut, aittulauttavut unuttunik Kijunik idlivinettluligit, pisijausimajunik KipukKamit Kings Quest Team. Jolimi, Mr. UKâlattek, Taylor Jacque ilauKataulauttuk maggoni wogenni Ilinniajunut Sikumi. Ilinniajuit pivitsaKasimalauttut ilinniagamik Taggâni nunaujunik ammalu imappimi ilinniatitsijiKadlutik ilisimatsiajunik Kaujisattinik. Mr. UKâlatte, ilitagigumammijakka KipukKamit ilausimajut North American Indigenous Pinguatillugit Jolimi. Tâna pivitsasiangulauttuk inosuttuit aigunnalaummata Reginamut pinguakataugiattudlutik asiminut NunaKakKâsimajunut katingajunut ilonnâni Canadami ammalu United Statesimit. Jordon Sheppard ammalu James Jacque ilauKataulauttok anautsanguajuni; James Kimainaikasâlauttuk sâmi immigojunik ilauttilugit unuttut ilisimatsiajuit. Pitsialaummijok angutet magguilingatillugit, sivullipaujuni ilauKataugunnalauttok. Kuviasujut Sun Festival Auggosimelauttut, Mr. UKâlattek, pitsialauttut nakummejavut suliaKasimajut KipukKami Pinguatuligijingita katimajingit. IlauKataugiamut pitjutigidlugu, ilauKataugumalilaukKunga Fear Factor pilluangunikisautijunut ammalu, Mr. UKâlattek, nakummegiaKavunga pinguatuligijet aulatsijinganik ikajuttivuttinillu isumaKatsialaummanik, ilonnâgulli, pigunnasilauttok aulatsigiamik ullusiujunik pinguadlutik pivalliajunillu ilonnasiatik silakKijatsialaummata. Mr. UKâlatte,

nakummegumagivunga Nittunattuk Gregory Flowers ammalu
SuliaKapvinga Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu
piulitsilaummata kenaujanik niKet pottâtaugutinganik
KipukKami Nunalet Kuatsevingani. Nakutsagivunga
sivulitsiaKattalaummat Sivunivut katimattisijigiKattalauttanga, Mr.
Ed Tuttauk, ikajulaummata pigiasittaulittilugu Nunalet Kuatsevinga
pitâgunnatillugit KipukKami Inuit Nunalet kavamanga ammalu
NiKiKautitsamik, Newfoundland Labradorimilu katimajet
pitâttsigunnalaummata Nunalet Kuatsevitsanganik. Ammalu
nakummelugu Nittunattuk Minister Shiwak aittuiKattalaummat
kavisiliniK Kuatsevittinut. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Tyler Edmunds, kiggatuttik KipukKami. Suli pitaKava
kiggatuttet uKausitsanginneng? UKâlakKulimmijaga Diane Gear,
AngajukKâk, KipukKami.

MS GEAR:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Nakummegumavunga inunnik
KipukKami tatigijauKattagama kiggatugiangit katimajunitsagani.
Kuvianattuk kiggatugiangit nunalikka ammalu Kuvianattuk,
suliaKaKatigigiatsi ullumi. Nigiuvunga suliaKaKatigitsianiattasi
tallimauniattuni Jârini. Unuttunik pisimalikKugut taimangani NG
pigiasilaummanit, tâvatuak suli unuttunik pigiaKavugut
suliaKaKatigelluta pijagegialittinik sivuppianittini. Nakummek, Mr.
UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Diane, Gear, AngajukKâk, KipukKami. Suli uKâlattuKagumava ullume? katimautitsak 6, “UKâlalluni Apitsotet.” kingullipâmik itsivaKatigeniammata kiggatuttet KipukKamiut, Tyler Edmunds, apigilauttuk Minister Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliat augutinullu, Nittunattuk, Gregory Flowersimik, pitaKammangât ilingajunik ilikKusinut ikajuttaugutininik atuinnanik ikajuttaugutilinnut aullaKattajunut nunaminit akunialuk aullasimaniadlutik. Minister Flowers uKalauttogaluak Joni 18, 2014-mi, allasimajunik adjinginnik atuinnaKanninga allasimajuni tigumiajatsini. Mr. Flowers, asinginnik uKagi allagumavâ?

MR. FLOWERS:

Thank you, Mr. UKâlatte. Not at this time, Mr. UKâlatte. If people get a chance to read or Ordinary Member for Postville, himself, if he has any, need any more clarification or questions around it, he can certainly approach me at any time to see what the next step is. Thank you, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Minister Flowers. Kiggatuttik KipukKami apigilaummijuk Sivulittimik Minister, Nittunattuk Kate Mitchell, summat NLHC illusaKattisingimangâta ikajutsiutininik KipukKami Rigolettimilu. Sivulittik Minister kiuniadluni Joni 13, 2014-mi uKadluni NLHC prâvinsimut kamagijaummat, ammalu NG illungita pannaigutinga kamaluaKattajuk Nain ammalu Hopedalemik

illusaKatsianginippaumata. Sivulittimik Minister Mitchell,
ilatsigiagumaven?

MS MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Auka, mâннаungituk,
ilatsigiagumangilanga sunamik. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Sivulittik Minister Mitchell. AngajukKâk
Makkovimmi, Mr. Herb Jacque, apigilauttuk Minister
Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu, Nittunattuk
Gregory Flowers, suliaKapvingata pannaigutinga
piusiumititsigiamut fonninik inutuKaujunut Makkovimmi. Minister
Flowers, kiugumajait apitsotik allatauniammat?

MR. FLOWERS:

Â, Mr. UKâlatte. Nakummek, Mr. UKâlatte. ImmaKâ kiullunga
apitsotinganik Mr. Jacque 2013-2014-mut SuliaKapvinga
Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu ikajulualauttuk
angiggami ikajuttaugialinnik nunalinni Makkovimmi asinginnit
nunalinnit iluani Nunatsiavut. KaujimagaluakKugut unuttuit
inutuKaujuut nunalinni isumatsasiugutaugiaKagaluattilugit
ikajuttaunitsangit, pimmagiuvuk Kaujimattisigiamik
angiggamejunik ikajuttivut aulatsiKattajut kenaujaKadlutik federal
kavamanganit kisini ilingajunik ikajugiamut prâvinsimi suliaKaningit,
Tukisimavugut prâvinsimi suliaKaningit, ilangit
immigojuut kamagijaugumaKattangitut taimaimmat
ilauKataugumaKattangitut. Mânnaujuk maggonik
suliaKainnatonnik suliaKattiKavugut ammalu atautsik

ilanganituinnak suliaKaKattajuk Makkovimmi. Ajunnamat,
piggagasuagaluadluta, inuttâsigunnangiumavugut
KaikKujauKattajutsamik suliaKattimik. Piujulli tusagatsak
Nunatsiavut ikajuttaugutilinga nunalinnit utisimalimmijuk
paitsijiugiamik. Kaujimajuk nunalet pigumajanginnik, ilagenik.
Tamanna ullusiugutitsak. Mr. Jacque Kanuk isumaKagajappat
suliatsatâttsigiamik, ilinniatitsigiallagiamik angiggami ikajuttisanik
suliaKattisanik nunagijangani, nakutsatuinnavugut uKâlaKatigillugu
Kangatuinnak. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Greg Flowers, Minister
Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu. AngajukKâk
Nainimit, Mr. Tony Andersen, apigilauttuk Minister
Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu, Nittunattuk
Gregory Flowersimik, suliaKapvinga pigunnamangât, sivunitsatinni,
ingiggautitsaKatitsigunnaluni inutuKanik asinginnilu
atuttautitsitillugu SuliaKapvinga Inositsiagittotitsigasuannimut
nunagijanginni. Minister Flowers, kiugumajait tâna apitsotik
allatauniammân?

MR. FLOWERS:

Nakummek, Mr. UKâlattek. ImmaKâ kiullugu apitsotinga Mr.
Andersen, DHSD tilijausimangituk ubvalu kenaujaKangituk
ingiggautitsaKattisigiamik nunalinni; taimaigaluattilugu,
ikajugasuaKattavugut Kangatuinnak pigunnasigatta. Nainimi
atuttauKattajuk paitsiviup motakânga. Hopedalemi, aujami,

ottugalaukKugut atjatuKattadluta inutuKanik aullagialinnik
ânniasiuipvimut tingijottigit. Atukattajavut DHSD suliaKatingit
paitsivimmilu motakânga. Paitsivik matusimalaummat aujami
taimaimmat atuttaulauttuk motakânga. Akuninut katingatitsiligatta
ingiggautitsaKattisiKattavugut. Ottotigillugu, maggoni wogeni
katingatitsiniagatta uKumaitsaKattajunik sungiutilukaKattajunillu
katimautiKatillugit. SuliaKaKatiKaKattagivugut nunalinni
Kinigasualduta sittutitsiutitsanik amma/ubvalu tunitjiKattadluta
ikajuttigedluta Kinugautinik. Nunalet Nainimi pitâsimalauttut
kenaujanik inutuKanut motakâsamik ammalu aulatsigiamut
kenaujatsanginnik. TammaumakKotut DHSD
pitaKattitaugasugijaudluni Happy Valley-Goose Baymi
taimâtsainak pijaugasugijaudluni Nunatsiavummi. kenaujait
ingiggautinut, Happy Valley, Goose Baymi, pitaKattitaujut
kenaujatigut jârimi aulatautillugit insuarisimagatik
inositsiagittotitsigasuannimut ikajuttaugutinut. Kenaujait
atuinnaujut ingiggautitsanginnut ikajuttaugutilet iniKappata
Kaninginitsamit 30 mailinit Kaninnipâmut ânniasiuipvimut. Asiagut
uKallugu, nunakkut ingiggautet, kenaujangit ilingajut
ikajuttaugutilinnut inilinnut Nunatsiavummi.
PivitsaKattisiKattavugut ikajuttaugutilinnik Happy Valley, Goose
Baymi ingiggautitsaKangitunik atuttidlugit motakâmmik,
akiligiallagiaKaKattangitavut. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Greg Flowers, Minister
Inositsiagittotitsigasuannimut, Pivalliataugutinullu. Ailluta
katimautitsak 7-mut, “UKâlalluni Apitsotet.” UKâlalluni
apitsotitsaKavâ? UKâlakKulimmijaga Herb Jacque, AngajukKâk
Makkovimmi.

MR. JACQUE:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Apitsotiga ilingajuk Minister
kenaujalignimmut, Mr. Dan Pottle. Aggâniulauttuk, Dan
kenaujaKalaukKuk piulijausimajunik ilingajunik inutuKanuk
Nunatsiavummi. Suli kenaujait tamânejon, ammalu Kanuk
kamagigajattavon? Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Herb Jacque, AngajukKâk Makkovimmi.
UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan Pottle, Minister
kenaujalignimmut, SuliaKattuliginimmut, Kagitaujanillu.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek. Ammalu Nakummek AngajukKâk
Makkovimmi apitsugavit. ImmaKâ kenaujait uKâlautigijatit
ilingalauttit inutuKait illusanganut pisimatillugit *Tasiujatsoak*
kenaujakkuvinganit. kenaujait suli tamânejut *kenaujakkuvimmi*.
Atuttaulaungitut, immaKâ, ilâli, kenaujait piulijausimajut, immaKâ
\$3 miliun dâlait, iluanejut *kenaujakkuvimmi*, immaKâ atuttaugajattut
inutuKait illusanganut ilonnâgut illusanut pannaigutingani
Nunatsiavut kavamangani suli isumatsasiugutaugialik.
Taimaimmat, suli kenaujait tamânejut ammalu atuttausimangitut.
Nakummek UKâlatte.

MR. UKÂLATTI: ApitsugiallatuKagumavâ? Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinillu, Kagitaujanillu. UKâlakKulimmijaga Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani.

MR. MITCHELL: Nakummek, Mr. UKâlatte. Apitsotiga ilingajut Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaligninimmut Pivianattunillu. UKattuKakKaumat ullâk pitjutigidlugu Nunatsiavut kavamanga, immaKâ, Kinugagajattugut prâvinsiup kavamanganit moosenik pigumalluta Gros Morne SilakKijapvimit. Isumatsasiugutaulâgivat Upper Lake Melville miut niKijattâgiangit Nunalet Kuatsevinga moosenik piniagialâppata? Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangani. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaligninimmut ammalu Nunami Pivianattunik.

MR. SHIWAK: Nakummek, Mr. UKâlatte. PigiasitainnasimalikKugut angiKatigegiamik uvani Jârimi moosenik niKitsatagiamik iluani Gros Morne SilakKijapvimi. Taimaimmat suli Kaujimatsiangilagut tamatsuminga. Taimaimmat uKagunnaniangilagut suli pitâgiamik moosenik, tâvatuak Kinugaguvilli, aittutaugunnagutta apitsugunnaKutit suliaKapvimik. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaligninimmut Nunamilu Pivianattunik. ApitsutuKagiallagumava tamatsumungâ?

ApitsutuKagi allagumavâ? UKâlakKulimmijaga Tyler Edmunds,
kiggatuttik KipukKami.

MR. EDMUNDS:

Nakummek, Mr. UKâlatte. SakKititsivalli anginnagatta *Inuttitut*
ilisautitsanik ottugadluta sanagiamik atuinnaugajattunik inunnut.
Apitsuvunga Nittunattuk Minister IlikKusiliginimmut,
Pinguatuliginimmut ammalu Niuggunimmut
uKâlautaulautsimammangât âkKisuigiamik atugatsanik
suliaKapvinginni atunit nunalet, immaKâ atunit ilinniavini inunnut
atuinnaugajattunik atugiangit taimaimmait ilisautet. Nakummek,
Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Tyler Edmunds, kiggatuttik KipukKami.
UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Richard Pamak, Minister
IlikKusiliginimmut, Pinguatuliginimmut Niuggunimmulu.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Nakummek, Tyler. Âhammarik,
kiugunnangitaga apitsotet mânnaujuk. UKautigajakKagit siagu,
taimaigaluattilugu, uKautigunnaKaugattik suliaKapvitinni
pivalliavugut suliatsanik atuttaunitsanginnut, ammalu immaKâ
âkKisugiallugit suliaKapvitinni ammalu takKini Kaijuni tikillugu
jârik Kaijuk nâjinitsanga ammalu, âhammarik, isumagijait
aitilâttavut suliaKapvitinnut uKâlautigigatsautillugu Kaijumi Jârimi.
Tâvatuak uKautilâkKagit siagu. UKâlaKatigilâttaga Tullingit
Ministeret Kanuk Kaujigatsanik sakKititsigajammangâtta ilinnut.
Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Richard Pamak, Minister
IlikKusiliginimmut, Pinguatuliginimmut Niuggunimmulu.
UKâlakKulimmijaga Herb Jacque, AngajukKâk Makkovimmi.

MR. JACQUE:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Apitsotiga ilingajuk Minister Shiwak,
Minister Nunaliginimmut Pivianattunullu. TusakKaugama ullâk
ilingajunik uKumailutausimajut Makkovimmi aujaulauttumi
KuatsevimmiluliaKattinut ammalu pitâgiiallagunnalaungimata
pijaugiallagatsanik kotanginnik, tusalaugama
angiKatigegutitsaKalâttut uvani ukiatsâmi ammalu immaKâ ukiumi.
Tâvatuak tamanna kamagitsiagajattavon sakKilânninga ubvalu
sakKiluni uKumailutait sakKigiallalângimata
oganniavitsaulimmipat? Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Herb Jacque, AngajukKâk, Makkovimmi.
UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister
Nunaliginimmut ammalu Nunami Pivianattunik.

MR. SHIWAK:

Nakummek, Mr. UKâlattek, ammalu nakummek, AngajukKâk
Makkovimmi. AngiKatauvugut tamanna uKumaittumagiuninga,
uKumaittumagik. UKautigunnaKagit piggagasuammaginiattugut
sakKititsigasualluta tukisiaKatigegutimmik akungani Torngat
Oganniatuligijingit ilingjaunik nunalinnut Makkovimmi
pitjutigillugit oganniagait Nunatsiavummi atuinnauKullugit
oganniagait ammalu pitsiaKullugit oganniaganik.
TiljausimalikKugut, uKagama uvagut, uvanga ammalu Minister

kenaujaliginimmut, Minister, Nittunattuk Dan Pottle,
tiliausimalikKuguk NAC-kunut katiKatiKagiaKannitunik Torngat
angajukKauKatigenginnik. UtakKiniakKuguk pijagenninginnut
ogannianingit ammalu katiKatigigumallugit angajukKauKatigengit
kamagiattuluta suna pitjutausimammangât ammalu
sittutigasuallugit. Ilâli, tamânevugut suliaKaKatiKagumalluta
ilonnainik. Tamânevugut suliaKaKatigigumallugit Torngat
sittutitsiutitsanik, Makkovimmituinnaungituk, tâvatuak
Nunatsiavummi Kvatsevet sakKijâniammata ammalu pitsiaKullugit
sunanik suliaKagajammangâtta ilonnainik kotanginnik Kaijumi
Jârimi. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunalignimmut
Nunamilu Pivianattunik. ApitsugiallatuKagumavâ?
UKâlakKulimmijaga Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget
Inuit Nunalet kuaparesangani.

MR. MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Apitsotiga Minister
kenaujaliginimmut, Nittunattuk Dan Pottle. Kaujimangilanga
mânnamangât apigiutigisogimmangâkku, ubvalu tammaguma
apitsotiganik, uKâlautiKakKauvugut ullâk kenaujanik ammalu
Kimiggutausimajunik, ammalu immaKâ ilangit *kenaujakkuviligijet*
angiKatigegutaugiallanianningit, tukisiaguma sulijumik,
AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvik. Apigigumavunga Minister
NunaKatiget Nunalet kuaparesangani ammalu Sivunivut

kuaparesangani kenaujatsasiulaummangâta
angiKatigegutausimajumik Jâriulauttumi, immaKâ, ilangit tamakkua
kenaujait kamagijautillugit. PannaigutiKavisi sivunittini
angiKatigegutigiallataugatsautillugit tamakkua kenaujait Inuit
Nunalet kavamangit Upper Lake Melville aititauniammata
kenaujanik ikajuttaugutitsanik suliansanillu sakKititsiluteng?
Tukisiavunga Jâri Kângigaimmat uKautijausimadluta uvani Jârimi,
Jâri tamât, aket KummuaKattamata. Ammalu akivut
KummuaKattamimmata aulatsigiamut kuaparesamik ammalu
suliansanik ikajuttaugutinillu, KinigiaKaniaidluta asinit, prâvinsiup
kavamanganut ubvalu asinginnut, kenaujaKattisigiamut suliansanik
atuttauKujattinik ikajuttaugutilittinut. PannaigutiKava, ubvalu
Kanuk angiKatigegajammangâta puttusigiallugit kenaujatsangit
Nunalet kuaparesangata Upper Lake Melvillimi puttusigianiammata
suliansavut ikajuttaugutivullu pejainimagilluta Nunatsiavummit
satjugiammi. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet
kuaparesangani. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan Pottle,
Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik ammalu Kagitaujanik.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek, ammalu Nakummek katimatitsijik
NunaKatiget apitsotinnut. SuliaKapvinga kenaujaliginimmut,
KaujititsiKaugama ullâk, pigiasilitainnamata kenaujanik
suliaKapvitinni. TusagumadlatuinnaKugut NunaKatiget ammalu

Sivunivuttinit ilingajunik Kinaugsijatsinik ammalu
sivullipautijaukKujatsini ikajuttaugutinik ilingajunik
ikajuttaugutilinnut. ItsivaKatiKagumadlatuinnaKugut
uKâlaKatigillusi. Taimaimmat kajusimakKuvasi pigiasillusi
allalugit pigunnasituagutsi Tullia Ministerilu, Aulatsiji, REXANNE
Crawfordilu. Nakummek, UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, NITTUNATTUK DAN POTTE, Minister kenaujaliginimmut,
SuliaKattinik ammalu Kagitaujaliginimmut.
ApitsutuKagumalugunnaimat, katimautitsak 8-melikKugut,
“Allasimajut Apitsotet.” Allasimajunik apitsotitsaKavâ?
Katimautitsak 9, “Utipvigillugit Allasimajut Apitsotet.”
UtipvisaKangilak ullumi. katimautitsak 10, “Nâmmasingiutet.”
NâmmasingiutiKavâ? Katimautitsak 11, “kiujauningit
Nâmmasingiutet.” Ullumi kiugatsaKaniangilak. Katimautitsak 12,
“Kaujitiutet Tilitsigutininut ammalu Pimmagittuk katimajinit.”
Kingullipâmik itsivaKatigeniammata katimajitsuat angiKatigelauttut
asianotsigumadlutik kajusittitaunitsangit kiggatuttet
ilauKataugasuajut Tilitsijjini katimajini pitjutigillugit Ejalukait
Imialuillu pijagenninginnut angnigijaunitsangit AngajukKât ammalu
katimatitsijet Inuit Nunalet kuaparesanginni. Maligatsait
Piusiugialinnulu katimajet katilauttut ammalu angiKatigegutisimajut
uKautjigiagutimmik angnigijaumajunut kiggatuttinut ammalu
atautsik akuniunitsak aulatsijiulittuk ilaukKulugu Tilitsigutini

katimajini pitjutigillugit Ejalukait Imialuillu. Atingit
uKautigigumajakka katimatitsijiullunga Maligatsait Piusiugialellu
katimajingit ukua Michelle Kinney, Joe Dicker, Greg Flowers, Tyler
Edmunds, ammalu Jack Shiwak. katimajitsuait angivân?

KATIMAJITSUAT:

Aye.

MR. UKÂLATTI:

AukâttuKavâ? UKautjigiagutet kajusittitauvuk Nunatsiavut
katimajitsuanginnut. katimautitsak 13, “Sâmottauningit AllaKutet.”
UKâlakKulimmijaga Minister kenaujaliginimmut ammalu
Nunatsiavut kenaujaligijinga, Nittunattuk Dan Pottle.

MR. POTTLE:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Kaujimangilanga
tammanganiammangâmma, uKautijauniagama tammaguma,
malidlugit ullumi piusiugialet sâganettut Kuviasuvunga
sâmotsigiamik katitsutaumajunik kenaujalittâjunik Nunatsiavut
kavamangani Jâri nâningani Mertz 31, 2014, ammalu Kaujittitsiutik
Kimiggutaumajut jârimi kenaujalittâjuut Jârimi Mertz 31, 2014,
Kaujimatitsigiamut pannaigutik uKâlautigikKaujavut katimajet
Iluingatillugit ullâk. Nakummek, Mr. UKâlattek. Kuviasugivunga,
Mr. UKâlattek, sâmotigiamik tunijanginnik *Labradorimi Inuit*
Nunamik Satusaijet AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvingani,
unalu Labradorimi Inuit Nunamik Satusaijet kenaujakkuvinga
ammalu Labradorimi Inuit kenaujangita Pannaigutingata
kenaujakkuvingani, ilonnatik allaKutitsinejut ammalu
tigumiattaunut allatimmut ammalu uKâlattimut. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik ammalu Kaujimattisigiamut Kagitaujatigut takutitsigavit tâtsuminga. Nakummegiallavagit, ammalu allaKutet nomarattâtauKattaniattut sâmottaujut allaKutik 01-3(3) ammalu sâmottaujuk allaKutik 02-3(3). Ammalu sâmottaujuk allaKutik 03-3(3) ammalu sâmottaujuk allaKutik 04-3(3), ammalu sâmottaujuk allaKutik 05-3(3). UKâlakKulimmijaga Minister Nunalignimmut ammalu Nunami Pivianattunik, Nittunattuk Darryl Shiwak.

MR. SHIWAK:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Mr. UKâlattek, Kuviasuvunga sâmotsigiamik 2013-2014 Jârimi Kaujititsiutik SuliaKapvinganit Nunalignimmut ammalu Nunami Pivianattunik. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Minister. AllaKutik nomarattâtauniattuk sâmottaujuk allaKutik 06-3(3) ammalu uKâlakKulimmijaga Tullia UKâlatteup,

MS. FORD:

Nakummek UKâlattek. Sâmotsigumavunga Kaujititsiutimmik Inittisigutik katimajinik *Maligatsangit SuliaKattet*. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Tullia UKâlatteup Ford. AllaKutik nomarattâtauniattuk sâmottaujuk allaKutik 07-3(3). Suli allaKutinik sâmottaujuKagiaKavâ? UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Richard Pamak, Minister IlikKusiliginimmut, Pinguatunik ammalu Niuggunimmut.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Mr. UKâlattek, Kuviasuvunga tunitsigiamik jârimut Kaujitsiutittinik Nunatsiavut katimajitsuanginnut SuliaKapvinganit IlikKusiligijilet, Pinguanimmik ammalu Niuggunimmut Jâri nâningani Mertz 31, 2014. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Minister. AllaKutik nomarattâtauniattuk sâmottaujuk allaKutik 08-3(3). UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik ammalu Kaujimatitsigiamut Kagituajatigut.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek. Kuviasuvunga sâmotsigiamik Kaujitsiutimmik Inuit Silatsualimâmi katimajingit 12th katimatsuasimaniammata iniKalauttut Inuvimmi pigiasidlutik Joli 21-mit Joli 24-mut, 2014. kiggatullunga Nunatsiavut katimajinginnik, uvak, AngajukKâk Leo ammalu Sivulittik Minister Mitchell Kuviasuvuguk sâmotsigiamik naillitisimajumik Kaujitsiutimmik piusiusimajunik ammalu sakKisimajunik 12th Inuit katimatsuaniammat ilingajunik Inuit Silatsualimâmi katimajinginnut. Pijâgingilanga katimajitsuanut tâna aitigunnalaunginakkuk uKâlattimut sivungani ikpasaulauttop, akunigalak allagasualaugakkut allaKutik atuinnauguttigianga, ammalu nigiuulauguattunga wogiulauttumi pijagesimagumadlugu asingit pitjutautillugit piusiuulauttut ammalu sivullipautijaugialet pitjutautillugit, suliaulauttaka wogi nâningani Sonabendimi ammalu

Sontâgimi Kaujitsiutik taimaimmat tamaungajaga sâmut ullumi.
AullatikKaujaga Kagitaujattigut ullâk kiggatuttinut katimajitsuanut,
ammalu nigijunga ilonnatik nutât angnigijaumajut kiggatuttet
ilauKataulinningit Nunatsiavut katimajitsuanginnut
siammatitaukKulugit atiKautimmejunut ammalu adjinganik
Kagitaujattigut pitâniakKusi. Nakummek UKâlalte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Minister. AllaKutik nomarattâtauniattuk
sâmottaujuk allaKutik 09-3(3). Ilonnatik Kanuingiton?
Nakummek. Pitjutigillugit Tilitsigutet, kajusinialigatta
katimautitsak 15-mut, “Kaujitsiutet Aulatjaigutinin Sivullipâmik
Atuattaunitsangit Maligatsait.” Kaujitsiutinin aulatjaigutininut
pitaKagialet sivullipâmik atuattaugialinnik maligatsanik ullumi.
katimautitsak 16, Kimagasuajavut, aullagiaKagatta ullâk,
ainialigatta katimautitsak 17, “Sivullipâmik Atuttauningit
Maligatsait.” AtuatsigatsaKangilak sivullipâmik maligatsanik
ullumi. katimautitsak 18, “kingulliani Atuattauningit Maligatsait.”
kingulliani atuagatsaKangilak maligatsanik ullumi. katimautitsak
19, “Angiutauningit Maligatsait.” AngiutitsaKangilak maligatsanik
ullumi. katimautitsak 20, “Nâjinik/” katimajitsuat nâjivut
pigiasilâmmilutik nainami ullâkut Kauppat, Metwhoch, September
17. Nakummek. Kaujimagialet katimajitsuat, asiagut,
sakKititaunianninga Titus Joshua ammalu Joshua Obed atuaganga

unnusa sepami Nunatsiavut katimajitsuats illungani iningani
idluatsaivet. Ai, nigiuvinga takugiamik ilitsinik tamâni.

00:49:59 **Track 0002 ends.**

Ulluk: **September 17, 2014**

Track **0001**

00:00:00 **Track 0001 starts.**

MR. UKÂLATTI: Ullâkut Illonasi. Apigijaga Wilson Jararuse tutsiaKullugu
angmailuni.

MR. JARARUSE: [Tutsiujjuk nipiliuttaugani]

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Wilson. Malugusugutsi, âkKigiattausimajut Tilitsigutet
Ullumi KaijaukKaujut. Katimautitsak 2, “Ilitagijauningit
Tusâgiattusimajut.” TujummiKujingilanga tusâgiattusimajunik
ullumi, ammalu nakummelugit KanuttogutiKammata Nunatsiavut
katimajitsuanginnik. katimautitsak 3, “Minister UKausingit.”
PitaKava minister uKausinginneng? UKâlakKulimmijaga
Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaliginimmut ammalu
Nunami Pivianattunik.

MR. SHIWAK: Nakummek, Mr. UKâlalte. Mr. UKâlalte, Asitâttaugunnangitut
Pivianattuit SuliaKapvinga unuttunik âkKisuisimajut
katimanitsaujunik tugâgutiKallutik piusiumititsigiamut
tukisiaguttinik ujuganniaganik. Sivullipâk katinganiujuk

pigiasittaulauttuk Jonimi ammalu kamaluadlutik ujugannianimmik,
piluattumik kenaujaliugutauKattajunik Strange Lakemi
ujaganniaganik. SakKititsilauttuk katimaniusimajunit, Kaujisadlutik
Kimiggugiamut nunanik Kanuttogijauluajunik ujuganniataunitsangit
iluani LIL. Tugâgutingit tagvani suliat sami pitaKatitsigiamik
Nunatsiavut kavamangani Kaujimaginginnik Kanuk pigiamut
pivianattuit âkKisuttausimammangâta. Piusiumititsigiamut
aullaigatsaKallutillu nunamiutanik Nunatsiavummi
KaujisagiaKagajattangit suliaKapviuKattajuni Kanuttogijaujut
ammalu sivunitsatinni Kaujisagiamut. Asitâtaugunnangit
Pivianattunik SuliaKapvinga Kaujisajuk pivitsaugajattunik
ikajuttiKallutik prâvinsimik ammalu asinginnik Inunnik
ilauKataujunik pivalligiamut aullaivitsanik ujuganniataujunik
ammalu ilauKataunginnatut taggâni ujuganniavini taggâni
ujaganniavini katimaniuKattajuni katingaKattajunilu. Inuit
kenaujaliugiamut AttutauniuKattajunik Kimiggunik Tasiujatsoami.
Mr. UKâlalte, kamagasuagiamut piusiugajattunik
pivitsaKagiaKavugut kamagiamik kingumualluta ammalu Kanuk
ujaganniagiamik ujuganik pivalligajammangâta ujugannianimmut
attutaunigiKattajanginnik Nunatsiavut. Taimaimmat
Asitâtaugunnangitunik Pivianattunik SuliaKapvik sivulittiusimajuk
Kimiggugiamut ilingajunik inunnut, kenaujaliugutinut
attutauniuKattajut Tasiujatsoami Nunatsiavut nunalinginnik Upper

Lake Melville unuttunik apitsu Kattadlutik ilau Kataulua Kattajunik
Tasiujatsoami Ujaganniavimmi Kaujisattau Kattajunik tiguladlutik
Kaujimajaujunik Kanuk pivallianik attutau Kattamangât ammalu
nunalet inositsiagittotitaugasuanningit ammalu piujunik
kenaujanniavi Kallutik. Ullumimunut, ununnisait 45
apitsutausimajut sitamani nunaliujuni ullumi sulia Kattiujuj ammalu
sivungani sulia Kattiu Kattasimajut Tasiujatsoami ammalu ilaget
ammalu timingutitausimangitut immigojut. Amiakkuit
apitsutaulâttut Pigianningani October. Kaujippata apitsu Kâllutik,
Kaujitsiutik sak Kilâttuk ammalu sunait sak Kisimajut
Kaujijautitaulâttut unuttunut. Isuma Kajut tamanna Kaujisannik
takutitsigunnalâk Kuk Nunatsiavut kavamanganik illinattunik
Kaujigatsanik ammalu pannaigiamut sivunitsatinni suliansanut,
piluattumik ilingappata ilinniatitsigiamut ammalu ilisimallagittut
pivallianitsangit ilik Kusinut kenaujaliugiamullu
atuinnaunitsanginnut. Nunait. Mr. UKâlalte, GIS Kaujisattivut
ilau Katausimajuk unuttunut pimmagittunut sak Kititausimajunut.
Ikajutsi Kattasimalittuk asinginnik Nunatsiavut kavamangata
sulia Kapvinginnik pitsia Kattadlunilu nallingit GIS ak Kutitsanik
Kinuganninginnut. GIS Kaujisatti ilau Katausimajuk maggoni
katimaniujonni ammalu ArcGIS kamaji aulatsivillagimmi
ilinniataudluni ammalu nuna Kak Kâsimajut ak Kutitsanginnik
katimauti Kadlutik. Nuna Kak Kâsimajut ak Kutitsanginnut

katimaniujut tunitjisimalaukKut nunalet ilautillugit
akKutitsaliugiamut suliansanik Kagitaujatigut ilinniatitaulutik
akKutitsaliugiamut ilikKusini ammalu atuttaunginnatuni
nunaKakKâsimajunut nunalinni pitaKattitaujut Nunatsualimâmi
Kaujisattet katimajinut. Mr. UKâlalte, nunani atet ilijaunitsangit
tikitausimalauttut senanut ottugajunut taimangani pigianninganinit
Joni. Ununningit Kinugajut aullâsimavitsanik. Iitagijaugutet
taigusinut atâni ilusituKait piusinginni kajusisimajut allagiamut
siammatitsilunilu kenaujaliuttausimajunik 50 percent
pijagettautillugit ullumimunut. Mr. UKâlalte, nunamik atugiamut
pannaigutik Nunatsiavut kavamangani ammalu prâvinsimi sulii
nukKangajuk. katimajuKakKâtillugu prâvinsiup kavamanga Maimi
Nunatsiavut AngajukKaunet katimajingit utakKigumalilauttut
prâvinsi aittuunitsanganik uvattinik adjinganik allasimajumik
Kinugautimmik âkKigiattausomik Nunamik Atugiamut
Pannaigutinganik LISA-mi Kimiggutaunitsanga pusiugumajuk
nunak atuttaunitsanga iluani LIL.Prâvinsi uKasimajuk
tikitauniangitugut kisiani uvani wogik Kângippat PC
sivukkatattinginnut. UtakKigiaKavugut tusagiamik taikkunangat.
Avatet SuliaKapvinga. Mr. UKâlalte, tunitjilaukKugut
nalunaitsigutinik, pijagettausimajut allasimajut ammalu
Kimiggutaugiallutik, allasimajut akiniagutet ammalu
pijagettausimajut atuinnaaguttisimajut ilingajut Muskrat Fallsimi

pivallianingit ammalu konga attutaugajanninga. Kamaligivugut
pijagegiامت atuinngotiniك Prâvinsimi Puttunippâk
Idluatsaivingani idluatsaiviliagiامت tusajaugunnalâlluta October
20-mit 22-mut, St. John'simi. Uvani ukiatsâmi, ikajuttiKalluta Dr.
Sutherland, Harvard Ilinniavitsuanganit, niKitsanik
Kaujisainnavugut ammalu nunait Kaujisattaullugit pitjutigillugit
kusitsiasajait sakKijâjut ammalu ottugattaullutik Upper Lake
Melvillemi nunalet ammalu Rigolettimi. Allât, 18 Kaujisattet, 17
ikajuttaugutilet, suilaKaKattajut mingututtailidlutik ullumimnut
Upper Lake Melvillemi ammalu Rigolettimi. Kuviasuvugut
piujunik suliaKattiKagatta tamatsumunga. KaujisanginnaniakKugut
ilingajunik kongani avatini ammalu sakKititsigiasigutta ikajuttiget
Kimiggusimajanginnik alakkasâjanik ubvalu Kaujittisiutinik
pisimajunik takKimit pitjutigillugit kusitsiasajait.
Nakummegumajavut Inuit Upper Lake Melvillemit ammalu Rigolet
ilauKataulaummata niKitsanik Kaujisattiluta ilingajunik
tungaviugajattut ammalu kusitsiasajanik Inuit
Inositsiagittotigasuallugit Ulugianattogajattunik Kaujisagiامت.
Torngat KakKasuanginni IniuKattajuk ammalu
KaujisapviuKattajuk. Uvani aujami Avatinut SuliaKapvik,
ikajuttiKallutik SilakKijattuligijinginnik Canadami ammalu
Nunatsiavut Group of Companies, suliatsaluviniKalauttut Torngat
KakKasuanginni InigijauKattajumi ammalu KaujisapviuKattajumi.

Kaujisasimajut **nunaujunik**. Silak asianguvallianinganut
attutausimajut nunajait ammalu piunitsamik pivalliagamut
sujttauKattajuit Ukiuttatumi iKaluit. ImmaKâ, pimmagiunippâk,
pivalliagamut ilinniatitsigiamut pivitsausimajut sakKisimajut.
Avatinut SuliaKapvik suliaKaKatiKalauttut inosuttunik nakituinnak
pisimajunik Nunatsiavummit ammalu ilinniajuit suliaKatillugit
Kaujisadlutik inigijauKattajumi ilikKusinut ilingajunik
ikajuttigennikut inutuKait ammalu KaujimajaujutuKanik Kaujimajut
inigijauKattajumetillugit. SakKijânginnaniattut Nunalinni
SakKititausimajut. Ilonnanga ilutsisanga kamagisimalittavut
Nunatsivummut ilingajunik unuttunik tujummiuvitsalik illuk. Una
illuk silatsualimâmi atuttauKattajumik pitaKalâttuk
illusaKatsiangimat ammalu pitaKalluni sâksinik nutânik
tujummiuvinik sâksinut ilagenut, tamanna pigumajaummagittuk
ullumimunut. Ajunnamat, pitâgunnalaungilagut maggonik
sanilligejonnik tungavitsânik nunalinginni Nain. Taimaimmat
nigiuvugut suliaKaKatiKagiamik nutâmik AngajukKâmik, Mr.
Julius Dicker, tamanna sittutigasuallugu. SakKijânginnaniattut
Nunalinni SakKititaumajut ikajuttiKammijut unuttunik
katutjiKatigenik ilautillugit SuliaKapvinga
Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliataugutinullu aulatsigiamut
niKitsanik Kaujisagiamut Nainimi ammalu Hopedalemi,
pannainittini Kaujisagiamut taimaittusainanik niKitsanik

KipukKami ammalu Makkovimmi uvani ukiatsâmi. NiKitsait
Kaujisattauninga asiagut kamagijaulauttut Rigolettimi. Taitsumani
Sivulliani I SakKijânginnaniattut Nunalinni SakKititaumajut
niKitsait ulinnaitaulauttut sivullipautigialingit Nunatsiavut
nunalinginni ammalu ikajuttaugutilinni. Tamanna
sakKititausimmijuk Taggâni Canadami, ilauttitautillugit Inuit
avittusimajut, niKitsangit angijummagimmik uKumailutaujut.
Tamanna attuiniuKattavuk niKitsatâgiamut pilliniujaKattalidlutik
ammalu Kanimmasittâdlutik, Kuittiluadladlutik, nukegutidlutik
aungit Kanimmasittâdlutik, aungit sukaraKaluadlalidlutik,
uKumaitsajut, suguset pivalliauningit uKumailutautidlutik.
Isumangit attutauKattavut niKitsaKatsiangimut
ilinniagunnasianiagunnaidlutik, kitsajut ammalu inuit
ikKagijaugunnaidlutik. Tamanna Kaujisanniusimajuk takutitsivuk
nunalinni piluattumik sakKIdlutik atuinnauniaittilugit Inovianut.
Tâvatuak ilingajunik KaujimajaujutuKanit sakKititsisonik
atuttaugunnatunik ammalu maligatsanik kamagiamut
pitâgijaugumajunik ilingajunut ammalu niKitsatâgiamut.
IlauKataunik niKitsanut. IKalunik siammatitsisimalikKugut
ammalu 2014 iKaluit oganniataunitsangit. Angijummagimmik
ikajutsiKattajuk Minister Kemuksigaup SuliaKapvinga
Ilinnianimmut, kenaujatigut Pivallianik, ammalu ikajuttigedlutik
Torngat Oganniatuligijingita kuapanga. 13,000 paunnet iKaluit

pijausimalauttur niKitsautillugit nunalet Kuatsevinginni ammalu
SuliaKapvingani Inositsiagittotitsigasuannimut Pivalliatugutinullu
ilonnaini nunalinni satjugiammi. Ottugagivugut pijagegiamik
tautsegutigillugit ilangit iKaluit 3,000 paunninik oganik. Hopedale.
Sivungani suliaKaKatiKalaukKugut AngajukKâk Hopedalemi
ottugiamut piggagasuallugu prâvinsimi kavamanga atugiamik
kingullimik \$6 miliun dâlait salummasaigiamut Hopedalemi.
Ilautillugu Mr. Piercy, AngajukKângulauttuk Hopedalemi,
katiKatiKalaukKugut nâningani Auggosimi ottugiamut kingullianik
salummasaigiamik pigiasigumalluta. KuviasummagikKugut
prâvinsi aittuisimammat \$12 miliun dâlanik salummasautitsanik.
Tâvatuak suli Kaujimavugut suli unuttunik suliatsKanninginnik.
Salutijavut Mr. TuttauK angnigijaulaummat ammalu nigjugijavut
suliaKaKatigianga ikajutsilugillu nunalet Hopedalemi, ammalu
piggagasualluta salummataunitsangit, inositsiagittotigasuallugit
nunalet. *Attutauninnut Ikajuttaugutinullu AngiKatigegutik.* Mr.
UKâlalte, pitjutigillugit nutângulittut kiggatuttet katimajitsuani, IBA
Aulatsijivut, Theresa Hollett, kamagiaKavuk aulatsigiamut ammalu
aulatsiKatigellutik kamagigialittinik maggoni *Attutaunimmut
Ikajuttaugutet AngiKatigegutingit,* Tasiujatsoami Suliatsait ammalu
Torngat KakKasuanginni Nunatsualimâmi SilakKijapvik.
Ilingajunik *Tasiujatsoak AngiKatigegutinganut,* kingullimik
katimanitsavut September 19, 2014. Nunami uvani Jârimi ikittunik

kenaujaKavuk suliaKautitsanik suliatsanut, taimaimmat,
ikinnisaulittut suliatsait angmajut. Inuit suliaKaKattajut 44 percent
ilonnâgut. Mr. UKâlalte, nigilaukKugut Vale atuinnaugajanninga
aittuigiamik katimajitsuanik Kaujitillugit pannaijainik
nottisigiamut nunaup atâni ujuganniagiamik tagvani katimatillugit
katimajitsuat. Ajunnamat, kampaniujuk atuinnaulaungituk uvani
wogimi Kaitsigiamik tunigatsaminik. KaujimattilâkKasi Torngat
KakKasuanginni SilakKijapvet Ikajuttaugutinginnik IBA.
SilakKijapvik AulatsiKatigenik AngajukKauKatilet, CMB
katilauttut InigijauKattajumi Auggos 9-mit 16-mut.
Katimaniammata Torngat Piguttunik Omajunillu AulatsiKatigengita
AngajukKauKatigengit katiKatiKalauttut CMB-ekunik
uKâlautiKadlutik sakKisimajunik Kaujisanninginnit Torngat
KakKasuanginni Tuktunik. IlusituKatigut KaujimajaujutuKait
Kaujisattautilugit sakKisimajut tunijaulaummijut. CMB
aittuigunnangituk Kanuilingausinginnik kisiani inuit nunalet
taimaittusainanik pitaKalippata ammalu Kaujititaullutik.
SilakKijattuligijet Canadami suliaKajut oganniagiamut maligatsanik
ilingajunik niugguKattajunut silakKijapvimut ammalu Katsinik
pisongugajammangâta tasinit. UKâlautaulâmmijuk tamanna
Kaijumi takKimi. Asingit uKâlautaulauttut CMB-kunut
itsasuanitanik Kaujisannik, ogajuit maligatsangit âkKigiattauningit,
tingijot migvinginnut maligatsait, ammalu suliatsalet laisingsingit

aulatsijet. Mr. UKâlatte, SilakKijattuligijet Canadami
atuttauliaKititsilâttut kamatsiagamut aulatsijet kamagiaKaningit
insuarinsinik SilakKijattuligijet Canadami maligatsanginnik.
PIjagellunga, Mr. UKâlatte, suliaKapvimi pilukattailigiamut
pannaigutik âkKisuttaujuk ikajuttigenut Nunavik
SilakKijattuligijinginnut. Senangani ullusiulâlimmata Torngat
KakKasuanginni SilakKijapvik tikikasâlimmat, KaujitsiutiKalâttut
atuinnaguttitautillugit sivullipâmik senanut Jârinut ilingajuk
Attutaunimmut Ikajuttaugutet AngiKatigegutinganut. Kingullimik
takunnautillutik katimaKatigelâttut CMB Fevruar 19-mit 20-mut
Nainimi. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Darryl Shiwak, Minister Nunaliginimmut
Nunamilu Pivianattunik. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Dan
Pottle, Minister kenaujaliginimmut, SuliaKattinik, Kagitaujanillu.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek. Naittumik Kaujitsigumavunga Aujami
Ilinniajunik SuliaKasimajut, Mr. UKâlatte. Nunatsiavut kavamanga
pitsialauttuk Aujami Ilinniajunik SuliaKattisidlutik. katidlugit 16
ilinniajut tigujaulauttut ilijaudlutik ilonnainut nunalinnut ammalu
Upper Lake Melville. Tugâgutinga kavamaup pitaKattisigiamik
suliatsanik ilisimajaugialinnik ilinniajunut ilinniajanginnut ilingajut
piunitsamik pivitsaKagamut suliatatâgiamut pijagesimatualigutik
ilinniajaminik. Kavamaulluta atuinnaKattisigunnaKugut
ilinniajunik ikajugiamut suliatanginni, Kaujisigiamik ammalu

kavamami aulataujunik. Jason Dicker Nainimiuk ilinniajuk avatinik Memorial Ilinniavitsuangani, Grenfell ilinniavimmi, Kaujisagamik ilinnialuadluni. Tigujauluttuk aujami ilinniajuk Asitâtaugunnangitunik Pivianattunik SuliaKapvimi Kaujisattinik aulatsijiudluni. Ilangit suliyagiKattaluttangit ikajudluni Kaujisagamik senanik kampaniujunik pijagesimalauttuk Kaujisagamik ujuganniavini suliaKadluni Labradorimi Inuit Nunamik Satusasimajanginni Nunani. Suliatsagiluttangit Kaujisagamik kampaniujuit suli suliaKappata. Kaujisaningit, ammalu sunanik Kaujisammangâtâ? UKajuk Jason, Mr. UKâlatte, “Una aujagiluttaga uvannik takutitsigunnalauttuk ijekkanik sunait amalu Kanuk piKattamangâta nunami.” Nakummek ilinniativut pitsialaummata suliaKadlutik aujami. Nakummek UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle, Minister kenaujalinimmut, SuliaKattinik ammalu Kagitaujanik. UKâlakKulimmijaga Nittunattuk Patricia Kemuksigak, Minister Ilinnianimmut kenaujanillu Pivalliagutinik.

MS KEMUKSIGAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Ullumi Kaujititsigumavunga pitjutigillugit kenaujaliugiamut Pivalliajunik SuliaKapvingani. Ukua Atlantic Canada Opportunities Agency, ubvalu ACOA, Josh Pamak Kimailauttuk suliatsaminik niuviatsanik Kinijattiudluni ilaugiattulidluni ilinniavitsuamut, tâna ilanga maggonit suliatsânit akilittutauKattajuk ACOA-kunut angiKatigegutingani

kenaujaliugiamut Pivallianiu juni SuliaKapvingani. Aullalauttuk Auggos 8-mi ammalu pitsiaKujavut ilonnâgut. SuliaKapvik inuttâtitsilâttuk Mertz 31, 2015-mi kenaujak nungusimalippata, nâmmasiatuappat ottugajuk tigujaulluni kamagillugit pimmagittumik suliaKujavut niuviatsaligiujulluni. Asiagulli suliaKapvik atuKattaniattuk Kaujisattinik suliaKujavut ulinnaitaupata *kenaujatigut AngiKatigegutimmi*. Networking Opportunities. Kenaujatigut Pivalliamik SuliaKapvinga ilauKataulauttuk Takugatsanik Labradorimi Jonimi tusâgiattudlutik sunait sakKilâmmangâta suliaKujavut nunami pivianattunik ammalu piusiumititsigasuallutik kenaujaliugiamut pivitsaujunik Nunatsiavummi takugatsaKattisidlutik takugatsaligijuni. SuliaKapvik KaikKujilauttuk Nunatsiavut Inuit namminik kenaujaliugutilinnik ilauKujidlutik TakugatsaKattisigiamut Labradorimi ammalu atautsik, Sandy Michelin, Rigolettimiuk tigusilauttuk tilitsigutimmik. Sandy, Molly ammalu Francine ilauKataulaummijut katimajuni katimatitsitillugit Newfoundland Labradorilu katutjiKatigengit Annait kenaujaliugiamut ubvalu NLOWE ammalu Nalcor ilauKatauttilugit pitsatunittâlugillu annait namminik kenaujaliugutiKagiangit pijagemmata Labradorimi Takugatsatigut. Mr. UKâlalte, atâni pivallianet, kenaujatigut Pivallianik SuliaKapvinga ikajugunnaKattajuk saipatsaigiamut ammalu kamagijaukKujaujunik namminik kenaujaliugumajunik

ammalu kenaujaliugajalâttunik. Sitamanik KinugajuKalaukKuk
Kaujisagiamut namminik kenaujaliugiamut kenaujatsanik
pivalligiamut taimanganit Joniminit. SuliaKapvik
takutsautitsilauttuk atinik Nunatsiavut Inuit namminik
kenajaliugutilinginnik takugatsautillugit Prâvinsimi kavamangani
Ukiuttatumi Pivitsaujunik SakKititausimajunik. Kenaujaliugiamut
Pivalliajunik SuliaKapvik suliaKaKatiKagumajuk maggonik
kenaujaliugiamut namminilennik kamagiamut Kanuk
piguvalligajammangât kenaujaliupvingit. Atautsituinnak
tigusilauttuk pivitsaujumik mânnaujuk. Namminik
kenaujaliugiamut Pivalliajunik katimajet. kenaujaliugiamut
Pivalliajunik SuliaKapvinga ilauKataujuk uKâlaKatiKagiamut
VALE kamagiamut kenaujaliugiamut pivalligiamut pivitsaujunik
sakKitiKattajangit Tasiujatsoak Suliatsanginni, Tasiujatsoak nunaup
atâni ujugannialiaKigajappat. Atautsimik katimalauttut Jolimi
ammalu maggonik piuviniagiamut pivitsaugajattonik aujautillugu.
Mr. UKâlatte, Nunalet kenaujaliugiamut Pivalliajunik Suliatsait.
Una CEDP Suliatsak KimigguKattajut katimajet tikitausimalauttut
unuttunik suliatanik Kimiggutaugatsanik aujami. Katimalâttut
tigusigiamut tamakkuninga Kinugajunik kenaujanik. Kinugautinga
Annait katimajet Canadami. SuliaKapvik tunitjilauttuk
Kinugautimik Annait katimajinginnut Canadami kenaujaliugiamut
Pivalliajutitsanik. ÂkKisuigiamut Annait PitsiaKullugit

suliatsamini taijaujuk, “Pitsatunittâginik kenaujaliugiamut
Pivitsaujunik Nunatsiavut Inuit Annait Namminik
kenaujaliupviKagiamut, ammalu KinulaukKugut 235,000
suvailfanut takKinut. kenaujaliugiamut Pivalliagiamut SuliaKapvik
pijagelauttuk Nunatsiavut namminik kenaujaliugiamut
Kaujisattauningit ulinnaisigiamut pigumajaujunik namminik
kenaujaliugiamut nunalinni iluani Nunatsiavut. Kaujisanniusimajut
katitsutaujut ammalu sakKisimajut Kaujjautitauttitaulâttut
SuliaKapvimi SuliaKagiamut Pannaigutinga, ammalu
kenaujaliugiamut Pivalliagiamut Pannaigutik. Mr. UKâlatte,
kenaujaliugiamut Pivalliagiamut SuliaKapvik, ikajuttiKadluni
Newfoundland Labradorimi katutjiKatigenganik Nunalet Namminik
Pivallianitsangit kuaparesait, suliaKattisigunnalauttut Inosuttunik
SuliaKattisillutik Nunatsiavummi sivullipâmik uvani jârimi.
kenaujaliugiamut Pivallianik SuliaKapvinga Kaujimattisijut
inosuttunik taimaittusainak sakKititsilâmmijuk Jârimi Kaijumi.
SuliaKapvik aikatalauttuk ilinniavinut piusiumititsigiamut
namminik kenaujaliugutinik pingasunik tallimanit Nunatsiavut
nunaliginni. SilanniluKattalaummat pitjutaulauttuk. Ilinniavet
maggoni amiakkojok nunalinni upattaulâttok ukiatsâmi.
Kenaujaliugiamut Pivallianik katimanigisimajangita Kaujititsiutinga
atuinnaulâttuk siagugiangulippat ukiatsângani 2014. Nunalet
niugguviukatanitsangit pannaitaujut nâningani 2014

tunitjigiattulitik sakKisimajunik katimajunit ammalu
uKâlautigigiattulugit kenaujaliugiamut Pivitsaujuit
sivullipautijaugialet Nunatsiavummi. kenaujaliugiamut Pivallianet
SuliaKapvinga ilauKataukKujjut asinginnik suliaKapvinik iluani
Nunatsiavut kavamangani ammalu kenaujaliuKattangitunik
katutjiKatigennik nunaliujuni. SuliaKapvik pigiasisimaligettuk
suliaKaKatiKagiamut SuliaKapvinganik Nunaligijet ammalu
Nunami Pivianattunik uKâlautigillugit ikajuttigegajattut.
SuliaKapvik ilauKataulâttuk Pivianattunik ammalu
SakKijânginnaniattuk Pivalligiamut Ukiuttatumi katimajuKalippat
Pigianningani October. Kenaujaliugiamut Pivallianimmuk
suliaKattet Kimiggulattut niuggugiamut pannaigutunik ammalu
suliaKaKatikatsialâttut niuggujunik suliaKapvinganik
atuttauliaKititsigiamut ilanginnik pannaigutimejunik. Kimiggulâttut
ujaganik KillânaKittunik ammalu suliagijauKattajunik Hopedalemi
kenaujaKattitaullutik kenaujaliugiamut Pivalligiamut
kenaujanginnit. Kenaujaliugiamut Kimigguniusimajuk ilonnainik
Nunatsiavummi ujaganik uKâlautaummijuk. SuliaKapvik
ikajutsiKattavuk ammalu suliatsatigut ikajutsidlutik Torngat
Sananguatuligijinginnik ammalu Mitsugiamut Pannaigutimik.
Adjigengitut kenaujaliugiamut katimajet sakKititaulâttut
Silatsualimâmi Mikijunik kenaujaliugutilingita wogingani
pigiasillutik October 19-mit 25-mut. Ammalu kenaujaliugiamut

Pivalliagamut SuliaKapvinga pannaijuk sivullipâmik Annait
Namminik kenaujaliugiamut katimanitsanginnik November 24-mit
26-mut Nainimi. KaikKujiutet aullatitaulâtut mânnakut.
Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Patricia Kemuksigak, Minister
Ilinnianimmuk ammalu kenaujatigut Pivallianimmik. Suli Minister
uKausitsalen? katimautitsak 4, “kiggatuttet UKausingit.”
kiggatuttet uKausitsaKajon? UKâlakKulimmijaga Jim Tuttau,
AngajukKâk Hopedale.

MR. TUTTAUK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Mânnali nunalet Hopedalemi inungillu
Hopedalemi, ilitatsigumajut AngajukKângulauttumik, Mr. Wayne
Piercy, sitamani jârini ikajuKattalaummat nunalinni ammalu,
piluattumik, sakKititsigiamut ammalu pitâtisilluni Nunalet
Kuatsevinganik pigiasittisidluni. Ammalu mânnaujuk
nakummelugu Mr. Piercy ikajulaummat. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Jim Tuttau, AngajukKâk, Hopedale.
UKâlakKulimmijaga Joe Dicker, AngajukKâk, Nain.

MR. DICKER:

Nakummek UKâlatte. UKausitsaKatsiangilanga ilingajunik
sujuKasimalimmangât nunagijagani mânnaujuk isumaKakKaugama
atuinnaugiaKasimajut ukausitsait tamaungaKâgata katimajitsuanut,
ammalu ilinniatitaulauginama Nunalet kavamanganut
pigiasitainnalaugama suliataganik Fraitâgimi. Taimaigaluattilugu,
uKautiKagumavunga nakummelugu unuttunut ikajutsitaulaugama

nunagani. Inuit uvannik Kaujimajut, Mr. UKâlatte, Kaujimavusi kitsagesongugama, ammalu tamâni adjiungitongilak.

UKagumavunga, Kaujimavusi, AngajukKângullunga, tamanna suliat saga ubvalu nutâk uKumaittolangajut atautsimi nunaliujumi kiggatullunga Kaujimagama atunit ammalu ilonnatik nunalet iluani Nunatsiavut ammalu katimajingit, ubvalu Nunalet kuaparesangit, adjigettunik pitjutiKammata, uKumailutaunginnatut takunnaniattavut ammalu uKumaittuit pigumajavullu. Taimaimmat ikpiniavunga suliaKaKatigelluta asingillu nunalet AngajukKângit ammalu katimatitsijet Nunalet kuaparesanginni, pitsiasonguniattut ilonnâgut ingigganittini ammalu upaKattaluta kavamami kiggatuttinut, tamâginni kavamani, ammalu Nunatsiavut kiggatuttinginnik ikajuttaugumalluta kenaujatsiugiamut kajusiutiKaniagutta tugâgutittini Kinijattinik. Tailuallugu, atautsik ottotigillugu illuit ammalu kenaujait pivalliugiamut. Tamanna nutângummat uvannut ammalu uKâlaKatiKaKattasimaligama asikkani AngajukKânik ammalu, Kaujimavusi, pigiasitainnagatta tamatsuminga. Taimaimmat ikajuttaugiaKavugut kinakkutuinnanit pigianningani, ammalu uKautijauKattaluta nunalet katimajinginnut Kanuk piKattamangâta. Tatigidlugillu suliaKattet tamânejut suliaKattiKangipat sivuppiagajanginata ilisimatsiamata, Kaujimajut sivungani nunalet **aulatsisimaninginnik**, immaKâ. Kaujimajut Kanuk pigiaKammangâmmik, tatiginiattaka ilonnâgut ammalu 100

percentimik. Taimaimmat, Mr. UKâlatte, taimaimmat,
uKausitsaKagiallalâkKunga, Kaujimavusi, kingullimik
itsivaKatigeligutta, sunamik atuinnaquisimalâkKunga.
Nigiugaluattunga *Inuttitolâninga* ammalu Kallunâtitut.
Taimaimmat, Mr. UKâlatte, nakummek pivitsaKattiganga
uKagiamik. Nakummek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Joe Dicker, AngajukKâk, Nain. UKâlakKulimmijaga
Trudy Mesher-Barkman, katimatitsijik Sivunivut Inuit Nunalet
kuaparesangani.

MS MESHER-BARKMAN: Nakummek, Mr. UKâlatte. UKagumatuinnavunga
nakutsadlanniganik tamânegiamik, ammalu
KanuttosiammagikKunga tamânegiamik sitamauniattuni jârini,
nakummegumavunga ikajuttaugutilinnik Northwest Riverimi
ammalu Sheshatshui angnigusulaummata uvannik. Nakummek, Mr.
UKâlatte.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Trudy Mesher-Barkman, katimatitsijik Sivunivut Inuit
Nunalet kuaparesangani. UKâlakKulimmijaga Roy Blake,
kiggatuttik Upper Lake Melville.

MR. BLAKE: Nakummek, Mr. UKâlatte. Ullumimunut, Minister Kemuksigak
uvangalu katingatitsiKattasimalikKuguk otâlikâttoomatidlugit
Northwest Riveirmi, Mud Lake ammalu Goose Baymi,
ikpiniagutiga piujummagiulaunna, ammalu Kuviasuvunga,
Kailaunnut ilaugiattudlutik uvattinut, piusiujuuk -, pigiasilauttavuk

isumaKadlunuk ilauKataunitsangit kiggatujavut ottugannitinni.
Unuttut kiggauttavut upaganni ukkuanginnut, uKaKattadlutik
angnigusungulittut inunnik ammalu tusattauniagatik kisiani
ottugaligamik angnigijaugiallagiamut. Taimaimmat Patricia
uvangalu ottugammagilaukKuguk asiangutitsigiamik Upper Lake
Melville ammalu inuit Kaujimattidlugit. Ammalu
suliatsaluviniKalaukKunga uKâlaKatiKagiamut ikajuttaugutilinnik
ammalu tusâdlugit isumagijangit ammalu Kanuttogijangit ammalu
taimâk pinginnaniattuguk akulaittumik. Ilangit uKautausimajut
ikpiniagijakka pimmagiujut, pisimajakka ullumimunut, ikajudlugit
inutuKait tatattugatsanginnik RAP suliatsami ukutigonak
Newfoundland Labradorimilu illuligijingit piusiumitiKullugit Upper
Lake Melville illungit. Ikajutsilaugivunga pitâgianga
baisikallimik inosuttuk ikajuttaugutilik imminik pigunnasiangituk
pitâttaudlunilu DHSD-kunit, Tullia Minister Michelle Kinney.
Nakummegumajaga tamatsumunga. Ikajulaugivunga
angiggaKangitunik ikajuttaugutilinnik pitâgunnasidlutik
illusanginnik ajunnatummagiummata pitâgigiangit Upper Lake
Melville, pitâttsigunnalaukKuguk ilanginnik. Ikajutsidlugit
ikajuttaugutilet NIHB pitjutaujunik, ammalu salutijakka NIHB
suliaKatingit suliaKatsialaummata. Ammalu ikajutsitillugit Air
Labrador Philip Earle ammalu Brian Erle, ingiggautitsanginnik
ikajuttaugutilet nunalinni, ammalu nakummejavut Air Labrador

tamatsumunga. IlauKataulaugivunga ilinniavini pijagejunut Jonimi Jolimilu. Atautsimut ilauKataulaukKugut. Sanajet SuliaKattet Kuajotsajanik Pijagegiamut Suliatsait. Ikajuttaugutilet pijagelauttut ilinnianimmik Timothy Blake, John Ross Flowers, Lucy Jararuse, Zack Karpik ammalu Abel Winters. Tamanna Jolimelauttuk, ammalu, taimaittusainamik tamâni. Taikkua ilonnatik ikajuttaugutiKalauttut ilinniajut: Dan Andersen, Robert Andersen, Gus Barbour, Sydney Igloliorte, Johnny Ikkusek, Amalia Jararuse, Abia Kohlmeister, Eli Mekuratsuk, Ephraim Merkuratsuk, Phyllis Obed, Minnie Okkuatsiak, Tommy Okkuatsiak, Johannes Semigak, Silpa Suarak, Edward Sillitt, ammalu Samuel R. Tuglavina, ammalu salutigumajakka ilonnanngit ikajuttaugutilet pitsiaKullugit sivunitsanginni. IlauKatauKattasimalikKunga katimajunut Scott Hudson angiggaKangitut pitjutigillugit. Tamanna uKautigigalâlauttaga ikpasak, ammalu uKautigigumammijaga suli ullâk. AngiggaKangitut pitjutaummagikKut Upper Lake Melville. IkajuttaugutiligiKavugut siniKattatut nunatuinnami, kop killingani, napâttuni. Ammalu Mr. O'Brien tikiniammat Goose Baymut uKâlagiattudluni 5 Grand Streetimi, taijanga, nutâk inigijaulâlittuk Newman inugiKattalauttangita. UKautilauttaga angiggaKangitut initsaKagiaKaningit. IsumajâgutiKagiasilauttuk pitjutigidlugit akunimut initsaKagutik piuluagajattuk, ammalu uKautilauttaga takutigiattugiaKagukku silamut napâttunut unnuak

ubvalu kop killinganut ubvalu kop sanianut ammalu apigisimallugit
ikajuttaugutilet ikKasungipata sinigiattugiamik angiggaKangitut
ininganut unnuak, nallingillonet aukâlaungitut. Tamanna
pitjutimmagiujuk. IlauKataulaugivunga unuttunut ullusiujunut
piugimmagilauttaka. SuliatsaluviniKasimalikKunga manna. Sollu
takKiulauttumi kamalaummigama ikajuttaugutilet sugusingit
tigumiattaunuk, tamanna pitjutaumagilimmijuk Upper Lake
Melville. Ammalu ullâk, Mr. UKâlalte, nakummevunga John
Jory ammalu suliaKatingit KaikKujilaummata Minister
Kemuksigammik uvannilu Michelin Lakemut nigugijaujuk
mânnakut iggavillungimagilluni aulllanialimmat. Ammaluttauk,
Sophie Ford, suliaKatingillu takugiattutitsigunnalâmmata
Tasiujatsoak Ujaganniavinganut Patriciamik uvannilu. Nigiujuk
unnusami tusagunnalânnitunik ilanginnik pitjutaujunik
Kanuttogijaujunillu ikajuttaugutilinnit. Nakummek, Mr. UKâlalte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Roy Blake, kiggatuttik Upper Lake Melville.
UKâlakKulimmijaga Tyler Edmunds, kiggatuttik KipukKami.

MR. EDMUNDS:

Nakummek, Mr. UKâlalte. Mr. UKâlalte, takKiulauttumi
pigiasilaukKunga allagiasidlunga NL UKausiligijingit
sakKititsilaummata suliatsamik taijak, “Ilinnianik Nunami ammalu
SuliaKannik Aggatinnut.” Tâna suliatsak ilingajuk inosuttunut,
pivitsaKattitaujut Kaujimanitsaunitsangit nunamik, takudlugit
Kanuk nunami inosongummangâta ammalu inogasuapvigillugu.

OttugaKattamijut atuatsigiamik, allagiamik uKâlagiamillu
ilisimajaugialinnik atullutik pivalliagutitik ammalu Kaujimajaminik
suliatsamini. Unuttuatillutik aullatitauKattalâttut nunamut
ilaKallutik ilinniatitsijimminik, ammalu inosuttuit tigusigunnalâttut
pigumajaminik unuttunit pivitsaujuni iluani nunalet ilautillugit
Kamutiliuk, nuluani ilâttuik ammalu ilinnialutik Kanuk
sanasongummangâta ivitsukanik ivillutik. Kenaujanganit agvani
pitâgijauKattajut federal kavamanganit ammalu ilangit, piluattumik,
SuliaKapvinganit Ilnnianimmut ammalu kenaujaliugutitik
Pivalliagamut ammalu aulatauniattuk ununnisagalâtuinnanit
maggonik takKenik. Suliatsak pigiasilâttuk nâningnai tagvani
takKimi. Octoberami, Mr. UKâlattek, inosuttuit
pivitsaKattitaulâmmijut ilinniagamik Inuit Kilautjautinginnik.
Tamanna suliatk kamagijaulâttuk Ms. Candy Jacque, Nunalinni
Inositsiagittotitsigasuanimut SuliaKattik, ammalu nakummejavut
SuliaKapvinga IlikKusiliginimmut ammalu SuliaKapvinga
Inositsiagittotitsigasuanimut Pivalliataugutinullu ikajuKattamata
tagvani suliatk. Nigiujungut, kenaujaliulluta, pitaKalâttut
annugâtuKanginnik suguset ilinniagetsiasimalippata
Kilautjanimmik. Suliatsait ingiggasiajut English River Suliatsami,
Mr. UKâlatte, ammalu wogiulauttumi 1,000-tinga kavisilik
kajusilauttut kititaujukkut avalummi. Uvani jârimi ununnipaujut
kavisilet tamaunâsimajut English River kongagut. Mr. UKâlatte,

ikajutillugu Jimmy Goudie, Grant Gear ammalu uvanga,
KipukKami namminik aulatsilittut katutjiKatigemminik. Suvailfait
ilauKataujut KaiKattajut wogi tamât appalittini, nigiuvgullu
unutsigianitsangit pivallialuta. Nakummegumavunga Bernadette
Grey Trappers Running Club ikajuKattamata ammalu ilonnatik
angajukKaunet katingajini. Appalilâttut 5 kilometre ammalu 10
kilometre Octoberami Mikigianniageppata. Nakummegumavunga
SuliaKapvinganik IlikKusiligijet, Pinguatuligijet ammalu
Niuggunimmik ikajutsiKattamata uvattinik. SuliaKapvinga
angiutiKasimajuk \$500 dâlanik appalinitisagilâttatinnik Octoberami.
Tamanna kenaujak atuttaulâttuk pisiniagamut atugatsanik
appalinimmi ammalu sukkalnikisautijut atugatsanginnik ilaulâttut.
Ammalu nigiuvunga Nittunattuk Minister Pamak ilaugunnaKullugu,
ajunnangipat, pejailâmmata pujugaganik. UKâlautiKagama
iKailisiannimik ammalu pinguatinik, Mr. UKâlatte,
salutitsigumavunga ilinniajunik ilauKataulâttunik
sâlakumautiKataullutik Makkovimmi. Kanuttogutitsiatakka
pilukattailiKullugit Kuviasullutillu ilonnatik ilinniajut
pinguaKatigelippata ammalu nakummek ilinniatitsijingit
ikajuttingillu ikajuKattamata ammalu nunalet Makkovimmi
tigusigunnalaummata pinguagiattusimajunik angiggaminut.
Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Tyler Edmuds, kiggatuttik KipukKami.

UKâlakKulimmijaga Jack Shiwak, AngajukKâk Rigolettimi.

MR. SHIWAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Sivullipâmik, salutitsigumavunga

AngajukKânik asinginnit nunalinnit angnigjausimajunik. Tâvatuak
piugiluajakka taikkua asivut ottugaluttut akiniadlutik uvattinik.

Taikkua inuit sakKititsilauttut piunippânik pigunnatattinik ammalu
takunnagunnadlugit ilonnatik ottugajut uKagunnadlotalu, ate, una
piunippâk ottugajuk kiggatugiamik uvannik AngajukKângulluni
ammalu kingullia ottugajuk kiggatulluni uvattinik katimajitusani.

Pulâgiakataniagama tusaKattalauKunga uKausinik, “Takugumavit
ivitsukait akiani iviujaunitsaumangâtâ.” Ilonnasi Kaujimagatsi

ammalu ilangit Kaujimangitut, suliaKasimalikKunga ununnisanik

40-nit Jârinit angnigusujunik kamajiudlunga. Takulautsimangilanga

illuanik. UKagunnaguma, illuanik takugumalikKunga. Ivitsukait

immaKâ iviujaunitsait, ammalu manna kangasuigiaKalikKugut

pigutsevittinik ammalu piusitillugu nunak ammalu

kamagiaKalikKugut sunatuinnamik pigutsijattinik pigukKulugu

ammalu pigutsialuni. Tamanna piusigigumajaga inuKutikkanut

nunagani, ammalu tamanna pigumajaga inuKutikkanut

Nunatsiavummi. TusakKaugama AngajukKâk Nainimit,

AngajukKâtitut, ilangani sunanik tugâgutiKagatta,

suliaKaKatigegiaKadlotalu pitsiagiamut taikkuninga tugâgutinnik.

Taimaimmat tamanna takugumajaga. Tâvatuak, ilonnâgulli,

Kuviasuvunga tamânegiamik. Nakutsavunga tamânegiamik, ammalu nigiuvinga, ikajutuinnangimagillunga nunaganik, tâvatuak ilonnâgut Nunatsiavummik. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Jack Shiwak, AngajukKâk, Rigolettimi.

UKâlakKulimmijaga Patricia Kemuksigak, kiggatuttik, Upper Lake Melville.

MS KEMUKSIGAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Nakummegumavunga Ed Tuttauq, katimattisijiulauttuk Sivunivut, pitsialaummat suliaKappâdlunilu kiggatudluni Nunatsiavut ikajuttaugutilinginnik Northwest ammalu Sheshatshiu. UKagumavunga ilinnialaunniganik angijumik Kanuk kavamak piKattamangât Edimit. Nakummegumavunga Max Wintersimik, katimatitsijiulauttuk NunaKatiget pitsialaummat kiggatudlunilu Mud Lake ammalu Happy Valley, Goose Baymi. Max sulijumik Labradorimi angutiulauttuk. Salutitsigumavunga Trudy Mesher-Barkman ammalu Gary Mitchell angnigijausimammanik ammalu ilonnatik AngajukKât. Nakummegumagivunga inunnik ottuKataulauttunik piggasuasongummata, ilonnata Kaujimagatta, ottugagiamut angnigigatsauluni suliaKapvimi. PitsiaKuvatsi ilonnasi ammalu nigiuvinga suliaKaKatigitsianiattasi. Kaujimavunga ilonnata suliaKaKatigetsianiattugut ilonnata ikajullugit illonangit. Mr. UKâlatte, Roy uKakKaumat, katingalauttugut otalikâttomadluta Kaujimatitsigiamut katimanitsanik ammalu tutsiagalattisidluta Mud

Lakemi, Happy Valley, Goose Baymi ammalu Northwest Riverimi. Nakummegumavunga ikajuttaugutilinnik Kailaummata ullusiujuuni. Unuttut inuit sakKilauttut nakutsadlutik ilaugunnalaugamik inodluta ammalu takujautidlugu ilikKusivut. Unuttut inuit sakKilaummijut uKautiKadlutik Kanuttogijaminik ammalu kamagilauttavut. Nakummegumavunga tutsiagalalauttunik akilittutaungimagidlutik, Junior Kilautjatet, Senior Kilautjatet, Lloyd Goudie, Jimmy Sheppard, Leander Baikie, Mike Mitsuk, Eric Mitsuk ammalu Simeon Asivak. Nakummevunga ikajulauttunik otalikâliudlutik, piluattumik Carla Blake, tamânelaummat, Roy aippanga, ammalu Emily Obed-McNaught ammalu Natasha Michelin. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Patricia Kemuksigak, kiggatuttik, Upper Lake Melville. UKâlakKulimmijaga Richard Pamak, kiggatuttik, Nain.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Ullâkut, ilonnasi. Uvanganu, salutitsigumavunga ilonnainik ilaulittunik ammalu nutânik angnigijausimajunik AngajukKânik ammalu Nunalinni katimatitsijet katimajitsuani. KanuttomagikKunga suliaKaKatigiatsasi sitamauniattuni jârini. Nakummegumagivunga, pijagelittumik AngajukKâk, Tony Andersen, sitamani Jârini ikajulaummat ammalu ikajudluni nunattinik ammalu tamaungautisimajanginnik sâmut katimajitsuanut. PitsiaKujaga sivunitsangani sulianiattanginni. Maggutuinnânik, Mr. UKâlatte, IlitatsiKujivunga katimajitsuannullu

ilitagijauninga nunagijavut. Aujaulauttumi Judy Dicker
ilinniatitsisimalittuk 36 Jârini Labradorimi ilinniavini *Inuttitut*
ilinniatitsijiudluni. MânaKamik suliataminik pijagelaummat
pitsiaKujaga nukKangalinningani. Ammalu, uvani aujami, Clara
Hughes tikilauttuk nunattinut Jolimi aujautillugu. Tamânelauttuk
Katsini ulluni. IlaKalauttuk sitamanik ilinniajunik; maggok
Nunavimmit ammalu maggok Nunatsiavummit pisuKatikadluni
Torngat Nunatsualimâmi SilakKijapvingani. Tallimani ulluni
pisuKatigedlutik. Tamanna piujummagiulauttuk inosinganut Miss
Hughes ammalu taikkununga sitamanut ilinniajunut.

TusalaukKunga silakKisiaKattalaungininganik, tâvatuak
piutsalauttut pisugamik. Tamânelaummiujuk maggoni ulloni
nunalinni AullaKataudluni, Pitsatunivallianik, ammalu
oganniagiattulauttut magguatidlutiukKotuk inosuttuit ilautillugit
Aullanik, Pitsatulivallianik. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Richard Pamak, kiggatuttik, Nainimi.

UKâlakKulimmijaga Greg Flowers, kiggatuttik Hopedalemi.

MR. FLOWERS:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Uvanganu, salutitsigumavunga nutâmik

Nunalittini katimatitsijinik ammalu nutâk AngajukKâmik

Hopedalemi ammalu Nunatsiavummi ammalu katimajitsuanik.

Kaujimavunga suliatluluviniKajugut ilonnata. Unuttunik

pigatsaKavuk. Ilionnata KanuttogutiKagatta, namminik pitjutittinik

nunagijattini. Tâvatuak, immaKâ, ilonnatik uKâlammata, ilâli,

tamânevugut ilonnata suliaKaKatigegiaKalluta.

Nakummegumavunga Wayne Piercy, sitamani Jârini

tamânelaummat nunagijattini. SuliaKaKatigitsialaungitaga.

Ilonnasi Kaujimagatsi, angnigijautainnalaugama nutângudlunga

Maimi. Taimaimmat suliaKaKatigetsialaungilaguk tâvatualli

nigiuvunga suliaKaKatigitsianiattaga nutâk AngajukKâvut, Jim

Tuttauk. Taimaimmat, Kaujimavusi, salutitsigumatuinnavunga

piujumik ammalu, Kaujimavusi, nigiuuvunga

suliaKaKatigetsianiattugut pigumajattinik Nunatsiavummi ubvalu

Upper Lake Melville. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Greg Flowers, kiggatuttik, Hopedalemi.

UKâlakKulimmijaga Dan Pottle, kiggatuttik Canadamiut

kiggatuttauningit.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek. Uvanganu, tujummiKujingilanga ilaulittunik

AngajukKânik ammalu katimatitsijinik Nunalet kuaparesanginni

katimajitsuani, ammalu ilijaugiallasimajuk, AngajukKâk Jacque

ammalu Gear tamaunga katimajitsuanut. Takunnadlunga tagvani

pingajunganelitainnagama angnigijausimallunga kiggatuttini

katimajitsuani, piujummagik takugiamik nutânik kenananik ammalu

nutânik Kanuttojunik kavamattini. Ammalu uKâlatsiajunik

suliaKajut pisimalittavut taimangani kavamaugiasilaummat.

Ammalu suli kajusimavugut sakKititsigiamik Kanuttogijaujunik

kavamattini ammalu tigusiKattaluta nutânik kiggatuttini

tamakkunani pimmagiujuni suliatsani piusiumititsiKulluta
inosinginnik Labradorimi Inuit. Nakummegumavunga
pimmagittumik Max Winters ammalu Ed Tuttauik
ikajuKattalaummata katimajitsuani. kingomammaginiattâka
uKâlaKatigiKattagiagik Ed ammalu Max. Akuni sitondinut
silatingani katimajitsuât mâni Hopedalemi
uKâlaKatigeKattalaukKugut uKâlautausimajunik
Kanuttogijaujunillu, apitsotidluta Kanuk ikajuttigegajammangâtta
atunit ammalu ikajutsialugit atunit kinakkut asivut. Ammalu
nigiuvunga tamanna taimainianninga kajusijumik. Tamânevugut
ilonnata suliaKaKatigegiaKalluta ammalu inosingit inuKutitta
piusiumikKulugit. Taimaimmat angmanginnajutsauvugut, ammalu
tamânenginnajutsauvugut ikajutsigialluta asittinik. Ammalu
pimmagittumik nakummegumavunga pitsiaKullugulu AngajukKâk
Andersen sivunitsangani. Unuttuatidlunga tamânennigani
angnigijausimallunga kiggatullunga, Tonylu adjigengitunik
isumaKaKattalaukKuguk. Ilangani kiumajotiKattadlunuk
itsivaKatigedluta katimajitsuani, taimaiKattalaukKuguk sâmi
ammalu tamângat anigatta illugusimmit, kajusimaKattadlunuk
katimajiuKatigedlunuk ilannâgedlunullu. Kingomaniammijaga
Tony ilauKattalaummat sivulisonguKattalaummalu ikajutsidluni.
Kaujitsigumatuinnavunga Canadamiunik kiggatuttiulunga
suliaKapviganit. KaujimatitsilaukKugut kiggatuttatinnik Tama

Ball, kiggatuttaujunik kamaji, kisiani ilanganituinnak
suliaKaKattalinninga uvattini ilinniaviliaKattaligami. Taimanganit
nukKasimalittuk ilonnâgut ilinniaKattalau dluni ilatuinnangani
ilinniaKattalimmat, ammalu uvattinut utisimalimmijuk ilonnâgut.
Taimaimmat tujummiKungitavut Tama utimmat suliataminut.
NigiutsiamagikKugut tikigiatsangit AngajukKaunet katimajingit St.
John'simut October 15-mit 17-mut. Ikajuttaugutilet St. John'simi
ammalu ilonnâni Canadami tujummititsiKattangitut ammalu
nigiudlutik takugiamik angnigijaumajunik kiggatuttinik, ammalu
tamanna sulijuk uKausik Kanuk AngajukKaunet katimjet ammalu
una kavamaujuk ilauttisiKattaninga ilonnainik ikajuttaugutilinnik,
iniKagaluappata Satusattausimajuni Nunani ubvalu silatinginni
Satusattausimajut Nunait. NigiummagikKugut niuggulâttunik
ammalu suliatangit NEC suliajaulâmmata St. John'simi.
Ammalu, piluattumik, nigiugetigijavut sakKititaugianga Illusuak St.
John'simeninginni. Kaujimavunga tamanna pannaigutiuninga,
ammalu Kaujituagutta Kaujigatsanik, Kaujimajautilâttavut
ikajuttaugutilittinut. Nakummek UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Dan Pottle, kiggatuttik Canadamiunik
kiggatuttaugialinnik. UKâlakKulimmijaga Kate Mitchell,
kiggatuttik, Makkovik.

MS MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Uvanganu, salutitsigumavunga
AngajukKâtinnik Makkovimmi inutodluni angnigigatsaulaumat

ilijaugialladluni katimajitsuanut. Ammalu, Herb, immaKâ,
angnigijausimagavit ilijaugedlutit tukiKatsiamagittuk, Kaujimavutit,
ilitagijautsiagavit ammalu Kanutuinnak suliaKappâKattadlutik
nunattini. Ammalu, uvannut, immaKâ, Kaujimavutit, nittunatuk
suliaKaKatigigiat kiggatuttiulutit tagvani katimajitsuani. Ammalu
uvannut, Kaujimavusi, nigjutsiamagittunga suliaKaKatiKagiamik
ilonnasinik angnigijausimajunik. Kaujimavunga, sollu Max ammalu
Tony ammalu Ed, kingomalâttavut, ammaluttauk tujummiKunagit,
Kaujimavusi, tujummiKungitavut nutât ilaugiasijut. Nunagijaga
iniulâttuk pinguajunut ammalu, Kaujimavusi, pitsiaKulâttavut
suguset pisimajut atunit nunalinnit. Ammalu, Kaujimavusi,
ilonnatik sâlaKasongummata. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Kate Mitchell, kiggatuttik Makkovimmi. Suli
kiggatuttet uKausitsaKajon? Katimatitsiji uKâlakKujilimmijuk
Gary Mitchellimik, katimatitsiji NunaKatiget Inuit Nunalet
kuaparesangani.

MR. MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlattek. Uvangu, tujummiKujingilanga
nutânik ilaulittunik tamâni katimajitsuani,
tamâneKataulautsimagama sivungani, ammalu nigjuvunga
suliaKaKatiginiattaka nutât inuit timânejut ammalu kiggatuttet
tamânesimajut sivungani. UKagiallagumatuinnavunga uKausingit
Minister Pottle piujummagiuninga silatingani katimajitsuat
piujummagik uKâlaKatigegiamik akuniungituk tamâneKattagatta.

Taimaimmat piujummagik tamânenntitini uKâlaKatigillugit
kiggatuttet sunanik adjigengitunik nunagijatsini ikajutsigunnamat
ilingajunik suliansanut. UKautiKagalâgasuatuinnavunga
NunaKatiget Inuit Nunalet kuaparesangata suliasimalittanginnik.
Akuniungituk suliaKapviganesimalikKunga, Kaujimagaluattunga
suliatsanginnik kuaparesaup inigilauttagani kiggatuttiudlunga Upper
Lake Melville. Ammalu tamakkua ilatuinnagivut
suliatsagilauttama, ammalu Kaujimavunga suliaKatualiguma
sakKiKattaniattut, nigiuvinga, kamagillugit asingit suliasait
ikajuttaugutellu nunalinni. UKâlautiKagumatuinnavunga naittumik
ullumi suliansanik ikajuttaugutinillu NunaKatiget kuaparesaup
aulaKattajanginnik. Nunalet Kuatsevinga suliasamagiujuk
ikajugiamut ikajuttaugutilet Goose Baymi ammalu Mud Lake.
Tamanna ikajummagittuk inunnik nunalinni ammalu
pivitsaKattisidluni ilanginnik pigumajaujunik niKitsanik inuit
piugiKattajanginnik. Mânnaujuk tikitautainnalaukKugut tausindinik
paunninik **oganik** Kuatsevittinut. Asiagut ogait kavisiliKavugut
ammalu adjigengitunik paunganik tamaungataulauttut ukiatsâmi.
NiKituinnaKangimagikKuk, taimaigaluattilugu, moosenut
laisinsiKagaluakKugut ilingajumik ukiatsâmut, ammalu nigiuvgut
moosegiamik ukiatsângulippat. Ammalu, nigiuvgut,
pitâlâmmijugut ukiungulippat. Ammalu, nigiuvgut, Gros Mornemi
pijaugialet kajusittitauppata, tâkkua pitâpvigigajattavut. Siagugiak

ukiatsâmi angmaipata omajunnianimmik piuliukKailâgivugut
aKigginik ukaliatsianillu Kuatsevimmogatsanik ammalu
puijvininnik taitsumani. UKalaugama suliatsanik uKausikkani
ippasak ikajuKattajugut ilinniajunik, ammalu tâkkua
mikigianniagamut ilinnianik. Mânnaujuk atinik tigumiavugut,
tâvatuak ilinniatitsijitsaKangitugut ullumimunut. Ammalu
Kukiutikkagamik ilinniatitsigiamik, ammalu tamakkua
ikajuKattamijavut. ApitsugiaKaKattavugut ilinniavinganik
inummaget Kanga pijaugajammangâta, ammalu ullumimunut atinik
tigumiagivugut utakKijunik ilinniagamut. Pilukattailisongugiamut
umiakkut ilinnianitsangit, mânnaujuk, utakKivugut tusagamik
ilinniatitsijinganit. Ammalu, utakKijuKagivugut tagvani.
Taimaimmat tamakkua ilangit ilinniatitauKattajut
ikajuttaugutilittinut. Ilatsigianiappata ilinniagatsanik
ikajuttaugutinillu tamanna kamagijauKattajuk
angajukKauKatigetttinut sunamik pigumammangâta. Sivungani
kuaparesaujuk pigunnaKattalauttuk kenaujattâgiamik Ikajuttiget
AngajukKauKatigenginnit, akilittutaugatik katimajet
kenaujaKattisiKattajut pisimajunik *Tasiujatsoak kenaujakkuvinganit*
ammalu pisimajunik prâvinsiup kavamangata kenaujanginnit.
Kaujimatsiangitunga atinganik, immaKâ taijaujut Age Friendly
Program. Tammaguma uKautijauniakKunga.
kenaujaKatsiangimut, KinijagiaKalâkKugut asinginnit

ikajuttaugutitsatinnik, akunigiamokKujigutta ikajotitsanik
ikajuttaugutilinnut nunalinni. Ilangit uKautagekKaujut
ikajuttaugutet Kijutsanut Muskrat Fallsimit inutuKanut ubvalu
imminik pigunnangitunut inunnut. Âhailâ, ilangit inuit suli
KijuttomaKattajut onautigidlugit. kenaujaliuKattalungimata
Muskrat Fallsimi ubvalu Tasiujatsoak Ujaganniavingani ubvalu
Asiagut. Taimaimmat inuit suli ikajuttaugiaKavut nunattini.
Ammalu, ilangit inuit apitsusimalittut
puaggijattaugiattuKattajammangâta inutuKait ammalu imminik
pigunnasiangitut ukiungutillugu. Tamakkua isumatsasiugutaugialet
sivunitsatinni ikajotitsani kamagillugit kenaujavut ammalu
pigumajaujut. Ammalu tamakkua pivallianiujut
uKâlautigigunnatavut Labrador Friendship Centremi taimaittusainak
piKatigenianginatta suliatsani ikajuttaugutinillu. Ammalu,
kajusimakKulugit, ammalu KaikKujaugialet akunigiamolauttanga
Nittunattuk Pottle-up, ippasak, Minister kenaujaliginimmut,
pigiasikKudlugu allagiasilluni ammalu uKâlautigillugit kenaujjatsait
Inuit Nunalet kuaparesanginni Upper Lake Melville. Tamanna
kamaginiattavut takKini Kaijuni. Ilanga Kanuttogijaujuk,
uKattitaugunnaguma, inunnik pulâgiakatatillunga sakKititauluttuk
ikittuni wogini Kângisimalittuni KaujimaKatigennik. Inuit uvannik
uKautjuilauttut KaujimattitauluaKattagumajut Nunatsiavut
kavamanganut. IsumaKalauttut AngajukKaunet katimaKattapata

piujogajattuk, ilauKatautsianiammata kavamaminut suliatanginni
pivallianinginnilu. IsumaKatuinnaKauvunga tamanna
uKautigilluga uKautaulaumat uKâlaKatiKatillunga
ikajuttaugutilinnik Kângisimalittumi angnigigatsaugiamut
ottugatillunga. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Gary Mitchell, katimatitsijik NunaKatiget Inuit Nunalet
kuaparesangani. UKâlakKulimmijaga Herb Jacques, AngajukKâk,
Makkovik.

MR. JACQUE:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Sivullipâmik, uvangalu,
tujummiKujingilanga ammalu Kanuttodlunga suliaKaKatigigiangit
nutât ilaulitainnatut, ubvalu nutât kiggatuttet. kiggatullunga
Makkovik Inuit Nunalet kavamanganik, tujummiKujingilanga
nutânik ilinniatitsijinik ammalu nutâmik Pulesimik nunattini
ammalu pitsiaKujakka ilonnâgut. PitsiaKujavut ilonnatik ilinniajut
ilinnianimmini Jârimi. UKagumavugut nakutsadlanittinik
pitaKagiamut Sivullitimik Minister nunattini. IkajutsipâKattajuk
annak, KaujimattisiKattajuk, ammalu ikajutsiamagittuk Inuit
Nunalet kavamangani ammalu nakummegumajvut tamatsumunga.
Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Herb Jacques, AngajukKâk, Makkovimmi. Suli
kiggatuttet uKâlagumajon? katimautitsak 5, “Utipvigillugit
UKâlalluni Apitsotet.” UKâlattuKagumavâ? UKâlakKulimmijaga

Nittunattuk Richard Pamak, Minister IikKusiliginimmut,
Pinguanimmut ammalu Niuggunimmut.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. PivitsaKagumatuinnavunga
ilatsigiallunga apitsotigilauttanganik kiggatuttik Tyler ippasak.
Âhammarik, SuliaKapvinga IikKusiligijet Pinguatunillu
tigusigunnatuk nutânik isumagijaujunik piusiugajattunik
kajusimagiamut piulimatsilutik pivallialugillu uKauset ilonnaini
nunaliujuni ammalu ilonnainut ikajuttaugutilittinut. Mr. UKâlatte,
Kaujimagatsi, aujauniattumi Labaradorimi ilinniavimmi
angajukKauKatigengit ammalu sulii pannaijut nottisigiamik
ilisautiliginiik Goose Baymit suliaKapvinganik Nain Ilinniavinganut,
maggok suliaKapvek ammalu unuttunik suliaKautinginnik.
Ilinniavivut atugatsanik pitalet atuttauKattajut ilisautet, Kaut tamât
suliatsanginni ammalu ikajutsiniattuk ilisautiligivik nottitauppat
Nainimut. Mr. UKâlatte, pitaKattisiKattavugut nunalinni
kiggatuttinik suliaKattinik ilonnaini nunalinni, ilauttitautillugu
Upper Lake Melville ammalu, immaKâ, Canada, adjinginnik
Sivullia I ammalu kingullia II Rosetta Stone Piuset. Ammalu, Mr.
UKâlatte, angmavugut nutânik isumagijaujunik atuttaugajattunik
ilonnainut ikajuttaugutilinnut ilinniagamut *Inuttitut* uKausinik.
Ammalu tamanna kamaginiattavut sivunitsatinni pannaigiamut
SuliaKapvinga IikKusiliginimmut, Pinguanimmut ammalu
Niuggunimmut. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Richard Pamak, Minister
IikKusiliginiimmuk, Pinguatulinimmuk Niuggunimmulu.
Mânnaujuk sakKititsigumalikKunga katimajitsuanut pitjutigillugit
Tilitsigutet, kajusinialigatta katimautitsak 13-mut, “Kaujitsiutet
Aulatjaigutit,” Kimallugu katimautitsak 14 ammalu ailluta
katimautitsak 15-mut, “Aulatjaiguset Ilingajut Sâmottauningit
AllaKutet,” ammalu ilonnainut angittaugumavunga katimajitsuanut.
Ilonnatik angijut?

KATIMAJITSUAT:

Aye.

MR. UKÂLATTI:

Ilonnatik akigattujut? Ammalu pijagegutta, nukKagalâniakKugut
pigiasiniammiluta. katimautitsak 13, “Kaujitsiutet
Aulatjaigutit.” KaujitsiutiKava ullume? katimautitsak 15,
“Aulatjaigutet.” Kamaginiattavut aulatjaigutik 02-3(3) ullumi.
UKâlakKulimmijaga Minister kenaujaliginimmuk ammalu
Nunatsiavut kenaujaligijinga, Nittunattuk Dan Pottle.

MR. POTTLE:

Nakummek UKâlattek. Imaimmat, Nunatsiavut katimajitsuangit
aittutaugiaKammata Kaujitsiutitunik pisimajunik *Labradorimi Inuit
Nunamik Satusaijet AtuttauliaKititaunningata kenaujakkuvinganit,
LabradorimiInuit Nunamik Satusaijet kenaujakkuvinganit* ammalu
*Labradorimi Inuit kenaujanginnut Pannaigutingata
kenaujakkuvinganit* ammalu, imaimmat, katimajitsuat
isumatsasiugutiKagiaKavut sâmottauningit allaKutitunik katimajet
Iluingatillugit takunnatiKallutik. Taimaimmat, Aulatjaivunga,

tullejuk Sivulittik Minister, Nittunattuk Kate Mitchell, katimajitsuat pigiasikKulugit katimajet Iluingatillugit tunitjiviuniammata kiggatuttinit taijaujut *kenaujakkuviligijet*. Nakummek, Mr. UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Aulatjaigusik Kanuingituk. Aulatjaigutimmut, Mr. Minister, uKâlautigigumajat aulatjaiguteng?

MR. POTTLE:

Naittumik, Mr. UKâlatte. Ikajutsitaugumavunga katimajitsuanut pigiasigiamik katimajet Iluingatillugit tusagiamut tunijaugatsanik kiggatuttinit kenaujakkuviligijinnit. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. UKattuKagiallagumava aulatjaigutimmon? UKâlakKulimmijaga AngajukKâk Sarah Leo.

ANGAJUKKÂK LEO:

Nakummek, Mr. UKâlatte. UKâlautiKagumatuinnavunga piusiugialimmik katimajet Iluingatillugit *kenaujakkuviligijet* tunitjilippata. PimmagiukKoKuk kiggatuttet, piluatumik nutângunitsait kiggatuttet katimajitsuani, pivitsaKagialet katimajet Iluingatillugit piusinginnik apitsuKattagiamut kenaujakkuviligijinik pitjutigillugit *kenaujakkuviligijet*. Tâna pivitsaulikKuk. TusâluviniKattavugut silatingani katimajitsuat. TusâKattavunga AngajukKângudlunga. TusâKattavunga nunattini. TusâKattvunga asinginni nunalinni pitjutautillugit ilonnatik kenaujagijavut *kenaujakkuvimmi*, sulittunikkua, namut ailitton. TusâKattavugut uKausinik Kanuk kavamak namminiKammangât Kulimigolinnik ammalu tingijonik. kavamak namminiKangituk Kulimigolinnik

tingijonillu. Namminigijaujut NGC-kunut. PivitsaKaniakKusi
uKâlaKatigillugit kenaujakkuviligijet, pisimatuinnangitunik
*Satusaisimanimmut kenaujakkuvimmit, AtuttauliaKititsinimmut
kenaujakkuvik, tâvatuak Inuit kenaujangita kenaujakkuvingani.*
Tâna pivitsaulikKuk apitsugiatsasinut tamakkuninga apitsotunik
sujuKalimmangât taikkunani *kenaujakkuvini*, sujuKalimmangât
NGC-kuni ammalu tukisinatsiatillugit naluliumautauKattajut
tusasimajatit ikajuttaugutilinnit, tâvatuak, ammalu, KaujiniakKusi
Kanuk pitsiasimammangâta *kenaujakkuviligijet*. Nakummek, Mr.
UKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Madam AngajukKâk, Sarah Leo.

UKattuKagiallagumava aulatjaigutimmon? UKattuKagumangipat,
Minister pijagetsigumalikKa pijagelluni uKausinik ammalu
matullugu uKâlautaujong?

MR. POTTLE:

UKausitsaKagunnaiKunga, Mr. UKâlatte, ammalu matugumalittaga
uKâlautaujuk. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Nittunattuk Dan Pottle. Tamanna uKâlautaujuk
pijagevuk. Ilonnatik angiutiKajut aulatjaigutimmik?

KATIMAJITSUAT:

Aye.

MR. UKÂLATTI:

Ilonnatik akigattujut aulatjaigutimmik? Aulatjaigutik
kajusittitauvuk. Tâkkua allaKutet isumagijaunialittut katimajet

Iluingatillugit katimautivinet takunnatiKadlutik nukKagalâgegutta.
Pigiasiniammigatta ailfaliak fiarami. Nakummek.

(NukKagalâk)

MR. UKÂLATTI:

katimalikKugut katimajet Iluingatillugit ammalu, sivullimik,
KaikKujivunga takunnatinik *Labradorimi Inuit kenaujatigut*
Pannaigutingata kenaujakkuvinganik. Taikkua takunnaKaujut
katimajet Iluingatillugit ilauttisikKaujut Clint Davis, Natan Obed,
Isabella Pain, James Igloliorde, James Thorbourne, Peter Adams
ammalu Philip Earle. Ailigitsi katimajitsuanut. Ilatsigiagumavunga
tujummiKungilasi ullumi tunitjigiattutillusi katimajitsuanut
katimajet Iluingatillugit.

MR. DAVIS:

Piujuk. Nakummek, Mr. UKâlattede, pivitsaKattitaugama. Ilonnasi
Kaujimagatsi, pigiaKavugut atâni *kenaujakkuviup* tamaungaluta
ammalu takutitsigiattuluta Kaujitsiutimik jâri tamât piusiujunik.
Ammalu tamannaulikKuk pivitsagijavut takutitsigiattuluta
Kaujitsiutimik 2013-mut. Atautsik kenaujakkuviligijik
tamânengituk.

MR. POTTLE:

TamânnettuKammat nutânik katimajitsuanik kiggatuttinik,
uKalaugitsi kinakkomangâtsi. Inuit atinik tusaKattajut, tâvatuak
kenanangitigut ilitagingitangit taimaimmat, Nakummek.

MR. DAVIS:

Nakummek. Clint Davis-iuvunga. Katimatitsijiuvunga
Labradorimi Inuit kenaujatigut Pannaigutingata
kenaujakkuviani.

MR. OBED:

Natan Obed. *kenaujakkuviligijiuKatauvunga Inuit kenaujangita*
Pannaigutingata kenaujakkuviani.

MR. THORBOURNE:

ammalu James Thorbourne-uvunga. AngajukKânguvunga
Nunatsiavut Group of Companies-ikkuni.

MR. DAVIS:

PitaKavugut-, James Igloliorte utimmijuk, taimaimmat Jim
uKâlasonguniattuk sujuKalimmangât *kenaujakkuvimmi*. Philip
Earle, AngajukKâk Air Labradorimi ammalu Peter Adams,
AngajukKâk Nunatsiavut Imappiligijinginni ammalu, Isabella Pain,
kenaujakkuviligijiuKataummijuk. Amigatsivugut atautsimik
kenaujakkuviligijimmik, ajunnamat. Kristy Sheppard. Taimaimmat
ilonnasi pitaKakKogatsi adjinganik allasimajavut allaKutitsini.
PitaKavunga, pitâjuKagumappat. Tâkkua uKâlautilet allasimajut
katutjiKatigennimi nalunaikkutait takunnajasi. ImmaKâ ilonnasi
pitaKagatsi. Ate. Taimaimmat takutitsigumavunga, piluattumik
ukununga nutânut katimajitsuanut, Kaujitillugit Nunatsiavut Group
of Companies ilonnâgut namminilik suliaKapvimi *Labradorimi*
Inuit kenaujatigut Pannaigutingata kenaujakkuviani,
uKâlautigigalâniattaka ilangit aulatsiutivut aulatsigiamik ilonnâni
Nunatsiavut ammalu asingit Labradorimi, ammalu uKâlautigillugit
kenaujalittâjut 2013-mi, ammalu uKautigillugit aittosiat

aitisimajavut nunalinnut. Tamanna Kanuigijaungipat ilonnasinut,
pigiasinialigama. Nunatsiavut Group of Companies,
uKakKaugama, ilonnâgut namminigijaujuk LICST-mut.
Suliagigialivut sakKititsiluta kenaujanik ammalu
kenaujakkuvimmik Nunatsiavut ikajuttaugutilinginnut
namminiKalluta kenaujaliutsiajunik sakKijânginnaniattunik
kenaujaliugutinik. Takunnausivulli Inuit-aulatsitillugit
kenaujaliugiamik sivukkatallutik taggâni, ammalu kenaujavut
ilikKusitigut sulijugijaullutik, inuit kamagigialingit, angmalutik,
tatigijaugunnalutik, takutsaulutik, takutitsigunnalutik avatini
ikajuttaugutinik atullutik piunippaujunik namminik
kenaujaliugiamut. Taimaimmat 2013-mi Jâringa kenaujait
pigusimaningit sakKijâgettuni namminik kenaujaliugutilinni
ammalu siammasimajut nutânut namminik kenaujaliugiamut. Allât,
Jâriusimajuni pingasuni kenaujavut pigusimajut \$7 miliuninit \$28
miliuninut, takunnajasi kenaujatigut Kaujittitsiutittini. Ammalu
kititangit aulatsijivut kampaniujut pigusimalittut âktanit suvailfanut.
Ammalu taimaimmat piguttigunnalauttavut atudluta pisiniannikut.
Taimaimmat aulatsiKattajut kampanigijavut mânnaujuk,
uKautiginiattaka ilitsinut. Taimaimmat oganniagaKavugut
akitujunik. NamminiKavugut ukuninga oganniaganik akitujunik:
33 percent namminigidlugu Dominion Trading, 95 foot takinilik
motavammut laisinsik ammalu pijaugialet kotangit, 50 percent

namminigijavut PiKalujak Ogannatet, kingupvanut laisinsik, putjotinullu pijaugialet kotangit, Taggâni OganniagaKatigennik kingupvanik pijaugialinnik kotanginnik, 874 metric tonnikasât ammalu natânnvait pijaugialet kotangit 70 metric tons. Ammalu laisinsit pijaugialellu aulatauKattajut NGC adjigengituttigit ikajuttiget oganniagani. Nunat Land Corporation namminiKajuk illunik Nainimi, Hopedale, Makkovik ammalu Happy Valley, Goose Bay-mi. Aktasiatsanik initsaKaKattajut adjigengitunut atugumajunut; taimaigaluattilugu, Nunatsiavut kavamanga aktasittisiKattajuk ununnisanik agvanginnit katillugit aktasiangusonit initsaujunit. NGC Nunatsiavut Sanajingit. NamminiKavugut adjigengitunik uKumaittuniutinik, kampanivut suliaKattisiKattajut inunnik ammalu illuliuttisidlutik Nunatsiavut nunalinginni ammalu Lake Melville. 2012-mi sanajet kampanet siKalelauptut 75,000 tons ujalâlânik nunalinni Nain, Makkovik ammalu Rigolettimi. Nunatsiavut Sanajingit kântraktititaugiallauptut pijagetsigiamik nunami ammalu Kuattisidlutik tungavitsamik nutâk ikualajunniavitsangata hâllingani KipukKami. Pijagettaulauptuk sanajauninga atautsimik kilometrelik akKutinga ammalu imangit, kokvingit, silanniluttaugekkutingit ammalu kokvinut Kallutimmik Goose Bay Nunalet Illusanga Suliagijauningit Lake Melville. NGC Nunatsiavut Imappiligijingit aulatsiKattavut maggonik kaliutennik, kaliutik

ammalu Gordon's One, ammalu maggonik kaligânnik, Sâppatâk
ammalu kaligak aktasianguKattajut. Gordon's One
iggavillusilauttuk imatâdluni Pigianningani 2013 ammalu,
taimaimmat tamatsumunga, pejaulauttuk. Taimaimmat
pigigunnaitavut. kaliutik aktasiangulauttuk Bull Arm-mi Mertz-imit
September 2013-mut. NGC Nunatsiavut Salummasaijingit NSI
aulatsiKattavuk Torngat KakKasuanginni InigijauKattajumik
Kaujisapviudlunilu. Nunak suliaKautingillu namminigijaujut
Nunatsiavut kavamanganut. NSI pitaKattisiKattamijuk sunanik
atuttaugialinnik kampaniujunut suliaKagumajunik Labradorimi,
piluattumik iluani Nunatsiavut avittusimajunginni. 2013-mi
InigijauKattajuk SilakKijapvingani Canada tungaviuninga
aulatsigiamut, Kaujisattisigiamut, ilinniajut suliaKattitautillugit,
unuttut aulatsijet angajukKauKatiget ammalu
silakKijattisiKattadlutik niuggusimajunik. NSI kântraktititaulauttuk
Bank of Montrealimut bank kiggatullugut Nainimi pijagemmata
Canadami Allalitjusialigijet Nainimi uKammata
nukKagumalidlutik. Aulataugiasiniadluni Pigianningani Joli 2013,
ammalu BMO iniKalittuk tulliani natingani Nunat Land
Corporations illungani 17 Sandbanks Road Nainimi. Air Labrador.
NGC, namminiKavugut 51 percent Air Labrador. Air Labrador
atuttauKattajut inuttagamik Labrador Taggâni Satjugiangani,
ilauttilugit ilonnatik tallimait Nunatsiavut nunalingit, ammalu

Natuashish. Air Labrador kiggatuKattamijuk siKingani
satjugiangani Labrador ammalu Quebec taggâni sitjanginni. 2013-
mi pitsatujummagimmik ikajutsitaulaukKut Labradorimi Inunnit
tingijokkoKattajunut taggânut satjugiamut Labradorimi, ammalu
nakummevasi ikajutsiKattagatsi pimmagiummat aulatsinittinut,
ammalu nakummevatsi tingijokkonginnaKattagatsi. Air Labrador,
taimaitillugu mânnaujuk, ikilliumisimalauttut aktasianguKattajut
ujaganniatinut Kaujisattet kampaninginnut 2013-mi. Torngat
Services Inc. ikajuttet aulatsiKatigeKattajut ATCO Suliatsanginnik
Sunagalannilu. TSI 52 percentimik namminigijaujuk NGC-kunut
ammalu 49 percent ATCO-kunut. TSI atuttauKattajuk
tingijottisiKattadlutik Tasiujatsoami Ujaganniavingani taimanganit
angmalaummanit. Goose Bay kenaujatigut kuaparesanga
pivalliatitsijjuvuk Goose Bay Nunalet Illusanganik Suliagijaujumik
Happy Valley, Goose Baymi. NGC namminiKajuk 51 percent
GBC amiakkunga namminijautillugu suliatsanik nagvâKattajunut.
Nunalet illusanga suliagijauninga pivallianiujut anginiKatillugu 26
acres nunak illusanga atuttaugatsak, ilonnâgut 100 acres nunalinni
atuttaugatsak ammalu asia 200 acres atuttaugatsautillugu
tuummiuvitsanut. 2013-mi akKutiliulauttut ammalu
ikajuttaugutinik nunani pivallialutik sivunitsatinni aullaigatsanik.
Taimaigaluattillugu, nunanik aullailaungitut 2013-mi, sanajivut
kampaniujuk ilonnagalanginnik inuit suliatsanginnik suliaKalauttut.

CAI Nunatsiavut Imappiligijingit ikajuttet suliaKaKatigeKattajut
namminiKadlutik 50 percent NGC ammalu 50 percent CAI
kenaujaliuttinginnut. Tâvatuak, ilonnagalasi Kaujimagatsi,
namminiKalikKugut 100 percentimik. AulatsiKattavugut suli
kântraktitigut kavamangani Newfoundland Labradoriullu
aulatsigiamik Northern Rangerimik, Bond ammalu sitjami
kamagijaugialinnik aulatsivillaginnik ammalu ikajutsidlugit
Labradorimi Atjatuttet Niuviatsanik piKattajut Lewisporte,
Cartwright, Black Tickle, Rigolet, Makkovik, KipukKak, Hopedale,
Natuashish, Nain ammalu Goose Bay. Taimaimmat tamakkua
pingasut kântraktitigut aulatsivillagimmi aulatsiKattavut imappimi
ikajotini atunit tallimanik Nunatsiavut nunalinginnik. 2013-mi
CAI Nunatsiavut Marine aulatsijingit asitâttauluttut NGC
aulatsijinginnit, uKautauKaujuk pigianingani, tainna Captain
Peter Adams. Tilijauluttuk AngajukKâmut Joni 11, 2013-mi
ammalu tagvainak ilauliaKilauttuk kamagiamik upalungajunik
ingiggâlaidlunilu piluattumik ingiggavitsauniattuni jârimi.
UKautiKagumagivunga December 2013-mi kavamanga
Newfoundland Labradoriullu Kinugaluttuk Kinugautinik maggonik
nutânin ingiggajutsânin umiatsuanin ammalu aulataullutik
umiatsuak kiggatullugu prâvinsi 15 Jârini atuttautillugu Strait of
Belle Isle-mi Labrador satjugiangani. Ammalu mânnaujuk
tunitjisimalikKugut Kinugautimmik, ammalu utakKivugut

kiujaugiamik kavamamut. PAIL, Pan Arctic Inuit Logistics, ikajuttiget akungani Inuit namminik kenaujaliugiamut kuaparesangit tallimanit Inuit avittusimajuni Canadami. Taimaimmat NGC namminiKajuk 19 percent PAIL. ATCO Structures ammalu Logistics ammalu PAIL âkKisilauttut ikajuttigegiamik sakKititsidlutik Nasittuq, kântraktitauKattajuk DND-kunut aulatsigiamut tigumiagiamullu Canadami taggâni taggiumajunniutinik. Tâna kântraktik, ilonnasi Kaujimagatsi, nâjilauttuk uvani Jâriulauttumi. Nilik Sanajet ikajuttiget namminigijaujut 51 percent NGC-kunut ammalu 49 percent Bird Sanajinginnut aulatsigiamut uKumaittunik inuit suliatsanginnik, tâvatuak nukKangasimalittut taimanganit pijagelaugaminit suliatsaminik Tasiujatsoak Ujaganniavingani. Universal Kulimigot Newfoundland Labradorimilu. Nâninginni 2013 Universal Kulimigot Newfoundland Labradorimilu Ikajuttiget pisijaulauttut akitujuit ammalu tigusidlutik suliatsanginnik Universal Kulimigot Harry Steele-mit. Kenaujaliutttigit tagvani namminik kenaujaliuvimmi aulatsiKattavut LICST 40 percent, *Tasiujatsoak kenaujakkuvinga* 40 percent ammalu CAPE kenaujakkuvinga 20 percent ilonnâgut ikajuttigengutillugit NGC. CAPE, ilitsi Kaujimangikutsi illugusimmejusi, Capital for Aboriginal Prosperity ammalu kenaujaliupvik, ammalu kenaujangit sakKititausimajuk Nittunattuk Paul Martin ammalu inninga, David. Taimaimmat

Universal Kulimigot 50-ni Jârini atuttausimalittut, ullusiulitainnatut
50 jârini aulatsinimminik Newfoundland Labrdorimilu. Ailluta
kenaujalittâjunut, takuniakKusi 2013 kataumisimalauttut kenaujait
2012-mit uKattaugiallajuk. Taimaimmat kenaujat immigut \$28
miliun dâla kenaujaliuttausimajunit, piluattumik, asiujidlutik
ununnisanik 2 miliun. Tamanna tataminattuk
uKautigigumangikalualdugu tamanna angijummagimmik
Kanuttogijavut. UKagumavunga, ajunnamat, tamanna
âkKigiattaugialik kititsinikkut. Tamanna asiujjiausimajuk, 1.2
miliun kataumisimajut kenaujait, ammalu \$500,000-tukasâk
asiujisimajut aulatsigiamut InigijauKattajumi SilakKijapvimi.
Pitjutinga tamatsuma asiujiniusimajop, ilingajut, ilanganut taijaujuk
katitsutaumajut piggasuadlutik, taimâk pigiaKagatta
ilauKatauttisigutsi kenaujatsinik. Taimaidluni taimailisimajuk,
ilanginnit petsigiaKaKattamata kenaujanit taimailisimajunik
sivungani. Ammalu, uKakKaugama, tamanna tataminattuk ammalu
sakKititsisok Kanuttogijaujunik, tâvatuak ilonnasianginnik
uKautiKakKongituk. Allât, uKautiniattaga James tamatsuminga
uKâlakKulugu, ilanginnik, Kaut tamât suliat saujunik.
Takunnaligatsi kenaujattinik Kanuilingausinginnik, pitâgijausimajut
2013-mi, angijummagimmik pitsatujuk. UKâlautiKallutik
namminik aulatsigiamik, ammalu ottugaKattavugut aulatsigiamik
kenaujaliugiamut suliat saujunik sakKititsilutalu kenaujanik

namminik kenaujaliugutinit, atuttaugunnatut ottugiamut ammalu
kenaujasi Kanuilingammangâta kenaujait atuttauKattamata
namminik kenaujaliujuni, kenaujavut pitsatujummaget. Tâvatuak
ajunnamat tamanna asiujiniusimajuk. Taimaimmat
Kanuilingausingit. NGC oganniaganginni akitujut, sanajivut
kampani, Nunatsiavut Imappiligijingit, PAIL ammalu TSI, ilonnatik
pitsiasimajut 2013-mi, tâvatuak ilangit Kanuttogijauluttut, ilangit
asiujisimajut allatausimajut. Goose Bay kenaujatigut kuaparesanga.
UKakKaugama, aullailaungitut 2013-mi, taimaimmat
kenaujaKangilak takutitsiutitsanik. Nunatsiavut Imappiligijingit
petsigiaKalauttut Gordon's ammalu angijummagimmik pedlugu
akilitsalukaKalaummata. Ammalu tamannauniattut atausialluni
taimaittuk. Nunat Land Corporation petsigiaKalauttut allatigut
akilluangani Markham Illunganik Makkovimmi uKautaulaummata
nukKatitaulâlimmat 2014-mi, ammalu tamanna taimaisimajuk
atausiatuinnadluni. Nunatsiavut Salummasaijingit kenaujaitsilauttut
InigijauKattajumi Silakijapvimi aulatsigutingit ammalu asiujidlutik
kenaujanik aulatsijingit BMO-mik Nainimi. Ammalu Air Labrador
pitsialaungituk nigijugijaminik aktasianguKattaningit namminik
kenaujaliuttunut avittusimajuni kenaujaliuttet pititsitillugit
sukkailiumisimalaummata ujuganniatet Kaujisattingit.
PiguttisisimalikKugut kenaujattinik ammalu akitujunik, ammalu
ukpivunga namminik kenaujaliugiamut pisimajattinik,

pannaigutiKavugut pitsiagiamik kenaujaliugiamut pitjutigillugu.
Taimaimmat tamanna Kanuk tukiKava nunalinnut ammalu
inunginnut? SakKititsiKattavugut unuttunik suliatsanik ammalu
akiliutitsanik Nunatsiavut ikajuttaugutilinginnut akungani
SanaKattajut Imappiligijini, Salummasaijini ammalu Air Lab. NGC
aulatsiningit akilesimalauttur 2.4 miliun akiliusianik ammalu
sulaitsanik immaKâ 120 ikajuttaugutilinnik suliaKainnatunik
ammalu ilangani suliaKaKattajunik 2013-mi. Taimaimmat
pingajungaulilaukKuk Jâringa kajusijumik NGC
kenaujaKattisilauninga Kijunut Satjugiami aittuidlutik 100 cords
imulluani aittautillugit nunalinnut Nain ammalu Hopedale
akiKattigitillugit \$40,000[tut. Ammalu NGC, ammalu
kenaujaKattisilaukKugut aittotiKadluta katidlugit \$16,000-tut
adjigengitunut pivalliajunut ilautillugit Labradorimi Ukiumi
PinguaKattajut, Nainimi Kimutset Sukkanikisautijut,
Mikigianniagiamut Sukkanikisautijut asingillu. Air Labrador
kenaujaKattisilaummijuk aittotunik ununnisak 100 tausind dâlanik
adjigengitunut nunalinni katutjiKatigenut ilauttilugit Inuit Nunalet
UKumaitsajunik katimajingit, Labradorimi Ukiumi PinguaKattajut,
Nunatsiavut Nunalet ammalu Santa Satjugiamottitautillugu.
Ammalu kamagasuagivugut angijummagimmik kuapait inuit
kamagiKattajangita maligatsangit pijagelâttavut 2014-mi. Tâanna
uvattinik ikajulâttut sivulilluta Kaut tamât suliatsatinni

pijagegumagatta tugâgutittinik taitsumanitsainak kamalluta
tamakkuninga aittotiuKattajunik atugatsanginnik ikajuttaugutilitta.
Taimaimmat, nâjillunga, asiujisimajavut Kanuttogutigijavut.
UKautiKagumavunga, taimaigaluattilugu, piguttisilauttut
kenaujattinik ununnisanik 300 percentimit pingasosimalittunit
sitamanut Jârinut. Ammalu, kenaujagijavut pitsatujummaget.
KaujimagaluakKugut sulijumik ilangit kenaujaliuKattangit
namminivut, kenaujaliuKattatangit akitujuit. PannaigutiKavugut
Kaijuni takKini kamagiamut tâkkuninga kenaujaliuKattangitunik
akitujunik ammalu kamagigialittinik uKumaittunik namminik
kenaujaliugiamut kamagigialittinik sivungani atusimajavut
tigumianiammangâtta tigumianiangimangâttalonnet tâkkuninga
akitujunik? Tigumianiattavut tamakkua namminik
kenaujaliuguten? Ubvalu aullaituinnalugit? Ammalu taimaimmat
taimailingavugut uvani jârimi. Ammalu takusimajavut,
tatamilaukKugut aulatjasimaningit kenaujaliugutet, ammalu
pitsiasimajavut ikittuni Jâriusimajuni, akuninut kamagijausot
ammalu ilangit âkKigiaKattalugit nutânik namminik
kenaujaliugutittâgutta nâmmagijattigut ammalu sunanik. Ammalu
taimaimmat ilangit akuninut kamagisimajavut. Tâvatuak angijumik,
angijummagimmik KanuttogutiKavugut kampanigijattinik.
Kanuttovugut pivitsaujunik, ammalu immaKâ pusiKavugut
pitsiagamik sivunitsatinni. Taimaimmat, aitinialigakku-, Natan,

sunagiallamik ilatsigiagumaven? Sunamiungituk. James?

Taimaimmat, pigumalikKunga, nâjillunga uKausikkanik ammalu
angmailunga apitsotitik uKâlautitsanillu. Taimaimmat,
Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek tunitjigavit ammalu uKautijakka katimajet,
apitsotitsaKammangâta? UKâlakKulimmijaga Jim Tuttau.

MR. TUTTAUK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. ImmaKâ una apitsotiga ilingalangajuk
Mr. Thorbourne-mut. UKâlautigidlugu Nilik Sanajingit, Bird
Sanajingit pisilaummata HJ O'Connell-mit ammalu atiminik
asiangutitsilâlimmata Jârimi Kaijumi. Suli nittusallutik ammalu
ilaulâkKat Nilik Sanajinginnut uvattine?

MR. THORBOURNE: Âhali, nakummek apigiutigijannut. Âhali, sulijutsalâtut. Noppalialimmat jârimi agvamilu, angilauttut, amma angiKatigegutet Nillik Construction asiangulauttut taikkua Bird mâna taijaulittut HJ O'Connell.

MR. TUTTAUK: Nakummek angijumik.

MR. POTTLE: Isumajâvunga ikittuni minotini uKâlautaugunnamangât Kimiggulugu allaKutik, takunnalugit ilagennegik Nunatsiavut kavamanga amma *Labrador Inuit Iluingajumik Pimmagittumik kenaujakkuviKagiak*. Apigivugut, ikajutsiniattilugu, nutânik katimajitsuanik amma nutaungitunik katimajinnik tukisiatsiangittunik Kanuilingausinganik. Ilangani, Kaujimagavit, isumaKattuKavuk taikkua LICST amma timiuttitaujut namminigijuanninginnik Nunatsiavut kavamanganut. Isumavunga, tamatsumunga uKâlagoonnamangâppit. Nakummek.

MR. OBED: Nakummek apigiutigijannut, Danny. tukisititsgasuaniakKunga apigillungalu James amma Clint ikajukKulugik pigumappânik. Taimaimmat, tamakkua *kenaujakkuvet* sakKititaumajut *kenaujakkuvet* asingititut ilonnatik *kenaujakkuvet*, amma *kenaujakkuviligijinni* katimajitsuat tilisiKattajut tallimanik kenaujakkuviligitsanik. Maggok kenaujakkuviligijek ilingagialet Nunatsiavut kavamanganut. Taimaimmat, Kristy Sheppard amma Isabella Pain kenaujakkuviligijet kamajok Kanuttogutinginnik Nunatsiavut kavamangata. Kanuilingausinga *kenaujakkuvitta*

âkKisusimajut tilisinningagut katimajitsuut, amma kiggatulluta
pikKujiusingagut katimajitsuut. Taimaimmat tâna *Labrador Inuit
Pimmagittumik Piusiugialet kenaujakkuvinga*. kamagisimajavut
tugâgutet suligialitigut tusugijaujut amma sakKititaugumajut.
Ilonnatik malingatsiatut allasimajunik iluani *kenaujakkuviligijet
Nalunaikkutangani*. ÂkKisisimavugut Nunatsiavut Group of
Companies aulatsijiutillugit ubvalu kenaujaliuttiutillugit
kenaujakkuvimmi. Taimaimmat tallimait kenaujakkuviligijet
tallimaummijut angajukKauKatiget ukunanni Nunatsiavut Group of
Companies. katigaigatta, katiKattavugut ukuangulluta Nunatsiavut
Group of Companies ununninginnut suligialittinut,
katiKattagivugut *kenaujakkuviligijiulluta pigiaKaligaigatta*.
KaujilaukKugut âkKisimauset taitsumani sujusimalilauttut
taimaimmat kamagasuannik, takunnataugialik.
SuliatsaluviniKalaukKugut iluagut Nunatsiavut Group of
Companies, ilitatsimilluta tiljausimannitinnik katimajitsuanut
amma pivitsaKagata kantrakkititsigiamut, kamagigiaKalauttavut
pimmagitunik kajusiutjigiamut utigunnaluni uvagut
naluliumautaugunnaitilluta. Taimaimmat takuvutit âkKisimausimik.
Ununningit suligijauKattajut iluagut Nunatsiavut Group of
Companies. Universal Helicopters pisijaunningit, Clint
taikKaumauk, ikajutigennikut akungani LICST, CAPE
kenaujakkuvinga amma *Tasiujatsoak kenaujakkuvinga*.

taimmailu inutolingajuk kenaujatvatsuat akunganemmat pingasolingajut. Taimalli, atânettuk Nunatsiavut Group of Companies ilonnatik kamagijaujut iluagut Nunatsiavut Group of Companies AngajukKângagut, ubvalu James Thorbourne. Amma kenaujakkuviligijet ilauKataummijut. Sitamaittuluta katiKattavugut, uKâlautiKalluta pivalliagutaujunik amma tiliukKalugit Nunatsiavut Group of Companies atullugik James amma Chris Webb, tamânengituk ilonnainik ikajutsisiaKattajuk akungani *kenaujakkuviup* amma ullutamât aulatauninginnik Nunatsiavut Group of Companies. Taimaimmat ilonnatik timiutitaujut, Clint uKâlautigikKaujanganit Kanuk ilonnatik piKattamangâta, amma namminik unikkautiKallutik. Pigutsimajut takusimajasi pingasuni jâriusimajuni nalunaisijut Kanuttoggutigijanginnik katimajitsuat Kanuilingajutsaumangâta amma Kanuk pigiaKammangâta. KanuttojuKammagilaukKuk namminik tingijoKagiaKannitinnik taimaimmat tamanna kamagilauttavut. Ippinialaullutalu pigunnaittinnik kamagiamik piusigigumajattinnik. Amma malingatsialuni namminik kavamaKannimik, namminik tingijoKalluta ikajuniattumik inunginnik Nunatsiavut. Taimâtsainak pujuliliginivut, Piguvalliasimavugut pujuliginikut amma suliasimajavut Kanuittailitigasuallugit kantrakket 15-nani jârini, puttusigajattuk aulatsinittinnik pujuliginimik akungani sunait pigumajanganit prâvinsiup amma ikajugunnataavut ikajuttaugutilivut.

Taimalli unuttuit kenaujaliugutilet malingajut ippiniagutigijattinik
Kanuk katimajitsuats pigasuammangâta namminik kavamaKannimi.
Pigugasuavugut umittuguvit utittâlutit sadjugiamut, Nunatsiavut
kavamanga aulatsijuk Kanuk umiak aulataugiaKamangât iluagut
kenaujakkuviup amma iluagut Group of Companies. Ubvalu,
tingijukkoguvit ippinisonuguvutit namminiKanimik taitsuminga
tingijommik, amma kenaujaliat Labradorimenniattilugu, amma
pivitsiat aitulugit inunnut ikajuttaugutilinnut amma taimâtsainak
takunnâgusiKalluta katimajitsuatsut Kanuk kenaujatigut pivalliagutet
sakKigunnamangât Nunatsiavummi. Tamanna piusigijavut Kanuk
kajusiutjigiaKammangâtta, amma taimâk katutjiKatigennet
suliaKajut tiliugusittit AngajukKâk CEO amma tiliusingautut
ilonnainut adjigengitunut timiuttitaujunut. Ilangit
kenaujakkuviligijet itsivaKattajut adjgengituni
angajukKauKatigenni sakKititauKattajunut atâgut. PitaKavugut
kenaujakkuviligijinnik itsivaKataujut adjigengitunut
angajukKauKatigennut amma ilisimannigitigut pigumajauKattajut.
Taimaimat Kuviasuvugut uKagiamik adjigengitunut kampaniujunut
taimailingammat.

UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Natan Obed. kinakkugiallait uKagumajot
ukunangat *Labrador Inuit Capital Strategy Trust* ilagiatsigumajot?
Auka. kingullia apitsotiklik pijuk Mr. Joe Dicker.

MR. DICKER: Nakummek, Mr. UKâttek. Apitsotiga ilingajuk Nunatsiavut Group of Companies pillugu TSI. Kaujimavunga Kaujitiutet ilingajuk 2013-namut, angnigatsauniagama AngajukKângugiamut apitsotiuKattaluttuk Kanuk pijuKalimmangât, Aggâniungituk. Mr. UKâttek, Kanuingitong apitsugiamut Kanuk pilimmangâta TSI? TaimâK?

MR. UKÂTTI: Ahali.

MR. DICKER: Mânnakammiuluttuk, suliaKallunga Nunalinnik Kaujimagiattisigiamut Nainimi, KanuttogiKattukalaukKuk nunalinnik Nainimi amma ilonnâni sadjugiammiuni Nunatsiavummi, Kinijallutik salumasajitsanik igajitsanillu aullâvitsualâttumut nanikiak siKingani Labradorip, amma inuit KanuttogutiKammagittut, Kaujimagavit, TSI Inunnut – namminigijaujuk, amma pivitsait, siagutut, ilingajattut NunaKakKâsimajunut. Apitsotiga, nallisinnut, Kanga aullâvitsak sakKilâmmangât, amma Kanuk sukkatigijumik inuttâgunnaKât suliatsait taigataujot?

MR. UKÂLATTI: Nakummek. PigiasikKânak, ikKaumakKutuinnalutit, pillugu Hansard, uKaKattalutit atinnik. Nakummek.

MR. DICKER: Pijâgengilanga, Joe Dicker, tajjauKattavunga Julius. Nutângullunga AngajukKânguvunga nunalinni Nainimi. .

MR. THORBOURNE: Nakummek, Joe. James Thorbourne, kiugasuagama apitsotinnik. Taimaimmat TSI mâannaKammik tunijauluttuk kantrakkimik ukualu Valard Construction, amma Valard sanajut waijaKautitsanik pijumik Lower Churchill Suliangujumit siKingani . kantrakkiujuk tunijaumajuk TSI-kunut pitaKatitsigunnaluni aullâviuKattajunik amma ikajutsiKattajunik suliaKajuKanningani. Mâanna pigiasilittut suliaKattisait. Igajet amma salummasajet ilonnatillu suliaKagialet, pigiasisimalittut kantrakkiminik, imaKâ sepait âttailonet suliaKajut mânnautillugu. Nigiuvugut unutsilâninginnik 30 ubvalu 40 sivunittini. Pingasuni jârini kantrakkujuk Kinijaniujavugut inunnik suliaKajutsanik, imaKâllu sâtsini takKini suliaKajuKavallianingani takulâkKusi ivitsanginnik ikajuttaugutilet suliaKagiattujutsait.

MR. UKÂLATTI: Ilagiatsigumavet, Mr. Dicker?

MR. DICKER: Nakummek, Mr. UKâlattek. Pigiiallalu TSI, kampaniulluni namminigijaujuk, ilangagut NGC, uvagut, igvilonnet, kamaKatauvusi aullâsimaviuKattajumut Tasiujatsoami. Tukisimausikkut taikani sivunitsaginiattatinni, 2015, pigiasiniujajut nunaup atânut suliaKaliaKigiamut. TSI uKasimavât nallinginut kantrakkinut pillugit ikajotiugunnatut taimailigettot Tasiujatsoami. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. THORBOURNE: Ilâli. Nakummek apigiusigijannut. Uvanga, James Thorbourne. kantrakkiKalluasiangilak sull, TSI KanuttogutiKatsiajuk

ikajotiKagunnagiamut pigunnausimmitut, UKagunnaKunga Vale
takunnajuk TSI pigunnaninganik kantrakkilutik, piujumik
kamatsiasimajut, suliaKatsiasimallutik. Taimali, nigiuvgut TSI
ikajutsitaulâttuk suliaKaliaKillagippata, suliaKausitsangit
pannaigettausimalippat amma suliaKanitsait
âkKisuttausiasimalippat, takulâkKutit TSI kantrakkititauluattigulu
nutât sulaitsait pigiasippat Tasiujatsoami.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Utipvigigiallagunnatavut. Iitagijaga Greg Flowers.
ApitsotitsaKakKogavit.

MR. FLOWERS:

Nakummek. Atiga Greg Flowers. ImaKâ apitsotitsaKavunga amma
uKausitsaKallunga. Sivullipâmi,nakummegumavagit
suliaKausigisimajannutm silatânollutit Nunatsiavut Kinijallutit,
ikajuttisannik Lab Air, Universal Kulimigolinginnik asinginnilu
suliagijatsianik, piujummagik Nunatsiavummut. Iusnâlutigiluattaga
suliaKaliaKigatsai, pannaigititsaKavisi nunalinnut, sollu,
Nunatsiavut ikajugiamik sakKititsigiamullu suliaKaKataugiamullu,
Inuit Nunalet kavamanginnut ubvalu
pannaigutiKavisiikajugunnatunik nunalinnik suliaKagiamut ubvalu
sakKititsigiamut adjigengitunik pusiugunnatunik kenaujait utitilugit
nunagijaujunot?

MR. UKÂLATTI:

Nakummek.

MR. THORBOURNE:

Nakummek apitsotinnut uvangaulimmijuk James Thorbourne.
kiugasuajaga ilonnagugalak. kiugusiga, angillunga, ottutiKallunga

Kanuk pigasuammangâtta. Ilangat maggosimajonni jârini atulluta
ujaganik siKulluigutimmik amma ujalatâtâtugit ilonnatik
nunagijaujut tallimani jârini, nâmmagajattunik pitaKatitsigiamut
nunagijaujumik. Ajunnagalualluni pijuKagiaKavuk putogillutik,
Kâtisillutik ujanik siKulluniallugit. Ikajugunnamijuk Inuit
Nunalet kavamanginnik kamagiamut ujanik ilonnainik
suliaKausiugialinnik nunagijaujuni pitsianikkut.
sakKijuKagunnaKuk kamagijautsiangippata ujanaviuKattajut.
Kâtisiniattut ajunnaginitsanik, amma imaKattisigatik
ujanaviujumi imaKâllu kamagitsianagit
takuminattojatigasuallugillu. Atausimik ujanaijuni
aulatsijiKappat, piunitsamik amma suliaKatsianimmik
aulatsijuKagunnaKuk ujanaijuKanningani. Taimâk
piagsuavugut. Asinga suliajivut, sakKiyiniattaga siagugiak,
Kijuit. Nigiuvunga tusaniattunga apitsotigiallamik. Kaujimavugut
kenaujaKajuk iliniatitsigiamut amma kenaujauKalluni nunalet
pigutsigunnatanginnik. Unuttumaget Kujuit Kanitâni KipukKaup. .
KijunniatuKaKattalaukKuk, taimaimmat suliaigiasuajavut
kiggatuttingit Nunatsiavut kavamangani Kijuttâgigiamut,
nakatillugit aitillugillu Nunatsiavut nunagijanginnut.
Taimailaummijuk aggâni. Amma, tapvani jârini pitâgunnagivugut
Kijunik Muskrat Falls-imi suliaKajunit, Kijuit tikitaumajut
pisimajut tâvangat. AkiKalauttut, AigiaKalauttavut Goose Bay,

potsivinnolugit, amma tikitillugit, tamatsumunga
akilegiaKalaukKugut. Taimaimmat ujalat amma Kijuit maggok
pigasuaKatatjavut jâritigut suliaKaKataulluta Inuit Nunalet
kavamanginnut tamakkuninga.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Iltagijaga Richard Pamak. ApitsotitsaKakKogavit.

MR. PAMAK:

Nakummek, UKâlalte. Pingasunik apigiusitsaKavunga. Tusâllugit
uKausigijatit, uKausiKakKauvutit atutsimajannik kenaujanik
asiujisimallusi ungatâni \$2 miliun, amma ununigit 1.5 aittuinikkut.
UKagavit ilangit kampanet pitsiajut ilangit pitsiatinnagit amma
asiujisimallutik aulatsijinnimi 2013-nami. Takunnalugit
pitsiasimangit, Goose Bay Capital Corporation,
uKautigunnaKama Kanuk ilagiagutiKasimammangât amma Kanuk
akitigijumik atujuKasimammangât pivallianimmi, amma Kanuk
nigiunniKavisi aggâgut Jârimi suliaKannimi? Tamanna sivullia
apigiusiga.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Ahali, naittumik.

MR. THORBOURNE:

Okay. Nakummek apigiusinnut Richard. Ilagiagutiulauttuk Goose
Bay Capital kuaparesanginnut \$5 miliun. Tainna \$5 miliun
atuttaulauttuk maggonik nunaujonnik pisigiamut. Atânelauttut
utittisigunnaniup, taimaimmat pitâgiaKalukKugut maggonik
nunaujonnik sivullimi. kamanialilluta sivullinginit 20 acres.
Ullumimut, pisimavugut, nomarangit tigumiangitakka, uKallunga
Kanuilinjalimmangâta. Ullumimut, pitaKagalavugut, ilautillugu 5

miliun; \$8.5 miliun nunamut, ilaummitillugu pisinnik nunamik, sanajuninga akKusnik, Kuigiattuvitsait, silalukaulippat amma imait paitsiutitsangit. 20 acres kenaujaliugutaugunnatut nunait aullailugit, Nigiuvugut pitâgiamik akungani 7 amma \$11 square foot, kititaliullugit, aggakut pigasuaniattaga , sanagunnaKugut 12 tikillugu \$15 miliun tâllatut. Kanuingituk. Piluattuk tamatsumani pivalliaugutaujut sivullimi kenaujaliugutaugunnatut, pivallianikkut angiKatigegutikkut Nunaligijet Happy Valley-Goose Bay-mi, atugiaKagajakKutit amiakkunik 250 acres nunamik, amma kenaujalugutaullutik akunimut, 10 ubvalu 15 jârini. Amma angijumik ilagiagutiKanialluni âkKisimausikkut , akKusinimmut Hamilton River Boulevard. Akitujummik KalotiKavuk kamagunnatunik Kuigiattuvinnik sakKitiatugajattunik 300 acres pivalliaunauningani. PivalliajuKanningani , kenaujaliugutaustiagunnatuk. Senait 15-nait jâret pijageppata, isumagillugu aullaigunnagutta angninganik nunamik, pivalliavigillugu amma aullailugu nunak, kenaujaliujuKagunnaKuk 60 miliun amma akitsait tikitillugit 25 tikillugu 30 miliun. Taimailingausinga suliaKausiup. Clint taisikKaumat uKâlannimi ullumimut nunait aullaitausimangitut, tâvtauk nunak aullaigunnalittainnatuk. AkKutik, pigiasigumajavut wogimi Kaijumi, suliaKaKatigillugit nunaligijet amma Kinijalluta aullaiviugajattunik,

Kanuttovugut aulaigiamik nunanik sâtsini takKini ununnisanillonet.
kisiani pigunnausittigut aullaigunnagutta.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. James Thorbourne kiugunnagavit, amma
ikKaigutiujuk Pimmagittumik Tilitjigutinni. Iluingaluta
katimavugut, Allasimajuk 61(2) uKajuk malilugu piusiukKujanga
Itsivautaliup, ilaliutujuk atausiagani apigigunnatuk pidjutaujumut,
apigiusiugaluappat, kisiani ilonnatik uKagumajut uKasimalippata.
ApitsotitsaKagi allaguvit, utipvigigunnaKasi. Pigasuavugut ilonnatik
apigigumajut Kaujimavutit, apigigiallagunnatutit. Kate Mitchell;
apigigumavet kenaujakkuviligijinnk.

MS MITCHELL:

Nakummek, Okay. Apigiusiga pidjutiKajuk kenaujatigut
suliaKausinik amma tunijaugunnatunik. Okay. Isumajâvunga,
takunnalunga aniakkugisimajatsinik, percentagiKavâ amiakkunit
sanipvagajattasinnik, kenaujaKattisigiamik suliaKannimik ubvalu
tunijuagunnatunik Kanuittogaluappata, atuttaugajattunik
nunagijattini? Amma atausik , isumagimmijaga, Jârimut
tikiligivugut, Kaujimavutit, isumâlotaujunut. Kaujimagatsi. Iluani
Nunatsiavut illunik amigatsivugut, amma sakKisialaulluni illuit
pigumajauningit Kaujisattaumata. Unuttunik isumâlotiKajuKavuk
nigumititsigiamik illumik sunagalannilu. Isumajâtuinnavunga
piusitsaKavâ, sollui. Inuit nunagijattini Kinugunnatit
kenaujakkuvimmot? Kaujimavunga suliaKausiKajugut
adjigengitunik piusiugunnatunik. Uvannut, ikajuttaujuKagiaKavuk

ilonnatik inugijavut nâmmatumik niKitsaKallutik amma illungit
nigumitsiatillugit ukiumi. Isumajâvunga, piluattumik
akuniungitumut, kenaujaKavisi sanipvataumajunik atugajattakanek?
Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. ImaKâ Isabelle –kiugumajuk apitsotiujumut.

MS PAIN:

Nakummek. Ilingatillugu akuniungitumut, aittotigiKattajut
tuniggusiat mânnaujuk inuit fonniKattajut ubvalu Kinugallutik.
kenaujanik sanipvaisimangilagut kenaujaliugutittinut Kanuk
tunitsigiaKammangâtta. kenaujakkuvuiligijinnut, pidjutaujuk.
Ilangat pidjutaujumik pigiasilaukKugut Inogusiujunik kamagiamut
Pannaigutik Aggâni pigasualluni amma sanipvailiuni
kenaujaliagijattinik Jâri tamât Kaujimagajagatta sivungani Kanuk
angitigijumik tunitsigunnamangâtta. Pijagetsimangitavut sulli
piusigigumajavut. Ilanginnik pijagetsimaligaluakKugut amma
Kimmigugiallanialluta katimaligutta tapvani wogimi
sivuppiagutaugunnatunik. PiusitsaKangilagut, asiagut kinatuinnak
uKâlagunnatukk nallinginnut fonnitinnut, ubvalu
allavigigunnataavut, kinakkut aulatsijut kenaujaliugutiujunik.
Ilonnâgut piusitsaKangilak tamanna kamagigasuttagalauvut.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Pain, kiugunnagavit, Mr. Dan Pottle apitsotitsalik.

MR. POTTLE:

Nakummek, Itsivautalek. Apigiugisigilautsimajaga siagulauttuk, apigiugisigigiallagasuajaga. Maggolingajuk apitsotiga, ilingaKatigettok. Mânnaujuk pannaigutiKavâ LICST nogiamik suliaKapvisinnut ilingajunut aulatauninginnut amma kamagijauninginnut Nunatsiavummi? Mânnaujuk isumatsasiujuKavâ- James matsuminga sungiusimaluattuk kigullianik apigiugisiganik – pidjutiKjauk ikajuttigennimik Inuit Nunalet kavamanginnik sanagiasijuKanningani, ottotigillu? Amma pannaigutiKavâ LICST kamagiluagiangit amma uKâlaKataunnik ikajotiusonik - Kinugautiliuligutta amma Kinijaligutta kanuttogutiKaluagajammata Inuit kenaujaliugutilingit sakKititaugajatunut timiuttitaujunut iluani LICST? Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Minister Pottle. ImaKâ Mr. James Thorbourne kiulangajuk.

MR. THORBOURNE:

Nakummek. Nakummek apigiugisigijannut, Danny. Sivullianut apitsotimmut notsigiamik suliaKapvitinnik, mâna Goose Baymevugut. Amma initsaigutilikKugut. Pannaigaluattuguit nogiamik nutâmut suliaKapvisammut sanajattinik. SuliaKattiKavugut ilanginni Nunatsiavut nunangini. SuliaKattiKavugut Nainimi. PitaKalluta Makkovimmi, suliaKatiKakKongillagut mâni Hopedale-imi. Tâvatualli ilisimallagittut kenaujiligijet, uKumaittunik sulialet, ajunnaKattavuk tikititigiamik inunnik Goose Baymut.

IsumaKavugut ajunnaLuagajattuk inunnik nunaKattisigiamik
Nunatsiavut nunanginni. Taimali, mânnaujuk, pannaigutiKangilak
notsigiamik aulatsivimmik Goose Bay-mit. kingullia,
taigasuangitaga aillunga pingajuanut apigiusinnut, kamajet amma
suliaKannimi aulatsiutinnut apigiusik. Sivullipâk sanajaujuk
kamagillugu ilikKusiliginnimut, Illusuak suliaGijaujuni Nainimi.
Taitsumanilu atulaukKugut ikajutigennimik ukualu HJ O'Connell,
Bird, taikkua Bird nunalimâmi sanajalliagiummata,
ilisimallagittunik sanannimi aulatsijilet ikajugunnatunik. Taimaimat,
sanannik suliaGijaujuni iluagut Nillik, uvattinik ikajuttut.
MânaKammik suliaSatâtit silaukKuk VP aulataujuni. Atinga
Adam Brown. Adam ilisimallagittuk igaviligijiugiamut, amma
ilisimaniKalluni suliaKajunik kamasongugiamut, taimaitunik
KinijaKattavugfut aulatsigiamik angijunik suliaGijaujunui. Taimali
uKagunnaKunga Jâriuniattumi, Kanuttovugut ilaugiamut
suliaKausiujunut sadjugiangani Labrador Nunatsiavut
nunagijanginni. TikititsiKattavugut suliaKattisillutalu
pigumajattinik. ilauKataulanikKuagut pitaKatistigiamik
ikajotiusonik. Puigugapku KikKanettuk apigiusigikKaujait.
Suna.....

MR. POTTLE:

SakKititsigunnagiamik ikajuttigennimik Inuit Nunalet
kavamangillu iluagut Nunatsiavut Sananinginni.

MR. THORBOURNE:

Taimaimmat tamanna uKalautigisimajavut. Ujagannik kamagasuannik ottotiugunnatuk, taimâtsainak pigasuavugut Inuit Nunalet kavamanginnut amma ilangagut ikajuttigennikut. Ilonnatik nunagijaujut kavamangit uKumaittuniagutilet, ubvalu aggatimmik, puagisijauttimik, amma suliatSaKatsialuni. Tamanna sukkaitumiugaluak pigunnatavut. ImaKâ asigiallana Kimmigugunnatavut. âkKisimausikkongittuk, kamagiamut angijunik suliangujunik, amma Illusuak ilangautillugu. Kaujimavunga unuttuit- nunalet upapvigesonga sanajaujuk mâni Hopedale-imi. Pivallianittini, unuluaniattut ikajuttigennet amma ilisimajuit. Pigiannituinnaujuk, nigiuvinga piguvallialâttuk.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Darryl Shiwak, apigiusitsaKakKogavit.

MR. SHIWAK:

Nakummek, Itsivautalek. Kaujimangilanga kinamut apitsuniammangâmma. PidjutiKajuk Kanuk aulatsigiamik Inugusiujunik Maligatsatigut sakKitigumajattini. Apigiusigilauttaga Aggâni, uvannut ikKanammagituk - maligatsaKagiaKavuk Kanuilingajumik ilingajumik inusiliginnimut. kavamaulluta, kaujimammigavit, sivullittiuvugut. ApitsutauKattavugut amma, ilingammijuk asinginnut uKausiuKattajunut. TammautauKattagatta ilaunnitinnik NGC, ubvalu NGC ilangautillugu Nunatsiavut kavamanganut, kamagiaKavugut sunait kajusiutjaulippata. Isumajâtuinnavunga, pijagepvisaKavisi maliagtsait sakKigianginnot? Maligatsasi ilautitsilâttut uKâlaKataunnimik

nunalinnot? TammagajakKunga, takutsialautsimanginnama
uKâlaKatigennimik. IkKanammagikKuk mikijogaluappata
pidjutaunut. Sollu, Nunatsiavut Pujuliginigut, tapvani Jârimi
maligatsaliuttuKasimavuk , ilangit asiangutillugit, ilijaullutik
Kagitaunanut. PisijuKakKâtinnagu aisimagasi nunalinnut
killigiudjigiattulusi inunnut. Mikijogaluagutik ikKanammagittut.
UKâlaKataunnik nunaliujunut, pituinnanagit Nunatsiavut
Pujuliginnet, ukualu Air Labrador, nallenut kampaninut,
aigiaKavusi nunalinnut, killigiudjigiattulusi inunnut namut
aigasuummangâtsi. Kaujimangilanga takunnâgusiKammangâtsi,
ikajutsigiamut nunalonnik, akuniungituk, ilangaut, akunimut.
Nunagijaujut tamatuminga Kaujimagialet. Iusmavunga
kugunnaguvit pijagepvisannut inuguset kamagijautsianitsanginnut
maliagtsanik? AtuinngujjuKavâ uKâlaKataugiamot? Ama
tsakunnâgusiKavisi ikajutsigiamut nunagijaujunek?

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. ImaKâ Clint Davis kiuniattuk apitsotimik.

MR. DAVIS:

Nakummek, Apitsotinnut. Ilangit kiugusigalait. Sivullimi, Inuit
kenaujaliugutilet amma pitaKallutik Inugusiujunik kamatsigiamut
Maligatsanik, iluingaijumik kampaniujunik, kajusingatsiatuk
asinginni NunalituKait kenaujaliugutilet nunatsualimâmi.
Ilitatsigumavunag suliagisimatsiatanganik James Kanuk pigiamik
isumagama takunnâgutiusok pigunnagiak. UKâlaKataunnik
ilangautsiajuk CSR maligatsani. IkKainiakKutit ilangaujuk

tusugijatta. Takutsaugumavugut ilikKusitigullu kamatsialuta amma
avatinik sakKijâtitsisialluta. Taimaimmat tamanna
ikKanammagittuk maligatsagijattini. UKâlaKataunnik
pimmagittomijuk. Taimali MakkoivilianiakKugut unnusa amma
nunalinnik katimaKatiKagumalluta. Isumavunga – James
katimajiuKatingillu, katiKatauKattajut nunalinnut, amma ilangani
piKattangittavut kenaujakkuviligijiulluta, amma
angajukKauKatigengullata NGC, taimâk pigunnagiak nunalet
uKâlaKatigillugit. Taimali, Darryl, sivullipâmi taimaiKatauvinga,
amma tamânesimagaluallunga. Pannigutigitsiataga akunimit
taimaigiaKasimagatta, Kaujimagavit, -aittuKattainiakKauvugut
Kaujititsiutinik ullumi. Ajunnamat, Kimasimajavut James
motakângani, pitâniakKutitm pigiaKajavut takugatsaugiaKallluta
ikajuttaugutilittinut amma nunaliujunut. UKâlaKataunnik
ilangaujuk. Nunalinnik katimatitsinik ikKanattuk pigiaKagatta,
suliaKattituinnaungittuk, kenaujakkuviligijet amma
angajukKauKatiget, tusagiamik nunalinnit. Amma nunagani
Toronto taimaigasuagiak ajunnaKattajuk. Amma atuinnaguiligatta
jârimi Kaujititsiutinik, tamanna pisittotigimmijaga. Kaujimagavit
ullop nâningani sakKigiaKajuk. UKâgiallagumavunga, ilagaullusi
NunalituKannut-namminigijaullusi nunatsualimâmi taimâk
pigalagunnaKusi. Taimaimamt nakummegutiga apigiuset, amma
kamagigialivut uKâlaKatigennik. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Ilagiatsigumavet? Ahali, nakummek. Allatauniammat, uKallutit atinnik. Nakummek.

MR. ADAMS:

Nakummek. Peter Adams, AngajukKâk Nunatsiavut Marine.

Ilagiatsigumavunga Clint kiugusigikKaujanganik pillugit maligatsait atuliaKinningit iluagut Nunatsiavut Marine. SujuKavallianingani sakKiviuKattavugut sunanik kamagijausagaigialinnik.

PigasuaKattavugut atuliaKititsigatta nutâmik maligatsamik, Kaujimattautigasuallugu, uKausigikKaujattut, Kagitaujakkut, amma pivitsaKatillugit asiangugiamik inuit Kaujimattitautsiatinnagit maligatsamik. Kaujitigasualâtavut. Amma pivitsaKatillugit – asiangutitsigiamik maligatsamik uKautilugulu sivunitsami piusiugunnatunik. Clint uKakKaumat, uKausigijait aigiamik nunagijaujunut amma killigiudjigiattuluni tamakkuninga maligatsamik ikKanattumagik amma akuni isumagisimalittavut. Amma isumakkut, iluingatillugu, pigagasuanitsaugiaKavugut. Amma ilagiallugu, nunalinnik uKâlaKataunnink pimmagilauttuk Kinugautittini tunisimajavut akuni umiaKagiamut kanatrakkikut kavamanganlu Newfoundland Labradoriulli amam ikittuit inuit KaujitiutiKatsiagatik sunait iluanemmangâta Kinugautiup, apigiuisusimajuk kavamammut amma pivitsaKalluni uKagiamik umiat âkKisimausigigajattanginnikk amma Kanuilingausitsait umiamettut. Isumagillugit tigisigunnatuk kavamanga Newfoundland Labradoriulu kajusiutjilippata,

sivullipautitaugiaKagajattuk niuggulutik nunagijaujunut,
katiKatigellugit namminiKaKataujut, takutillugit âkKisimausitsanik,
takutillugit ilumiutatsanik amma pivitsakatillugit uKâlaKataugiamut
taikkua ikajotiugunnatut ilingagajammangâta Kinugautimmut.
Tamanna pusiugumatsiajuk âkKisimatsialunilu. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Adams. Gary Mitchell, apitsotitsaKavet?

MR. MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlattede. ApitsotitsaKavunga, iluingajumik.
Tamakkunagat kampaniujunit Nunatsiavut Group of Companies
taisimajangit allasimajumi, ilonnatik kenaujaliuvât? Sollu
kenaujakkuvik unuttunik pitâKattajuk NGC-kunit asingit
kampaniujut kenaujaKattitautillugit *kenaujakkuvimmut*. Taimaimat
unuttuvatsovut kampanet aulatsijut Labradorimi asianilu,
kenaujaliuttot? kenaujaliungipata, sunanik asiangujuKalâkKâ
keaujaliugunnatilluget? Kaujimavutit, AullâviuKattajuk, asiujijut
kenaujanik. BMO Nainimi asiujijuk kenaujanik. Ikillisimajut
attatuttauningita Air Labrador. Kaujimagavit,tamakkua –
katavalliavât? kisiani *kenaujakkuvik* kenaujaKattisivâ
asiujisimanninginnot? NunaKagatta kenaujaKattitaugialinnik amma
ikajotiusionik, amma sumat, kamagiaKavugut inugusiujunik,
Kuviasuvunag Inugusiujunik kamagiamut Maligatsait
atulialiaKilâninginnik ,Kangaummangât, Kaujimangitunga.
Kanuttolunga Upper Lake Melville ilauKataulâninganik
inugusiujuut kamagijauliaKippata silatâni Labador Inuit

Satusasimajangita. UKammagigama. Kaujimangilanga ilonnainik
kiugunnamangâppit. Nakummek, Mr. UKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Pigiasigit, Mr. Davis.

MR. DAVIS:

nakummek, apitsotinnut. Clint Davis. Ilonnatik kampanet
kenaujaliungitut, nalunaigiatuinnalugu. Kanuilingausingit tainna
kenaujakkuvik uvattinik ikajutsimangât, Mr. Mitchell, Isumavunga
taisijutit asinginnik *kenaujakkuvinnik* ubvslu uKausiKavet
LICST.....

MR. MITCHELL:

(tukisinangituk).

MR. DAVIS:

Asingit *kenaujakkuvet*, imaKâ, right?

MR. MITCHELL:

(tukisinangituk).

MR. DAVIS:

Ahailâ LICST.

MR. MITCHELL:

(tukisinangituk).

MR. DAVIS:

Sulijuk. Ahali, kinalonnet uvattinik sâlaKagasuangituk, amma
piusigiluagumajavutm kenaujaliugutiKatsialuta kampaniugiak.
Amma taimailingajuKatillugu, ilagiagutiKammijuk
suliaKaKataullutit katutjiKatigenninut solli Nunatsiavut Group of
Companies adjiutikasâmat kavamait kuaparesangatut,
auasituinnaulungituk namminiKammat kampanimik, sulijong?
Taimaimat namminigijaungituk kampaniulluni. Sollu Loblaw's
ubvalu asinga kajusiutjigutik matutitsilâttut Kauppat taimaigajattut,
taimâk pigunnasiattut. Namminigijauvugut LICST, amma

ikajuttaugutilet LICST Nunatsiavut kavamanga. Taimmat kamagiaKavugut nunalinnik amma ikajuttaugutilinik nunattâsimannimut. Amma unuttuit – ilonnasi Kaujimagatsi. kenujaliugasuattuKammat Kanuk piujuKajunnaKuk, sulijong? Angiligi allugit kenaujaliugutisi, akikillititsilusi, amma kenaujaliujuKagunnaluni. AtunniKangipa piusigigasujait tigumiagaluaguvit kenaujaliangujunik, kenaujaliugasuannimi, ubvalu aullagiaKagajaguvit. Amma Mr. Mitchell, nalautsisiakKauvutit, kenaujaliugutiKajuKavuk mâni. Piusiujunik uKagunnangillanga mâna, tâvatuak kenaujaliugutilet kamatsiagialet pitsiagaluammangâmmik. UKalaugama uKâlannigani, pitsiagalakKugut kenaujaKutivut Kanuingimata. Taisigama amiakkunik 1.2 miliun, kenuajliugutiKatsiangittuk. Tamanan pigijavut. SakKijâgajangituk asiujjaujunut. Amma Kaujimallunga angusimangitugut tugâgutinganik Nunatsiavut kavamangata asiujituinnaKattagutta. Kaujimagavit, pannaigutivut takKini Kaijuni Kimmigusiallugit nallingit atunniKammangâta , nallingit atungimangâta amma tigumiallugit aullaiKânnagit. Nakummek.. Nakummek.

MR. OBED:

Oh, pijagengilanga, pigunnaKinga?

MR. UKÂLATTI:

Sir, ilagiatsigumavet, Mr. Obed?

MR. OBED:

Ilagiatsigumavunga ilingaKatigenniegininik akungani *Labrador Inuit katitsutaumajuit kenaujakkuvunga* amma, piluattumik,

Tasiujatsoak kenaujakkuvinga Kanitagemmânik *Tasiujatsoak*
kenaujakkuvingalu, piluattumik kenaujattâvigiKattajavut angijumik
ilagiagutittâgiamut. Pitâtuinnalaungilagut kenaujanik
KanuiligagiaKatillugu *kenaujakkivummit*. IilitiKattavugut
ikajuttigennimut, amma ilangit sollu Universal Kulimigolingit,
Tasiujatsoak kenaujakkuvinga ikajuKataujuk kamagiamik
piusiugunnatunik amma pisimalluni akittugiagutiKatillugu.
Taimaimat takunnausiKajut utittisipviugiamut pisimajamminut,
asingititut akittugiagutikkut *Tasiujatsoak kenaujakkuvingata*
pigajattanganik. Akittugiagasuatuinnanagu aullaiiviusot,
akittugiatitsijut suliaKausiujuni ikajummijavut pitsiagiamik.
Akittugiagasuatuinnannagu pisiniapviusoni, akittugiatitsijut
suliaKausiujumi taimâtsainak pujulet ikajotigisonginnut,
SâlaKagajalaungilagut pujuligigiamut kantrakkikut tainna
Tasiujatsoak kenaujakkuvinga ikajugunnalaungipat. Amma
utittisipviuniattut ikajotigisimajamminut, Taimaimmat
asingituinnaungittut *kenaujakkuvet* uvattinik kenaujaKattisijut,
amma asiujimmiluta kenaujanik, ubvalu Kanuk kenaujait
asiutuinnaKattajut katutjiKatigennitinnut. Tainna *kenaujakkuvik*
suliaKausiKajuk atutaugunnatumik angiligiatsigiamut pigunnaluta
angijumik akittugiatitsigiamik. Amma kamammijut
kajusittigasutsialugit tugâgutigijangit. Taima sakKititsivugut
pivitsaujunik iluani Nunatsiavut amma iluani Labrador

atutuinnagata kenaujanik kenaujaKattisigiamik sunanut
suliaKausiujunut North Americami. Amma imaKâ mikijumik
utittisipviugunnamijut akittugiagutimmik kenaujatuinnautilugu.
Adjigelititsigasuavugut kenaujaliugutinnik kamatsianitsuagasuamut
Kanuk pijuKammangât nunagijattini,amma suliaKattisilluta
ikajuttaugutilinnik amma ikajotiusot piunitsautigasuallugit
pigumajanginnut inuKutitta.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek,Mr. Obed. Herb Jacque, apitsotitsaKaven?

MR. JACQUE:

Nakummek, Mr. UKâlatte. Naluvunga kinamut
apigigiaKammangâmma, atiga Herb Jacque, AngajukKâk
Makkovimmi. Atâgut allasimajop Fish-Co, Isumavunga ilitsi,
ubvalu ikajutsiKattamangâtsi nunalinnik Nain amma Makkovik
sakKijâjunut Kautsevinnut pitaKatillugit pijaugunnatunik ubvalu
suliaKanitsanginnik ikajuttaugutilet? Amma isumatsasiugajakKisi
sunanik suliaKattisigunnatilluta nunattini, sollu aujami suliaKattet
suliaKapvimegunnalaungitut Kuatsevimmi tujummiuvitsaKangimut,
Nakummek,

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, immaKâ Mr. James Thorbourne kiuniattuk ilinnik.

MR. THORBOURNE:

Nakummek, Herb, apigiusigijannut, Suliagigialivut iluagut Fish-Co
kamaKattavugut laisinsinik amma pijausongujunik amma asinginnik
ogantik pijausonik, uvagut kiggatutuinnagata. IkajuttiKagivugut
tamatumunga. IlauKaaullagingilagut ulluk-tamât
ogannianiujummut. PiluaKattavugut, ikajuttigennikut amma iluagut

asinginnut piusiujunut, asinginut oganniataukattajut, amma
utitisiuviunialluta Jâriup nâningani. kamaKattangillagut
oganniagusiujunik, ikajutsituinnaKattavugut ilanginnik
aulatsiutinnik. Amma oganniatuligijivut kamaKattajuk Chris amma,
ajunnamat, Chris Mâningituk ullâk. kamaKataukattangillagut ulluk
tamât. kiugusigigajattaga, auka, ukagunnangillagut
pijausongugialinnik amma laisinsiliginnimik sadjugiami.
IsumaKavunga kamagijauluattuk Torngat Oganniatuligijet
kuapangit tugâgutigijattinengimat.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek.ImaKa, Mr. Obed, ilagiatsigumavet ?

MR. OBED:

Malingatuinnajuk James ukausigijanganik; ukâlautikalaukKugut
atautsimik ogannainimmik kamajiKagiamut timiuttitaujunik
ukuangutillugit Torngat Oganniatuligijingit sitamausimalittuni
jârini. Sulli angikatigesimangilagut timiuttitaugajattumi,. Akuni
isumatsasiugutigisimajagaluavut Kanuk pinianniKagajammangât.
Angiligianiagutta, takunnausigigajattavut âkKigiatsiluugiamik
sadjugiamiut taggâni, amma kamagiluallugu ogannianimi
kenaujaliugutaugajattut. kamasimavugut kenaujaliattinik amma
pigasualluta kenaujaliugiamut ogannianimmi, angiluamik
takugatsaKavuk, amma ukâlaKatausimalluta sitamausimajuni jârini
Kanuk sakKititsigajammangâtta anginitsamik kamagiamut ilonnaini
oganniagusiujuni.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Mr. Obed. ApitsujuKagi allagumavâ? ImaKâ Patricia; apigisimangilatit, kajusituinnagit.

MS KEMUKSIGAK: Nakummek, Mr. UKâlattek. Apigigumagama. Malugususimavunga kenaujalittâniKanninganik maggonik asigennit *kenaujakkuvennit*, *rusts*, pitâsimangilagut LICST. PidjutitsaKavâ sumat tamânengimangât; uKatsiamat iluani *kenaujakkuvet* *Nalunaikkutanginni* pitaKagiaKannitinnik kenaujalittâjunik tunijaumajunik katimajitsuanut.

MR. UKÂLATTI: Mr. Thorbourne.

MR. THORBOURNE: Piujuk. Nakummek apigiusinnut, Patricia. PitaKavugut kenujalittâjunik, IsumaKakainnavunga katimajitsuat tigumianninginik. TunillagisimakKongittavut, amma taimâk pigiaKasimalluta. Akunegajangituk amma pisimangitavut. AngajukKauKatigevut angiutiKalauttut kenujalittâjunik pigianningani Joli. TaimaikKâtillugu, sakkugunnasimajavut kenaujalittâjut. Tigumiangikutsigit, puigusimajavut ilitsinogiangit, amma pijâgingilanga tamatsumunga.

MR. UKÂLATTI: Nakummek. ApitsotitsaKagi allavâ? ImaKâ Jim TuttauK apigiusitsalik.

MR. TUTTAUK: Nakummek, Mr. UKâlatte. Kanuttolunga ippiniakKunak pinniatautuinnatutik ullumi, Mr. Thorbourne, angajukKângugavit kamagijaugialinni. Asinga apitsotik pidjutiKajuk NGC. Ottutitsamik

Kaitsigasuavunga Kanuk ajutsatigimmangâta ilangit nunagijaujut Ottutigillu nunagijaga, Hopedale. PitaKavugut 85, Kailuak 90 percent inuit suliatKangitut. NGC utittisigunnatok nunalinnot? Sollu, uvagut maligatsaliupviKavugut Hopedale-imi Nunatsiavut. TikiKattavusi nunattinut, Hopedale maunga, siKulluijut, putogijut, putogijut amma kâttisijut, siKulluniallugit, aullainiallugun kampaninnut, taimalingasongummat. IkajuttaugumagaluakKugut âkKigiallugit akKusinet nunagijattini. UKagasuavunga akiKatinnagu. kampanet uvattinik kenujaliupviKajut, sunamik utittisiniagatik nunagijattinut. Apitsotiga maggolingajuk. Taimali, Nunatsiavut Group of Companies ikajulâkKât âkKigiatsigiamik akKusinittek? Amma kingullia aullaitauningit siKallisimajut ujalgalât nunalinnut. UKakainnagama, 85 tikillugit 90 percent nunalet suliaKangitut, amma akilegunnagata tausintivatsuanik tâlanik pisigiamut 15 ton siKullusimajunik ujalgalânik, kinamut niKiligijikkunut ikajuttaujumut. Akiligunnangittavut. Apigiluavugut NGC sunamik utittisigialelet nunalinnot? Sollu, âkKigiallugit akKusinet amma aittuilutik nâmmagalattumik siKullutaumajunik ujalgalânik kinamut pisigumajumut. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Mr. Thorbourne.

MR. THORBOURNE:

Nakummek. Nakummek apitsotinnut. James Thorbourne. Unuttolingajut adjigengitut kiuguset, Kaujitsiutinik tunitsiniakKunga. Akitsaliusimangilagut Inuit Nunalet

kavamanginnut pisigiamut siKullusimajunik ujalâlânik , asiagut
aullaigajattavut asinginnut kantrakkijunut. ImaKâ akilik \$35 ton,
akikiluak ukuninga 41 ubvalu 42. Taimaigajattuk utittisigiak.
Asigi allanga akilegiaKagajakKugut akitujumk ujalâlâliugiamut
amma siKulluigiamut ujalânik. PutogigiaKavutit, Kattisillutit,
amma siKulluivinnoniallugi amma , uKumaittumagik,
kamagigasuaagianga, UKagunnatunga kenaujaliugiaKavugut
akikilititsigiamik ujalâlânnik tunijaugajattunut pigumajunut. Amma
Sanagiamut atausiulitigumavugut, piluattumik nâmmatumik
suliaKalluni kenaujaliullunilu akiligunnagajattavut. Akilitsatâgutta.
Akiligialivut, angiluak \$20 ton ujalâlâliutuinnagiamut,
aittotiginiaguttigit akilegiaKagajakKugut suliaKajunik, sunagi allailu
akilillugit. kenaujaliugiaKavugut nani kampaniujuni tamatumunga
akilesongugiamut, Kinugautivut- ilangat ikajugunnatut Nunatsiavut
Construction amma adjigengitut sananniujut nunagijaujuni,
kenaujaliuttuKaluappat piunitsauniattuk Nunatsiavut Construction
pigunnansaulutik Nunatsiavut Construction ikajugiamut
utittisigiamullu nunalinnut. Taimailingajuk kaivallangajuk amma
akunimit naittumut.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, sir, kiugunnagavit. Mânnautillogu
nukKagalâgumavunga nigigiattuluta Kitigalimit tikilugu 1:30,
pigiasiniammigatta 1:30 utilluta apitsotigi allanut. Amma
nakummelusi ullâk kiukatakKaugatsi katimajiulluta katimannitinni.

Asiagullu, SuliaKapvinga Inositsiagittotitsijet amma Ingusiujunik Pivalliatitsijet sakKuiniattut ilinniaviliattitauKattsimajut nalunaikutanganik. Pijâgingilanga, Ms.Leo.

ANGAJUKKÂK LEO: NigiiattuKâgata tâkkua LICST utiniattot kukatagiattulitik apitsotinneq? Ubvalu pijagetton?

MR. UKÂLATTI: NukKaKujikKânanga malugusukKauvunga sulli apitsutuKagumajuk katimajinnut Iluingalutik, Mr. Pottle.

MR. POTTLE: malingangilanga , isumatuinnavunga ilagiatsigajammangâmma Mr. Tuttauk apigiusigikKaujanganik amma kiugusinganik Mr. Thorbourne pillugit siKullutaumajut ujalâlât amma akitsaujut iluagut Ikajutigennikut Aulatsijet katimajinginnut suliaKannimi atuttauKattajunek? UKagama uKausigigumakKaujanganik.

MR. UKÂLATTI: Takullugu iliongamat kiugusimmut. kiujaugiaKavutit. Taimaimmat pigiasituinnagit.

MR. POTTLE: Âhali, ilagiattuinnalugu amma ,Mr. Tuttauk, nutângullutit piusiujunut amma angnigijautainnasimallutit AngajukKângugiamut, siKullusimajut ujalâlât kamagiKattajavut amma kenaujaKattisinnik kenaujanit atugialinnit suliaKausiujunut Inuit Nunalet kavamanginni. kamagigiaKakKongittanga NGC aittuitunnagiamik ujalâlânik, kamagijaugiaKagajattuk Inuit Nunalet kavamajinnut, ujalâlât akilittaugesimammata. Nakummek.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Mr. Pottle. Kaujigatsaujuniy. kinakkut apitsugiallagumajot, nigigiattuKâllutâ? Mr. Pamak, Sarah, Patricia, Greg, âhali. Okay, Nakummek.

02:31:19 **Track 0001 nâjittuk.**

00:00:00 **Track 0002 pigiasijuk.**

MR. UKÂLATTI: Utinialimigatta Iluingaluta katimajiulluta, utikKulugit ukunangat *Labrador Inuit kenaujatigut Pimagittumik kenaujakkuviligijinit,*, Mr. Clint Davis, Mr. Natan Obed, Mrs. Isabella Pain, Mr. James Igloliorte, Mr. James Thorbourne, Mr. Peter Adams, amma Mr. Philip Earle. Ammalu, nakummegumavagit KaikKaugavit ullumi uKâlagiattudlutit uvattinut kiugiattudlutillu apitsotinik. NakutsamagikKugut tamânekKaugavit, ammalu, kajusiutiKagumavugut apitsujunik. Ammalu sivullimik, Sarah Leo apitsotitsalik.

ANGAJUKKÂK LEO: Auka, utakKigasuvunga nâniganut.

MR. UKÂLATTI: Piujummagik. katimatitsijik ilitatsivuk Patricia Kemuksigak.

MS KEMUKSIGAK: Nakummek, Mr. UKâlattede. Apitsosigigumajaga kinamut tuganganiamangat naluliumavunga, pitaKagaluakKise, ubvalo takkunavise âkKisuiigiamut tugautitsamik malitaugunatumik kenaujaliugutitsannik amma kenaujaliunimut pivaliagutitsamik ammalugialak pivalliataugutinik sukkuingajunik Nunatsiavut iluane, sullo naittujunik amma takkinitsanik tugautitsanik?

MR. UKÂLATTI:

UKâlautet atullugu.

MR. DAVIS:

Nakummek apigiusigjanut. Clint Davis-siuvunga. Jariukasalikkuk
âkKisuilaukKugut tugautitsamik malitaugunatumik pinngasunut
jarinut ilingajumik Amma tukkinga summat takkunâlaummangata
pingasunut jarenut pitjutigilugit kenaujait Kanuilingamangata
manna sunnatuinait tautsikallasungumata angijumik tallimait jaret
iluane. Taimaimmat pinngasut jaret ippinatuk KikKanigalatuk
tugautitsaulunni. TakkunagutaugutiulaukKuk ilanginnik
pivitsaugunnatunnik sakkijâttunnik satjugiame, piluatummik
pivianattunianimut ammalu assigiallangit sollu aigunnaniatillugit
Lake Melville-imut pivianattunianimut sulliagijauningit.
Nalunangilak, takKamiungulunni, pivianattunianik sulliagijauninga
sunaumaginninga, issumajâjunga, kenaujatâgutitinnik
tatiKamagivuk. Amma takkuniakKusi kompanigijavut
tigusimalittangit nalunangillak ottugajugut atuinaugiamut ilunnainik
atuinaKasongugiamut pigumajaujunik assinginut kompaniujunut
pivianattuniagumajut sulliatsalet, piluatumik, ujugannianimut
assinginullu, Kuatsânatuliginnimut. PitaKavugut, ilonnaini
pikatajatinni; issumajâgasuaKatavugut, attuiniamangat
piusituKannik. UKalautiKakKaugatta sivulliagut immaKâ
atautsituinauvugut nunalituKaujunni kenaujaliutiujunni
nunatsualimmami sakKititsisimaluta taijamik TimmituKaujuk
PiusituKanik kamatsiagasuanimik Maligatsanik. Amma

sakKijaninga ubvalu gavamaujut kenaujaliugutinga ilingajuk Inuit
gavamanganut, uvagut kamagasuaKatavugut sunatuinani pijatinik
amma suliatsatâgiKataniginnik inoKatitini, Kanuk
tigujauKatamangâta Inuit kenaujaliugutigiKatatangit
sulliaKanialittilugit amma Kanuk sukKuigajamangata piusituKanik
amma piusiujuut atutauKataningit. Taimaimmat, Jim,
ilagiatsigumaven?

MR. IGLOLIORTE:

Auka Nakumemagialuk. Jim Igloliotiuvunga, amma
ângigamemiatsiavak Hopedelimi. Nakummesuak ilonasinut.
Takkunalugit Kanuilingamagata takkua LICST gunigatat, Labrador
Inuit Capital Strategy Trust, amma kenaujakuvigilet, ammalugiak
Kanuiligamagâta takkua GBC, ammalugiak NGC aulatsijingit
amma assigialangit kenaujaliugutaujut, issumajungali maggonik
LICST ilauKataujunnik nunatiniluasiak, Isabella amma Kristin
Rigoletimiuk, angijummagimik Kaujimatitsigiamut nunaliujunni
tikkitauKatanitini sutuKalimmat ullo tamakasâk. Amma,
suligialak, katimanik manetut amma katimaniuKatatut nunaliujunni
pivitsaKatisivuk summat sunaligiKatamangâta, ottugagasuanik
piguttisigasuanut kenaujaliugasuanimik. Amma tautsegutinnik
issumagijaujunnik taimak katimajiujunni tusalluasiamagiKatagata
AngajukKânit amma NG katimajitsuanginit angijumagimmik
ikkajuKatavuk Kanuk kiunialimmangâta. Uvagut ketaummat
pitaKagata James-imik sulliatsaliugisimajammunik amma

ilisimatsialaginganut issumajungali ottugajugut puttunipâmik
kenaujaliugasuanimik napvâtaugunnatunnik nanituinnak. Amma,
imminik uKalalunga, takkugunnaKunga sulliaKaKatigiKatatangit
kamatsiamagikKut piusituKait tigumiatauningit
kenaujaliugasuanimut amma atuinagutininik aungagiamut.
Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, angutet. Richard Pamak ilitagijauvuk katimatitsijimut
ApitsugumakKoKaujutit.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. UKâlatte. ImmaKâ una maligialajuk
apitsotigikKaujaganut sivuliagut. UKakKaujunga, ubvalu igvit
uKakKauvinni ilangit timiujuit kenaujaliugutit pitsiatut amma
ilangit pitsianginitsautilugit. Takkunalugit takkua
pitsianginitsaujuit, asuillâ, takkunavugut ullu tamât ukuanguluatut
umiatsualigijet, tingijotuligijet amma Kanuk takkunamangama
niugguKataniup mitsânut amma iluani Nunatsiavut Solutions-
nigâtaujunni. Kanuk angitigijumik attuiKatavât, igvit
Kaujimatitsiguvit asiujiKatanimmik ubvalu pigumausitut
ingigangipatta ubavlu takkullutit asiujinimik, Kanuk attuiKatavât
ikajotiugialinnut igvit sakKijatigialitit nunagijatinut? Amma
aipanga apigigumajaga uKakKaugavit ilonnâgut ingigatijannut
Kanitaganut 120 suliaKatiKavutit sulialinnik, ubvalo 120
ilaliugutilinik sulialinnik NG-kut ingigatijanginni.
UKautigunaKammâ Kanuk angitigijumik takkunangat NG-kunut
suliaKatiuvât?

MR. THORBOURNE:

Nakummek apigiusigijannut, Richard. Kanuk attuiKatamangat
ikajotiugialinut? Ottuganialigatta ilanginnik timmiujunik
uKalautigikKaujannik. InigijauKatatumi, ottunguallugu,amma

Nunatsiavut Solutions-niunigâtat. Taimaimmat ilautillugit Bank of Montreal ingiganingit assiujiujumik takkujapit kenaujammik Kaujisiutik, mitsanut \$500,000 ilingavuk tâkkununga maggonut ingigatitauKatatonut. Tâkkua ingigatitauKatatok puttujumik Innunik suliaKatisivok, piluatumik innunik Nain-imit amma Hopedale-imit inigijauKatatumi. Takkua maggok katiutilugik immaKa, nalautsâjunga mani, Kaujimajunga Kanituniatunga, \$350,000 akiliusianguKatatut ilaliugutilinnut Nunatsiavut Satusatausimajop Nunangani. ImmaKâ âgvanga,angiluamik âgvanganit aijuk innunut iluanitunut nunaliujunni Nunatsiavummi. Taimaimmat taxet ubvali tukkisiagusikkut takkua income taxet tâkkunâgat aiKatatut Nunatsiavummut. Kiumajutaugunnatuk, Arguably, tanna pitaKatisivuk kenaujakkut ikajunnimik ingigatitsinigannik Nunatsiavut Gavamaganik. Nunatsiavut Solutions-nigatait 100 percent uvatinut pigijauvut, amma asiujimat asiKatavuk kenaujak uvagut ippiasutinit. ImmaKâ 70,000 tapvangat akikiligiatausimajuk, kenaujauluasiatinagu, ilagialanga 400 amma Katsigialanga dalait sakKigiaKalaukKut kenaujaliutausimajunit assinginnit timiujunit kenaujaliugutitinit kinakiak takkuninga akkilitsaigiaKatilugu. Amma, katimatitsijik uKakKaumat sivulliagut, tanna ingigagunangituk. Uvagut napvagiaKavugut assianik pisongugiamut pigunalunginata ingigatigiamut kenaujaliutinagu. Air Labrador, uvanga Philip-iup

uKausigigumajanginnik ilagiatsigumapat tussagumajunga, Air Labrador ingigaKatavuk immigoligangalatlunni uvatinit imak kenaujammik âtsiKatalunginata ingiganiganut Air Labradori. Imminik kenaujaKavut. Imminik kenaujaligijiKavut amma taimaigaluatillugu, âhali, issumaluKatatugut piujumik jarisiungimata, amma uvagut kenaujattinik attuiKattalungitut. SakKiKatavuk uvagut kenaujammik Kaujisautitinut tigumiagata 51 percent-imik, amma Philip-ilu suliaKaKatigiKatavuguk kenaujaliugasuanimik amma atjigalanginnik. Taimmaimat takkua pigijavut 100 percentimik attuigunaKut kenaujagijattinik. Tanna kiugusik kiuvâ apitsosigikKaujanik?

MR. PAMAK:

ApigiusigiluakKaujaga Kanuk attuiKatamangat atutaugialinnik takkua sakKijâtigialittit? Igvit takkunavini mikkinitksamik atutaugialinnik sakKijâttuKaniganik, ubvalu tapvanetsainavine, ubvalu tanna apigiusigiluataga.

MR. THORBOURNE:

Taimmaimat Mr. UKâlalte, Kanuk apigiven atutaugialinnik?

MR. PAMAK:

Nalautsâvunga, imailivunga, kantractiKavutit, Kaujimavutit, pravinsiup gavamanganut umiatsuanik atutaugialinnik sakkijâtsigialigijavutit nalunangituk. Amma tatatuivini takkuninga kantractiujuunik kenaujanik âsiujiKataguvit? Taimmâtsainak immaKa Air Labradorikkunut ilangagut, ubvalu Nunatsiavut Solutionsikkunut. Takkunavini atutaugialinnik

âkKigiataugunnatunnik kenaujait atutaussianitsaupata amma
kenaujait atutauningit?

MR. THORBOURNE:

Nakummek. TukksianitsaulikKunga Kanuk apigimmangâpit.
Auka, assiujiKatatavut attuilungilat sakkitigialitinut atutaugialinnik.
Kaujimavunga Air Labrador takkunalugu otugasuaKatatugut
salaKautiKagasualuta kiggatujatinik amma salaKautiKagasualuta
ikajutaugumajunik Nunatsiavummiunik. Amma taimak
pigasuannimut kiggatujavut sivullipaugialet. Ummiatsualiginimmut
atutaugialinnik, taimangat Peter Vice President-tiugiasilaumannit
jari amma apvagiallengalu, otugasimalikKugut Kanuk
piusivallitigajamagatigu tanna timiKutik Kaujimalluta angijumik
kenaujaliugutsiniangituk uvaptinut. InigijauKatatuk,
taimatsainagalak. Otogavugut sakKititsigiamik piujumik
nangiannagitumik pigumajaujumik innunut aigumajunut. Amma
uKautigunatagit Mai-ngukKaujumi kinullipâmik
angajukKauKatiget katimaniammata, KaujimalaukKugut
taitsumanni asiujiniattugut kenaujammik tapvani jarimi, amma
piniatugut. Taimaigaluatilugu kajusitisilaukKugut
ingigatitsinianitunik InigijauKatatumik tapvani aujami, amma
sakKijâtitauKatatuit mikkinitisagutitaungimagitilugit.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Thorbourne. Roy Blake, apitsositsaKaven.

MR. BLAKE:

Nakummek, Mr. UKâlattede. Apitsositsaga tugângajuk Peter Adams-
imut. Inuit uKaKatavut niKitsait Northern Ranger-imi

piujutsianginiginnik. OtugunaKen ubvalu kamaniakKen Kanuk akKigiataugajammangat niKitsauKatatuit, ubvalu immaKâ tautsilugu kantractitanga? Nakummek.

MR. ADAMS:

Peter Adams-siuna. Nakummek apigiusigijannut. Auka, auka, uKatuinavunga atiganik nalunaittauniammat. Nakummevagit uKausigijannut. Uvagut sakkijâtisivugut attutaugialinnik Northern Ranger-imi. Taimmaimat Nunatsiavut Marine-ikut, takkua suliaKattivut. Taimmaimat kantrakkitiulungitut niKitsaKatisijuk Northern Ranger-imi. Uvagut âtjigengitunnik uKautjauKatavugut. Uvagut uKautjauKatavugut piujunik niKiKaniganik, amma piutsangitunik uKautjauKatagivugut niKitsiaKangituk. NiKitsak uKâlautautsainaKuk, issumajunga, innunut sakkijâtitaugialet, amma piluatumik, ummiatsuanI. Inuit UKaKattavut 90 percent-tigalak kamatsiagasuannik Kuviasutisinnik ummiatsuami kipalunginni pijaugunaKuk niKitsaKatisitsiagasuami. Taimmaimat kamagijautsainagialik Uvagut otugavugut nutângunitsanik amma adjiungitunik pitaKagiamut pigumajaujunik umiatsuami. Ilitatsivugut ilanginni sulli âkKigiasongunitinik. Ilangat uKalautigisimajavut immigolingaluta Kanuitunik niKitsaKasongugiamik pitaKasongunimmik amma napvagajamangâta ilinagaluatunik niKitsanik pitaKagiamut umiatsuami. Ilangit ottugataumautet Kanuk unutigimangâta inuit ingigamangâta Kangatuinnaugaluapat. Taimmaimat

ajunanginitsauvuk aujautillugu adjiungitunik niKitsanik unnunisait
inuit ingigakatamata. Tapvani jariup kititangani
ikkinisamagiukavut umiatsuakojut, tammaimat
niKitâtitsigasuamut nammagijaujunik ammalu akkinga
nammatillugu ilangani ajunanitsauKatavuk. Amma Kaujimavugut
niKitsait Kenuagijaujut amma sakkititaujut utsumi igasimajut,
kattupalait amma chicken-nigalait amma taimaittugialait.
Taimmaimat otuganatuk. Ilangat malugijavut amma ilitagilugu
âkKitaugiagunaninga, amma uvagut otugajugut piunitsamik
sakKijâtitsigiamut Northern Ranger-imi Mr. Thorbourne
uKakKaugaluammat.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Adams. Kate Mitchell ilitagijavuk
katimatitsijimut.

MS MITCHELL:

Nakummek, katimatitsijok. Kaujimajunga tugagutinga LICST-kut
sakKititsigiamut atluitogiamik ilingajunik kenaujakkuvinnik
Nunatsiavut ilaliugutinginik pitaKalutik asiujingitunik
kenaujaliugutunik. Taimaigaluatilugu apitsositsaKavunga
ilingajumik NGC-kunut, Nunatsiavut Solutions-ikunut. Amma
Kaujimajunga ingigatitsininga BMO timiKutinganik Nainimi
asiujijumik, amma issumajunga, Kaujimaven, angijomangat tanna
kenaujak? Amma tuinga summat issumajamangama
bankilitanimut, nalautsâjunga Kaujimajutit, angijumagiuvuk
nunagijatini. Nunagijavut mikijumagiuvut, sollu,

KanutogutiKangitugut, Kaujimaven, timikKutimmik uvbalu sunamikkiak Kaigunatunik sakkitsilutik nunatini.

Taimaigaluatilugu issumajunga, Kaujimavutit, sollu, Kanuk angitigijumik assiujigajakKit-, Kaujimavunga, Kaujimavutit, tugautituagijait sakKititsigiamik kenaujammik. Taimaigaluatilugu, Kaujimavutit, Kanuk angitigijumik kenaujammik assiujilâkKit uvbalu assiagut, Kaujimavutit, kenaujaliugunaituk piniagunaitutit, Kaujimajutit, piniagunaitutit. Amma, aipâgut, issumajunga Kanuk apigigasuumangamma, Kaujimavutit, Naini anginipauvuk nunagijatini Nunatsiavummi. Amma Kaujimajunga, Kaujimavutit, Kanuk atutigimangat kenaujatâviusunit, amma ilonaginni nunagijatinni, sollu, Kaujimavutit, uKumaitsaKatatugut nalugukenaujattâgiamut amma assinginilu. Taimaigaluatilugu issumajâjunga, pivitsaKavâ, Kaujimaven, kamagajamagâpen kenaujatâvimik ubvalu sakkitsigiamut, Kaujimavine, ATM-miunigâtat ubvalu sunamik inuit kenuajatâvitsanganik? Amma takunnalugu sollu aittutigilugu ubvalu nunaliujunnt, Kaujimaven? Imailingamat, uvannut, kinakiak akKisisonguvuk, Kaujimaven? Amma nunatsualimame silatsuami, Kaujimavutit, pitâgunatutit. Taimaitlunga issumajâjunga, Kaujimajutin, takusagajamangani tanna, Kaujimavutit, unaumat, amma Kaujimajunga Nainimut, Kaujimajutit, amma aipanginut nunagjatinut. Kaujimavutit Nainimi ingigatitsingikuvit asiujiKataguvit kenaujammik ubvalu

sunagiállamik, ilunatik nunagijavut tapvungatsainak utivut.
Taimaitlunga issumajâjunga, Kaujimavutit, tukiKatlamangat
ubvalu- nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Kate. Mr. Davis kiuniattanga apigiuset.

MR. DAVIS:

Nakummek. Clint Davis-siuna. kenaujaligijiulikKunga,
imailingavuk, aipangani suligani tukisiatsiavunga Kanuk
kenaujalitânik atutigimangat. AsiujiKatanik apigiugigikKaujait
\$40,000 jaremi. Amma uvagut ilageKatigenitinut Bank of
Montreal-imut. Uvagut kamajugut, unnuniginik ikinisani,
akKitaumajunik akinnik, nalautsâjunga, sakKijâtitsigiamut ,
akiliusianni. Taimaimmat âkKisimajut amma tautsiKatatuit.
Amma kenaujatâKatatut unninginnut tautsikatajunnut atutaujunut.
Amma issumajunga, nalunanga, kenaujaKasongunik atummagiKuk
nunagijatinut pitâsongugiamut kenaujannik amma asiangujuit
pimmagiuvut. Taimaigaluatilugu, uvattinut, imailigasuvunga,
Kinijavugut Kanuk piunitsamik pigajamangatigu. Amma
Kaujimangilagut sulli sunaumangata pivitsaugajatut
uKâlautausimalungimata. Taimaimmat utivigigiaKalakKase
Kanulluasiak pilimangâta? Kanulluasiak, Kaujimavutit
kenaujatâsongugiamut amma takkunâvugut nunatsualimami,
unnunisammaget Kagitaujatigut kenaujatâlinimut atulualitut,
sullijong? Taimaimmat aulasonunitsamagiulikKuk atugianga.
Amma ajunamagigalatuk uvanut, suligani, ikakataligama

nunatsualimâmik. Amma inuKanisaujuni ubvalu
inuKanginitsausoni nunani, apigiguvit inunnik Katsetullutik
bankiliasimamagapkit, sollu, ikkituit aiKatangituit.
Taimaigaluatilugu nunaKajuit Kagitaujatsiagitulimmi.
Taimaigaluatilugu ununingit inuit piKattavut Kagitaujattigut. Allat
takuKattatasi Kagitaujattigut akilituinimut,sollu, angijummaginnik
nunagijaujunik, ottulugit Asia-mi amma Africa-mi amma
asigialangit. Ununnilagingit kenaujalittânimut fonnikut
pijauKatavut, sullijong? Issumajungali uvâtinut, asiujigaluatilugu,
ilitatsijugut pimmagiuninganik. Uvagut pigumavugut
uKalaKatiKagiamik, uppijunga, Bank of Montreal-likunut Kanuk
mikkilititsigiamik asiujiniuKatatuk, nalunangituk, nungulugu
asiujiKatanik. Amma uttugasuannik ammaisigiamut
pivitsaugajatunnik assinginni nunaliujuni, issumajungali
takkugunnaKotusi âkKigiattaumajunnik Kagitaujaliginimut banket
aisongutillugit ammaisigiamut kenaujaKautinik amma pillugit
fonnikut ubvalu mikkijukut Kagitaujaktigut amma assingitigut.
Taimmaimat pitaKallagigiamut bankimik immaKâ pimmagiungilak.
Namminigijaujunik kenaujattâviusonnik, amma Kaujimajutsagijaga,
KaKialivunga, issumajunga namminigijaujunik kenaujattaviusonnik
sakkijâjutsauvut, sullijong? ATM-miunigatat sakkijângitut
ilonakasâginni nunagijatinni? Sullingitong? Taimmaimat immaKâ
tâna takkusagunatavut. Taimaigaluatilugu, imailivunga, tâna

allât kamagiaKagajakKugut iluanimangât-, apigiguvit uvatinik
otugajamangatigut, uvagut KaujisagiaKagajutugut iluanimangât
kenaujaliugutitsaup tugautingani. Amma tanna unutumaginnik
pitaKavuk paitsisiagasuannimut amma aulaujiKatagavit
unutumaginnik kenaujanik amma assinginnilu ammalugiallak
paitsisiagasuannimut piujumik amma tamakkunungagalak.
Taimmaimat, nâjillunga uvagut UKalaKatiKavugut Bank Of
Montreal-ikunut amma Kanuk napvâgasualluta piunitsamik uvagut
mikillitigajamangatigut assiujuinuKatatuk. Taimmaimat Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Davis. katimatitsijik ilitatsivuk Mr. Gary Mitchell.

MR. MITCHELL:

Nakummek, Mr. UKâlattede. Tugâttagasuajaga Philip Earle, Air
Labrador. Tapvani allasimajumi sollu oKautjijuk naukkukiak
sanginniKaninganik aulatauninganik Air Labrador. Amma
uKatlunilu charter-Katanimut. Taimmaimat issumajunga
kampaniujuk avitutaumamangat adjigengitunik ilangit kenaujaliujut
amma ilangit kenaujaliungitut? Sollu, uvak uppiniKaKaujunga
atautsituinauninganik kenaujaliulunni ubvalu kenaujaliuluganni.
Tukkisialitunga manna avitutausimanginga kampaniujuk,
adjigengitut aulataujut. Taimmaigaluatilugu charteriKatanik sollu
mikinitsamik kenaujaliujong Kanutogijaujumik pitâgiamik.

MR. EARLE:

Nakummek apigiuisigijanut. Taimmaimat uKalautiKaligata
kenaujattinik, sakKiKatatut pingasunit adjijungitunit kenaujatâvinit,
pigunaKunga siKutjulugit Kanuilingamangâta. Taimmaimat

takunâvugut charterikkut kenaujaliunimik, sakKititaumatsiatuk allataumajumi. PitaKavugut inutaKatanimik kenaujaliunimik, inutaKatanik akileKatatanginut, amma sunatuinanik usiKattanik kenaujaliunik. TakunnaKatavugut Kanuk kenaujaliugasuaKatatinik Air Labradorikunni kenaujaliugasuanik Nunap Satusatausimajop iluani, amma kenaujaliugasuanik Nunap Satusatausimajop silatani. Avitusimaninga 60 percent-tigalauvuk kenaujaliunivut sakKititauvuk Nunap Satusatausimajop silatani. Nunatsiavut nunagijanginni 40 percent-tigalauvuk kenaujaliuKattatavut. Ilangat uvagut, aulatsijiulluta,tilijaumavugut angajukKauKatigetinut akilligiakKunata akinik ilaliugutilinut Nunatsiavut Gavamanganut amma nunaliujunnt Nunap Satusatausimajop iluani. Taimmaimat KatsiulikKukiat jaret, piluattumik, maggok jariulikKok NGC-kut anginippâmik tigumiattiuliaKilaumata, uvagut akittugiattusimangitugut ilaliugutilinnut uvatinnut ilauKâtatunut. Taimmaimat nukKangatitsisivut akkitugiatsinimmut akinik. Uvagut Kaujisimalittugut 60 percent Satusatausimajop silatânijop, amma charteriulualutik, piluatumik, charteriujuit ujaniansiutunut, takkua kenaujait nunguvut. Amma uKalaKatiKakKauvunga Ministeriujumut Nunalignimmut amma Pivianattunginnulu sivulliagut. Ilangat angijuk tigumialauttavut Quest Rare Minerals-nigâtat, amma takkunalauKut tapvani jarimi uKâlautigijatini,

million dallatut kenaujammik. SakKilulaungilak. Mânamunut, uvagut Kanullonet suliaKaKatigilaungitavut kenaujalitânik inigijanganut manna amma pivianattunginullu nanemangat. Taimmaimat Kiugusiga apigiusinut Mr. Mitchell, charteriniup katangavuk, amma angiluangunipâmik ilingavuk pivianatulinianimut Kinijânimut charteriujunik.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Philip Earle. Mr. Greg Flowers illitagijauvuk katimatitsijimut.

MR. FLOWERS:

Nakummek. ImmaKâ apigiusigijait ilingajuk James Thorbourne-imut. Kaujimajunga Kaujimajutit akitujonina omagasuanik Nunatsiavummi amma, ilagiallugu, akitujonningit niKitsait Nunatsiavummi, uvbalu amigatKataninginni jariup sukutsiani tamâniguvit. Issumajâjunga Nunatsiavut Group Companingit oKalautiKasimavân ubvalu uKalautiKatuinalutik pitaKagiamut niuvikvinik kuapajunik pitaKagiamut nunaup taggani. Ilangani tussaKatavugut Big Land Enterprises-kut aullianialiningit, amma issumajunga immaKâ , Kaujimalungitunga pilukaniulagigajamangat. Taimaigaluatilugu, Kaujimavutit, uvagut, nalautsâjunga, pitaKagiaKallâtugut assianik niuvikvimik ubvalu kuapamik niuvikvimik. TussaKatalautaga unutuitutlugu anigijaugumatlunga adjigengitunit inunnit. Amma issumamijunga igvilu, Kânganemangapkit, ubvalu issumâlotigisimammangapKit? Nakummek.

MR. THORBOURNE:

Nakummek. Nakummek apigiugijannut. Ahailâ, naitotilugu kiugusigijavut, taimmaimat aitugasuavasi sivullinitanginik tapsuma mitsânut. Kaujimajugut Big Land-ikut aulaigumajut, Hillier ilaginnit, amma Kaujimajugut Nunatsiavut Gavamanga Kanukiak, sivulliulutik pivitsaKattitavut pisisongugiamut. Ministeriup Tullia kenaujalignimmut Kaitsisimavuk kenaujannik Kaujitsiutinnik Katsinikiak jaret Kangisimalitunni amma tâkkua kamagisimalikKavut Uvagut pisimalungilagut anginitsamik tapsumângat. Issumajunga unutuput sulli apitsugiaKajugut. Taimmaimat uKalautigiKatatavut aulatsijiuluta amma angajukKauKatigetinut. Sivungagut inosigisimajamma suliaKatlunga kangiani omattiup, pitaKalaukKugut Katsinikiak niuvikvinik niKitsasiviusonik. Inuvik sollujatuk, Goose Bay-gunjatuk taikani, amma niuvikviKamiluni Tuptiatuk-mi amma Aklavik-mi. Amma Northern niuvikviKamilutik takkunani pingasuni nunaliujunni. Amma takkua niuvikvet, aisimanialigata, uvagut pisingulilaukKugut akilititsigiamut niKitsanik 10-15 percentigalamik Northern kinamullonet akigattutaulungimat, amma sakKititsiguvit ottugaKataujumik, igvit katatisivallivutit. Ilangat Kaujimajaugialik kenaujaliunimut ubvalu ingigatitsisongugiamut niKitsanik aulaiKattanik Kanuk niKitsait tikititauKattaniamangata, ilangat tânna. Amma tânna pisingullagigialet. Amma pitaKagiaKavutit Kimatulivitsiamik nunaliujummi tingijokkut

tikititsigiaKaniaginavit akitujunik, amma Air Labrador-kunik
pinnialungitunga. Tâna sullijutuinak ingigatitsigiamut
niuvikvimik niKitsalimik. Amma taima uKalikKugut, atsuilâ,
uvagut ilauKataujugut tingijonnik kenaujaliugasuannimik amma
umiatsuakut nukKaiKattanimik kenaujaliugasuannimik. Uvagut
pisungujutsagijavut nammasiattumik. Imâtuinamagik
uKagasuavunga ahailâ, takusasimajavut. ImaingagiaKagajakKuk
uvagut sakKititsigiamut Kanuk paigijautsiagajamangât
Kaujimsiatumik, taimmaigaluatilugu apitsosinga
takusagunnataavut.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. James Thorbourne. Mannaujuk
pivitsaKatsialunginata, tâna kingullipaunialikKuk apitsosik
tiguniatakani ullumi Labrador Inuit kenaujanik Aulatsigiamut
kenaujakkuvinga. ApitsosiKagiallagutsi, KaujisagunnaKusi
paitsijinginnit kenaujakkuvinginnit. Amma kiggatullunga
katimajitsuadet iluingatillugit, ilonasi nakummegumavasi
KaujititsiKaugatsi ullumi amma Kiumidlusi apitsosinnik.
IlisanamagikKauvuk. kingullipâmik, Sarah Leo-mik
pivitsaKatisigasavunga ImmaKâ kingullipânik oKausitsaKavuk.

ANGAJUKKÂK LEO:

Nakummek, katimatitsijek. PigumatuinaKunga, ammalugiallak,
nakummelugit paitsijet kenaujakkuvinginnik KaikKaumata, ammalu
aulatsijingit NGC-kuni, amma katimatsuatuligijet
KaujisagumatsiaKaumata apitsosigikKaujamminut. Issumajunga

pimmagiukKauvuk KaikKaugatsi amma Kiusongulusi apitsosinik
apitsujumut, amma katimatsuatuligijet pivitsaKatitauKaumata
apitsosigigumajamminik. Tuavillunga sakKititsigumajunga
Katsinikkiak. UKalautaugalakKauvuk Kanuk NGC-kut ubvalu
LICST-kut sulimangâta nunaliujuni ubvalo Kanokiak
utitisisimamangata, amma pigasuangitunga-, issumajunga imminik
uKâlatsiaKauvut tukkisititsitsialutik, taimmaigaluatilugu kinatuinak
nunaKajuk nunaliujuni amma kamaKataugiaKasimalunga
paitsijinnik kenaujakkuinginnik amma adjjengitit avittusimajut,
nalautsâjunga,iluani NGC-kut adjjungituni pivitsani,
immigolingajugut takuniangitugut immaKâ ikajotitsanut sakkijut
NGC-kunit ubvalu LICST-kunit. Kaujimajungali puttunitsakut-,
ammalogaluak, immigut Kaujimajaga Philip Earle-li Air Labrador-
rikuni,kinatuinak pitâgialik sunatuinamik, Philip, ikajugunnaguni,
ikajuniatuk. Amma nakummegumavagit, Philip, kupaluttilu.
Ipvituinnaungituk, ilagiallangit sulliaKatitet ikajutsiKatatut
ilaliugutilinnik satjugiami ammalugialak SantauKataninut
satjugiami. Kaujimajunga angijumagiuvuk sugusinut. Illuagut,
Kaujimavusi, takunalusi Kijuit âtausimajuit Nain-imut amma
Hopedale-imut. Tâna inuit Kaujimangituk NGC-kut
pivitsaKatitauKataninga. AkiKalungilak kinamullonet kissiani
NGC-kunut, amma takkua Kijuit âtauKattatuit tâkkunnunga
nunaliujunnt. Amma issumavunga Clint; igvit uKakKaugavit

Kanutojutit aigiamut assinganut nunaliujunnt Kangakiak. Illuagut tapsoma uvagut, ilaliugutilet, uvagut Nunatsiavimmiut; tukkisiagiaKavugut pisongugiamut NGC-kut amma LICST-kut pitsiasongugiamut kenaujaliunnimik ubvalu pivallialutik pitsiasongugiamut kenaujaliunnimik, uvagut ikajutsisongugialivut sulliagijattinut. Kaujimavusi, uvagut pigiasigiaKavugut takkunalugit Nillik Construction-kut ilingajut Nunatsiavut Construction-nikunut amma ikajutsimilugit. Uvagut pititsisongugiaKavugut tingijoliguta namutuinak, uvagut piniattavut gavamaup kenaujaliugutinginnut. Ingigagasuaguta imminik, uvagut ikajutsigasuavugut pigijatini kenaujaliugutini, pigijatini company-nik, Inunut-pigijaujuut kenaujaliugutet nunagijatini. Amma taimâk pigiaKavugut. Issumajunga, Kaujimavusi, uvagut itsivatuagajakugut uKaluta sunamik sunaligivise nunaliujuni? Ahaila, ununisanik pittuKasonguvuk, issumajunga, amma issumajunga mikinitsanik, ikajutsiluta mikinitsait kenaujaliugutet ubvalu Kanugiak ilauKatauluasialluta nunaliujuni, imaKâ. Taimaigaluattilugu pittuKamagiKuk sulianik LICST-kutigut amma NGC-kutigut, amma issumajunga uvagut oKalautigigiaKajavut amma Kaujimatsiamilugu. Atautsigialak suliatsak Nunatsiavut Constuction-kut ilauKatauvinga Nain-mi katimavik akKigiataugiaKaninga akunialunit, amma takkua Heritage Committee-ngit Nain-mi kenaujaKatsiangitit ammalu Moravia

katimavinga. Taimaigaluattilugu Nunatsiavut Construction-ikut kajusititismavut Kailutik pinialilutik uvatinut Nainimiunut kenaujaliutsiagatik. Amma issumajunga taimak NGC-kut amma LICST-kut utitisivut ilaliugutilinut amma nunaliujunut. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Sarah Leo. UKatuKagumavâ kingulipâmik paitsijinit kenaujakkuvinganit ubvalu aulatsijinit uKagumavât? Nakummek tamanigatsi ullumi. Uvagut kajusigasualimmigata iluingaluta kiggatutiujuit, amma kingullimik KaikKujinialikKugut apitsotausonnik ilingajunik Labrador Inuit Land Claims Settlement kenaujakkuvinganit. Amma Iluingaluta kiggatutiujuit katimatitsijinga KaikKujivuk Ms. Sarah Leo, Mr. Dan Pottle, Mrs. Rexanne Crawford amma Mrs. Isabella Pain. Ahaila, oKausitsaKaven, Ms. Leo.

ANGAJUKKÂK LEO:

PigunaKita Implementation kenaujakkuvinganik sivulliutilugu Isabella aulagiaKamat, Kinuvunga?

MR. UKÂLATTI:

Amma taima uvagut pigiagialanialimigata Implementation kenaujakkuvinganik and apitsutausonguniatut anigigijausimajuit katingatillugit iluingalutik ukuanguvuk Mrs. Isabella Pain amma Mrs. Rexanne Crawford. PigiagunalikKusi.

MS PAIN:

Nakummek. Ilonasi pitaKajutsauvusi uKâlautauniatumik Kaitausimajuni. Tannaujuk Implementation kenaujakkuvinga. Ajunnamat, Kaujimangilanga tigumiajasi nomaraKamangata sakKijâjunik. Taima, tanna KaKuttaujuk adjinguaKangituk.

Taima. Taimmaimat inunut nutângujunut tamani,
Kaujitalagasuavatsi tapsuminga taijamik Implementation
kenaujakkuvininganik. SakKititausimavuk 17 May, 2007
kenaujakkuvinnik Aulatsisiutimut angitausimajumik tamani
katimajutsuavimmi. Tanna Implementation kenaujakkuvik
Katsinikkiak tugagutiKavuk. Sivullinga tiguisongugiamut amma
kenaujaliugasuagiamut Labrador Inuit Nunamik
Satusatausimajumik iluani Chapter 23-gunigâtami kenaujait.
Taimmaimat takkunaguvit Nunamik Satusatausimajumik
Angiutinimmik, pitaKavuk kenaujamik ĀkKitaumajumik atanni
taijami Chapter 23. Taimmaimat Implementation kenaujakkuvinga
tigusiKatavuk tâkkuninga kenaujannik. Assinga tugautik
Implementation kenaujakkuvinga sakKititsilunni kenaujamik
piulimajaujumik 75 percent-imik ilunaginnik kenaujanik
Kaitaumajunik Nunatsiavut kavamanganit. Taimmaimat uvagut
sanigânutsigiaKavugut 75 percent-imik ilonnaginit kenaujanit
kenaujautillugu piulimajaujuk. Tanna Implementation
kenaujakkuvik atautsituinamik tiguisomik ilaliugutimik amma
tanna uvuk Nunatsiavut kavamanga. PitaKavuk pingasunik
paitsijinik Implementation kenaujakkuvingani. Ukuaguvut paitsijet
mannaujuk uvanga, Michael Flatters amma Patty Dicker. Tanna
kenaujakkuviup aulatsiutinga uKavuk kinakut ilausongugiamut
paitsijiulutik kenaujakkuvimmi, amma tâkkua pingasut paitsijiujuit

nalautsivut malitaugialinnik sakkijâjuni Implementation
kenaujakkuviup Aulatsiutingani. Tâna Implementation
kenaujakkuvik kenaujaliugasuanimut maligatsaKavuk uKajumik
nani amma Kanuittunik kenaujannik uvagut
kenaujaliugasuagajammangata uttisisigiallagasuamut kenaujamik.
Tanna kenaujaliugasuanimut maligatsak akKigiatausimavuk April
2014-mi pitaKatillugu piluatumik Canadian amma assingit
kenaujait. Canadian amma assingit kenaujait shariunigattat
Kaujimajautsiatukkut- aulaitauKatatuit companiujuit. Taimmaimat
takkua napvâtausot stock aulaiviupviganni, amma
kenaujaliugasuagunatugut 60 percent-imik Canadian amma
assinginit kenaujanit. Uvagut pisongumijugut
kenaujaliugasuagiamut âkKisimajuni kenjaujani, kenaujani amma
bonds-siunigâtanik, amma kenaujait amma bonds-siunigâtait;tâkkua
Canada kavamangata pigigajatangit, pravinsiup pigigajatangit
ubvalu kuaparisauup pigigajatangit. Amma uvagut
kenaujaliugasuanimut maligatsavut uKavuk uvagut 25 percent-imik
pisongujugut taimmaituni kenaujaliugasualluta. Maggok nutak
pigunatavut-, âkKitaugiasimajut âkKitaumavut pitaKasongulutik
maggonik nutânik kenaujaliugutaugajatonik; ilangat
namminigijaujunik. Uvagut kenaujaliugasuagunnatugut 10 percent-
imik namminigijaujunik, amma 5 percent-imik adjigengitunik
kenaujaliugutunik. Summat tâkkunani kenaujaliugumavita, ubvalu

summat ilatsigiavita takkunenga kenaujaliugutenik? Paitsijet kenaujakkuvinnik uppivut unnunisannut ottuluta kenaujaliugutiugunagajatunut amma paigilugit sakKilautumit 2008-imi kenaujaliupvet uKumaitatsitsilaumat inunik kenaujamminik ilonânik kenaujaliupviup iluani ottugalaumata. Taimmaimat ottugavugut assinginut amma kamaluta kappianatunik. Tanna pimmagitoniaturuk, nalautsâvunga, kenaujannik Kaujitsigiannik. Taimmaimat Kanuk kenaujakkunen pisimavâ January1, 2014-mit tikilugu June 30, 2014-mut? TakkunâniakKusi alakasâjammi pitaKavugut atautsimik pitalimmik alakasâjakkut akkinga amma aipanga aullaivimmi akkinga. Pigianningani alakasâjakkut akkiKalaukuk 166 million, amma nâningani alakasâjakkut akkinga 171 million.

MS CRAWFORD:

Tanna alakasâjak sakkittitaukKauvuk ullak immigolingalunni tigumiakKaujasi katimautitsini alakasâjak takkugunaKaungitasi nomarangit. Taimmaimat atautsik alakasâjak aittotigikKaujaga ullâk.

MS PAIN:

Tâna aullaivimmi akkinga. Tanna pigiannigani, taimmaimat January 2014-imi akkinga 194 million-niulaukKuk, amma akkinga nâningani June 2014-imi 210 million-niulilaukKuk. Taimmaimat tâna kenaujakkuvik pisimavuk amma angillititsitluni aullaivimmi akkinganik Kângagut alakasâjakkut akkinganik Kanitanganut \$39

million-tut. Nâjivuguk oKalautigigatsatinik. Nalautsâjunga apitsutuKagumatuKaniakKuk.

MR. UKÂLATTI:

ApitsutuKagumavâ? Ilitatsijunga Joe Dicker.

MR. DICKER:

Apigigasuvunga sivullipâmik tamanelunga, amma sulli tukkisiatsialungitakka, sunaumangat Implementation kenaujakkuvik uKalautigikKaujat ullumi kenaujanik sanasimajannik. Mâna ilangauvâ-, tanna kenaujak atutaugunaKâ atutaugialinik, sanalunni illunik sollu Illusuak amma sulliaKapvinik ubvalu assinginik? Nakummek.

ANGAJUKKÂK LEO:

No, but I'll wait till the end.

MR. UKÂLATTI:

Very good. Chair recognizes Patricia Kemuksigak.

MS CRAWFORD:

Taimaimmali kenaujait Kikattitaujut AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvik, sollu Isabella uKakKaumat, Allatausimajumut 23mi kenaujait ilingattitauvut tâtsumunga. Ammaluttauk kisimituak ikajotilik pigunnagajattuk, nalautsâtuinnaKunga, tigugunnagajattuk kenaujanik pijunik AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvimmit tagga tâvatuangugajattuk Nunatsiavut kavamanga. Atâgut kenaujakkuviup Nalunaikkutangata ilingatillugu AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvimmut maligatsaKammat tigusiKattagiaKannititik 50 percenttitut nallenituinnak kenaujaliagijausimajunik nallenituinnak jârini poKattalugit kenaujaKattisigiaKannita PikKujanganut, ammaluttauk kenaujaKattisigiaKannita piusittigit tunijausongu-

littilugit ubvalulonnet atugatsaliagijauligajattilugit nallenutuinnak
sivulliutijaugialinut imâk Nunatsiavut katimajitsuangita,
akKutigillugit kenaujaKattisigiaKannita PikKujangagut, isumamigut
killigiutigisimallugit nâmmagijaminik. Taimaimmat tigusiKattasi-
malikKugut maggoni jârenni Kângittoni, agvanganik kenaujialiagi-
jausimajumik. IsumaKavunga sivungagolauttuk sitamaulauttut talli-
maulauttulu jâret immaKâ tigusiKattasimajut anginitsamik kenauja-
mik, tâvatualli tamannausimajuk tamâneliaKikKâtinnanga. Tai-
maimmat maligatsatigut ingiggatitaugiaKagajattuk kenaujaKattisi-
giaKannita piusingitigut. Nalunangitumilli kiullugu apitsotigijait
tagga âhailâ, kenaujaKattisigiaKannimut Kinuagijausimappat
akKutigillugu kenaujaKattisigiaKannimut PikKujatigut.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Crawford. Itsivautak ilitatsivuk Patricia
Kemuksigakmik.

MS KEMUKSIGAK:

Nakummek, uKâlattede. Una tukiKatsiattojâlungitogaluak apigiusi-
gigasuattaga, tâvatualli tukisialunginama nallianillonet tâkkunenga
allatigut illinanninganik ammalu aullaigatsautillugu illinanninganik.
TukisitigiagajakKamâ, pigunnaguvinn?

MS CRAWFORD:

Taimaittumulli allatigut illinannigigajattanga ullumi ilisigajaguma
dâlamik pisillungalu ilingaKataugutigigajattaganik Canadian Tire-
ikkunut. Kauppat aullaigiattuniallugu, taitsumunga dâlamut pisisi-
majaganut immaKâ utittisipviugajakKunga \$1.20mik. Taimaimmali

allatigut illinannigigajattangit taggauligajammata tigumiallugit
atusimajatit pisiniagiamut ilingaKataugutigigajattatit ubvalulonnet
alakkasâjait kenaujaliugutigigunnatit. Pigumaligunnilu ailigunni,
pitâgunnatillutit atjinganik aullaiviuKattatumit illinannigijanganik,
imâllonet takunnâgillugu-, pitjutigilualunnagu pigumaligunni,
tâvatualli kamagiluaKattalugu illinanninga asiangukallanginnamat
Kangatuinnaugaluappat. Taimaimmali tusatsaunginnaKattamata
nâlautikkut tusagatsauKattatutigullu pitjutilinnik kataKattaninginnik
KummuaKattaninginnilu illinanningit aullaiviuKattatuni, uKâlauti-
KaKattadlutik sunalluasiangummangâta ilingaKataugutaugajattuit.
Tusagatsaujutigut atuagatsaunginnaKattamijut Newfoundlandimi
Labradorimilu uKâlautiKaKattamijut pitjutiKalluasiadlutik
kampaniujunik tungavilinnik Newfoundlandimi Labradorimilu
ammalu nanekKolimmangâta ilingaKataugutigijatit illinanningit.
Taimaimmali pitjutiKaluatuinnaKattatuk sunamik
pitâgajammangâppit aullaivimmit igvit dâlannut.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Crawford. Iitatsivunga Greg Flowers-imik.

MR. FLOWERS:

Ahailâ, nakummek. Isabelle, uKakKaugavit kenaujaliugutitsiasiusi-
malinninik maggonik nutânik, ilangalu pitjutilik illunik nunattangin-
nilu. Tukisimatsialunginama, sollu imâk, nalautsâtuinnadlungalu,
tâkkua sollu pitjutaujut illuit nunattangillu Canadame, ubvalulonnet
illuit nunattangillu silatânettut tamângat, ubvalulonnet ilonnâgut,

tukisititaugiagumatuinnaKunga Kanuk tukilimmik
uKâlamangâppit. Nakummek.

MS PAIN:

Sulili kajusiutiKalluasiasimalungitugut kenaujaliugutaugunnatunik,
tâvatualli asiangutitsisimalittugut kenaujakkuvimmut PikKujamik
kenaujaliugutitsasiusonguligajannimut illunik nunatanginnilu.
Kimiggu-laukKugut maggonik atjigengitonnik
kenaujaliugutigigajattatinik illunik nunatanginnilu. Atausik
Canadamiutak atausik silatsuamiutautillugu. Suli killigiutjisimangi-
tugut sunanik pilâmmangâtta. Sunatuinnanik nanituinnak pitaKam-
mat kenaujaliugutitsaugajattunik illunik. Una ottotigingualugu,
pitaKammat kampaniujunik nanituinnak Kaisonik aullaiviKagunna-
tunik kenaujaliugutitsagigajattatik sollu illumik. Sunatuinnauga-
luappalonnet illualogaluappalonnet Kanuittutuinnanik niuvigivilik
nanituinnak. Illumagiugaluappalonnet tujummiuvittalik unuttunik
kenaujaliugutaugunnaluni. PitaKagivuk illunik nunatanginnilu
kenaujaliugutaugunnatumik tajamik, Illunik Nunatanginillu
kenaujaliugutaugunnatumik Tungavik, imâk pisiligajaguvit ilinga-
Kataugutigigajattatik iluittunik kenaujaliugutigigajakKotannik.
Taimaimmat takunnâgalualikKugut tamâginnik Canadamettunik
ammalu silatsuamettunik illunik nunatanginnilu, tâvatualli sulii
annigususimangitugut niuvigajattatinik mânnaluatsiak.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek. Iitatsivunga Gary Mitchell-imik.

MR. MITCHELL:

Nakummek, uKâlatte. NiaKuga kaivittituinnaligakku tâtsuminga. Taimaimmali kenaujattâligajaguvit ilingajutsamik AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvinganut 75 percent âtauKattamat Nunatsiavut kavamaganut, ubvalonnet pitâgijauKattadluni Nunatsiavut kavamanganit, tammagama. 75 percent sakKititsiutaujutsautillugu kenaujamik atuinnaKapvisamik, 75 percent kenaujait pitâgijaujut âtautillugit Nunatsiavummut. SujauKattaKalle amiakkunga 25 percent?

MS CRAWFORD:

Taimaimmali ilonnanga kenaujakkuviup iluanemmat, tâvatualli ilangagut uKausittaKammimat kenaujjakuviup Nalunaikkutanga imâk uKajumik 75 percentingit ilonnaita kenaujait pitâgijausimajut iluanodlugit AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvinganut sanipvataugiaKanninginnik pollugit kenaujamik atuinnaKapvimut. Tigumialungilanga uKausittanginnik kenaujakkuviup Nalunaikkutanginnik – Isabellap Kinigalualittangit - tâvatualli pitjutiKatsiatumik tukiKattitaujuk summaumangât kenaujait sanipvatitausimajutsaumangâta posimallugit kenaujamik atuinnaKapvimut. Asialu 25 percent atuttaugunnatillugu nallianutuinnak-, KinujuKatuappat Nunatsiavut kavamanganit atuttaujutsautillugu asinginnut sunanut. Mânnautillugu ilonnanga piulimajaujuk kenaujakkuvimmi, amma sunamillonet sakKititsijuKasimangilak aggânitsânit asianit 50 percentimit kenaujaliuttausimajumit taitsumunga jârimut ilingajumik.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Crawford. MS Pain uKagumakKomat...

MS PAIN:

Âhailâ, nakummek. Inunnut tusagumajunut, pivitsaKaligutsi Kimigugiamik kenaujakkuvet nalunaikkutanginnik ilingajunik Labrador Inuit Satusainnimut AngiKatigenniganut AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvinganik, tukisititsiutinga tukunganik kenaujait Allasimajumi 3.1, sakKijâtitsijumik tukunganik AtuttauliaKititsinimmut kenaujanik. Ammaluttauk Allasimajuk 3.3 uKâlautiKavuk kenaujanik atuinnaKapvimut. Taimaimmali Kimiggugumaligajaguvit Kangatuinnak, tamanna sakKijâtitsigajattuk tukunginnik Kanuilingatsiamangâtaluk taikkua allasimajut ammalu sunanik pikKujakammangâta Kanuk angitigijumik sanipvaiKattagiaKammangâta.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Pain amma Mrs. Crawford. Nalautsâvunga tamanna pijagetsininganik uKâlautigijattinik katimajet Iluingatillugit. Mânnaluttauk aiviginialigattigu Labrador Inuit Satusainnimut kenaujakkuvinganut, KaikKunialimmijakka katimajet Iluingatillugit ukua tagga Ms Sarah Leo, Mr. Dan Pottle, Mrs. Rexanne Crawford ammalu Ms Isabella Pain. Atai pigiasigalualigutsi

MS PAIN:

Nakummek. Tâkkuningatsainak, pitaKajutsaugaluakKusi atjinginnik uKâlautigigasuatata sâtsini. IluanekKaujunik katitsutausimajut. Labrador Inuit Satusasimajanginnut kenaujakkuvik pingutitaulautsimammatt kenaujakkuvinut Nalunaikkutatigut angittaulautsimammatt kajusittitaudlunilu tamâni katimatsuajuKatillugu March 11, 2010imi. Tâna kenaujakkuvik pingutitausimavuk pijagellagitsigia-

mut 140 miliun dâlamik, malillugit 1997iulauttumi dâlaulauttunik, akilejutsautillugu kavamatuKak pijagetsilagigiamik Labrador Inuit Satusainnimut AngiKatigegutinganik. Taimaimmat tâna 140 miliun dâlak, tungaviliuttausimajuk atânettunut Allasimajut 19ami Nunamik Satusainnimut AngiKatigegutingani. Tugâgutigijangit kenaujakkuvitut Nalunaikkutatigut imailingavut tigusiKattalutik kenaujatsaliugutiKaKattalutik Allasimajut 19ami akilegutausimajut atuinnautitsiKattalutillu sunatuinnanut ilingatillugit inuliginimmut, ilikKusiliginimmut, illuliginimmut, inosiligimmut, ilinniatuliginimmut amma kenaujanik aulatitsigiamut ikajotitsaugunnatunik ilautitaugunnalutik ilaliugutilet. Tâkkua ilautitaugunnalutik ilaliugutilet kenaujakkuvitut Nalunaikkutatigut ukuanguvut Nunatsiavut kavamanga, Inuit Nunalinni kavamangit, ilaliugutilet Labrador Inuit Nunamik Satusaisimanimmut AngiKatigegutinganut, ubvalonnet nallenituinnak ilautitaugunnalutik ilaliugutilinnik, ammaluttauk atingit allataumallutik ajuksatunik ikajugasuaKattatuit ubvalonnet kenaujaliugiaKagatik katutjiKatigennet ikajuvalligiangit Inuit. PitaKagivulli, taimaigaluattillugu, malittaugialimmik Kanuk tuniuggaisongugiamik akiliutitsanik ilautitaugunnalutik ilaliugutilinnut. Tâtsuma kenaujakkuviup Nalunaikkutanga uKausittaKavuk imâk sivulliani Ailfait jâret kenaujakkuvimmetut kenaujait aulatjaitauniangilat tunitjjuKaniaganilu nallenullonet ilautitaugunnalutik ilaliugutilinnut asinginnut tâtsuma Nunatsiavut kavamangata.

Taimaimmat sivungagut Ailfait jâret kisimi Nunatsiavut kavamanga ilautitaujunut ilaliugutilinnut pigunnatutovuk. Mânnautillugu kenaujakkuviligijiujut kenaujakkuvinik Nalunaikkutatigut ukuanguvut AngajukKâk, Sarah Leo, kenaujaligijik, Daniel Pottle, Uvangu, Tullia Ministariup kenaujaliginimmut, Inuliginimmut amma Kaujimattisinimmut, Rexanne Crawford amma Michael Flatters. PikKujiusimmik Kângitautitsilaummimata tamakkua katimajitsuat Septembara 2013aulauttumi âkKigiatsigiamik kenaujakkuviup nalunaikkutanganik petsiamagillugik AngajukKâk amma kenaujaligijik kenaujakkuviligijiunimmit asitâllugik maggonik nutânik kenaujakkuviligijitsânik ilaliutisimagiaKallutik, ilanga nunaliunginnagiaKalluni Labrador Inuit Satusajangita Iluani. Mânnautillugu sulit piusitsamik sakKititsigiamik atinik sakKititsigiamik katimajitsuanut asitsâginnik tamâgita AngajukKâk amma kenaujaligijik. Taimali akittugiagutet maliganga Satusainnimut kenaujakkuvimmi, atjigalagimmauk AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuviup, tâna amma âkKigiattaullaummijuk April 2014ami pitaKasongulittilugu Canadamiunit asinginnilu nunatsuamiutanit atjigengitunik ammalutsainak, ilingaKataugunnagajattatinik inulimânut niuviutaugunnalutik kampaniujunut 60 percentitut, akiliusiaminit tunitjiKattatut kenaujamik amma akiliusiat kenaujatigut kenaujaillu nalunaikkutangit 25 percent, illuit nunatangillu 10 percent ammalu sivuppiagutigillugit

kenaujaliugutauKattatut 5 percent. Taimali kenaujalittâjut
Kaujitsiutet Satusainnimut kenaujakkuvingani. Taimali
illinanningit pigianingani Januar 2014ami, allatigut illinanningit,
106 miliun dâlaulauttuk illinannigililauttanganu isuani, allatigut
illinanningit 109 miliun dâlaulilauttuk. Taimali aullaivikkut
illinanninga \$123 miliun dâlaulauttuk, illinannigilauttanganu isuani
133 miliun dâlaulauttuk. AkilejuKalaugivuk satusainnimut akilit-
saliagijausimajumut, ilinganiKalauttumut Nunamik Satusainnimut
AngiKatigegutimmut, 3.19 miliun dâlatut, akilelaugivugut akittu-
giagutigisimajanganik tâtsuna akilitsatâgijausimajop \$1.4 miliun
dâlatut. Pijâgingilanga, atuatsiligama tâkkuningaungituk nomaranik.
3.3 miliun akittugiagutingalu 1.28. Akittugiasimaningalu aullaivini
illinanninga tâtsunani kenaujakkuvimmi aullaivini illinanninga
allasimalluni allatigut illinanninga \$23.6 miliun dâlautillugu. Tâna
tagga akittugiasimaninga Satusainnimut kenaujakkuvimmetop
tamakkunani ullunginni.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek Mrs. Pain. ApitsugumajuKavâ? Apigigumajuk, Mrs.
Patricia Kemuksigak.

MS KEMUKSIGAK:

Nakummek, Mr. UKâlattede. Kaujimavunga kenaujakkuviup
nalunaikkutanga pingutitausimalungimat kisiani March 2010-
iulittilugu sakKititausimammat, allasimammalu pigianimi 140
miuliunniulaunninganik. Kanuk akiKalaukKâ sakKititaugami
taimâk akiKalugunnaimat mânnaulittuk.

MS CRAWFORD: Imâk Allasimajuk 19 atuattausongummat tainna 140 miliun dâlak katillugu tunijauvalliagiaKanninganik Nunatsiavut kavamanganut, tunijauvallianginginnaluni 15ait Jâret pijagellugit. Taimaimmat Jâri tamât tunitjiviuKattaKugut December 1ami akikinnisautillugu pitâgigialittinit akilegiaKaKattagatta akilitsatinik satusainnimut akilitsasiagisimajattinik.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Mrs. Crawford. Mr. Gary Mitchell.

MR. MITCHELL: Nakummek, Mr. UKâlattede. Iluani ilautitaugiamut ilaliugutilet kingungagut ailfait Jâret unuttumaginik ilautitaujuKavuk tagvani, tâvatuak takulungilanga kuaparesanik tagvani. Takuvunga nunalinni kavamautitaujut tâkkua ilaliugutiKammata. Nallenut katutjiKatigen-niujunut -, tâkkua Inuit kuaparesangit, summat allasimangiton atâni ilautitaugiamut ilaliugutilinnon?

MS CRAWFORD: Uppivunga NunaKatiget amma Sivunivut âkKisuttausimaneginnik kenaujaliugiaKagatik kuaparesaudlutik. Taimaimmat kuaparesau-galuadlutik, kenaujaliugiaKagatik âkKisuttausimajok ikajugiaKallu-git Inuit. Taimaimmat pigunnalungitok, puttunitsatitut pitsatuniKa-lungitok-, NunaKatiget amma Sivunivut âkKisuttausimagamik kenaujaliugiaKagatik.

MR. UKÂLATTI: Nakummek, Mrs. Crawford. ApitsutuKagi allagumavâ? Mr. Richard Pamak.

MR. PAMAK:

Nakummek, Mr. katimatitsijek. Apigigalâgumatuinnagama,
Kaujimaven? ItsivaKataudlunga Ministaullunga kavamaujumi,
nalunalungimat ilitatsimagatta kingomananningit tungavillagigalait
kingomagijaummagimmata nunalittini, Kaujimaven? uKâlautiKa-
gatta atuttauliaKititsinimmik Nunamik Satusainnimut AngiKatigen-
nimik, ammatauk pitaKadluta AtuttauliaKititsinimmut kenaujakku-
vinik, pitaKavugut Satusainnimut kenaujakkuviniK. Sunamik piusi-
KagiaKaligajakKitâ, kavamaulluta, sunamik akKutiKagiaKavitâ
pitâgiamik tamakkunangat kenaujaning, Kaujimaven, pigumaligaja-
gutta, sanagiallagumaligajagutta illualummik Inuit nunalinginni
ilingajutsamik nallenut suliaKapviujunut? Sunamik piusiKagiaKa-
ligajakKitâ pitâgiamik tamakkunangat kenaujaning ikajotauKatta-
tunun kiggatotauKattatunullu? Sunamik piusiKagiaKagajakKitâ
songujotiliaKigasualugu uKausituKavut ilikKusivullu uvagut
nunaliKutittini? Tamannalu kenaujak ilijaumammatt ilingatillugu
Nunatsiavut kavamanganut ammalu atuttauliaKititsinimmut,
tamanna tukisiajaga, Kaujimaven? Kinijagasuagaluagatta
akKutitsatinik atuttauliaKititsigiamut Nunamik Satusainnimut
AngiKatigennimik. Nallianik akKutimik atunialikKitâ kavamaulluta
atusonguliaKigiamik kenaujamik atuttauliaKititsigiamillu Nunamik
Satusainnimut AngiKatigegutigisimajattinik? Nakummek.

MR. POTTLE:

Tagvainakuluk, ImmaKâ KinupvigiKattaniammijakka tâkkua asikka
kenaujakkuviligijet ikajuKattaKullugit uKageguma. Imâk

tukilimmik, utipvigigalâllugit uKâlautaukKaujut pitjutigillugit
AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvik, akittugiagutik sakKititau-
Kattaninga niuvittauKattasimajunut AtuttauliaKititsinimmut
kenaujakkuvimit, 50 percenttinga utittitauKattatuk Nunatsiavut
kavamanganut. Ilangagut kenaujaKattisigiaKannimut pannailuta
piusiKagiaKaKattagatta, kamagiKattadlugit sivulliutigialivut
ammalu kingomagilâttangit kavamaup kingullimi kenaujattomagia-
Kannimut Jârimi. Taimaimmat tamakkua sivulliutijaugialet amma
kingomanalâtut ilitannasialimmata, kamaginialidlugit kenaujaKatti-
sigiaKannivut tamakkua malillugit malillugulu kenaujaKattisigia-
Kannimullu piusigigialivut imâk tamanna mânnautillugu pigiasili-
tainnatavut. Pitjutigilluguli Satusainnimut kenaujakkuvik, pisima-
lungitugut, Kaujimatsialungitunga, tammaguma uKautijaugajat-
tunga. Kinupvigijagali kenaujanik Aulatsijik ikajugajammangât
tamanna pitjutigillugu. Petsilautsimangilagut kenaujamik
Satusainnimut kenaujakkuvinganit ikajotitsatinik aulatauninganut
kavamaup, tâvatualli taimâk pigiamik pivitsaKagunnatugut pitsatu-
niKadlotalu pigunnanimmik KinupviKatuappat kenaujaligijik.
Tâanna kenaujaligijik, tânnaugama, KinupviKagunnatuk ilanganik
Satusainnimut kenaujakkuvimmit tuniggusiugunnatut Nunatsiavut
kavamanganut Kangatuinnamagik. Pilautsimalungilagut taimâk.
PilautsimalukKongilagut atausiallulalonnet. Tammaguma
uKautijaugunnaKunga tamanna pitjutigillugu. Tâvatualli pitaKavuk

piusiugialimmik pitjutigillugu kenaujakkuviup nalunaikkutanga tamatsumona pigunnaluta kenaujaligijimmit Kinulluta, atuinnautit-siligajalluta ilanginnik tamakkua kenaujait ikajotitsaugajattunik aulagiaKaKattatattinut, sunatuinnamogaluappat, sollu imaittunut, nutânut illumaginit ubvalonnet sunatuinnanut. Ammaluttauk, taimaittunut kingomagijaujunut. Ulinnaitausimajunut sivulliujaugiaKanninginnik ammalu kingomanattunik kavamaujumut. Taimali ilonnâgut tukigijangit tamakkua kenaujakkuvigalait, AtuttauliaKititsinimmut ammalu Satusainnimut kenaujakkuvek, tâkkua pitjutigilullugik, ammalu Tasiujatsuap kenaujakkuinga tânna uKâlautaugiallaniammijuk, uppivunga, pitjutigillugu Tasiujatsuap kenaujakkuinga Novembarami, pitjutigillugu Kanuk piulimagiaKammangât-tigu paigigiaKammangâttigulu kenaujavut. PigiaKagatta, immaKâ, nalâgottillugu kenaujaKattisilânnik sivunittini kingovâtsatinut isumagijaugiaKanninganik uKâlautauKattamat tusattitauKattagatta, imâk tukilimmik, satusainnimut kenaujait ilonnâgut Allasimajuk 19ami tikititauKattaniamat Nunatsiavut kavamanganut ilingatil-lugu 15ait Jâret pijagellugit. Imâk tukisigiaKagivugut, tâkkua 15ait Jâret pijagetuappata, kenaujaKalâgunnaiKuk pijunik kavamatuKaujumit pijagettautuappat Nunamik Satusainnimut AngiKatigennik. AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuvik, kenaujangit ammaluttauk atausiallugu akilittaugiaKanninga, 156 miliun dâlatut tamakkua piulimagasuagiaKallugit amma kenaujaliugutaugunnatunut atullugit

ilingajutsanut sivunittini kinguvâtsatinut ammalu aulataunitsanganut
kavamagijatta. Imâlli tukisimakKujijunga, Kanuingimagittumilli
pivugut mânnaluatsiak pitjutigillugit nakit kenaujattâKattanivut
ukutigona Jârimut kenaujatsanut AngiKatigegutik ammalu
namminigidlugit kenaujaliugutigisovut. IkajutsiKattamat
mânnautillugu suliat sagijauKattatunik ikajuttaugutiugunnatunillu
atuinnautiKattatattinik kavamaulluta. Uvagulli, kavamaulluta,
killigiutjiligajagutta anginitsamik kamagiaKalinnitunik, taimaimmat
atugatsatinik kenaujanik tigusivalliagiaKaligajakKugut anginitsamik
kamagigialittinik kamaliaKigiamut. Tamatsuma ilonnâgut tukigi-
janga AtuttauliaKititsinimmut kenaujakkuviup, tamatsumungat-
sainak, atuliaKititsigiamut atuinnaliagisimajanginnik Nunamik
Satusainnimut AngiKatigegutiup. Tamannaumat tamatsumunga
ilingajumik kenaujattâtitausimagatta pijagetsiagasuallugu Nunamik
Satusainnimut AngiKatigegutimmik. AtuttauliaKititsinimmut
kenaujamik tunijaujuKalaukKuk Nunatsiavut kavamanganut
ammalutsainak, uKakKaugama tânna atausiatuinnalugu akiliusia-
giniattavut. Kangalonnet kenaujamik aittutaulautsimaniagunnaiKu-
gut kavamanganit Canadaup atuttauliaKititsinimmut Nunamik
Satusainnimut AngiKatigegutimmik. Taimaimmat, imâk tukilimmik
uKagumavunga, Nunatsiavut kavamanga annigususimamat nalâgut
ammalu, Kaujimavutit, atuinnaguttigigiamik tamakkuninga kenau-
jakkuvini nalâgutsiak tamakkua kenaujait niuvinniagutaujutsautil-

lugit taimâk tamakkua kenaujait piulimajautsiagajammata ammalu tungaviliutsialigajagatta tamakkununga kenaujanut tamakkutigona niuvinniasimajattinut ukutigona akittugiagutikkut ingiggâlasimajattinut tamakkununga. Taimâk attuigiaKagajanginattalonnet kenaujattâgisimajattinik, tâvatualli inogutigigunnalugit akittugiagutingit ingiggâlattisimajattinut niuvinniagisimajatta. Kaujimangilanga Rexanne ubvalonnet nalliatuinnak kenaujakkuviligijiuKataujuk ilagiatsigumammangât uKausigikKaujakkalik.

MS CRAWFORD:

IlagiatsigumatuinnaKunga maggonik kenaujaligijiu uKâlautigik-Kaujanganik ubvalulonnet, ammalu Danny-p kenaujakkuviligijiu-Kataulluni, kenaujamik atuttaujutsamik allajuKalautsimammat 2011-imit 2012-imit Jâringani pijutsautillugu Satusainnimut kenaujakkuvimmit. Ilonnanga ilinganiKatillugu kenaujaKattisigia-Kannimut piusiugialinut. Taimaimmat KinugajuKaligajappat sunatuinnamut ilingajutsautillugu tamakkua kenaujait sunamut atuttaniammangâta kamagijaugiaKagajattut kenaujaKattisigiaKannimut piusiugialinut. Sunamut ilingalluni tukiKatsiatumut ottugautiugia-Kagajattuk aititaulluni kenaujakkuviligijinut ottugautitut allasimal-luni, Kinugautiulluni, ammalu suli isumatsasiugutaugiaKagajammijuk. PitaKammat pitagijanganik tamâgita kenaujakkuvek iluani. Atânettuk Satusainnimut kenaujakkuvingata 3.4, uKausittaKammat kenaujait kenaujakkuvinganik, tânna Danny-p uKâlautigikKaujanga piulimatsigiaKannik kenaujanik ammalu atullugit akittugiagutingit

ingiggatinginnalugu akittugiagutinga akittugiagutingit atuttaungin-
naniammata. Tamakkua atânejut 3.4. Ammalu kenaujait kenaujak-
kuinga, ubvalulonnet atugumajuKalippat kenaujanik kenaujait
kenaujakkuinganit, katimautaugiaKaligajakKuk pikKujaliagi-
jaulluni katimajitsuanut. Ilonnatik tamakkua malittaugialet iluanevut
kenaujakkuviup nalunaikkutanginni, Kaujimagivunga kenaujakku-
viup nalunaikkutangit iluanevut alakkasâjaKapvisini piulimatsia-
giaKallugit tamakkua alakkasâjait. Tâkkua tagga maggok uKausi-
gigumakKaujâkka ikajugasuallugit Danny-p uKausigikKaujangit.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Crawford. Iitatsivunga Mr. Joe Dicker-imik
pigiasikKâtinnagu, uKagiiallagumaven...

MR. POTTLE:

Ahailâ, uKagiiallagalâgumatuinnaKauvunga...

MR. UKÂLATTI:

...Mr. Pottle?

MR. POTTLE:

Nakummek, Itsivautâk. uKagiiallagalâgumatuinnaKauvunga
Rexanne amma Isabella uKausigikKaujanginnik pitjutigillugu
pimmagiuninganik, ilâ, ilonnasi Kaujimajutsaugatsi kenaujakkuviup
nalunaikkutanginnik. AlakkasâjaKapvisi iluanemmata. Imâk tuki-
limmik uKagasuavunga, pijagiakKutujodluni maligatsaligijinut
atuagatsaliagijausimajuk. KaujimagiaKagatsiuk, KimigguKattasiuk.
ApitsotitsaKagutsi atuajatsinik tukisittitaugiagumagutsilu tamakku-
ninga kenaujakkuviup nalunaikkutanginnik, apitsutuinnaKattagitsi,
tamânevugut ikajugasualluta. Taimaimmat, ilitagivalliagasualautsi-
gik. Tâkkuali, maligatsaligijinut, pijagiakKutujodlutik atuagatsalia-

gijausimammata. Kaujimanialungikalualusi ilonnainik uKausinik taimuttasogillugillonet. Uvagullu, kenaujakkuviligijiulluta, unuttuatidluta utittaviKagiaKasimavugut kenaujakkuviup nalunaikkutanganik ilivalliagasuammidluta ilonnainik tukisimanitsaugasuagiaKadluta tamakkuninga nalunaikkutanik pikKujauligatta sunamik.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Pottle. Mr. Joe Dicker.

MR. DICKER:

Nakummek, Mr. uKâlatte. Apigiusigigumajaga ilingatillugu nallisinutuinnak. Kenaujaliugutitsait, ubvalulonnet kenaujaliugutitsasiujunut malittaugialet ubvalulonnet kenaujaliugutitsasiugutigigumallugit kenaujait, aiviKagiaKavutit kenaujaliugutitsasiugiamik ilisimajumik taimâk pigumaguvit. Taimali kinamik Nunatsiavut kavamanga atuinnaKavâ kenaujaliugutitsasiugiamik ilisimajumik kamajutsautillugu tamakkuninga ilonnainik kenaujanik kamagijaugialineng? Nakummek, Mr. uKâlatte.

MS CRAWFORD:

Taimali kenaujakkuviligijet, uKautjigijajiKavugut ikajuttigiKattatatinik kamagitsialugit kenaujavut. PijagiakKutujugalammagimmik piusiKaKattaKugut Kinijagasualigatta kinakut kenaujattinik aulatsijitsiangunippaugajammangâta. Taimaimmat ottugautinik KinugaKattaKugut. Ottugajunik apitsukataKattadluta. Kinijaligatta maggonik pingasunillonet apitsuKattaKugut. Ilangagut annigusunialigatta kenaujattinik aulatsijitsamik kamaKattaKugut Kanuk ilusiKaKattamangât kenaujaliugutitsasiunialigami. OttotiKavugut, kamasua-ginginnatavut Kanuk pitsiatigimmangâta sitamaittudlugit jârimi

uKumaittunillu killigiutigiaKaKattadluta pitsiagunnaimata. Jâri tamâllu katimaKatigiKattatavut tukisititaugiagumadluta Kanuk kenaujaliugutitsavut suliajijautsiamangâta, pivalliaKolimmangâta, sunanik asiangujuKasimammangât aulatauninginni kenaujaliugutitsavut. Ammaluttauk, Kaujimagatsi, Kujannadlagaluammat piujualummik kenaujaliugutitsatinut uKautjigijajiKagatta akunialuk ikajutigisimaligattigu tamakkutigona piusigigialittigut ammalu sunanik apitsotitsaKagutta ikajuKattamimat. Tamakkua tagga piusigigialivut suliajiKattatavut. Mânnautilugulu kenaujavit sitamanut aulatsijinut kamagijajut. Beutal Goodman, Fiera Capital, Aberdeen amma Hexavest. Taimaimmatauk atjigengitunettut Canadaup iluani amma Canadamiungungituni ammalu kenaujait atjinginni ammalu alakkasâjani akittuvalliagunnatuni.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mrs. Crawford. AllaKutini takutsautitsiKujivunga pitsiadlunga aullaKukKaugakku Mrs. Isabella Pain. Apitsugumammat Mr. Greg Flowers.

MR. FLOWERS:

Nakummevagit. Tukisiavunga Dan-ip uKâlautigikKaujanginnik, kenaujalinimmut Ministagijavut. Uvangali, tukisititaugiagalâgumavunga ubvalulonnet uKagiiallaKujidlunga taggali tâna kenaujak ilingappat uvattinut, sollu, Kaujimavunga atausiatuinnaluta pitâginiattavut, sollu Dan taikKaumauk. Tâvatualli tukisitsiaKonginama pigunnatitaullutik ilaliugutilet pivitsaKattitaugunnagajanningit tâtsuminga kenaujamik. PigumagaluakKunga immaKâ, kinakiak

uvannik tukisititsigiagajammangât tamatsuminga ubvalulonnet tamanna KanuilingagiaKakKomangât. Kaujimavutit, tukisialungi- nama ubvalulonnet sunamikkiak ottotiKangualutit pigunnatitaulluni ilaliugutilik atugatsatâtitausongugajammangât tamakkunangat kenaujanit.

MR. POTTLE:

Igvilu-, utikvigigalâllugit atjinguat sakKijâttauKattaKaujut, tagvaneKataukKogavit allaKatausimallutit pigunnatitaullutik ilaliutitaujunut. Kaujimangilanga, tukisinannisamik ottotiKagajam- mangâmma Nunatsiavut kavamanganik Nunatsiavut kavamanganit. Ammalu tamanna tukisinattigiagiallugu, ottotigingualugu, uvagut killigiutjiligajagutta kingomatsilinnitnik kenaujanik ikajutsigiamik illuliginimmut piusigigumajattinik, tâna ottotigingualugu, taimali Nunatsiavut kavamanga, pigunnatitaulluni ilaliutitaumagami, allavi- Kalluni ottuviKagunnatuk kenaujakkuvimmut atugumaligajaguni kenaujanik ikajutsiutitsaminik illuliginimmut piusigigumagajatta- tinik. Inuit Nunalinni kavamagijangit, ammaluttauk, nallenituinnak Hopdelimi, KipukKakmi, Maggovikmi, Rikulittimi, tâkkuatauk pigunnatitaullutik ilaliutitaummijut. Ilaliutitaumajut Labrador Inuit Nunamik Satusainnimut AngiKatigegutinganut ubvalulonnet nalle- tuinnait pigunnatitaullutik ilaliutitaumajut, imailingajammijut katingalutik inuit, allataumallutik akdlujunik ikajuttet ubvalulonnet kenaujaliugiaKagatik katutjiKatigennet, ammaluttauk, sollu ukua NunaKatiget ubvalonnet Sivunivut Inuit Nunalinni kuaparesangit.

Taimaimmat tamatsumunga ikajuttaumangâppit, Gregory, tukisia-
vutit, ilangillu ottotigillugit ammalu ilangitigut tukisititsigiagutau-
sonut

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Mr. Pottle. Mrs. Crawford, tukisititsigiagumaven.

MS CRAWFORD:

uKausittait atânettut pigunnatitaullutik ilaliutitaumajut
Satusainnimut kenaujak kuvimmit atjigalagivauk uKausittangita
Tasiujatsuap kenaujak kuvingata. Taimaimmat isumaKavunga
tamanna inunnut tukisijauninganik. Ammaluttauk kinnakut
pigunnatitaullutik ilaliutitaumajut atâgut Tasiujatsuak
kenaujak kuvingata atjigalagilâttinga Jâringani 12 Satusainnimut
kenaujak kuvingata.

MR. UKÂLATTI:

Tâtsumungalu, katimajet Iluingalutik pijagekKomata. Sunamik
ilagiatsigumaven, Sarah Leo?

ANGAJUKKÂK LEO:

uKagalâgumatuinnaKunga, apigikKoKaummat Joe, aukak, Richard
apigikKaumat, Kaujimavusi, pitaKagutta ukuninga
kenaujavatsuanik, atujutsagivavut kavamaujumut, tamanna
tukisiajaga, IsumaKavunga ilanga kamagigiaKakKolittavut tagga
una suli sanavalliagatta pigunnautitsatinik kavamatta iluani. Suli
sakKititsivalliagatta piusitsatinik ammalu suli sakKititsivalliagatta
pannaigutitsatinik. Asingit sulijavut ammalu, illuliginimmut
piusitsavut, pijagettaungimat suli. Tainna illuliginimmut piusitsavut
pijagettautuappat tâtsumunga tagga kenaujak kuvimmut
ailigajakKugut, ikajuttigigajagattigu sivuppiagutitsagillugu

illuliginimmut piusitsatinik. Tâvatualli mânnautillugu
tigollaniagutta ilakunik ivittitâgigasualluta ilâttuinguagasualluta
sunagalanik mânnautillugu inigilittatini, isumaKavunga
ikajuppâniialungimat, uvattinutuinnaungituk sivunitsatinullu
kinguvâtsatinut. Taimaimmat isumaKavunga nallenituinnak
kenaujattuniagutta Satusainnimut kenaujakkuvimmit, piluattumik,
Satusainnimut kenaujakkuvimmit, kamatsiamagigiaKavugut
tamatsuminga nalautsititsiagiaKammijavut piujumut atullugu
atutsianiattumut ilingatsiatillugu nunaligijattinut ammalu
ilaliutisimajunut atuliaKikKânagu. IsumaKavunga taimâtsiak
kamagiaKannitinik satusainnimut kenaujattâgisimajattinik. Ahailâ,
kenaujaKavuk kenaujakkuvimmi âhailâttauk, Kaujimavusi,
pitaKammat atsugotigigialittinik nunaligijattini mânnaluatsiak,
tâvatualli tigollaniagutta tamakkunangat kenaujanit tamakkuninga
suliatsatinik ilâttuinguatuinnaniagutta mânnautillugu piunippâmik
atotiginiakKavon tâkkuninga kenaujaneng? PiunitsauniakKuk imâk
uvagut, kavamaulluta, sakKititsiKattaniagutta sulitsiatumik
âkKegunnatunik pigiasilluasiyaniakKâgata sanaliaKigiamik
tâkkuninga atugunnalâttunik.

MR. UKÂLATTI:

Nakummesuak, Sarah Leo. Tâkkununga kingullipautillugit
uKausiukKaujut, katimajet Iluingatillugit manna pijagevut.
Nakummegumajakka Mrs. Rexanne Crawford, Mrs. Isabella Pain,
Mr. Dan Pottle ammalu Ms. Sarah Leo uKâlautigigialimminik

uKâlagunnaKaummata. Ammaluttauk katimajitsuat angiKatigevise
pijagellugu katimajet Iluingatillugit

KATIMAJITSUAT:

â!

MR. UKÂLATTI:

AukâttuKavâ? Pijagevugut katimajet Iluingatillugit.

NukKangagalâniagatta 20-nik minotinik, utigutta katimajitsuat
katimmaniminut utinialimmimata sivuppiagutiginialimmigattigik
katimautaujutsait Ullumi.

(NukKangajut)

MR. UKÂLATTI:

Utisimalimmigatta katimajitsuanut. Kaujimagingalit katimajitsuat,
KimaigiaKaguvit katimajitsuanut, nikuvillutit niaKuit ukutillugu
katimajitsuanut, ammaluttauk utiguvit, niaKuit ukutiniammilugu
itsivatannut inginialiguvit. Taimâk pijuKagiaKammat katimajut
pimmagittumik uKâlautiKanninginni pagvisâgigasuangimut,
ammaluttauk, sunamik annigusotiKajuKatillugu, sujuKalimmangât
KaujimatsiagiaKagatta tamâni. Taimaimmat KimaigiaKaguvit
katimajunik, KimaiKattagit piusigigialitit malitsialugit.

Kaujimavunga uKâlautigiKattasimaligattigu tamanna, ammaluttauk
tamanna Maligatsanik Piusiugialinillu katimajinut

uKâlautaulâmmimat, ammaluttauk atânettut Tilitsigutitsini
pitsatunilittâjut ammalu tukisititsigiagutet Allasimajumi 1(3)
mânnautillugu atuniagattigik atuinnautitaujut tamakkunani
Tilitsigutiujuni upvalulonnet asinginnut PikKujaugutinut

asinginnulonnet pikKujaugutinginnut katimajitsuat piusituKangit

amma piusiujujsait katimajitsuanut, katimajitsuat kavamatuKait
prâvinsiujujumi ammalu avittusimajuni maligatsaliuttet atuKattatangit
immaKâ malittaugajammijut nâmmagijautuappata katimajitsuanut.
Nakummek. Utipvigilaummilavut katimautaujujsait Ullumi,
katimautaujujsait sâksinganelikKugut, “Apitsotaujut.”
ApitsugumajuKavâ? Ilitatsivunga Diane Gear, AngajukKâk,
KipukKami.

MS GEAR:

Nakummek, uKâlattek. Apitsotitsaga tugâttijaga Ministaujumut
Inositsiagittotitsigasuannimi. Unuttut ilaliutitaumajuit
takujaugiaKaKattamata ijiligijaugiaKallutik ijautittâtaugiaKallutik ,
suliaKattitit pannaigutiKasimalikKân tikititsigiamik ijiligijimmik
nunalinginnut Nunatsiavummiut? Nakummek, uKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Diane Gear, AngajukKâk KipukKami. Ilitatsivunga
AngajukKâsuak Gregory Flowers, Minista
Inositsiagittotitsigasuannimi amma Nunalinni
Pivalliatitsigasuannimi.

MR. FLOWERS:

Nakummek, uKâlattek. Nakummek, AngajukKâk KipukKami.
Tamanna kamagilauttavut. Pigunnalungilagut, immaKâ,
pitsatuniKalukKonginatta tikititsigiamik kinamillonet ijiligijimmik
takugiattuluni ijiligijaugialinik. Tâvatualli kamalauttugut, imâk,
ununnisanik inuKappat nunalinni atingit allasimatillugit
ijiligijaugumallutik takujaugumatuappata, kamagajattugulli
ottugajattugut apigigasuagiamik ijiligijimmik KaikKujilluta

nunalinnut ijiligijaugialinik kamagiattulutik. Kaujimavunga unuttut
aullagiaKagalualigamik nukKatitautuinnaKattanininnik asingit
tuaviutjaugialet asingillu sivulliujuKattatillugit.

Tusattitausimaligama ilonnainut unuttunut tamatumani aujami,
kamagilaugaluattavut, mânnautillugulu, nalunangilak, ottugavugut,
immaKâ, ottugavugut atinik tigollavugut allagiamik Katsinik -,
Hopdelimiut kisimik apitsulaummata. Kaujimavunga Nainimi
taimâk pijuKalaunninganik atausiajuKadluni. OttugaKattatut
Nainimogiamik atausiadlutik jârimi unuttualunnik inuKammat
taikani. Tâvatualli kamagi allagajammijunga ammalu, ilâ,
pitaKavunga atiminik allasimajunik 30-nik 40-nillonet Hopdelimi,
ammaluttauk mânnautillugu kiusimangitut. Taimaimmat, immaKâ,
kiugunnatuinnaKunga apitsotigijannik imâtuinnak tamanna
kamagisimalittaga, kamagennaniattagalu ottugagasuallugit
Kaigajammangâta nunaligijattinut. Nakummek, uKâlattek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, AngajukKâsuak Greg Flowers, Minista
Inositsiagittotitsigasuannimi amma Nunalinni
Pivalliatitsigasuannimi. ApigigiallagumakKauven? Nakummek.
ApitsujuKagi allagumakKauvâ? Iitagijaga Herb Jacque,
AngajukKâk, Maggovikmi.

MR. JACQUE:

Nakummek, uKâlatte. Apigiusigigumajaga tugâttigumajaga
Sivulittinganut Ministaujuut, tukisititsigiagalâgajammangâppit.
Tusaumattitauligatta inutuKagijavut nunaligijattini Kijunik

tunitjiviulânninginnik. KaujitigiagajakKatigon tamatsuminga ?
Nakummek, uKâlatte

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Herb Jacque, AngajukKâk, Maggovikmi. Ilitagijaga
AngajukKâsuak Kate Mitchell, Sivulliujuuk Ministaujunik,
Nunatsiavut kavamangani.

MS MITCHELL:

Nakummek, uKâlatte. Nakummegumammijaga tâna AngajukKâk
tamatsuminga apigiutiKammat. Taimali kingullipâmi
KaujititaulaukKugut Kijuit pitjutigillugit, Kaujitigumallugillu
katimajitsuak, tamanna kamagisimalittaga Joni-minit. Taitsumani
katiKatigigattigu Peter Adams Joniulauttumi apigilaukKunga
Kijunik pujulikkotitsiliaKigajammangâta satjugiamut pujulet
ingiggâlatuappata isumâlotiKagama ukiatsâp nâningani ilonnatik
tikisaiKattatut ilonnainik niuviatsaminik niKitsaminillu
tikitaukataliaKiKattamata. Taimaimmat KinulaukKunga
Kangatuinnak pujulimmi initsaKatuappat pujulikkotitsiKattadlugit
aujauningani. Ammalu kingullipâmi KaujititaulaukKunga
uKâlaKatigigakku AngajukKâk Nainimi, Nainimiut pingasunik
tikitausimalittut Kijuttalinning, Hopdelimiut tikitaugiaKalaummijut-
...tikitausimalikKise? Ahailâ. Taimaimmat Nainimiut
Hopdelimiullu tikitausimalittut pingasunik Kijuttalinnik, ammalu
uKalaummijut Kijuit tikisimalippata Nainimut Hopdelimullu
kamalânniminik asinginnik nunaliujunik. Taimâk wogiulauttumi

Kaujiti taulauttunga, tãvatualli kamagennaniattaga tamanna ammalu sunamik Kaujiti tautuaguma Kaujiti Kattaniak Kasi. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Angajuk Kãsuak Kate Mitchell, Sivulittiujuk Ministaujunik. Asinginnik apitsotitsa Kattu Kavã? Iitagijaga Roy Blake, Nunalinnik, kiggatuttiujuk, Upper Lake Melville-mi.

MR. BLAKE:

uKãlatte, apigi usigigumajaga tugãttigasujaga Minista Flowers-imut. Isumajãlik Kaumigama, DHSD-kutigut, sunatut kenaujamik akilegutji Katta Kise nigiu titsanginning Governor Inn-imi ilaliutisimajunun taitsumani tujummiulimmata? Tukisigumagama sunatut akilegutji Kattamangãtsi ullãsiutitsanginnik, Kitigalitsiutitsanginnik amma sãtsisiutitsanginnik. Nakummek, uKãlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Roy Blake, Nunalinnik kiggatuttik Upper Lake Melville-mi. Iitagijaga Angajuk Kãsuak Greg Flowers, Minista Inositsiagittotitsigasuanimi amma Nunalinni Pivalliatitsigasuanimi.

MR. FLOWERS:

Nakummek, uKãlatte. Imma Kã kiugunnataga Mr. Blake imãk kamasimangilanga ni Kitsagi Kattatangita akinginnik Governor's Inn-imi. Taimãk apitsuven, uKãlatte?

MR. BLAKE:

Apigiluk Kaungilanga akingit sunaum mangãta. Apigik Kavunga sunatut akilegutji Katta Kise ni Kitsanginnik nigini alimmata atunit, ullãsiutimik, Kitigalitsiutimik amma sãtsisiutimik?

MR. FLOWERS:

Ahâ, ilonnatik katillugen?

MR. BLAKE:

Aukang ilonnatik katilunnagit ullumi, KaujigumatuinnaKunga sunatut akilegutjiKattamangâtsi ullâsiutimik, sunatut Kitigalitsiutimik ammalu sunatut sâtsisiutimik? Nakummek, uKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek tukisititsisiaganga. AngajukKâsuak Greg Flowers, kiusâgit.

MR. FLOWERS:

Nakummek, uKâlatte. ImmaKâli uvagut, inuit Kaujimammata, aittuiKattagatta niKitsasiniutitsanik alakkasâjanik inunnut aullajunut St. John's-imut ubvalulonnet tujummiujunut tujummiuvialunni. Mânnali âkKitausimajop akinganik, Kaujimatsialungilanga sunatolluasiammangât. Taimaimmat uKautigukkit, akinganik ullâsiutet, Kitigalitsiutet amma sâtsisiutet, Kaujimatsiangilanga. Tâvatualli alakkasâjamik aittutauKattatutin, Kaujimagivunga tamanna uKausiuKattasimalimmat siagunit, Kaujimagavit, nâmmaluKattanginganik, KinigasuaKaKattamata niKitsanik tikisaigutimmit, allât Kaujimagavit KinijagiaKaKattamata akikittunik niKitsaminik akikinnisanik asinginnit. Mânnaluatsiak kiugunnalungilanga sunatut akiletitsiKattamangâtta ullâsiutimik, Kitigalitsiutimik amma sâtsisiutimik, tâvatualli nalâgut, nalâgut apigigajakKama, ubvalulonnet nalâgutsiak KaujigegajakKugut pijagiakKutujolungimat, sunatommangât. Tâvatualli

tigumialunginama sunatomangât sâganilluasiak. Nakummek,
uKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, AngajukKâsuak Greg Flowers, Minista
Inositsiagittotitsigasuannimi amma Nunalinni
Pivalliatitsigasuannimi. Mr. Roy Blake, Nunalinni kiggatuttik,
Upper Lake Melville-mi, apigigiallagumaven? Apigigialligit.

MR. BLAKE:

Nakummek, Mr. uKâlatte. IsumajâtuinnaKunga, Minista Flowers,
tamakkua kititanginnik pitaKaven suliaKapvini ammalu,
pitaKaguvit, aigajattaten. Nakummek, uKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, Roy Blake, Nunalinni kiggatuttik, Upper Lake
Melville-mi. Iitagijaga AngajukKâsuak Greg Flowers, Minista
Inositsiagittotitsigasuannimi amma Nunalinni
Pivalliatitsigasuannimi.

MR. FLOWERS:

Nakummek, uKâlatte. ImmaKâ kiugusiga Mr. Blake-mut auka,
tigumiangilanga, tâvatualli fonnigunnatutit suliaKapvinitut DHSD-
kuni Happy Valley-Goose Bay-mi, taikangat tagvainak
kiuttaugajagavit. Tâvatualli, auka, tigumialungilanga akinginnik
suliaKapvigani. Nakummek, uKâlatte.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, AngajukKâsuak Greg Flowers, Minista
Inositsiagittotitsigasuannimi amma Nunalinni
Pivalliatitsigasuannimi. Mr. Roy Blake, Nunalinni kiggatuttik,
Upper Lake Melville-mi, kingullipâmik apigiusitsaKaven? Suli

apitsujuKagumavâ? Allasimajuk 7, “Allasimajut Apitsotet.”

Allasimajunik apitsotitsaKattuKavâ? Allasimajuk 8, “kiugutet Allasimajunut Apitsotitut.” PitaKalungilak kiugutitik ullumi.

Allasimajuk 9, “Nâmmasingiutet.” NâmmasingiutiKattuKavâ? Kiugusinganiangilak ullumi. Allasimajuk 11, “Kaujitiutingit katimajet ammalu Pimmagittumik katimajet.”

KaujitiutiKattuKavâullumi? Allasimajuk 12, “Sâmottauningit AllaKutet.” Nalliatuinnak katimajitsuanguKataujuk sâmotsigumavâ allaKutitik ullumi? Allasimajuk 14, pitaKangilak Kaujitiutet aulatjataugialinik sivullipâmik atuattaugialimik maligatsatigit ullumi. Allasimajuk 16, “Sivullipâmik Atuattauningit Maligatsait.” PitaKangilak sivullipâmik atuattaugialinik maligatsanik ullumi. Allasimajuk 17, “kingulliani Atuattauningit Maligatsait.” PitaKangilak kingulliani atuattaugialinik maligatsanik ullumi. Allasimajuk 18, “Angiutauningit Maligatsait.” PitaKangilak angiutaugialinik maligatsanik ullumi. Allasimajuk 19, “NâjiniK.” Mânnautillugu nakummegumavunga katimajitsuaniK tamâni ikajugunnaKaummimata.

MR. POTTLE:

Nakummek uKâlatte. NâjilluasiakKâgata, immaKâ maligatsamik tammangagaluallunga, tâvatualli isumaKalimmigama nutâniuluak katimajitsuanguKataulittunik tukisititsigiagajammangâppit, Kanuk tukiKammangât allasimajut apitsotet ammalu allasimajut apitsotet

sunauummangâta sunamillu sakKititsijutsaumangâta ammalu
tukigijangit allasimajut apitsotet sunauummangâta. Nakummek.

MR. UKÂLATTI:

Nakummek, AngajukKâsuak Dan Pottle, Minista
kenaujaliginimmut, Inuliginimmut amma Kaujimattisinimmut.
Ikajuvalliniammat nutânik annigijautainnasimajunik
katimajitsuanguKataulittunik, Mondâgiulauttuk tikitainnagatta
kajusiutiKalaukKugut katimajet tilijaugutinginnik ammalu
Kaujimagialinginnik ilinniatitsidluta nutânik annigijausimajunik
katimajitsuanguKataulittunik amma Itsivautaujunik.

TukisititsigiagajakKunga, tâvatualli nâmmasiven tâtsuminga
kiugusiganing? Nakummek. Ammaluttauli nâjilluasialinnimut,
tigusiniakKusi tamakkuninga atukKaujattinik Kaujimagialitsinik,
tâkkuali allaKautisi Kimallugit tamaunga atulâmmimata kingullimi
katimajitsuat katimalimmipata. Ammaluttauk, uKâlattiulunga,
tungasutsiaKauvusitok ilonnasi, nutât annigijautainnasimajut
AngajukKât ammalu Itsivautait Nunalinni kiggatuttiulutik
katimajitsuat katimapvingani. Sunatuinnanik apitsotitsaKagutsi
pitjutilinnik katimajitsuanut ubvalulonnet asinginnut sunatuinnanut,
fonniKattagitsi nallenituinnak, Kaujimajatsinik, uvannik
ubvalulonnet allatimmik, ubvalulonnet uKâlattiup Tullianik, Patricia
Ford-imik. Ikajugunnagutta ikajugunnaKugut.

Nakummegumagivunga katimajitsuanik ikajugunnaKaummimata.

PijugiutiKammagillunga taisiutiKagumavunga tusâjittinik

allasângutitsijittinik, Rita Andersen, Wilson Jararuse ammalu
Augusta Erving. SuliagiKattatasi pimmagittomat piulimatsijjuKatsi
uKausigijattinik Inuttitut, pijugiutigimmagikKasi piujummagimmik
suliaKatsiaKattagatsi, nakummek. Pijugiutigimmijakka
pisonguningit, ammaluttauk immaKâ pijagiakKutujummagiummat
atautsikut uKâlajuKatillugu inuttotitsiKattagiak Kallunâtitut
uKâlajuKatillugu ammaluttauk Inuttitut uKâlajuKatillugu
KallunâtitotitsiKattagiak. Nakummek. Tâkkualu pijjuKattaKaujok
Tabea Onalik ammalu Colin Hunter, ammalu tânna uKâlautinik
tusâgutinillu ilisimatsiadluni ikajuKattaKaummijuk Mr. Rob Ford,
ilonnainik kamatsiadluni suliaKaKattaKaummimat. Nakummek,
Mr. Ford. Ammaluttauk tamânettuKakKaumimat Ms. Roxanne
Andersen uKâlaKatiget Society-kunit ammalu Johansi Tuglavina.
Ammaluttauk Ikajuttinga Allatiup, Hilda Hunter. Ilonnasi
ingiggasianiakKusi angiggalgutsi. Taimali mânnautillugu
katimajitsuat katimanningit nâjimmimata, puiguniagasilu
kingullimik katimalâmmigatta suli Novembara 17, 2014ami.
Ammaluttauk nutânut annigijautainnasimajunut, KimigguKattagitsi
Tilitsigutiutinik, *Pulesikkunut Maligatsautitaujunik, Nunatsiavut
katimajitsuangita PikKujanginnik, ammalu Labrador Inuit
Maligatsasuanganik. Nakummek.*

01:26:50

Track 0002 ends.